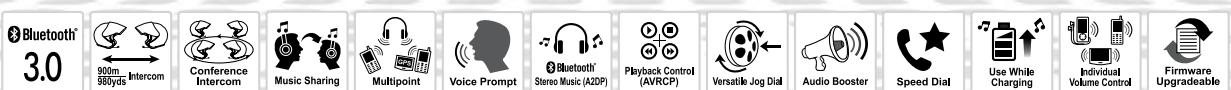
Bluetooth®

X-COM

MOTORCYCLE COMMUNICATION SYSTEM

Low Profile Motorcycle Bluetooth® Headset & Intercom



nexx

www.nexx-helmets.com

User's Guide

© 1998-2013 Sena Technologies, Inc. All rights reserved.
Sena Technologies, Inc. reserves the right to make any changes and improvements to its product without providing prior notice.

Sena™ is a trademark of Sena Technologies, Inc. or its subsidiaries in the USA and other countries. SMH10™, SMH10R™, SMH5™, SMH5-FM™, SPH10™, SPH10H™, SPH10H-FM™, SPH10S™, SR10™, SM10™ are trademarks of Sena Technologies, Inc. or its subsidiaries. These trademarks may not be used without the express permission of Sena.

The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sena is under license. iPhone, iPod touch are the registered trademark of Apple Inc. Zumo™ is a trademark of Garmin Ltd. or its subsidiaries. TomTom™ is the trademark or registered trademark owned by TomTom International B.V. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

CONTENTS

1. INTRODUCTION 4
2. PACKAGE CONTENTS 5
3. INSTALLING THE X-COM ON YOUR HELMET 6
4. POWERING ON/OFF AND CHARGING 8
   4.1 Powering On 8
   4.2 Powering Off 8
   4.3 Charging 8
   4.4 Low Battery Warning 9
   4.5 Checking the Battery Level 9
5. VOLUME ADJUSTMENT 9
6. X-COM CONFIGURATION SETTING 10
   6.1 Mobile Phone Pairing 11
   6.2 Multipoint Pairing 11
   6.3 Phone Selective Pairing 11
   6.4 Media Selective Pairing 11
   6.5 Assigning Speed Dial 12
   6.6 Enabling/Disabling Voice Activated Phone Answering 12
   6.7 Enabling/Disabling Voice Activated Intercom 13
   6.8 Setting Intercom VOX Sensitivity 13
   6.9 Enabling/Disabling Voice Prompts 13
   6.10 Enabling/Disabling Sidetone 13
   6.11 Delete All Bluetooth Pairing Information 14
   6.12 Reset to Factory Default Setting 14
   6.13 Exit Voice Configuration Menu 14
7. PAIRING THE X-COM WITH BLUETOOTH DEVICES 15
   7.1 Mobile Phone Pairing 16
   7.2 Multipoint Pairing 16
   7.3 Bluetooth Stereo Device Pairing 17
   7.4 Bluetooth GPS Navigation Pairing 17
   7.5 Pairing with the Sena SR10 Bluetooth Two-way Radio Adapter 19
8. PAIRING WITH SELECTIVE PROFILE: HFP OR A2DP STEREO 20
   8.1 Phone Selective Pairing: HFP for Phone Call Only 21
   8.2 Media Selective Pairing: A2DP Stereo Music Only 21
9. INTERCOM PAIRING 21
   9.1 Pairing with Other X-COM Headsets for Intercom Conversation 21
   9.2 Pairing with Other Sena Headset Models for Intercom Conversation 22
10. FUNCTION PRIORITY 23
11. STEREO MUSIC 23
12. MOBILE PHONE CALL MAKING AND ANSWERING 24
   12.1 Mobile Phone Call Making and Answering 24
   12.2 Speed Dialing 25
13. TWO-WAY INTERCOM 26
   13.1 Start and End Two-way Intercom 26
   13.2 Voice Activated Intercom (VOX Intercom) 27
   13.3 Intercom and Mobile Phone Call 27
   13.4 Intercom and GPS 28
   13.5 Intercom and Two-way Radio 28
14. THREE-WAY CONFERENCE INTERCOM 29
   14.1 Start Three-way Intercom 29
   14.2 End Three-way Intercom 31
15. FOUR-WAY CONFERENCE INTERCOM 31
   15.1 Start Four-way Intercom 31
   15.2 End Four-way Intercom 32
16. MUSIC SHARING 32
17. UNIVERSAL INTERCOM 33
   17.1 Universal Intercom Pairing 33
   17.2 Two-way Universal Intercom 33
   17.3 Three-way Universal Intercom 34
   17.4 Four-way Universal Intercom 35
18. THREE-WAY CONFERENCE PHONE CALL WITH INTERCOM PARTICIPANT 37
19. INTERCOM FAILURE 38
20. INTERCOM RECONNECTION 38
21. FAULT RESET 39
22. FIRMWARE UPGRADE 39
23. SENA BLUETOOTH CONNECTION CASE STUDIES 40
24. OPERATION QUICK REFERENCE 48
BATTERY INFORMATION 49
MAINTENANCE AND CARE 49
DISPOSAL 50
CERTIFICATION AND SAFETY APPROVALS 50
   FCC Compliance Statement 50
   FCC RF Exposure Statement 51
   FCC Caution 51
   CE Declaration of Conformity 51
   Industry Canada Statement 51
   Bluetooth License 51
WAIVER AND GENERAL RELEASE 52
   Two-Year Limited Warranty 53
   Limitation of Liability 54
   Return for Full Refund 54
WARNING 55

1. INTRODUCTION

Thank you for choosing the NEXX X-COM, Low Profile Bluetooth Stereo Headset and Intercom. With the X-COM, you can call handsfree on your Bluetooth mobile phone, listen to stereo music or voice instructions from your GPS navigation system by wireless Bluetooth, and have intercom conversations in full duplex with a passenger or other motorcycle riders.

The X-COM is compliant with Bluetooth 3.0 supporting the following profiles: Headset Profile, Hands-Free Profile (HFP), Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), and Audio Video Remote Control Profile (AVRCP). Please check with the manufacturers of other devices to determine their compatibility with this headset.

Please read this user's guide carefully before using the headset. Also check **www.SenaBluetooth.com** for the latest version of the user's guide and additional information related to Sena Bluetooth products.

The X-COM features:

- Bluetooth handsfree for Bluetooth mobile phones
- Bluetooth stereo headset for Bluetooth audio devices such as MP3 players
- Bluetooth stereo headset for Bluetooth GPS navigation
- Bluetooth intercom up to 900 meters (980 yards)*
- Four-way conference intercom
- Three-way conference phone call with intercom participant
- Multipoint Bluetooth pairing with GPS navigation
- Multipoint Bluetooth for dual mobile phone
- SR10 Two-way Radio Adapter
- Multipoint Bluetooth pairing for 2 mobile phones
- Light weight and ultra slim profile
- Firmware upgradeable

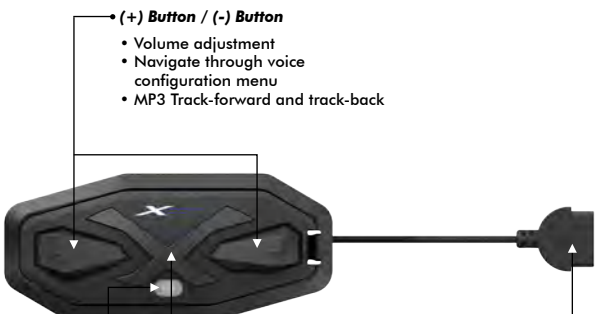
Key Specifications:

- Bluetooth 3.0
- Supporting profiles: Headset Profile, Hands-Free Profile (HFP), Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), Audio Video Remote Control Profile (AVRCP)

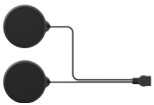
* in open terrain

2. PACKAGE CONTENTS

- ***Headset Main Unit***



- ***Speakers***



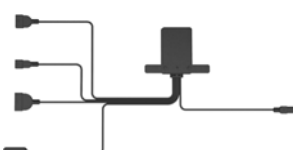
- ***Wired Microphone***

- ***Battery Pack****

- ***Velcro Pads for Speakers***

- ***Velcro Pad for Wired Microphone***

- ***Electronic System***



- ***Microphone Sponges***

- ***USB Power & Data Cable***

*** Optional Accessory - Battery**

You can purchase an additional battery pack for replacement.

3. INSTALLING THE X-COM ON YOUR HELMET

To securely install the main unit of the X-COM, you can use the velcro pad or double sided adhesive tape. Please follow the procedure below.

1. Insert the battery and the electronic system in the cavities on the back of the helmet.

2. Connect the battery to the 2-pin of the electronic system.

3. Remove the cover that protects the cavity for the main unit. Place the main unit in the prepared cavity.

4. Plug the main unit to the 4-pin of the electronic system.

5. Place the speakers in the helmet along with the velcro pads up to your ears in the helmet ear holes. If the helmet has deep ear holes you can use the speakers closer to your ears. Attach the speaker's connector to the 4 -pin of the main unit.

6. For the wired microphone attach the velcro pad inside the chin protector of full-face helmets. Place the wired microphone in the Velcro Pad and plug the microphone connector in the 2-pin of the main unit.

4. POWERING ON/OFF AND CHARGING

4.1 Powering On

Press the Center Button and the (+) Button at the same time for 1 second to power on. The blue LED turns on and you will hear ascending beeps and **“Hello”**.

4.2 Powering Off

Tap the Center Button and the (+) Button simultaneously (you don’t need to press and hold in order for the system to power off). The red LED turns on for about 2 seconds until it turns off completely and you will hear **“Goodbye”** and descending beeps.

4.3 Charging

The charging LED beside the charging port turns red while charging, and turns to blue when the headset is fully charged. It takes about 2.5 hours to be completely charged. You can use the X-COM while it is charging. This is especially helpful when you use a cigarette charger for a long road trip.

You can charge the X-COM on a helmet by connecting the supplied USB power & data cable or cigarette charger. You can use any standard micro-USB cable to charge the X-COM.

You can use the Micro-USB Adaptor for charging the X-COM with the battery pack. You should connect the USB power & data cable to the Connector of the Electronic System.

4.4 Low Battery Warning

When the battery is low, the blinking blue LED in stand-by mode turns to red and you will hear mid-tone triple beeps and a voice prompt, **"Low battery"**.

4.5 Checking the Battery Level

You can check the battery level in two different ways when the headset is powering on.

4.5.1 LED Indicator

When the headset is powering on, the red LED flashes rapidly indicating the battery level.

4 flashes = High, 70~100%
3 flashes = Medium, 30~70%
2 flashes = Low, 0~30%

4.5.2 Voice Prompt Indicator

When you power on the headset, keep pressing the Center Button and the (+) Button simultaneously for several seconds until you hear high tone triple beeps. Then you will hear a voice prompt indicating the battery level. However, if you release the buttons as soon as the headset turns on, you will not hear the voice prompt giving the battery level indication.

5. VOLUME ADJUSTMENT

You can easily adjust the volume by tapping the (+) Button or the (-) Button. You will hear a beep when the volume reaches maximum or minimum level. The volume is set and maintained independently at different levels for each audio source even when you turn the headset off and on. For example, once you set the volume for mobile phone handsfree, it will not change even if you adjust the volume when you hear Bluetooth MP3 music. So you can always maintain the preferred optimum volume level for each audio source.

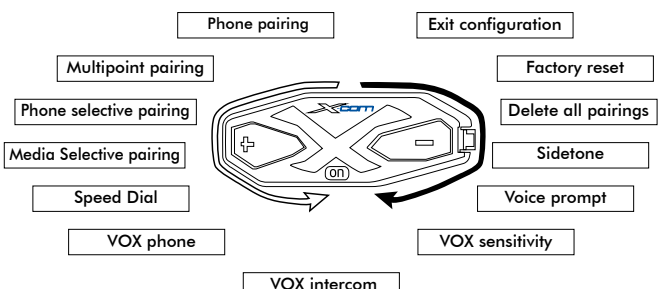
6. X-COM CONFIGURATION SETTING

You can set the configuration of the X-COM by the voice menu instructions as below.

1. To enter the voice configuration menu, press and hold the Center Button for 12 seconds until the LED shows solid blue and you hear high tone double beeps. You will also hear the voice prompt saying **“Configuration menu”**.
2. Tap the (+) Button or the (-) Button to navigate between the menus. You will hear voice prompts for each menu item as below.
3. You can enable / disable a feature or execute a command by tapping the Center Button.
4. If you want to exit configuration immediately, tap the (+) Button or the (-) Button until you hear the voice prompt saying **“Exit configuration”**, then tap the Center Button.

The voice prompt for each menu item is as follows:

(1) Phone pairing
(2) Multipoint pairing
(3) Phone selective pairing
(4) Media selective pairing
(5) Speed dial
(6) VOX phone
(7) VOX intercom
(8) VOX sensitivity
(9) Voice prompt
(10) Sidetone
(11) Delete all pairings
(12) Factory reset
(13) Exit configuration



6.1 Mobile Phone Pairing

Voice Prompt	**"Phone pairing"**
Factory Default	N/A

To go into mobile phone pairing mode, tap the (+) Button or the (-) Button until you hear the voice prompt, **"Phone pairing"**. Please refer to section 7.1 for details on mobile phone pairing. If you tap the (+) or the (-) Button, you can exit from the phone pairing mode.

6.2 Multipoint Pairing

Voice Prompt	**"Multipoint pairing"**
Factory Default	N/A

To go into multipoint pairing mode, tap the (+) Button or the (-) Button until you hear the voice prompt, **"Multipoint pairing"**. Please refer to section 7.2 for details on multipoint pairing. If you tap the (+) or the (-) Button, you can exit from the multipoint pairing mode.

6.3 Phone Selective Pairing

Voice Prompt	**"Phone selective pairing"**
Factory Default	N/A

To go into phone selective pairing mode, tap the (+) Button or the (-) Button until you hear the voice prompt, **"Phone selective pairing"**. Please refer to section 8 for more details on phone selective pairing. If you tap the (+) Button or the (-) Button, you can exit from the phone selective pairing mode.

6.4 Media Selective Pairing

Voice Prompt	**"Media selective pairing"**
Factory Default	N/A

To go into media selective pairing mode, tap the (+) Button or the (-) Button until you hear the voice prompt, **"Media selective pairing"**. Please refer to section 8 for more details on media selective pairing. If you tap the (+) Button or the (-) Button, you can exit from the media selective pairing mode.

6.5 Assigning Speed Dial

Voice Prompt	**"Speed dial"**
Factory Default	N/A
Execute	Tap the Center Button

1. To assign a phone number as a speed dial, tap the (+) Button or the (-) Button until you hear a voice prompt saying **"Speed dial"**.
2. Tap the Center Button, and you will hear a voice prompt saying **"Speed dial one"** and **"Phone connected"**.
3. Tap the (+) Button or the (-) Button to select one of three speed dial numbers and you hear a voice prompt saying **"Speed dial (#)"**.
4. Call a phone number you want to assign and you will hear a voice prompt saying **"Save speed dial (#)"**. The phone number is automatically assigned to the selected speed dial number. Then the phone call will hang up before being connected.
5. To exit the menu, tap the (+) Button or the (-) Button until you hear a voice prompt saying **"Cancel"**, and tap the Center Button to confirm. You will then hear a voice prompt saying **"Cancel"**. If any button is not pressed within 1 minute, the X-COM will exit the configuration menu and go back to stand-by mode.

Note:
1. You can assign up to 3 phone numbers for speed dial.
2. You can assign phone numbers for speed dialing by using the NEXX Device Manager software. For more information, visit the NEXX Helmets web site at www.nexx-helmets.com.

6.6 Enabling/Disabling Voice Activated Phone Answering

Voice Prompt	**"VOX phone"**
Factory Default	Enable
Enable / Disable	Tap the Center Button

Tap the (+) Button or the (-) Button until you hear the voice prompt, **"VOX phone"**. If this feature is enabled, you can answer incoming calls by simply saying a word loudly enough, unless you are connected to intercom. For example, when you hear a series of beeps for an incoming call, you can answer the phone by saying **"Hello"** or any other word loudly. However, the phone VOX feature does not work if you are connected to intercom. This is enabled from the factory but you can disable it. If this mode is disabled, you have to tap the Center Button to answer an incoming call.

6.7 Enabling/Disabling Voice Activated Intercom

Voice Prompt	**"VOX intercom"**
Factory Default	Disable
Enable / Disable	Tap the Center Button

Tap the (+) Button or the (-) Button until you hear the voice prompt, **"VOX intercom"**. If this feature is enabled, you can initiate an intercom conversation with the last connected intercom friend by speaking any word loudly enough. If you start an intercom conversation by VOX, the intercom terminates automatically when you and your intercom friend remain silent for 20 seconds.

6.8 Setting Intercom VOX Sensitivity

Voice Prompt	**"VOX sensitivity"**
Factory Default	3
Level Adjustment	Tap the (+) Button or the (-) Button (1 ~ 4)
Apply	Tap the Center Button

Tap the (+) Button or the (-) Button until you hear the voice prompt, **"VOX sensitivity"**. By tapping the Center Button, it will lead you to the level adjustment mode. If you enter the mode, you will hear a prompt stating the current VOX sensitivity level. You may adjust the VOX sensitivity level by tapping the (+) Button or the (-) Button. Level of 4 is the highest sensitivity setting and 1 the lowest. After you have completed the setting, tap the Center Button to apply the changes.

6.9 Enabling/Disabling Voice Prompts

Voice Prompt	**"Voice prompt"**
Factory Default	Enable
Enable / Disable	Tap the Center Button

You can disable voice prompts by configuration setting, but the following voice prompts are always on.
- Voice prompts for configuration setting menu
- Voice prompts for battery level Indicator
- Voice prompts for factory reset

6.10 Enabling/Disabling Sidetone

Voice Prompt	**"Sidetone"**
Factory Default	Disable
Enable / Disable	Tap the Center Button

Sidetone is the sound of your own voice as picked up by your headset's microphone and reproduced in your own ear, by your

own speaker. It helps you to naturally speak at the correct level according to varying helmet noise conditions. If this feature is enabled, you can hear what you are speaking during an intercom conversation or a phone call.

6.11 Delete All Bluetooth Pairing Information

Voice Prompt	**“Delete all pairings”**
Factory Default	N/A
Enable / Disable	Tap the Center Button

To delete all Bluetooth pairing information on the X-COM, tap the (+) Button or the (-) Button until you hear the voice prompt, **“Delete all pairings”**. Tap the Center Button to confirm.

6.12 Reset to Factory Default Setting

Voice Prompt	**“Factory reset”**
Factory Default	N/A
Execute	Tap the Center Button

To restore factory default settings on the X-COM, tap the (+) Button or the (-) Button until you hear the voice prompt, **“Factory reset”**. Tap the Center Button to confirm. The X-COM powers off with a voice prompt, **“Headset reset, goodbye”**.

6.13 Exit Voice Configuration Menu

Voice Prompt	**“Exit configuration”**
Factory Default	N/A
Execute	Tap the Center Button

To exit voice configuration menu and get back to stand-by mode, tap the (+) Button or the (-) Button until you hear the voice prompt, **“Exit configuration”**. Tap the Center Button to confirm.

Tap (+) Button or (-) Button	Tap Center Button
Phone Pairing	None
Multipoint Pairing	None
Phone Selective Pairing	None
Media Selective Pairing	None
Speed Dial	Execute
VOX Phone	Enable / disable
VOX Intercom	Enable / disable
VOX Sensitivity - Set up 1 /2 / 3 / 4 / 5 or cancel	- Enter adjustment mode - Save and exit
Voice prompt	Enable / disable
Sidetone	Enable / disable
Delete All Pairings	Execute
Factory Reset	Execute
Exit Configuration	Execute

Voice Configuration Menu & Button Operations

7. PAIRING THE X-COM WITH BLUETOOTH DEVICES

Before using the X-COM Bluetooth headset with any Bluetooth device for the first time, you need to do the pairing operation. It can be paired with Bluetooth mobile phones, Bluetooth stereo devices such as MP3, or motorcycle specific Bluetooth GPS, and with a Bluetooth adapter or transmitter such as Sena SR10 or SM10. This pairing operation is only required once for each Bluetooth device. The headset will remain paired with the devices and automatically connects to the paired devices again when they are within range. You will hear a high tone single beep and a voice prompt when the headset connects to a paired device automatically: **“Phone connected”** for a mobile phone, or **“Media connected”** for a Bluetooth stereo device.

7.1 Mobile Phone Pairing

1. To enter the voice configuration menu, press and hold the Center Button for 12 seconds until you hear the voice prompt, **“Configuration menu”**.
2. By tapping the (+) Button, you will hear the voice prompt, **“Phone pairing”**.
3. Search for a Bluetooth device on your mobile phone. Select NEXX X-COM in the list of devices detected on the mobile phone.
4. Enter 0000 for the PIN. Some mobile phones may not ask for a PIN.
5. The mobile phone confirms that pairing has completed and the X-COM is ready to use. You will hear the voice prompt, **“Your headset is paired”**.
6. If the pairing process is not completed within three minutes, the X-COM will return to stand-by mode.

7.2 Multipoint Pairing

Typical Bluetooth headsets can connect with only one HFP (Hands-Free Profile) device, but multipoint pairing allows the headset to connect with two HFP devices at the same time. So, when you already have a mobile phone connected with the X-COM, you can also pair and connect a second mobile phone or other HFP device such as GPS or the Sena SR10, Bluetooth adapter.

1. To enter the voice configuration menu, press and hold the Center Button for 12 seconds until you hear the voice prompt, **“Configuration menu”**.
2. Double tap the (+) Button then you will hear the voice prompt, **“Multipoint pairing”**.
3. If you want to pair a second mobile phone, search for the Bluetooth device on your mobile phone, and select NEXX X-COM in the list of devices detected on the mobile phone.
4. Enter 0000 for the PIN. Some mobile phones may not ask for the PIN.
5. The mobile phone confirms that pairing has completed and the X-COM is ready to use. You will hear the voice prompt, **“Your headset is paired”**.
6. If you want to pair a GPS by multipoint pairing, search for the Bluetooth device on the GPS screen, and select NEXX X-COM at step 3. Please refer to the section “7.4.1 Multipoint GPS Pairing” for more details.
7. If you want to pair the Sena SR10, Bluetooth adapter, please refer to the section “7.5 Pairing with the Sena SR10, Bluetooth Two-way Radio Adapter".

7.3 Bluetooth Stereo Device Pairing

If the Bluetooth stereo device is integrated with a mobile phone such as a smartphone, you don't need to pair the X-COM with it separately. When the X-COM is paired with the mobile phone, it is also paired as a stereo music device.

If you have a stand alone Bluetooth stereo device, follow the pairing procedure separately. The procedure is the same as the procedure given in "7.1 Mobile Phone Pairing".

Note:

1. *If a Bluetooth connection between the headset and a mobile phone is disconnected, press the Center Button for 3 seconds until you hear a high tone single beep to recover the Bluetooth connection immediately.*
2. *If a Bluetooth connection between the headset and a media player is disconnected, press the Center Button for 1 second to recover the Bluetooth connection and play.*

7.4 Bluetooth GPS Navigation Pairing

You can listen to voice instruction from Bluetooth GPS navigation. Some GPS systems use a mobile phone profile (HFP, Hands-Free Profile) and others use a stereo music profile (A2DP, Advanced Audio Distribution Profile). Most motorcycle specific GPS systems use a mobile phone profile for turn-by-turn voice instruction. You can simultaneously use a mobile phone and a GPS which uses a mobile phone profile by one of the following procedures.

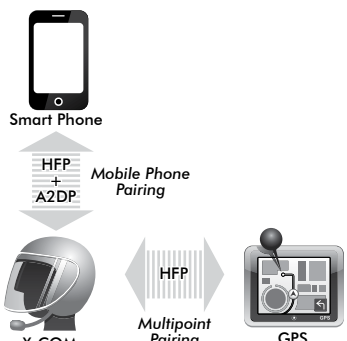
7.4.1 Multipoint GPS Pairing

If you use GPS only for turn-by-turn voice instructions, not for Bluetooth stereo music streaming, multipoint pairing is recommended for the GPS connection. Multipoint Bluetooth pairing allows the X-COM to connect two HFP devices at the same time: mobile phone and GPS navigation. Follow the steps below to pair the GPS using multipoint pairing.

1. To enter the voice configuration menu, press and hold the Center Button for 12 seconds until you hear the voice prompt, **"Configuration menu"**.
2. Tap the (+) Button and you will hear the voice prompt, **"Phone pairing"**.
3. Search for Bluetooth devices on the GPS navigation screen. Select NEXX X-COM in the list of devices detected on the GPS.
4. Enter 0000 for the PIN.

5. The GPS confirms that pairing has completed and the X-COM is ready to use. You will hear the voice prompt, **"Your headset is paired"**.
6. If the pairing process is not completed within three minutes, the X-COM will return to stand-by mode.

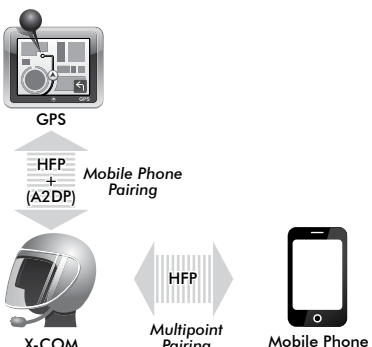
The pairing diagram for multipoint GPS pairing is shown in the figure below.



Multipoint GPS Pairing

7.4.2 GPS Pairing as Mobile Phone

If GPS is not only used for turn-by-turn voice instructions but is also your preferred Bluetooth stereo music source, you can pair the GPS to the X-COM by following the simple procedures in "7.1 Mobile Phone Pairing". When you do this, the X-COM thinks the GPS is a mobile phone. But X-COM can directly pair an additional mobile phone.



GPS Pairing as Mobile Phone

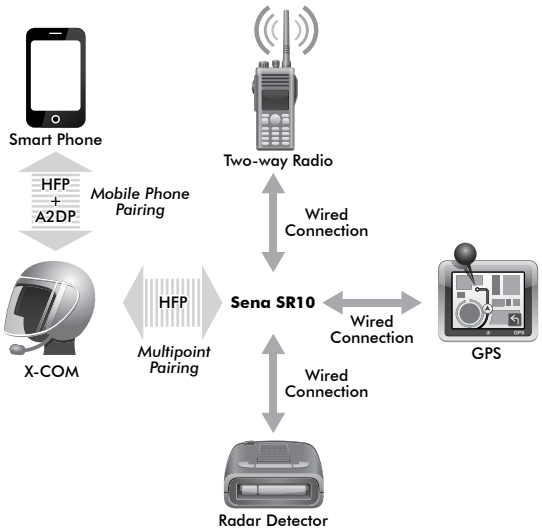
Note:
You have to use a motorcycle specific GPS which transmits turn-by-turn voice instruction to the headset by Bluetooth. Most automotive GPS systems don't have this feature.

7.5 Pairing with the Sena SR10 Bluetooth Two-way Radio Adapter

The Sena SR10 is a Bluetooth two-way radio adapter for group communication, and uses HFP as do most motorcycle specific GPS navigation systems. If you pair the X-COM with an SR10 by multipoint pairing, the X-COM is able to have two HFP devices at the same time: a mobile phone and the Sena SR10.

1. To enter the voice configuration menu, press and hold the Center Button for 12 seconds until you hear the voice prompt, **"Configuration menu"**.
2. Press the (+) Button twice and you will hear the voice prompt, **"Multipoint pairing"**.
3. Turn on the SR10 and follow the SR10's "Bluetooth Headset Pairing" procedure to complete the process. Please refer to the SR10 user's guide for details.
4. When the pairing is completed, you will hear the voice prompt, **"Your headset is paired"**.
5. If the pairing process is not completed within three minutes, the X-COM will return to stand-by mode.

The incoming audio from the two-way radio via SR10 is heard in the background while having an intercom conversation or a mobile phone call. You can listen to music, answer a mobile call, have an intercom conversation and use a two-way radio via the SR10 for group communication as shown in the figure below. A GPS navigation or a radar detector that has a headphone jack or audio line-out could be connected to the SR10 by wire. GPS voice instruction or the radar detector alarm can also be heard in the background via SR10 while having an intercom conversation or phone call. Please refer to the SR10 user's guide for details.



Parallel Connection of SR10 and Mobile Phone by Bluetooth Multipoint Pairing

8. PAIRING WITH SELECTIVE PROFILE: HFP OR A2DP STEREO

If you have a MP3 stereo music phone such as a smartphone, sometimes you may need to selectively use the X-COM for A2DP stereo music only or for mobile phone handsfree only. This instruction is for advanced users who want to pair the X-COM to their smartphones with only one selective profile: A2DP stereo for music or HFP for phone call.

If you have previously paired a mobile phone to the X-COM, you must clear the previous pairing list on both devices; the mobile phone and X-COM. To clear the pairing list on X-COM, please do a factory reset or follow the pairing list clearing procedure described in this manual. To clear the pairing list on the mobile phone, please refer to the mobile phone manual. For most smartphones, delete the NEXX X-COM from the list of Bluetooth devices in the setting menu.

8.1 Phone Selective Pairing: HFP for Phone Call Only

1. To enter the voice configuration menu, press and hold the Center Button for 12 seconds until you hear the voice prompt, **“Configuration menu”**.
2. Triple tap the (+) Button and you will hear the voice prompt, **“Phone selective pairing”**.
3. Search for Bluetooth devices on your smartphone. Select NEXX X-COM in the list of devices detected on your phone.
4. Enter 0000 for the PIN. Some smart phones may not ask for a PIN.

8.2 Media Selective Pairing: A2DP Stereo Music Only

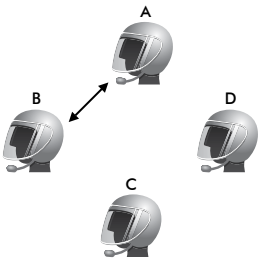
1. To enter the voice configuration menu, press and hold the Center Button for 12 seconds until you hear the voice prompt, **“Configuration menu”**.
2. Tap the (+) Button four times and you will hear the voice prompt, **“Media selective pairing”**.
3. Search for Bluetooth devices on your smartphone. Select the NEXX X-COM in the list of devices detected on your phone.
4. Enter 0000 for the PIN. Some smartphones may not ask for a PIN.

9. INTERCOM PAIRING

9.1 Pairing with Other X-COM Headsets for Intercom Conversation

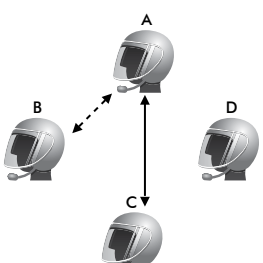
The X-COM can be paired with up to three other headsets for Bluetooth intercom conversation.

1. Turn on the two X-COM headsets (A and B) that you would like to pair with each other.
2. Press and hold the Center Button for 5 seconds, then you will hear a mid-tone single beep and the voice prompt, **“Intercom pairing”**.
3. Simply tap the Center Button of any one of the two headsets A or B (it doesn’t matter which you choose.) and wait until the LEDs of both headsets turn to blue and intercom connection is automatically established. The two X-COM headsets A and B are paired with each other for intercom conversation. If the pairing process is not completed within one minute, the X-COM will return to stand-by mode.

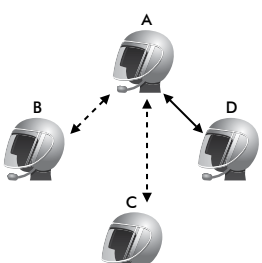


Pairing A & B

4. You can make other pairings between headsets A and C, and between headsets A and D by following the same procedure as above.



Pairing A & C



Pairing A & D

5. The intercom pairing queue is **"Last-Come, First-Served"**. If a headset has multiple paired headsets for intercom conversations, the last paired headset is set as the **"first intercom friend"**. The previous intercom friend becomes the **"second intercom friend"**, and **"third intercom friend"**.

> *Note:*
> *For example, after the pairing procedures listed above, headset D is the **first intercom friend** of headset A. Headset C is the **second intercom friend** of headset A, and headset B is the **third intercom friend** of headset A.*

9.2 Pairing with Other Sena Headset Models for Intercom Conversation

The X-COM can be paired with all other Sena headset models such as the SPH10 and the SMH5 for intercom conversation. Please follow the same procedure as above to pair with these headset models.

> *Note:*
> *The SMH5 cannot participate in three-way or four-way conference intercom with the X-COM. The SMH5 has a limited capability, and can only manage two-way intercom or with other Sena headset models.*

10. FUNCTION PRIORITY

The X-COM operates in the following order of priority:

(highest) Mobile phone,
Intercom,
Music sharing by Bluetooth stereo music,
(lowest) Bluetooth stereo music

A lower priority function is always interrupted by a higher priority function. For example, stereo music is interrupted by an intercom call, and intercom conversation is interrupted by an incoming mobile phone call.

11. STEREO MUSIC

You can listen to stereo music from your Bluetooth wireless audio device. The Bluetooth audio device must be paired with the X-COM by following the “Bluetooth Stereo Device Pairing” procedures described in chapter 7.3. The X-COM supports the Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP), so if your Bluetooth audio device also supports AVRCP, you can use the X-COM to remotely control music playback. You can not only adjust the volume but also use functions such as play, pause, next track and previous track.

1. To adjust the volume, tap the (+) Button or the (-) Button.

2. To play or pause music, press the Center Button for 1 second until you hear a mid-tone double beep.

3. To track forward or track back, press the (+) Button or the (-) Button for 1 second until you hear a mid-tone single beep.

You can stop music streaming while you are listening to the music by pressing the (-) Button for 4 seconds until you hear high tone double beeps.

12. MOBILE PHONE CALL MAKING AND ANSWERING

12.1 Mobile Phone Call Making and Answering

1. When you have an incoming call, tap the Center Button to answer the call.
2. You can also answer the incoming call by loudly speaking any word of your choice if Voice Activated Phone Answering is enabled, unless you are connected to intercom.
3. To end a call, press the Center Button for 2 seconds until you hear a mid-tone single beep, or wait for the called person to end the call.
4. To reject a call, press the Center Button for 2 seconds until you hear a beep while the phone is ringing.
5. There are several ways to make a phone call:
   - Enter numbers on your mobile phone keypad and make a call. Then the call is automatically transferred to the headset.
   - In stand-by mode, press the Center Button for 3 seconds, to activate the voice dialing of your mobile phone. You will hear a high tone single beep. Your mobile phone has to support voice dialing. Refer to your mobile phone manual for further instructions.

Note:

1. *If you are using multipoint mobile phone connection and you have an incoming call from the second phone during the call of the first phone, then you may still receive the call from second phone. In this case, the call from the first phone is on waiting mode. If you end a call, then it will automatically guide you to the first phone call.*
2. *If you are using multipoint connection of mobile phone and GPS, you may not be able to listen to the GPS voice instruction during the phone call.*

12.2 Speed Dialing

You can quickly make a phone call by using the voice speed dial menu.

1. To enter into the voice speed dial menu, press and hold the (+) Button for 3 seconds and you will hear a mid-tone single beep and a voice prompt saying **"Speed dial"**.
2. Tap the (+) Button or the (-) Button to navigate between the menus. You will hear voice prompts for each menu item.
3. Tap the Center Button to select a voice menu among the followings:

   (1) Last number redial
   (2) Speed dial 1
   (3) Speed dial 2
   (4) Speed dial 3
   (5) Cancel

4. After selecting the last number redial menu, you will hear a voice prompt saying **"Last number redial**". Then, to redial the last phone call number, tap the Center Button.
5. To call one of the speed dials, tap the (+) Button or the (-) Button to navigate between the menus until you hear a voice prompt saying "**Speed dial (#)**". Then, tap the Center Button.
6. If you want to exit the speed dial immediately, tap the (+) Button or the (-) Button until you hear a voice prompt saying **"Cancel"**, and tap the Center Button. If any button is not pressed within 15 seconds, the X-COM will exit the voice speed dial menu and goes back to stand-by mode.
7. To cancel the voice dialing or redialing last number command, tap the Center Button while it is in progress.

Note:
Make sure that you should connect the mobile phone and the headset in order to use the speed dial function.

Answer	Tap the Center Button or Say **"Hello"**
End	Press the Center Button for 2"
Reject	Press the Center Button for 2"
Call	Use phone keypad
Speed Dial	Press the (+) Button for 3"
Voice Command	Press the Center Button for 3"

Mobile Phone Call Button Operations

13. TWO-WAY INTERCOM

13.1 Start and End Two-way Intercom

1. You can start a one-on-one intercom conversation with any intercom friend by tapping the Center Button: Single tapping to intercom with the first intercom friend, double tapping for the second intercom friend, or triple tapping for the third intercom friend.

1st Intercom Friend

2nd Intercom Friend

3rd Intercom Friend

Start Two-way Intercom Conversation

2. To terminate a one-on-one intercom conversation, single tap the Center Button. This will end the intercom conversation.

Terminate

End Two-way Intercom Conversation

	1st intercom friend	2nd intercom friend	3rd intercom friend
Start intercom	Single tap	Double tap	Triple tap
End intercom	Single tap		

Start & End Two-way Intercom

13.2 Voice Activated Intercom (VOX Intercom)

If VOX Intercom is enabled by the configuration setting as described in section 6.6, you can initiate an intercom conversation with the last connected intercom friend by speaking any word loudly. The easiest way to trigger intercom VOX is to blow into the microphone as if blowing dust off the microphone. If you start an intercom conversation by VOX, the intercom terminates automatically when you and your intercom friend remain silent for 20 seconds. However, if you manually start an intercom conversation by tapping the Center Button, you have to terminate the intercom conversation manually.

13.3 Intercom and Mobile Phone Call

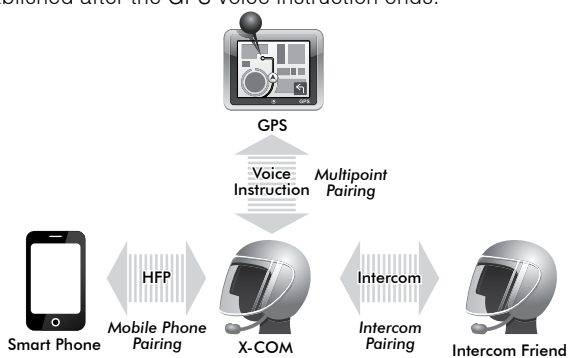
1. When you have an incoming mobile phone call during an intercom conversation, you will hear a ring tone. You can choose whether to 1) answer the mobile phone call and stop the intercom conversation, or 2) reject the phone call and stay on the intercom conversation or 3) ignore the incoming phone call and allow the caller to go to voice mail.
   a. To answer the phone call and stop the intercom conversation, tap the Center Button. The phone VOX feature does not work if you are connected to intercom. When you hang up the phone call, the intercom will automatically be recovered.
   b. To reject the phone call and stay on the intercom conversation, press the Center Button for 2 seconds until you hear a beep.
   c. To ignore an incoming phone call, just wait until the caller goes to voice mail. You will maintain the intercom call while the caller is leaving a voice message.

   Unlike other motorcycle Bluetooth headsets, this prevents a user from being dropped out of an intercom conversation by an incoming mobile call.
2. When you have an incoming intercom call during a mobile phone call, you will hear 4 high tone beeps, alerting you that there is an incoming intercom call. You will also hear the voice

prompt, **“Intercom requested”**. In this case, the intercom call does not override the mobile phone call because intercom has a lower priority than a mobile call. You have to hang up the mobile phone call to make or receive an intercom call.

13.4 Intercom and GPS

If you pair a Bluetooth GPS to the X-COM as described in 7.4 of this user's guide, you can hear the turn-by-turn voice instructions of the GPS while having an intercom conversation. GPS voice instruction interrupts intercom conversation, but it is automatically reestablished after the GPS voice instruction ends.

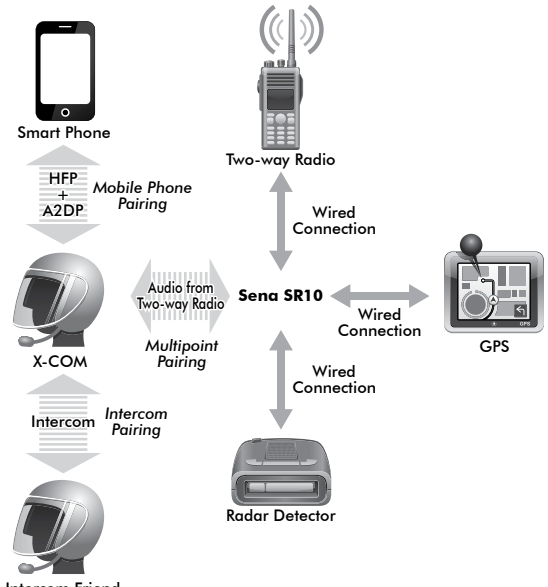


Intercom and GPS voice instruction

13.5 Intercom and Two-way Radio

As described in 7.5 of this user's guide, you can use a two-way radio and X-COM Bluetooth intercom simultaneously by using the Sena SR10, a Bluetooth Two-way Radio Adapter, along with the X-COM. Incoming audio from the two-way radio does not interrupt an intercom conversation but is heard in background. This is useful when you have an intercom conversation with a passenger on the back seat and use a two-way radio for group communication with other motorcycle riders.

14. THREE-WAY CONFERENCE INTERCOM

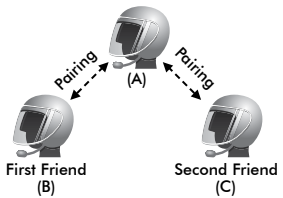


Intercom and Two-way Radio

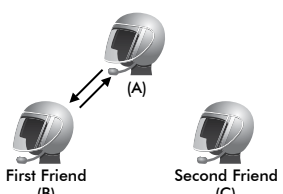
14.1 Start Three-way Intercom

You (A) can have a three-way conference intercom with two other X-COM friends (B & C) by establishing two intercom connections at the same time. While a three-way conference intercom is in progress, the mobile phone connection of all three participants would be temporarily disconnected, but as soon as the conference intercom terminates or one of the participants leaves the intercom, all mobile phones would be automatically reconnected. During the conference intercom, if you have an incoming mobile phone call, terminate the conference intercom to automatically reconnect the mobile phone and receive the call.

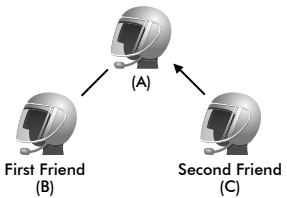
1. You (A) need to be paired with two other friends (B & C) for three-way conference intercom.



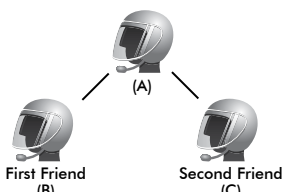
2. Start an intercom conversation with one of the two friends in your intercom group. For example, you (A) may start an intercom conversation with intercom friend (B). Or intercom friend (B) may start an intercom call with you (A).



3. The second intercom friend (C) may join the intercom by making an intercom call to you (A).



4. Now you (A) and two X-COM intercom friends (B & C) are having a three-way conference intercom.



14.2 End Three-way Intercom

When you are a member of an active three-way conference intercom, you can completely terminate the conference intercom or just disconnect an intercom connection with one of your active intercom friends.

1. Press the Center Button for 1 second until you hear a beep to terminate three-way conference intercom completely. It terminates both intercom connections with (B) and (C).
2. Tap or double tap the Center Button to disconnect intercom connection with one of the two intercom friends accordingly. For example, by single tapping the Center Button, you can terminate the intercom connection with the first intercom friend (B). However, you still have the intercom connection with your second intercom friend (C). To disconnect from intercom friend (C), double tap the Center Button. Now both intercom friends are disconnected.

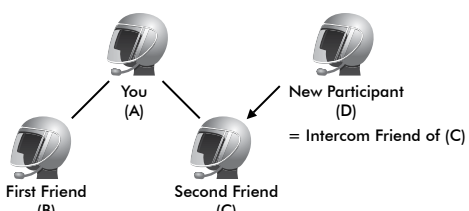
Center Button	Result
Press for 1"	Disconnect (B) & (C)
Single tap	Disconnect (B)
Double tap	Disconnect (C)

End Three-way Intercom

15. FOUR-WAY CONFERENCE INTERCOM

15.1 Start Four-way Intercom

You can have four-way conference intercom with three other X-COM users by adding one more intercom participant to the three-way intercom. While you are having three-way intercom as above in section 14.1, a new participant (D), who is an intercom friend of your intercom friend (C), may join the conference intercom by making an intercom call to your intercom friend (C). Please note that in this case, the new participant (D) is an intercom friend of (C), not of you (A).



15.2 End Four-way Intercom

As in the case of three-way intercom, you can completely exit from the four-way conference intercom or just disconnect a single intercom connection.

1. Press the Center Button for 1 second until you hear a beep to terminate four-way conference intercom. It terminates the intercom connections between you (A), and your intercom friends (B) and (C).
2. Tap or double tap the Center Button to disconnect the intercom connection with one of the two intercom friends accordingly. However, when you disconnect the second friend (C) by double tapping the Center Button, you will be disconnected with the third participant (D) as well. This is because the third participant (D) is connected with you via the second friend (C).

Center Button	Result
Press for 1"	Disconnect (B), (C) & (D)
Single tap	Disconnect (B)
Double tap	Disconnect (C) & (D)

End Four-way Intercom

16. MUSIC SHARING

You can start sharing music with an intercom friend using Bluetooth stereo music during a two-way intercom conversation. When you terminate music sharing, you can go back to the intercom conversation. To start or terminate sharing music, press and hold the Center Button for 1 second during an intercom conversation until you hear a double beep and you and your intercom friend will listen to or terminate sharing music. To track forward or track back, press the (+) Button or the (-) Button for 1 second until you hear a mid-tone single beep.

Note:

1. *Both you and your intercom friend can remotely control music playback during music sharing such as track forward and track back.*
2. *When you have an incoming call, make a phone call, or hear the turn-by-turn voice instruction of GPS during music sharing, the function will be paused.*
3. *In order to share music, make sure that you update both headsets with the firmware that has the music sharing feature, and enable the EDR setting in the Sena Device Manager.*

17. UNIVERSAL INTERCOM

You can have an intercom conversation with non-Sena Bluetooth headsets using the Universal Intercom function. Non-Sena Bluetooth headsets may connect to the Sena Bluetooth headset if they support the Bluetooth handsfree profile (HFP). The working distance depends on the performance of Bluetooth headset that it is connected to. In general, it is shorter than normal intercom distance since it is using the Bluetooth handsfree profile.

17.1 Universal Intercom Pairing

The X-COM can be paired with non-Sena Bluetooth headsets for Bluetooth intercom conversation. You can pair the X-COM with only one non-Sena Bluetooth headset; if you pair with a different non-Sena Bluetooth headset, the previous pairing list will be removed.

1. Turn on the X-COM headset and non-Sena Bluetooth headset that you would like to pair with each other.
2. Press and hold the Center Button on the X-COM for 8 seconds until the blue LED flashes rapidly. You will hear a voice prompt saying **“Universal intercom pairing”**.
3. Perform the operation required for handsfree pairing on the non-Sena Bluetooth headset (Refer to the users’ manual of the headsets you want to use). The X-COM will automatically perform pairing with non-Sena Bluetooth headsets in pairing mode.

17.2 Two-way Universal Intercom

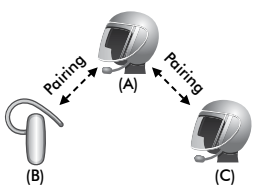
You can initiate the Universal Intercom connection with non-Sena Bluetooth headsets using the same way as intercom connection between Sena headsets. You may single tap the Center Button to begin an intercom conversation with the first intercom friend, double tap with the second intercom friend, and triple tap with the third intercom friend.

Non-Sena Bluetooth headsets may initiate the Universal Intercom connection activating the voice dialing or using the redialing operation. You may also disconnect the existing connection using the function to end a call on the headset (refer to the users’ manual of the headsets for voice dialing, redialing and ending a call).

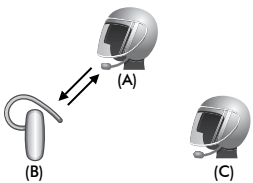
17.3 Three-way Universal Intercom

You may make a three-way Universal Intercom connection with two X-COMs and one non-Sena Bluetooth headset. If the intercom connection is made, all headsets connected cannot use mobile phone call function since the connection between headset and phone is down temporarily. If you disconnect the intercom call, the mobile phone connection is up automatically so that you can use a mobile phone call function. During the intercom call, you cannot pick up the incoming phone call since it is disconnected, however, you may be able to pick it up if you disconnect the intercom call.

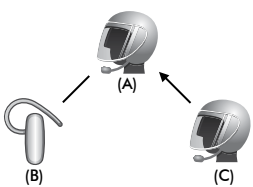
1. You (A) need to be paired with non-Sena Bluetooth headset (B) and other X-COM (C) for three-way conference intercom.



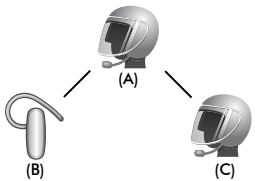
2. Start an intercom conversation with non-Sena Bluetooth headset (B) in your intercom group. For example, you (A) may start an intercom conversation with non-Sena Bluetooth headset (B). Non-Sena Bluetooth headset (B) may also start and intercom call with you (A).



3. The Other X-COM (C) may join the intercom by making an intercom call to you (A).



4. Now you (A), non-Sena Bluetooth headset (B), and other X-COM (C) are having a three-way conference intercom.



5. You may disconnect three-way Universal Intercom the same way as you do in normal three-way intercom. Please refer to section, 14.2 “End Three-way Intercom”.

17.4 Four-way Universal Intercom

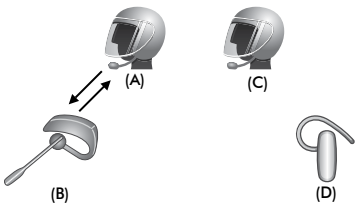
You may make four-way Universal Intercom connection with a couple of configurations, 1) three X-COMs and one non-Sena Bluetooth headset or 2) two X-COMs and two non-Sena Bluetooth headsets.

You may have a couple of four-way Universal Intercom configurations, 1) your headset (A), non-Sena Bluetooth headset (B), other X-COM (C), and non-Sena Bluetooth headset (D), 2) your headset (A), non-Sena Bluetooth headset (B), and other X-COM headsets (C and D). You may make four-way Universal Intercom call as same way as a normal four-way intercom call.

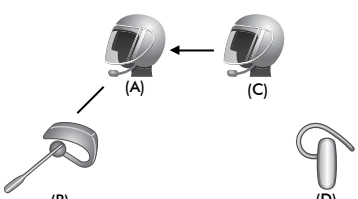
17.4.1 Four-way Universal Intercom Case 1

Two X-COM headsets (A and C) and two non-Sena Bluetooth headsets (B and D).

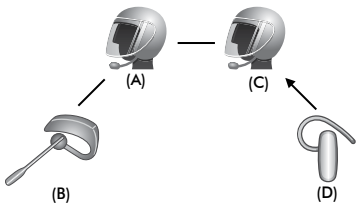
1. You (A) may start an intercom conversation with the non-Sena Bluetooth headset (B).



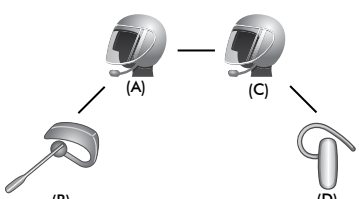
2. The other X-COM (C) may join the intercom by making an intercom call to you (A).



3. The non-Sena Bluetooth headset (D) may join the conference intercom by making an intercom call to the X-COM (C).



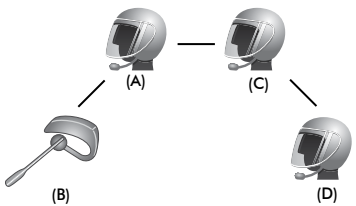
4. Now two X-COM headsets (A & C) and two non-Sena Bluetooth headsets (B & D) are connected with four-way Universal Intercom.



You may disconnect a four-way Universal Intercom the same way as you do in a normal four-way intercom. Please refer to section, 15.2 “End Four-way Intercom”.

17.4.2 Four-way Universal Intercom Case 2

Three X-COM headsets (A, C and D) and one non-Sena Bluetooth headsets (B). The procedure is as same as the case 1 described in section 17.4.1.



18. THREE-WAY CONFERENCE PHONE CALL WITH INTERCOM PARTICIPANT

You can have a three-way conference phone call by adding an intercom friend to the mobile phone conversation. While having a mobile phone call, make an intercom call to one of your intercom friends (B, C or D) by tapping the Center Button once, twice or three times to form a three-way conference call with the person on the mobile phone line. To disconnect the intercom first and go back to your private mobile phone call, terminate the intercom by tapping the Center Button once. To end the mobile phone call first and maintain the intercom conversation, press the Center Button for 2 seconds, or wait for the person on the mobile phone line to end the call.

Start	Tap the Center Button while having a mobile phone call
End intercom first	Tap the Center Button
End phone call first	Press the Center Button for 2" or Wait for the called person to end the call

Start & End Three-way Conference Phone Call

19. INTERCOM FAILURE

When you try to start an intercom conversation with an intercom friend who is already having a conference intercom with other riders or is on a mobile phone call, you will hear a low tone double beep signifying that the intercom is busy. In this case, you have to try again later.

20. INTERCOM RECONNECTION

If your intercom friend goes out of range while having an intercom conversation, you may hear static and eventually the intercom will be disconnected. In this case, the X-COM automatically tries to reconnect the intercom every 8 seconds and you will hear high tone double beeps until the intercom is reestablished. If you don't want to make a reconnection, tap the Center Button to stop the attempt.

21. FAULT RESET

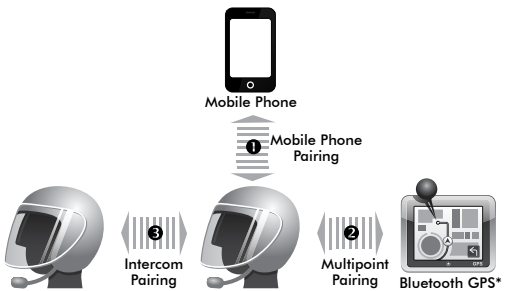
When the X-COM is not working properly or is faulty for any reason, you may reset it by disconnecting the battery back connector. The X-COM will be switched off, and you have to turn the system back on and try again. However, this will not restore the headset to the factory default settings.

22. FIRMWARE UPGRADE

The X-COM supports a firmware upgrade function. Please visit the NEXX Helmets web site at **www.nexx-helmets.com** to check the latest software downloads.

23. SENA BLUETOOTH CONNECTION CASE STUDIES

Case 1



Bluetooth Pairing Procedure

❶ Mobile Phone Pairing
❷ Multipoint Pairing
❸ Intercom Pairing

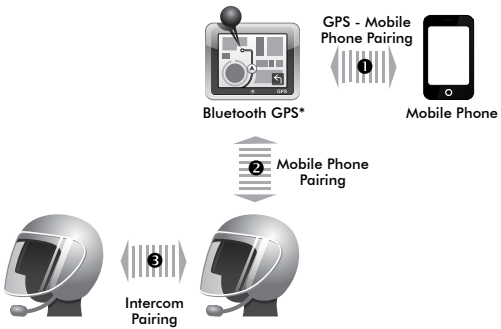
Bluetooth GPS*

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

Usage

- Mobile phone: phone call, listening to music
- GPS: GPS instruction
- Intercom

Case 2



Bluetooth Pairing Procedure

❶ GPS - Mobile Phone Pairing
❷ Mobile Phone Pairing
❸ Intercom Pairing

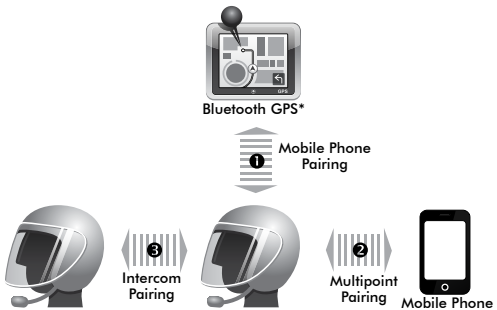
Bluetooth GPS*

zumo 550/660/665, TomTom Rider

Usage

- GPS
  zumo 660/665: GPS instruction, phone call, listening to music
  zumo 550, TomTom Rider: GPS instruction, phone call
- Intercom

Case 3



Bluetooth Pairing Procedure

❶ Mobile Phone Pairing
❷ Multipoint Pairing
❸ Intercom Pairing

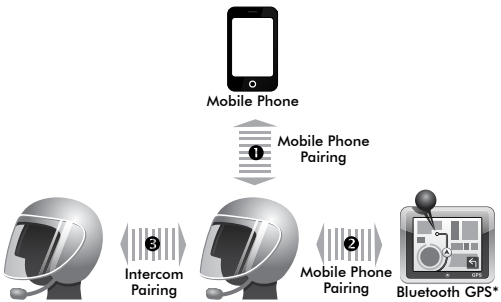
Bluetooth GPS*

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

Usage

- Mobile Phone: phone call
- GPS
  zumo 660/665: GPS instruction, listening to music
  zumo 220/350/550, TomTom Rider: GPS instruction
- Intercom

Case 4



Bluetooth Pairing Procedure

❶ Mobile Phone Pairing
❷ Mobile Phone Pairing
❸ Intercom Pairing

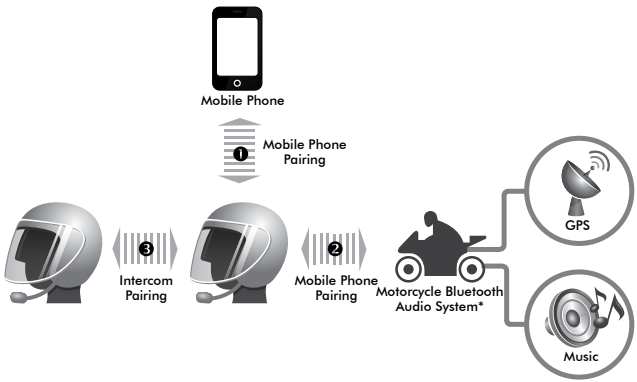
Bluetooth GPS*

Yupiteru, smartphone apps

Usage

- Mobile Phone: phone call
- GPS: GPS instruction
- Intercom

Case 5



Bluetooth Pairing Procedure

❶ Mobile Phone Pairing
❷ Mobile Phone Pairing
❸ Intercom Pairing

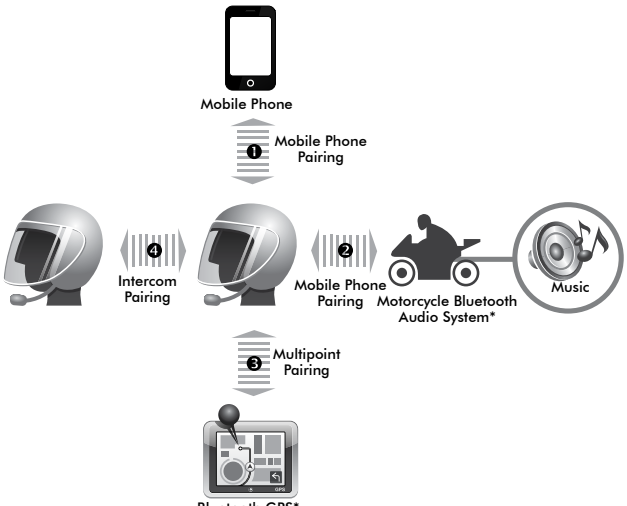
Motorcycle Bluetooth Audio System*

BMW R1200RT, K1600GT, K1600GTL

Usage

- Mobile Phone: phone call
- Motorcycle Bluetooth Audio System: listening to music, GPS instruction
- Intercom

Case 6



Bluetooth Pairing Procedure

❶ Mobile Phone Pairing
❷ Mobile Phone Pairing
❸ Multipoint Pairing
❹ Intercom Pairing

Bluetooth GPS*

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

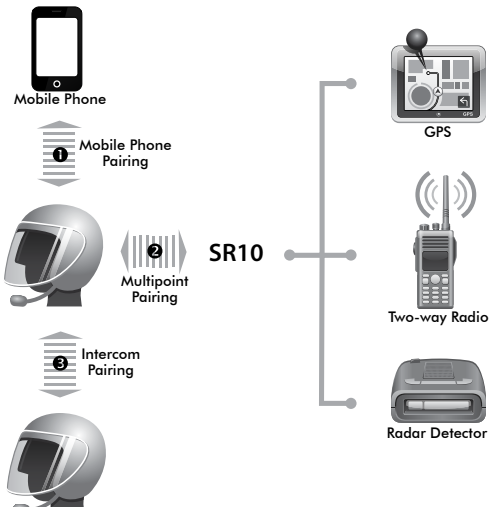
Motorcycle Bluetooth Audio System*

BMW R1200RT, K1600GT, K1600GTL

Usage

- Mobile Phone: phone call
- Motorcycle Bluetooth Audio System: listening to music
- GPS: GPS instruction
- Intercom

Case 7



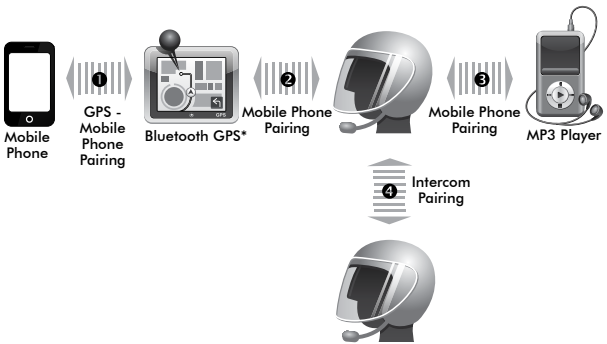
Bluetooth Pairing Procedure

❶ Mobile Phone Pairing
❷ Multipoint Pairing
❸ Intercom Pairing

Usage

- Mobile Phone: phone call
- SR10: two-way radio, GPS guidance, Radar detecting signal
- Intercom

Case 8



Bluetooth Pairing Procedure

❶ GPS - Mobile Phone Pairing
❷ Mobile Phone Pairing
❸ Mobile Phone Pairing
❹ Intercom Pairing

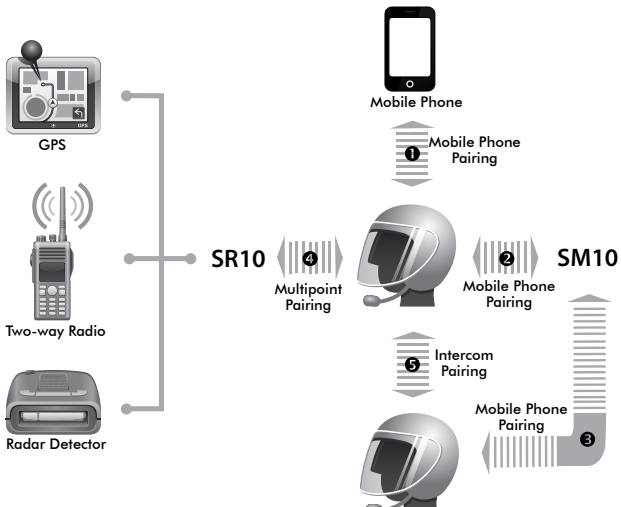
Bluetooth GPS*

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

Usage

- GPS: phone call, GPS instruction
- MP3 Player: listening to music
- Intercom

Case 9



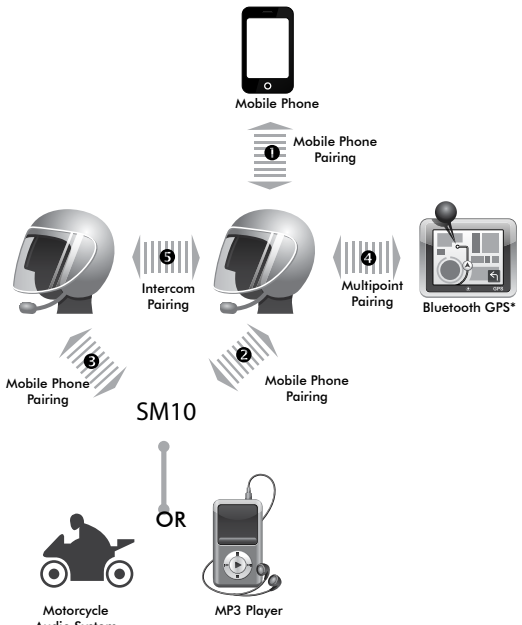
Bluetooth Pairing Procedure

❶ Mobile Phone Pairing
❷ Mobile Phone Pairing
❸ Mobile Phone Pairing
❹ Multipoint Pairing
❺ Intercom Pairing

Usage

- Mobile Phone: phone call
- SR10: two-way radio, GPS instruction, Radar detecting signal
- SM10: listening to music/sharing
- Intercom

Case 10



Bluetooth Pairing Procedure

❶ Mobile Phone Pairing
❷ Mobile Phone Pairing
❸ Mobile Phone Pairing
❹ Multipoint Pairing
❺ Intercom Pairing

Bluetooth GPS*

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

Usage

- Mobile Phone: phone call
- GPS: GPS instruction
- SM10: listening to music/sharing
- Intercom

24. OPERATION QUICK REFERENCE

Type	Description	Button	Duration	LED	Beep
Basic Function	Power-on	Center Button & (+) Button	1 sec	Solid blue	Ascending beeps
	Power-off	Center Button & (+) Button	Tapping	Solid red	Descending beeps
	Volume adjustment	(+) Button or (-) Button	Tapping	-	-
Mobile Phone	Answer phone call	Center Button	Tapping	-	-
	Speed dial	(+) Button	3 sec	-	Mid-tone single beep
	Reject incoming call	Center Button	2 sec	-	-

Type	Description	Button	Duration	LED	Beep
Intercom	Intercom pairing	Center Button	5 sec	Red flashing	Mid-tone single beep
		Center Button of any one of the two headsets			
	Universal intercom pairing	Center Button	8 sec	Blue flashing	-
	Start/end intercom conversation	Center Button	Tapping	-	-
	End conference intercom	Center Button	1 sec	Blue flashing	Mid-tone single beep
Music	Play/pause Bluetooth music	Center Button	1 sec	-	Mid-tone double beep
	Track forward/back	(+) Button or (-) Button	1 sec	-	-

BATTERY INFORMATION

The X-COM has an external, rechargeable battery. The battery can be charged and discharged hundreds of times, but it will eventually wear out. Recharge the battery only with Sena approved chargers designated for this device. Use of an unapproved charger may present a risk of fire, explosion, leakage, or other hazard.

Always try to keep the battery between 15℃ and 25℃ (59˚F and 77˚F). Extreme temperatures reduce the capacity and longevity of the battery. A device with a very hot or cold battery may not work temporarily. Battery performance is particularly limited in temperatures well below freezing.

Do not dispose of batteries in a fire as they may explode. Batteries may also explode if damaged. Never use a charger that is damaged. Operating times are estimates only and depend on the devices used together, features used, battery age and condition, temperatures to which the battery is exposed, and many other factors.

MAINTENANCE AND CARE

The SHM10R should be treated with care and the following suggestions will help you protect your warranty coverage.

1. Do not use or store the device in dusty, dirty areas. Its moving parts and electronic components can be damaged.
2. Do not store the device in hot areas. High temperatures can shorten the life of electronic devices, damage batteries, and distort or melt certain plastics.
3. Do not store the device in cold areas. When the device returns to its normal temperature, moisture can form inside the device and damage electronic circuit boards.
4. Do not attempt to open the X-COM
5. Do not drop or subject the device to impact. Rough handling can break internal circuit boards and delicate mechanical parts.
6. Do not use harsh chemicals, cleaning solvents, or strong detergents to clean the device.
7. Do not paint the device. Paint can clog the moving parts and prevent proper operation.

These suggestions apply equally to the headset main unit, speaker-microphone clamp unit, and power charger.

DISPOSAL

The crossed-out wheel bin symbol on the product, literature, or packaging reminds you that all electrical and electronic products, batteries, and accumulators must be taken to separate collection points at the end of their working life. This requirement applies to the European Union and other locations where separate collection systems are available. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please do not dispose of these products as unsorted municipal waste, but hand them in to an official collection point for recycling.

CERTIFICATION AND SAFETY APPROVALS

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC RF Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. The antenna used for this transmitter must not transmit simultaneously with any other antenna or transmitter, except in accordance with FCC multi-transmitter product procedures.

FCC Caution

Any changes or modifications to the equipment not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

CE Declaration of Conformity

This product is CE marked according to the provisions of the R&TTE Directive (99/5/EC). Sena hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. For further information please consult **www.SenaBluetooth.com**. Please note that this product uses radio frequency bands not harmonized within the EU. Within the EU this product is intended to be used in Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, The Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, the United Kingdom and within EFTA in Iceland, Norway and Switzerland.

Industry Canada Statement

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s).
Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause interference.
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Bluetooth License

The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sena is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners The X-COM is compliant with and adopts Bluetooth® Specification 3.0 and has successfully passed all interoperability tests that are specified in the Bluetooth® specification. However, interoperability between the device and other Bluetooth®-enabled products is not guaranteed.

WAIVER AND GENERAL RELEASE

By using the X-COM you waive all substantial legal rights including the right to sue. Please read the following carefully before using the device. If you do not accept all the terms of this agreement, you should immediately return the product for a full refund. By using the headset you agree to be bound to this agreement and forfeit the right to sue. Using a communication device while riding a motorcycle, scooter, moped, ATV, quad-bike or any other vehicle or equipment, whether on land, water or air (jointly referred to as “Vehicle”) requires your complete and undivided attention. Nexxpro,s.a. (“NEXX”) and Sena Technologies, Inc., including its Officers, Directors, Affiliates, Parent Company, Representatives, Agents, Contractors, Sponsors, Employees, Suppliers and Resellers (jointly referred to as the “Company” or “Sena”) strongly advise you to take all necessary precautions and remain alert to the traffic, weather and road conditions if you choose to use the X-COM headset, including all derivative models irrespective of its commercial name or branding (the “Device”), and stop your Vehicle on the roadside prior to initiating or receiving calls. Any publications, advertisements, announcements or similar notes that refer to using the Device while riding a Vehicle are solely intended to address its technical capabilities and should not be misconstrued as encouraging users to operate the Device while actively driving in traffic.

By purchasing this Device and not returning it for a full refund (see below), you are irrevocably releasing, indemnifying from any liability, loss, claim and expense (including attorney’s fees) and holding NEXX and Sena harmless for any bodily injuries, harm or death as well as losses or damages to goods, to any Vehicles including your own, or to any property or asset that belong to you or to third parties, any of which may result from using the Device under any circumstances or conditions and irrespective of jurisdiction. NEXX and Sena will not be held responsible for any physical damage, irrespective of reasons, conditions or circumstances, including malfunctioning of the Device, and all risks associated with operating it rest solely and entirely with the user of the Device, irrespective of whether the Device is used by the original purchaser or by any third party.

NEXX and Sena hereby notifies you that using this Device may also be in contravention to local, federal, state or national laws or regulations, and that any use of the Device is entirely at your sole risk and responsibility.

1. You, your heirs, legal representatives, successors or assigns, hereby voluntarily and forever release, discharge, indemnify and hold harmless NEXX and Sena from any and all litigation, claims, debts, demands, actions and liability which may arise, directly or indirectly, from using the Device for any distress, pain, suffering, discomfort, loss, injury, death, damages to or in

respect of any person or property however caused, WHETHER ARISING FROM NEGLIGENCE OR OTHERWISE, and which may hereafter accrue to you at some future date as a result of the said use, to the fullest extent permitted by law.

2. You fully understand and assume the risks in using the Device, including the risk of negligent acts or omissions by others.
3. You confirm that you are physically capable of using the Device and that you have no medical conditions or needs that may infringe upon your abilities to do so in a safe manner. You confirm that you are at least eighteen (18) years of age and that you have been advised of the risks associated with the use of the Device. You further confirm that you will not consume any alcohol that may affect your alertness or any mind-altering substance, and will not carry, use or consume such substances before or during the use of the Device.
4. You fully acknowledge our warnings and understand that: (a) risks and dangers exist in using the Device while in traffic, including but not limited to injury or illness, strains, fractures, partial and/or total paralysis, death or other ailments that could cause serious disability; (b) these risks and dangers may be caused by the negligence of the manufacturers or its agents or any third party involved in designing or manufacturing the Device; (c) these risks and dangers may arise from foreseeable or unforeseeable causes. You hereby assume all risks and dangers and all responsibility for any losses and/or damages, whether caused in whole or in part by the negligence or other conduct of others, including the Company.
5. You confirm that you have read this release of liability and fully understand its terms and that you have given up substantial rights by not returning the Device for a full refund (see refund option below).

Two-Year Limited Warranty

Nexxpro,s.a. (“NEXX”) warrants that this product (“Product”) shall conform to and perform in accordance with published technical specifications and the accompanying written materials, and shall be free of defects in materials and workmanship, for a period of two (2) years from the date of purchase by the first consumer purchaser of the Product. The limited warranty extends only to the original purchaser of the Product and is not assignable or transferable to any subsequent purchaser/end-user.

This warranty is limited to the repair and/or replacement, at NEXX’s discretion, of defective or non-conforming Product, and NEXX shall not be responsible for the failure of the Product to perform specified functions, or any other non-conformance caused by or attributable to: (a) any misapplication or misuse of the Product; (b) failure of the Customer to adhere to any of NEXX’s specifications or instructions; (c) neglect of, abuse of, or accident to, the Product; or (d) any associated or complementary equipment or software not

furnished by NEXX.
Limited warranty service may be obtained by delivering the Product to NEXX or to the international distributor it was purchased through and by providing proof of purchase or receipt date. Customer agrees to insure the Product or assume the risk of loss or damage in transit, to prepay shipping charges to NEXX, and to use the original shipping container or equivalent.

Limitation of Liability

EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED HEREIN, NEXX MAKES NO WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESSED OR IMPLIED, WITH RESPECT TO ANY EQUIPMENT, PARTS OR SERVICES PROVIDED PURSUANT TO THIS AGREEMENT, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. NEITHER NEXX NOR ITS DEALER SHALL BE LIABLE FOR ANY OTHER DAMAGES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER IN AN ACTION IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE AND STRICT LIABILITY), SUCH AS, BUT NOT LIMITED TO, LOSS OF ANTICIPATED PROFITS OR BENEFITS RESULTING FROM, OR ARISING OUT OF, OR IN CONNECTION WITH THE USE OF FURNISHING OF EQUIPMENT, PARTS OR SERVICES HEREUNDER OR THE PERFORMANCE, USE OR INABILITY TO USE THE SAME, EVEN IF NEXX OR ITS DEALER HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. IN NO EVENT WILL NEXX'S OR ITS DEALERS TOTAL LIABILITY EXCEED THE PRICE PAID FOR THE PRODUCT.

Return for Full Refund

IF YOU ARE UNWILLING TO ACCEPT AND AGREE TO THE ABOVE CONDITIONS, YOU MAY RETURN THIS DEVICE TO NEXX FOR A FULL REFUND, PROVIDED THAT YOU DO SO NO LATER THAN 14 BUSINESS DAYS FOLLOWING THE PURCHASE OF THE DEVICE AND SUBJECT TO THE WRAPPING BEING INTACT. WHEN DOING SO, PLEASE REFER TO THIS SECTION. BY NOT RETURNING THE DEVICE FOR REFUND WITHIN THE PERIOD PROVIDED, YOU ARE EXPLICITLY IN AGREEMENT WITH THE ABOVE AND RENOUNCE ALL RIGHTS TO FUTURE CLAIMS AND DEMANDS AGAINST NEXX AS DEFINED ABOVE.

WARNING

NEXX informs you that using this device in public traffic may not be authorized by the law. Please check your local laws and do not use this device in public traffic, but only on private property or closed circuits. If the simultaneous use of both ear speakers while riding a motorcycle is prohibited by your local law, please use only a single ear speaker while riding. NEXX denies any liability should you choose not to respect this warning.

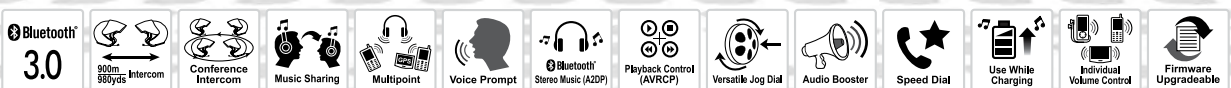
Using the headset at loud volumes may be harmful to your eardrums and cause hearing loss. Please maintain a proper volume level to protect your ears.

Bluetooth®

X-COM

MOTORCYCLE COMMUNICATION SYSTEM

Ecouteurs et intercom Bluetooth® ultra-compact



nexx

www.nexx-helmets.com

Manuel d'utilisation

SOMMAIRE

1. INTRODUCTION 3
2. CONTENU DE L'EMBALLAGE 4
3. INSTALLATION DU X-COM SUR VOTRE CASQUE 5
4. MARCHE/ARRET ET CHARGE 7
4.1 Mise en marche 7
4.2 Arrêt 7
4.3 Chargement 7
4.4 Avertissement batterie faible 8
4.5 Vérification du niveau de charge de la batterie 8
5. RÉGLAGE DU VOLUME 8
6. PARAMÈTRES DE CONFIGURATION DU X-COM 9
6.1 Couplage du téléphone mobile 10
6.2 Couplage multipoint 10
6.3 Couplage de téléphone sélectif 10
6.4 Couplage de média sélectif 10
6.5 Configurer la numérotation rapide 11
6.6 Activer/Désactiver le répondeur téléphonique à commande vocale 11
6.7 Activer / Désactiver la commande vocale de l'intercom 12
6.8 Réglage de la sensibilité VOX 12
6.9 Activer / Désactiver les instructions vocales 13
6.10 Activation/Désactivation de l'effet local 13
6.11 Supprimer toutes les informations de couplage Bluetooth 13
6.12 Réinitialisation des paramètres usine par défaut 13
6.13 Quitter le menu de configuration vocale 14
7. COUPLAGE DU X-COM AVEC DES APPAREILS BLUETOOTH 15
7.1 Couplage du téléphone mobile 15
7.2 Couplage multipoint 15
7.3 Couplage des dispositifs stéréo Bluetooth 16
7.4 Couplage d'un GPS Bluetooth 16
7.5 Couplage avec le Sena SR10, adaptateur pour radio bidirectionnelle Bluetooth 18
8. COUPLAGE AVEC DES PROFILS PARTICULIERS : STEREO A2DP OU MAINS-LIBRES 20
8.1 Couplage sélectif téléphone : profil HFP pour appels téléphoniques uniquement 20
8.2 Couplage sélectif média : profil A2DP pour musique stéréo uniquement 20
9. COUPLAGE POUR CONVERSATION PAR INTERCOM 21
9.1. Couplage avec d'autres X-COM pour une conversation par intercom 21
9.2 Couplage avec d'autres systèmes de communication Sena pour une conversation par intercom 22
10. PRIORITÉ DES FONCTIONS 22
11. MUSIQUE EN STÉRÉO 23
12. PASSER ET RÉPONDRE À UN APPEL AVEC LE TÉLÉPHONE MOBILE 24
12.1 Passer et répondre à un appel avec le téléphone mobile 24
12.2 Numérotation rapide 25
13. CONVERSATION PAR INTERCOM BIDIRECTIONNEL 26
13.1 Commencer et mettre fin à une conversation par intercom bidirectionnel 26
13.2 Intercom activé par la voix (VOX Intercom) 27
13.3 Appel par intercom et appel mobile 27
13.4 Intercom et GPS 28
13.5 Intercom et radio bidirectionnelle 28
14. CONVERSATION À TROIS PAR INTERCOM 29
14.1 Commencer une conférence à trois par intercom 29
14.2 Mettre fin à une conférence à trois par intercom 31
15. CONFERENCE A QUATRE PAR INTERCOM 31
15.1 Commencer une conférence à quatre par intercom 31
15.2 Mettre fin à une conférence à quatre par intercom 32
16. PARTAGER DE LA MUSIQUE 32
17. INTERCOM UNIVERSEL 33
17.1 Couplage intercom universel 33
17.2 Intercom universel bidirectionnel 33
17.3 Intercom universel à trois voies 34
17.4 Intercom universel à 4 voies 35
18. CONFERENCE TELEPHONIQUE A TROIS AVEC UN AMI INTERLOCUTEUR SUR INTERCOM 37
19. ECHEC DE LA COMMUNICATION PAR INTERCOM 38
20. RECONNECTION DE L'INTERCOM 38
21. RÉINITIALISATION 39
22. MISE A JOUR DU MICROLOGICIEL 39
23. CONNEXION SENA BLUETOOTH : CAS POSSIBLES 40
24. MEMO D'UTILISATION 47
INFORMATIONS CONCERNANT LA BATTERIE 48
MAINTENANCE ET ENTRETIEN 49
ELIMINATION 49
CERTIFICATION ET HOMOLOGATION EN TERMES DE SECURITE 50
Déclaration de conformité FCC 50
Déclaration d'exposition à la radiofréquence 50
Précautions FCC 50
Déclaration de conformité CE 50
Déclaration de conformité IC (Industrie Canada) 51
Licence Bluetooth 51
RENONCIATION ET REMISE GENERALE 51
Garantie limitée de deux (2) ans 53
Limitation de responsabilité 54
Retour pour remboursement total 54
AVERTISSEMENT 55

1. INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi le X-COM, écouteurs stéréo et intercom Bluetooth ultra-compact. Avec le X-COM, vous pouvez appeler les mains libres sur votre téléphone portable Bluetooth, écouter de la musique en stéréo ou encore suivre le guidage vocal de navigation GPS par Bluetooth sans fil, et avoir des conversations en intercom bidirectionnel et en duplex intégral avec un passager ou d'autres motards.

Le X-COM est conforme à la spécification Bluetooth 3.0 et supporte les profils suivants : profil casque, profil mains-libres (HFP), profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile - Profil de distribution audio avancée) et profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile - Profil de commande à distance audio / vidéo). Merci de vérifier la compatibilité de ce casque avec d'autres appareils directement auprès des fournisseurs concernés.

Lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant de vous servir du kit. Consultez également le site **www.nexx-helmets.com** pour vérifier que vous disposez la dernière version de ce manuel et pour toute information complémentaire.

Le X-COM comprend :

- Un kit mains-libres Bluetooth pour téléphones mobiles Bluetooth
- Des écouteurs stéréo Bluetooth pour appareils audio Bluetooth comme les lecteurs MP3
- Des écouteurs Bluetooth ou stéréo pour la navigation GPS par Bluetooth
- Un intercom Bluetooth jusqu'à 900 mètres *
- La conférence par intercom à quatre participants
- La téléconférence à trois participants avec un participant sur intercom
- Le couplage multipoint avec superposition du GPS ou avec l'adaptateur radio bidirectionnelle Sena SR10
- Bluetooth multipoint pour deux téléphones mobiles
- Léger et ultra compact
- Mise à jour du micrologiciel possible

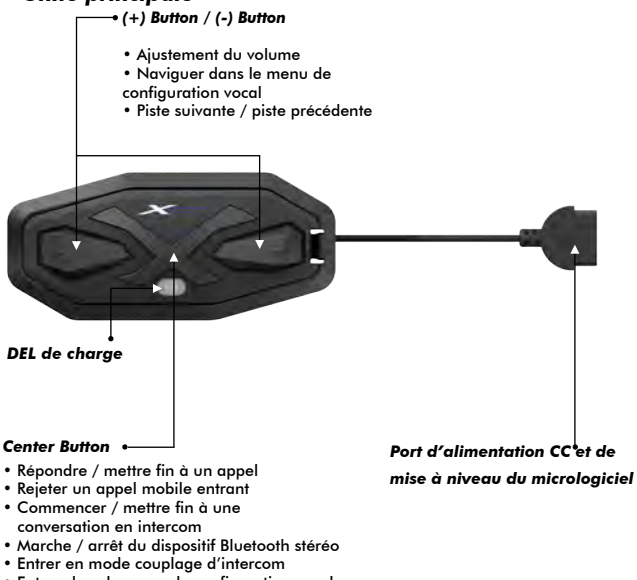
Principales spécifications techniques:

- Bluetooth 3.0
- Profils supportés : profil casque, profil mains libres (HFP), profil A2DP, profil AVRCP

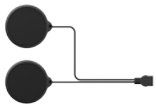
*en terrain ouvert

2. CONTENU DE L'EMBALLAGE

- ***Unité principale***



- ***Écouteurs***



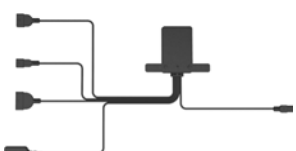
- ***Microphone filaire***

- ***Batterie****

- ***Tampons velcro pour haut-parleurs***

- ***Tampon velcro pour microphone filaire***

- ***Système Électronique***



- ***Mousse de microphone***

- ***Câble USB d'alimentation et de données***

*** Accessoire en option - Batterie**

Vous pouvez faire l'acquisition d'une batterie supplémentaire en vue d'un futur remplacement.

3. INSTALLATION DU X-COM SUR VOTRE CASQUE

Française

Pour accrocher solidement l'unité principale du X-COM, vous pouvez utiliser le tampon velcro ou la bande adhésive double face inclus.

1. Insérer la batterie et le système électronique dans les cavités situées à l'arrière du casque.

2. Connectez la batterie au 2-pin du système électronique.

3. Retirez le couvercle qui protège la cavité de l'unité principale. Placez l'unité principale dans la cavité préparée.

4. Branchez l'appareil principal aux 4-pin du système électronique.

5. Placez les haut-parleurs dans le casque utilisant les plaquettes de velcro dans les cavités latérales prévus à cet effet. Si les cavités du casque sont trop profondes, il est possible d'utiliser les haut-parleurs plus près de vos oreilles. Fixer le connecteur du haut-parleur au 4-pin de l'unité principale.

6. Pour le microphone filaire coller la bande velcro sur l'intérieur du protecteur de menton du casque. Placer le microphone filaire sur le Velcro et branchez le connecteur du microphone dans le 2-pin de l'unité principale..

4. MARCHE/ARRET ET CHARGE

4.1 Mise en marche

Appuyez sur le bouton central et le bouton (+) en même temps pendant 1 seconde pour l'allumer. La LED bleue s'allume et vous entendez des bips de plus en plus forts et **« Bonjour »**.

4.2 Arrêt

Appuyez simultanément sur le bouton central et le bouton (+), vous n'avez pas besoin de maintenir la touche pour que le système se mette hors tension. La LED rouge s'allumera pendant 2 secondes jusqu'à ce qu'elle s'éteigne complètement et que vous entendiez le message **« Au revoir »** accompagné de bips allant en s'atténuant.

4.3 Chargement

La DEL s'allume en rouge pendant le chargement et devient bleue lorsque le module est complètement chargé. Un chargement complet prend environ 2,5 heures.

Vous pouvez recharger le X-COM équipant un casque en branchant le câble USB d'alimentation et de données fournies ou un allume-cigare. Tout câble micro-USB classique peut être utilisé pour recharger le X-COM.

L'adaptateur micro-USB peut être utilisé pour recharger le X-COM avec la batterie. Vous devez connecter le câble USB d'alimentation et de données avec le Système Èlectronique.

4.4 Avertissement batterie faible

Lorsque la batterie est faible, la DEL bleue clignotante du mode veille devient rouge, trois bips à volume moyen se font entendre ainsi qu'un message vocal disant **« Batterie faible »**.

4.5 Vérification du niveau de charge de la batterie

Vous pouvez vérifier le niveau de charge de la batterie de deux manières lors de la mise en marche du X-COM.

4.5.1 Indicateur DEL

Lors de la mise en marche du module, la DEL rouge clignote rapidement indiquant le niveau de charge de la batterie.

4 reprises – Elevé, 70~100 %
3 reprises – Moyen, 30~70 %
2 reprises – Bas, 0~30 %

4.5.2 Indicateur vocal

Lorsque vous allumez le module, maintenez le bouton central et le bouton (+) simultanément pendant quelques secondes jusqu'à ce que vous entendiez des triples bips à volume élevé. Vous entendrez ensuite une voix vous indiquant le niveau de la batterie. Cependant, si vous relâchez les boutons dès que le X-COM vient d'être allumé, vous ne pourrez pas entendre le message vocal d'indication de niveau de batterie.

5. RÉGLAGE DU VOLUME

Vous pouvez facilement ajuster le volume en pressant le bouton (+) ou le bouton (-). Un bip se fait entendre lorsque le volume atteint son niveau maximum ou minimum. Le volume est fixé et maintenu individuellement à différents niveaux pour chaque fonction même lorsque vous mettez en marche et arrêtez le module. Par exemple, une fois que vous aurez fixé le volume pour le téléphone mobile en mains libres, il restera à ce niveau même si vous augmentez le volume pour écouter de la musique en MP3 Bluetooth. Vous pouvez donc conserver un volume optimal pour chaque fonction.

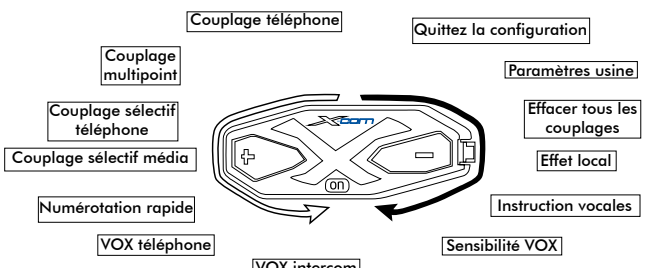
6. PARAMÈTRES DE CONFIGURATION DU X-COM

Vous pouvez définir la configuration du X-COM via les instructions du menu vocal comme ci-dessous:

1. Pour entrer dans le menu de configuration vocale, appuyez et maintenez le bouton central pendant 10 secondes jusqu'à ce que la LED affiche bleu fixe et que vous entendiez des doubles bips à volume élevé. Vous entendrez également un message vocal disant **« Configuration »**.
2. Appuyez sur le bouton (+) ou (-) pour naviguer entre les menus. Vous entendrez des instructions vocales pour chacun des éléments ci-dessous.
3. Vous pouvez activer/désactiver la fonction en appuyant sur le bouton central.
4. Si vous souhaitez quitter la configuration immédiatement, appuyez sur le bouton (+) ou (-) et maintenez-le jusqu'à ce que vous entendiez une voix disant **« Sortir du menu configuration »**, ensuite appuyez sur le bouton central.

Le guide vocal pour chaque élément du menu est comme ci-dessous:

(1) Couplage téléphone
(2) Couplage multipoint
(3) Couplage sélectif téléphone
(4) Couplage sélectif média
(5) Numérotation rapide
(6) VOX téléphone
(7) VOX intercom
(8) Sensibilité VOX
(9) Instruction vocales
(10) Effet local
(11) Effacer tous les couplages
(12) Paramètres usine
(13) Quittez la configuration



6.1 Couplage du téléphone mobile

Instructions vocales	**« Couplage téléphone »**
Paramètres usine	N/A

Pour passer en mode couplage de téléphone mobile, maintenez enfoncé le bouton (+) ou (-) jusqu'à ce que vous entendiez le message vocal **« Couplage téléphone »**. Veuillez vous référer à la section 7.1 pour plus de détails sur le couplage de téléphone mobile. Si vous appuyez sur le bouton (+) ou (-), vous pouvez quitter le mode couplage de téléphone.

6.2 Couplage multipoint

Instructions vocales	**« Couplage multipoint »**
Paramètres usine	N/A

Pour passer en mode couplage multipoint, maintenez enfoncé le bouton (+) ou (-) jusqu'à ce que vous entendiez le message vocal **« Couplage multipoint »** (). Veuillez vous référer à la section 7.1 pour plus de détails sur le couplage de téléphone mobile. Si vous appuyez sur le bouton (+) ou (-), vous pouvez quitter le mode couplage multipoint.

6.3 Couplage de téléphone sélectif

Instructions vocales	**« Couplage sélectif téléphone »**
Paramètres usine	N/A

Pour passer en mode couplage de téléphone sélectif, maintenez enfoncé le bouton (+) ou (-) jusqu'à ce que vous entendiez le message vocal **« Couplage sélectif téléphone »**. Veuillez vous référer à la section 8 pour plus de détails sur le couplage de téléphone mobile. Si vous appuyez sur le bouton (+) ou (-), vous pouvez quitter le mode couplage de téléphone sélectif.

6.4 Couplage de média sélectif

Instructions vocales	**« Couplage média »**
Paramètres usine	N/A

Pour passer en mode de couplage de média sélectif, maintenez enfoncé le bouton (+) ou (-) jusqu'à ce que vous entendiez le message vocal **« Couplage média »**. Veuillez vous référer à la section 8 pour plus de détails sur le couplage de téléphone mobile. Si vous appuyez sur le bouton (+) ou (-), vous pouvez quitter le mode couplage de média sélectif.

6.5 Configurer la numérotation rapide

Instructions vocales	**« Appel rapide »**
Paramètres d'usine	Sans objet
Application	Appuyez sur le bouton central

1. Pour entrer un numéro dans la numérotation rapide, appuyez sur le bouton (+) ou (-) jusqu'à ce que vous entendiez le message vocal indiquant **« Appel rapide »**.
2. Appuyez sur le bouton central, puis vous entendrez un message vocal vous indiquant **« Appel rapide un »** et **« Téléphone connecté »**.
3. Appuyez sur le bouton (+) ou (-) pour sélectionner l'un des trois numéros entrés dans la numérotation rapide. Vous entendrez un message vocal indiquant **« Appel rapide (#) »**.
4. Appelez un numéro que vous désirez affecter et vous entendrez alors **« Enregistrer appel rapide (#) »**. La numérotation rapide est automatiquement configurée sur le numéro de téléphone sélectionné. Le téléphone se raccroche alors avant d'être mis en communication.
5. Pour quitter le menu, appuyez sur le bouton (+) ou (-) jusqu'à ce que vous entendiez le message **« Annuler »**. Appuyez ensuite sur le bouton central pour confirmer. Vous entendrez alors un message vocal indiquant **« Annulée »**. Si pendant une minute vous n'appuyez sur aucun bouton, le menu de configuration du X-COM sera fermé et l'appareil se remettra en veille.

Remarque :
1. *Vous pouvez enregistrer au maximum 3 numéros de téléphone dans la numérotation rapide.*
2. *Vous pouvez attribuer les numéros de téléphone à la numérotation rapide à l'aide du Gestionnaire des périphériques NEXX. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web NEXX Helmets à l'adresse suivante : www.nexx-helmets.com.*

6.6 Activer/Désactiver le répondeur téléphonique à commande vocale

Instructions vocales	**« VOX téléphone »**
Paramètres usine	Activé
Activer / Désactiver	Appuyez sur le bouton central

Maintenez enfoncé le bouton le bouton (+) ou (-) jusqu'à ce que vous entendiez le message vocal **« VOX téléphone »**. Si cette fonction est activée, vous pouvez répondre aux appels entrants en disant simplement n'importe quel mot assez fort, à moins que vous soyez connecté à l'intercom. Par exemple, lorsque vous entendez une série de bips lors d'un appel entrant, vous pouvez répondre au téléphone en disant **« Bonjour »** ou tout autre mot suffisamment

fort. Notez que la fonction VOX téléphone ne fonctionne pas si vous êtes connecté à l'intercom. Cette fonction est activée dans les paramétrages d'usine, mais vous pouvez désactiver cette fonction. Si ce mode est désactivé, vous devez appuyer sur le bouton central pour répondre à un appel entrant.

6.7 Activer / Désactiver la commande vocale de l'intercom

Instructions vocales	**« VOX intercom »**
Paramètres usine	Désactiver
Activer / Désactiver	Appuyez sur le bouton central

Appuyez sur le bouton (+) ou (-) jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal, **« VOX intercom »**. Si cette fonction est activée, vous pouvez lancer une conversation en intercom avec le dernier ami connecté en intercom en prononçant n'importe quel mot assez fort. Si vous commencez une conversation intercom par VOX, l'intercom se désactive automatiquement lorsque vous et votre ami gardez le silence pendant 20 secondes.

6.8 Réglage de la sensibilité VOX

Instructions vocales	**« Sensibilité VOX »**
Paramètres usine	3
Ajustement de la sensibilité	Appuyez sur le bouton (+) ou (-) (1 ~ 4)
Appliquer	Appuyez sur le bouton central

Appuyez sur le bouton (+) ou (-) jusqu'à ce que vous entendiez le message vocal **« Sensibilité VOX »**. Si vous entrez dans ce mode, vous entendrez un message vous indiquant le niveau actuel de sensibilité de la VOX. Appuyer sur le bouton central vous mènera au mode d'ajustement de la sensibilité. Vous pouvez ajuster la sensibilité de la VOX en appuyant sur le bouton (+) ou (-). Sachant que 4 est la plus haute sensibilité et 1 la plus basse. Après avoir terminé le réglage, appuyez sur le bouton central pour appliquer les modifications.

6.9 Activer / Désactiver les instructions vocales

Instructions vocales	**« Instruction vocales »**
Paramètres usine	Activer
Activer / Désactiver	Appuyez sur le bouton central

Vous pouvez désactiver les instructions vocales via les paramètres de configuration, mais les commandes vocales suivantes resteront toujours actives :
- Les commandes vocales pour le menu de configuration
- Les commandes vocales pour l'indicateur de niveau de batterie
- Les commandes vocales pour la réinitialisation des paramètres d'usine

6.10 Activation/Désactivation de l'effet local

Instructions vocales	**« Effet local »**
Paramètres usine	Désactiver
Activer / Désactiver	Appuyez sur le bouton central

L'effet local est le son de votre propre voix capté par le microphone de votre casque et reproduit lors de l'écoute par votre haut-parleur. Cela vous aide à parler naturellement au bon niveau sonore suivant les bruits du casque qui peuvent varier. Vous pouvez vous entendre lors d'une conversation par intercom ou d'un appel téléphonique si cette fonctionnalité est activée.

6.11 Supprimer toutes les informations de couplage Bluetooth

Instructions vocales	**« Annulation couplages »**
Paramètres usine	N/A
Exécuter	Appuyez sur le bouton central

Pour supprimer toutes les informations de couplage Bluetooth du X-COM, appuyez sur le bouton (+) ou (-) jusqu'à ce que vous entendiez le message vocal **« Annulation couplages »**. Appuyez sur le bouton central pour confirmer.

6.12 Réinitialisation des paramètres usine par défaut

Instructions vocales	**« Réinitialisation »**
Paramètres usine	N/A
Exécuter	Appuyez sur le bouton central

Pour restaurer les paramètres usine par défaut du X-COM, appuyez sur le bouton (+) ou (-) jusqu'à ce que vous entendiez le message vocal **« Réinitialisation »**. Appuyez sur le bouton central pour confirmer. Le X-COM s'éteindra avec le message vocal **« Réinitialisation, au revoir »**.

6.13 Quitter le menu de configuration vocale

Instructions vocales	**« Sortir du menu configuration »**
Paramètres usine	N/A
Exécuter	Appuyez sur le bouton central

Pour quitter le menu configuration vocale et revenir au mode veille, appuyez sur le bouton (+) ou (-) jusqu'à ce que vous entendiez le message vocal **« Sortir du menu configuration »**.

Appuyez sur le bouton (+) ou (-)	Appuyez sur le bouton central
Couplage téléphone	Nul
Couplage multipoint	Nul
Couplage sélectif téléphone	Nul
Couplage sélectif média	Nul
Numérotation rapide	Exécuter
VOX Téléphone	Activer / Désactiver
VOX Intercom	Activer / Désactiver
Sensibilité VOX - Configurer la valeur sur 1/2/3/4/5 ou Annuler	- Entrer en mode de réglage de la sensibilité (valeur) - Sauvegarder et quitter
Instructions vocales	Activer / Désactiver
Effet local	Activer / Désactiver
Effacer tous les couplages	Exécuter
Paramètres usine	Exécuter
Quitter la configuration	Exécuter

Appuyez sur le bouton central pour confirmer.

7. COUPLAGE DU X-COM AVEC DES APPAREILS BLUETOOTH

Avant d'utiliser le X-COM avec un périphérique Bluetooth pour la première fois, vous devez effectuer l'opération de couplage. Le X-COM peut être couplé avec les téléphones mobiles Bluetooth, les appareils stéréo Bluetooth tels que MP3 ou GPS moto Bluetooth spécifiques, ou encore avec un adaptateur ou un émetteur Bluetooth comme le SR10 ou le SM10. Cette opération de couplage est nécessaire une seule fois pour chaque périphérique Bluetooth. Le module reste jumelé avec les appareils et se connecte à nouveau automatiquement avec les périphériques jumelés quand ils sont à portée. Vous entendrez un beep sonore aigu unique et un message vocal spécifique lorsque le module se connectera automatiquement : **« Téléphone connecté »** s'il est lié à un téléphone mobile, **« Média connecté »** s'il est lié à un appareil stéréo Bluetooth.

7.1 Couplage du téléphone mobile

1. Pour entrer dans le menu de configuration vocale, appuyez et maintenez le bouton central pendant 12 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal disant **« Configuration »**.
2. Appuyez sur le bouton (+) une fois et vous entendrez un message vocal disant **« Couplage téléphone »**.
3. Recherchez les dispositifs Bluetooth sur votre téléphone mobile. Sélectionnez le NEXX X-COM dans la liste des périphériques détectés sur le téléphone mobile.
4. Entrez 0000 pour le code PIN (note: certains téléphones mobiles ne peuvent pas demander de code PIN).
5. Le téléphone mobile confirme que le couplage est terminé et que le X-COM est prêt à l'emploi. Vous entendrez un message vocal disant: **« Casque couplé »**.
6. Si le processus de couplage n'est pas terminé dans les trois minutes, le X-COM repassera en mode veille.

7.2 Couplage multipoint

Les systèmes de communication Bluetooth habituels ne peuvent se connecter qu'avec un seul périphérique HFP (profile mains-libres), mais le couplage multipoint vous permet de connecter deux appareils HFP. Donc, si vous avez déjà un téléphone mobile connecté au X-COM, vous pouvez également coupler et connecter un deuxième téléphone mobile ou un autre appareil HFP comme un GPS ou l'adaptateur Bluetooth Sena SR10.

1. Pour entrer dans le menu de configuration vocale, appuyez et maintenez le bouton central pendant 12 secondes jusqu'à ce que vous entendiez le message vocal **« Configuration»**.

2. Appuyez deux fois sur le bouton (+), puis vous entendrez le message vocal **« Couplage multipoint »**.
3. Si vous voulez connecter un deuxième téléphone mobile, recherchez le périphérique Bluetooth sur votre téléphone mobile, puis sélectionnez le NEXX X-COM dans la liste des périphériques détectés sur votre téléphone.
4. Entrez 0000 pour le code PIN (note: certains téléphones mobiles ne peuvent pas demander de code PIN).
5. Le téléphone mobile confirme que le couplage est terminé et que le X-COM est prêt à l'emploi. Vous entendrez un message vocal **« Casque couplé »**.
6. Ou si vous voulez connecter un GPS par couplage multipoint, recherchez le périphérique Bluetooth sur l'écran du GPS, et sélectionnez le NEXX X-COM à l'étape 3. Veuillez vous référer à la section « 7.4.1 couplage multipoint du GPS » pour plus de détails.
7. Ou si vous voulez coupler l'adaptateur Bluetooth Sena SR10, veuillez vous référer à la section «7.5 Couplage avec le Sena SR10», Adaptateur pour radio bidirectionnelle Bluetooth pour plus de détails.

7.3 Couplage des dispositifs stéréo Bluetooth

Si le périphérique stéréo Bluetooth est intégré avec le téléphone mobile tel que pour les smartphones, vous n'avez pas besoin de le coupler au X-COM séparément. Lorsque le X-COM est couplé avec le téléphone mobile, il est également couplé comme un lecteur de musique stéréo. Si vous avez un dispositif stéréo Bluetooth autonome, suivez la procédure de couplage séparément. La procédure est la même que la procédure « 7.1 Couplage de téléphone mobile ».

Remarque :

1. *Si la connexion Bluetooth entre le X-COM et un téléphone portable n'est plus effective, appuyez sur le bouton central pendant 3 secondes pour rétablir la connexion Bluetooth immédiatement.*
2. *Si la connexion Bluetooth entre le X-COM et un lecteur multimédia n'est plus effective, appuyez sur le bouton central pendant 1 seconde pour rétablir la connexion Bluetooth et lancer la lecture.*

7.4 Couplage d'un GPS Bluetooth

Vous pouvez écouter vos instructions de navigation GPS Bluetooth. Certains systèmes GPS utilisent le profil téléphone mobile (HFP, profil mains-libres) et d'autres utilisent le profil musique stéréo (A2DP, profil de distribution audio avancée). La plupart des systèmes GPS moto spécifiques utilisent le profil téléphone mobile pour les instructions vocales tour par tour. Vous pouvez utiliser

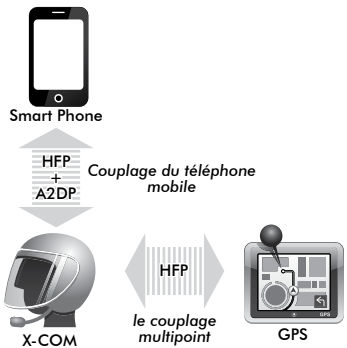
simultanément un téléphone portable et un GPS qui utilise le profil téléphone mobile en suivant l'une des procédures suivantes.

7.4.1 Couplage multipoint du GPS

Si vous utilisez le GPS uniquement pour les instructions vocales tour par tour, et non pas pour la musique stéréo en streaming Bluetooth, le couplage multipoint est recommandé pour la connexion du GPS. Le couplage multipoint Bluetooth permet au X-COM de connecter deux périphériques HFP en même temps: par ex. un téléphone mobile + un GPS. Suivez les étapes ci-dessous pour coupler le GPS en utilisant le couplage multipoint:

1. Pour entrer dans le menu de configuration vocale, appuyez et maintenez le bouton central pendant 12 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal disant **« Configuration »**.
2. Appuyez sur le bouton (+) une fois et vous entendrez un message vocal disant **« Couplage téléphone »**.
3. Recherchez les dispositifs Bluetooth sur l'écran du GPS. Sélectionnez le NEXX X-COM dans la liste des périphériques détectés sur le GPS.
4. Entrez 0000 pour le code PIN.
5. Le GPS confirme que le couplage est terminé et que le X-COM est prêt à l'emploi. Vous entendrez un message vocal à partir du X-COM disant: **« Casque couplé »**.
6. Si le processus de couplage n'est pas terminé dans les trois minutes, le X-COM repassera en mode veille.

Le schéma de couplage multipoint pour GPS est illustré dans la figure ci-dessous.

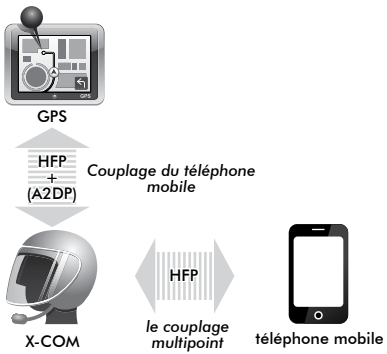


Couplage multipoint avec superposition du GPS

Française

7.4.2 Couplage du GPS tel qu'un téléphone mobile

Si le GPS n'est pas uniquement utilisé pour les instructions vocales tour par tour, mais aussi si votre source privilégiée est la musique stéréo Bluetooth, vous pouvez connecter le GPS au X-COM en suivant les procédures simples du paragraphe 6.1 « Couplage de téléphone mobile ». Quand vous faites cela, le X-COM pense que le GPS est un téléphone mobile. Mais le X-COM peut directement être couplé avec un téléphone mobile supplémentaire.



GPS Pairing as Mobile Phone

Remarque:
Vous devez utiliser un GPS spécifique pour moto qui transmet les instructions vocales tour par tour vers le kit mains-libres via Bluetooth. La plupart des systèmes GPS automobiles n'ont pas cette fonction.

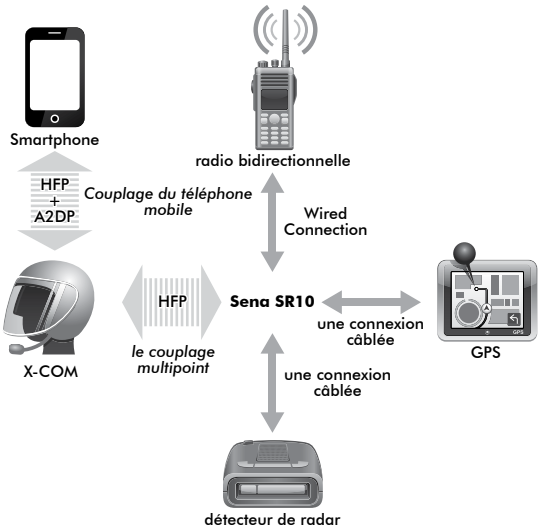
7.5 Couplage avec le Sena SR10, adaptateur pour radio bidirectionnelle Bluetooth

Le SR10 Sena est un adaptateur pour radio bidirectionnelle Bluetooth pour la communication de groupe, et utilise le profil HFP comme le font la plupart des systèmes de navigation GPS spécifiques pour motocyclistes. Si vous couplez le X-COM avec un SR10 par couplage multipoint, le X-COM sera en mesure d'avoir deux appareils HFP en même temps: le téléphone mobile + le SR10.

1. Pour entrer dans le menu de configuration vocale, appuyez et maintenez le bouton central pendant 12 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal disant **« Configuration »**.
2. Appuyez sur le bouton (+) une fois et vous entendrez un message vocal disant **« Couplage multipoint »**.
3. Allumez le SR10 et suivez la procédure de couplage du SR10 pour terminer le processus. Veuillez vous référer au guide de l'utilisateur du SR10 pour plus de détails.

4. Lorsque le couplage est terminé, vous entendez un message vocal disant **« Casque couplé »**.
5. Si le processus de couplage n'est pas terminé dans les trois minutes, le X-COM repassera en mode veille.

Le signal audio entrant de la radio bidirectionnelle via le SR10 est perceptible en fond tout en ayant une conversation en intercom ou durant un appel téléphonique. Vous pouvez écouter de la musique, répondre à un appel mobile, avoir une conversation en intercom et utiliser une radio bidirectionnelle via le SR10 pour la communication de groupe comme le montre la figure ci-dessous. Un GPS ayant une prise casque ou une sortie audio peut également être connecté au SR10. Les instructions vocales du GPS sont également perceptibles en fond par l'intermédiaire du SR10 tout en ayant une conversation en intercom ou durant un appel téléphonique. Veuillez vous référer au guide de l'utilisateur du SR10 pour plus de détails.



Connexion parallèle du SR10 et du téléphone mobile par couplage Bluetooth multipoint

8. COUPLAGE AVEC DES PROFILS PARTICULIERS: STEREO A2DP OU MAINS-LIBRES

Si vous avez précédemment couplé un téléphone mobile au X-COM, vous devez effacer la liste de couplages précédents des deux dispositifs, soit le téléphone mobile et le X-COM. Pour effacer la liste de couplages du X-COM, veuillez effectuer un retour aux paramètres usine ou suivre les étapes pour effacer la liste de couplages précédents décrites dans ce manuel. Afin d'effacer la liste de couplages du téléphone mobile, veuillez consulter le manuel d'utilisateur afférent au téléphone mobile. Pour la plupart des Smartphones, vous n'avez qu'à supprimer le NEXX X-COM de la liste des dispositifs Bluetooth dans le menu des paramètres.

8.1 Couplage sélectif téléphone : profil HFP pour appels téléphoniques uniquement

1. Pour entrer dans le menu de configuration vocale, appuyez et maintenez le bouton central pendant 12 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal disant **« Configuration »**.
2. Appuyez sur le bouton (+) une fois et vous entendrez un message vocal disant **« Couplage sélectif téléphone »**.
3. Recherchez des appareils Bluetooth sur votre téléphone mobile. Sélectionnez le NEXX X-COM de la liste de dispositifs détectés sur le téléphone mobile.
4. Entrez 0000 pour le code PIN (note: certains téléphones mobiles ne peuvent pas demander de code PIN).

8.2 Couplage sélectif média : profil A2DP pour musique stéréo uniquement

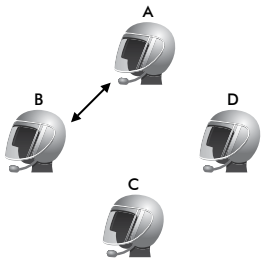
1. Pour entrer dans le menu de configuration vocale, appuyez et maintenez le bouton central pendant 12 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal disant **« Configuration »** .
2. Appuyez sur le bouton (+) une fois et vous entendrez un message vocal disant **« Couplage média »**.
3. Recherchez les appareils Bluetooth sur votre téléphone mobile. Sélectionnez le NEXX X-COM de la liste de dispositifs détectés sur le téléphone mobile.
4. Entrez 0000 pour le code PIN (note: certains téléphones mobiles ne peuvent pas demander de code PIN).

9. COUPLAGE POUR CONVERSATION PAR INTERCOM

9.1. Couplage avec d'autres X-COM pour une conversation par intercom

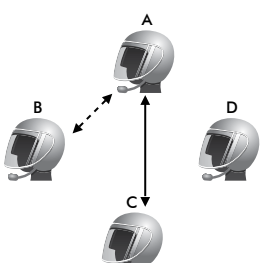
Le X-COM peut être couplé avec trois autres kits Bluetooth pour une conversation par intercom Bluetooth.

1. Allumez les deux X-COM (A et B) que vous souhaitez coupler l'un avec l'autre.
2. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton central pendant 5 secondes, puis vous entendrez un demi-bip à intensité moyenne et un message vocal disant **« Couplage intercom »**.
3. Il suffit d'appuyer sur le bouton central de l'un des deux modules A ou B (Peu importe que vous choisissiez A ou B.) et d'attendre que les LEDS des deux modules passent au bleu et la connexion avec l'intercom est automatiquement établie. Les deux modules du X-COM A et B sont couplés l'un à l'autre afin de converser via intercom. Si le processus de couplage n'est pas terminé dans la minute qui suit, le X-COM repassera en mode veille.

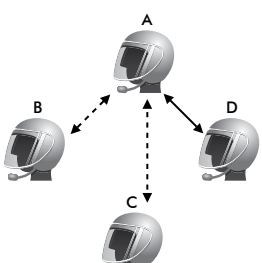


Couplage entre A et B

4. Vous pouvez effectuer d'autres couplages entre le casque A et le casque C et entre le casque A et le casque D en suivant la même procédure que celle décrite précédemment.



Couplage entre A et C



Couplage entre A et D

5. La file d'appels de l'intercom fonctionne selon le principe **« dernier arrivé, premier servi »**. Si un module est couplé à plusieurs autres modules dans le cadre d'une conversation sur intercom, le dernier module couplé sera le **« premier ami interlocuteur »**. Les amis interlocuteurs précédents deviennent le **« deuxième ami interlocuteur »** et le **« troisième ami interlocuteur ».**

Remarque :
*Par exemple, après les procédures de couplage décrites ci-dessus, le casque D est le **premier ami interlocuteur** du casque A. Le casque C est le **deuxième ami interlocuteur** du casque A et le casque B est le **troisième ami interlocuteur** du casque A.*

9.2 Couplage avec d'autres systèmes de communication Sena pour une conversation par intercom

Le X-COM peut être couplé avec tous les autres systèmes de communication Sena comme le SPH10 et le SMH5 pour converser via intercom.Veuillez suivre les mêmes étapes que ci-dessus afin de coupler les autres modèles Sena.

Remarque :
Le SMH5 ne peut pas participer à une conférence intercom composée de trois ou quatre personnes avec le X-COM. Le SMH5 a une capacité limitée de conversation bidirectionnelle entre kits identiques ou avec d'autres modèles Sena.

10. PRIORITÉ DES FONCTIONS

L'ordre de priorité de fonctionnement du X-COM est le suivant:

(haute priorité) téléphone mobile,
intercom,
Partage de musique par stéréo Bluetooth,
(basse priorité) musique stéréo via Bluetooth

Une fonction de priorité moindre peut toujours être interrompue par une fonction de plus haute priorité. Par exemple, la musique stéréo est interrompue par un appel par intercom et une conversation par intercom est interrompue par un appel entrant par téléphone mobile.

11. MUSIQUE EN STÉRÉO

Vous pouvez écouter la musique en stéréo de votre périphérique audio Bluetooth sans fil. Le dispositif audio Bluetooth doit être couplé au X-COM en suivant les instructions de couplage d'un dispositif audio Bluetooth décritent dans le chapitre « 7.3 Couplage des dispositifs stéréo Bluetooth ». Comme le X-COM supporte le profil AVRCP, si votre dispositif audio Bluetooth le supporte également, vous pourrez utiliser le X-COM pour commander à distance la musique. Vous pourrez donc non seulement régler le volume, mais également utiliser les fonctions comme lecture, pause, piste suivante et piste précédente.

1. Pour ajuster le volume, appuyez le bouton (+) ou (-).

2. Pour lire ou mettre en pause la musique, appuyez et maintenez le bouton central pendant 1 seconde jusqu'à ce que vous entendiez un bip double à volume moyen.

3. Pour aller à la piste suivante ou précédente, appuyez et maintenez enfoncé le bouton (+) ou (-) pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un seul bip.

Vous pouvez aussi arrêter la musique en streaming en cours d'écoute en appuyant sur la touche (-) pendant 4 secondes jusqu'à ce que vous entendiez des doubles bips sonores à volume élevé.

12. PASSER ET RÉPONDRE À UN APPEL AVEC LE TÉLÉPHONE MOBILE

12.1 Passer et répondre à un appel avec le téléphone mobile

1. Lorsque vous avez un appel entrant, appuyez simplement sur le bouton central pour répondre à l'appel.
2. Vous pouvez également répondre à un appel entrant en énonçant à haute voix n'importe quel mot de votre choix si la fonction « répondre au téléphone par reconnaissance vocale (VOX du téléphone) » a été activée.
3. Pour terminer un appel, appuyez sur le bouton central pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip unique à volume moyen, ou attendez que la personne appelée mette fin à l'appel.
4. Pour rejeter un appel, appuyez sur le bouton central pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip alors que le téléphone sonne.
5. Il existe plusieurs manières de passer un appel téléphonique :
   - Saisissez les numéros sur le clavier de votre téléphone mobile et appuyez sur le bouton téléphone. L'appel est automatiquement transféré au casque.
   - En mode veille, appuyez sur le bouton central pendant 3 secondes pour activer la numérotation vocale de votre téléphone mobile. Vous entendrez un bip unique à volume élevé. La fonction de numérotation vocale doit être disponible sur votre téléphone mobile. Reportez-vous au manuel de votre téléphone mobile pour de plus amples instructions.

Remarque :

1. *Si la connexion Bluetooth entre le X-COM et un téléphone portable n'est plus effective, appuyez sur le bouton central pendant 3 secondes pour rétablir la connexion Bluetooth immédiatement.*
2. *Si la connexion Bluetooth entre le X-COM et un lecteur multimédia n'est plus effective, appuyez sur le bouton central pendant 1 seconde pour rétablir la connexion Bluetooth et lancer la lecture.*

12.2 Numérotation rapide

Vous pouvez rapidement passer un appel téléphonique en utilisant le menu de numérotation rapide vocal.

1. Pour accéder au menu de numérotation rapide vocal, appuyez et maintenez enfoncé le bouton (+) ou (-) pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip et le message vocal : **« Appel rapide »**.
2. Appuyez sur le bouton (+) ou (-) pour naviguer entre les menus. Vous entendrez un message vocal pour chacune des entrées de menu.
3. Appuyez sur le bouton central pour sélectionner un menu vocal parmi les suivants :

   (1) Dernier numéro ***(4) Numérotation rapide n° 3***

   (2) Numérotation rapide n° 1 ***(5) Annuler***

   (3) Numérotation rapide n° 2
4. Après avoir sélectionné Dernier numéro, vous entendrez un message vocal indiquant **« Dernier numéro »**. Pour alors recomposer le numéro du dernier appel, appuyez sur le bouton central.
5. Pour appeler l'un des numéros enregistrés dans la numérotation rapide, appuyez sur le bouton (+) ou (-) et naviguez entre les menus jusqu'à ce que vous entendiez un message vocal indiquant **« Appel rapide (#) »**. Appuyez alors sur le bouton central.
6. Si vous désirez quitter tout de suite la numérotation rapide, appuyez sur le bouton (+) ou (-) jusqu'à ce que vous entendiez le message **« Annulée »**. Appuyez ensuite sur le bouton central. Si pendant 15 secondes vous n'appuyez sur aucun bouton, vous sortirez du menu de numérotation rapide vocal et le X-COM repassera en mode veille.
7. Pour fermer la commande de composition vocale ou de recomposer le dernier numéro, appuyez sur le bouton central pendant son chargement.

Remarque :
Vérifiez que le téléphone mobile est bien relié au casque si vous voulez utiliser la fonction de numérotation rapide.

Répondre	Appuyez sur le bouton central ou dites **«Bonjour»**
Terminer	Appuyez sur le bouton central pendant 2sec
Rejeter	Appuyez sur le bouton central pendant 2sec
Appeler	Utilisez le clavier du téléphone
Numérotation rapide	Appuyer sur le bouton (+) pendant 3 secondes
Commandes vocales	Appuyez sur le bouton central pendant 3sec

Fonctions des boutons pour les appels téléphoniques mobiles

13. CONVERSATION PAR INTERCOM BIDIRECTIONNEL

13.1 Commencer et mettre fin à une conversation par intercom bidirectionnel

1. Vous pouvez démarrer une conversation par intercom bidirectionnel avec n'importe quel amis en intercom en appuyant sur le bouton central: appuyez une fois pour être en connexion avec le premier ami en intercom, appuyez deux fois pour le deuxième ami en intercom ou appuyez trois fois pour le troisième ami en intercom.

1er ami en Intercom

2ème ami en Intercom

3ème ami en Intercom

Commencer une conversation par intercom bidirectionnel

2. Pour mettre fin à une conversation par intercom bidirectionnel, appuyez sur le bouton central. Cela mettra fin à la conversation intercom.

mettre fin

Mettre fin à une conversation par intercom bidirectionnel

	1er ami en intercom	2ème ami en intercom	3ème ami en intercom
Commencer la conversation par intercom	Appuyez une fois	Appuyez deux fois	Appuyez deux fois
Mettre fin à la conversation par intercom	Appuyez une fois		

Commencer et mettre fin à une conversation par intercom bidirectionnel

13.2 Intercom activé par la voix (VOX Intercom)

Si la VOX Intercom est activée dans les paramètres de configuration comme décrit dans la section 6.6, vous pouvez lancer une conversation intercom avec le dernier ami relié en intercom en prononçant n'importe quel mot suffisamment fort. La façon la plus facile de déclencher la VOX intercom est de souffler dans le micro comme s'il y avait de la poussière dessus. Si vous commencez une conversation intercom par VOX, l'intercom se termine automatiquement lorsque vous et votre ami en intercom gardez le silence pendant 20 secondes. Toutefois, si vous démarrez manuellement une conversation intercom en appuyant sur le bouton central, vous devez mettre fin à la conversation intercom manuellement.

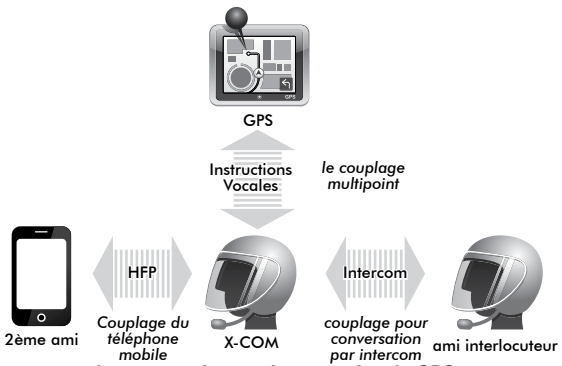
13.3 Appel par intercom et appel mobile

1. Lorsque vous recevez un appel téléphonique entrant lors d'une conversation par intercom sur votre téléphone mobile, vous entendrez une sonnerie. Vous pouvez choisir entre 1) répondre à cet appel et mettre fin à la conversation par intercom, 2) rejeter l'appel mobile et continuer la conversation par intercom ou 3) ignorer l'appel téléphonique entrant et permettre à l'appelant d'être redirigé vers la messagerie vocale.
   a. Pour répondre à l'appel et mettre fin à la conversation en intercom, appuyez sur le bouton central. La fonction VOX téléphone ne fonctionne pas tant que vous êtes connecté à l'intercom. Lorsque vous raccrocherez le téléphone, l'intercom sera automatiquement rétabli.
   b. Pour rejeter l'appel et rester sur la conversation en intercom, appuyez sur le bouton central pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip.
   c. Pour ignorer un appel entrant, attendez simplement que l'appelant arrive sur la messagerie vocale. Vous serez toujours en appel intercom pendant que le correspondant laissera un message vocal.

   Contrairement aux autres dispositifs Bluetooth pour véhicules à deux roues, cette fonctionnalité permet de prévenir qu'un utilisateur voit sa conversation par intercom interrompue en raison d'un appel mobile entrant.
2. Lorsque vous recevrez un appel par intercom pendant un appel mobile, vous entendrez 4 bips à fort volume vous indiquant la présence d'un appel par intercom entrant. Vous entendrez aussi un message vocal indiquant **« Demande intercom »** (Conversation par intercom demandée). Dans ce cas, l'appel par intercom n'interrompra pas votre appel mobile puisque l'intercom a une priorité moindre que celle d'un appel mobile. Vous devez mettre fin à un appel mobile pour passer ou recevoir un appel par intercom.

13.4 Intercom et GPS

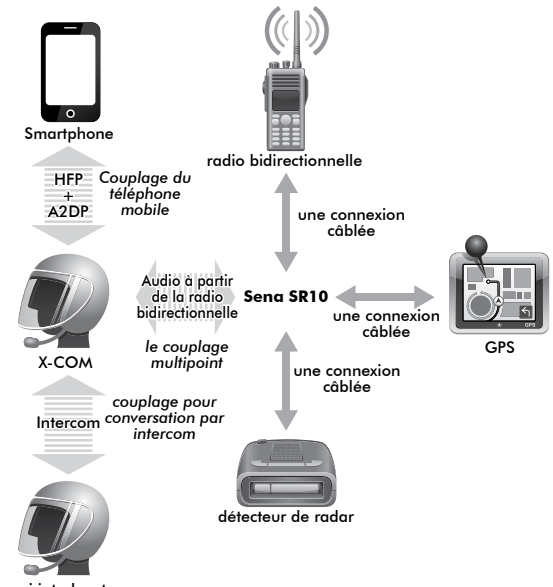
Si vous couplez un GPS Bluetooth au X-COM selon la méthode décrite au point 7.4 de ce manuel d'utilisation, vous pourrez entendre des instructions vocales détaillées émises par le GPS tout en ayant une conversation par intercom. Les instructions vocales du GPS interrompent la conversation par intercom, mais celle-ci est automatiquement rétablie une fois que les instructions vocales du GPS sont terminées.



Intercom et instructions vocales du GPS

13.5 Intercom et radio bidirectionnelle

Comme décrit au point 7.5 de ce manuel d'utilisation, vous pouvez utiliser simultanément une radio bidirectionnelle et le X-COM sous sa fonctionnalité d'intercom Bluetooth au moyen de l'adaptateur Sena SR10 (adaptateur de radio bidirectionnelle Bluetooth), s'il est connecté au X-COM. Les informations audio émises par la radio bidirectionnelle n'interrompront pas la conversation par intercom, mais pourront être entendues en arrière-plan. Cette fonctionnalité est très utile afin d'avoir d'une conversation par intercom avec un passager assis sur le siège arrière tout en poursuivant une conversation de groupe avec d'autres motocyclistes grâce à la radio bidirectionnelle.



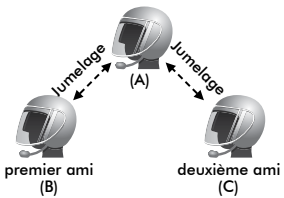
Intercom et radio bidirectionnelle

14. CONVERSATION À TROIS PAR INTERCOM

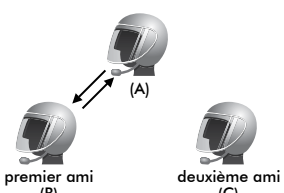
14.1 Commencer une conférence à trois par intercom

Vous (A) pouvez établir une conversation à trois par intercom avec deux autres personnes (B et C) en établissant deux connexions simultanées par intercom. Les participants à une conversation à trois personnes par intercom perdront temporairement leur connexion de téléphone portable, mais cette dernière sera rétablie automatiquement pour tous les téléphones dès que la conversation sera terminée ou que l'un des participants la quitte. Si vous recevez un appel sur téléphone portable pendant une conférence par intercom, suivez les instructions ci-dessous pour terminer la conférence par intercom, automatiquement reconnecter votre téléphone portable et répondre à l'appel.

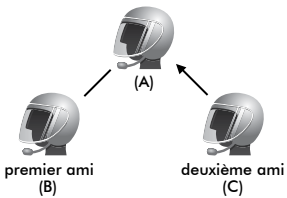
1. Pour la communication intercom de groupe à trois, il faut que vous (A) soyez couplé avec deux modules (B & C).



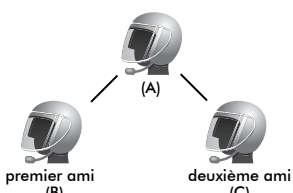
2. Démarrez une conversation intercom avec un des deux modules. Par exemple, vous (A) pouvez coupler une conversation avec le premier ami interlocuteur (B). Ou bien vous (A) pouvez converser suite à l'appel intercom du premier ami interlocuteur (B).



3. Le deuxième ami interlocuteur sur intercom (C) pourra rejoindre la conversation par intercom en vous (A) appelant par intercom.



4. Vous (A) et vos deux amis interlocuteurs (B et C) êtes maintenant dans une conversation à trois par intercom.



14.2 Mettre fin à une conférence à trois par intercom

Lorsque vous participez à une conférence à trois par intercom, vous pouvez terminer la conférence par intercom dans son ensemble ou interrompre la connexion par intercom avec l'un des amis interlocuteurs.

1. Appuyez sur le bouton central pendant 1 seconde jusqu'à ce que vous entendiez un bip pour mettre totalement fin à la conférence à trois intercoms. Cela met fin aux deux connexions intercom avec (B) et (C).
2. Appuyez une ou deux fois sur le bouton central pour déconnecter la connexion intercom de l'un des deux amis actuellement connectés. Par exemple, en appuyant sur le bouton central une fois, vous pouvez simplement mettre fin à la connexion intercom avec le premier ami (B). Cependant, vous avez toujours la connexion intercom avec votre deuxième ami (C). Pour vous déconnecter de l'ami intercom (C), appuyez deux fois sur le bouton central. A présent, les deux amis intercom sont déconnectés.

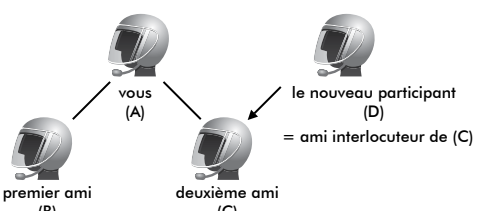
Bouton central	Résultat
Appuyez pendant 1sec	Déconnection (B) et (C)
Appui simple	Déconnection (B)
Appuyez une fois	Déconnection (C)

Mettre fin à une conférence à trois par intercom

15. CONFERENCE A QUATRE PAR INTERCOM

15.1 Commencer une conférence à quatre par intercom

Vous pouvez avoir une conférence à quatre par intercom avec trois autres utilisateurs de X-COM en ajoutant un autre participant sur intercom à la conférence à trois par intercom. Lorsque vous participez à une conférence à trois par intercom comme décrite au point 14.1, un nouveau participant (D), qui est un ami interlocuteur sur intercom de votre deuxième ami interlocuteur sur intercom (C), pourra rejoindre la conférence par intercom en appelant par intercom votre deuxième ami interlocuteur sur intercom (C). Veuillez noter que dans ce cas, le nouveau participant (D) est l'ami interlocuteur sur intercom de (C) et n'est donc pas votre (A) ami interlocuteur par intercom.



15.2 Mettre fin à une conférence à quatre par intercom

À l'instar de la conférence à trois par intercom, vous pouvez terminer l'ensemble d'une conférence à quatre par intercom ou interrompre l'une des connexions par intercom.

1. Appuyez sur le bouton central pendant 1 seconde jusqu'à ce que vous entendiez un bip pour mettre fin à la conférence intercom à quatre voies. Cela met fin aux connexions intercom entre vous (A), et vos amis en intercom (B) et (C).
2. Appuyez une ou deux fois sur le bouton central pour déconnecter l'un des deux amis actuellement connectés. Toutefois, lorsque vous déconnectez le deuxième ami (C) en appuyant sur le bouton central une fois, vous serez déconnecté avec le troisième participant (D). La raison est que le troisième participant (D) est connecté avec vous via le deuxième ami (C).

Bouton central	Résultat
Appuyez pendant 1sec	Déconnection (B), (C) et (D)
Appuyez une fois	Déconnection (B)
Appuyez deux fois	Déconnection (C) et (D)

Mettre fin à une conférence à quatre par intercom

16. PARTAGER DE LA MUSIQUE

Vous pouvez commencer à partager de la musique avec un interlocuteur par stéréo Bluetooth pendant une conversation par intercom bidirectionnel. Une fois le partage de musique terminé, vous pouvez revenir à la conversation par intercom. Pour commencer ou terminer le partage de musique, appuyez sur le bouton central et maintenez-le enfoncé pendant 1 seconde durant une conversation par intercom et jusqu'à ce que vous et votre interlocuteur entendiez un double bip vous indiquant la fin du partage de musique. Pour passer à la piste suivante ou précédente, appuyez sur le bouton (+) ou (-) pendant 1 seconde jusqu'à ce que vous entendiez un bip à volume moyen.

Remarque :

1. *Votre interlocuteur et vous pouvez contrôler la musique à distance pendant le partage de musique afin de passer à la piste suivante ou précédente.*
2. *Pendant le partage de musique la fonction se met en pause lorsque vous recevez ou passez un appel ou utilisez les instructions vocales du GPS tour par tour.*
3. *Pour partager de la musique, vérifiez que vos deux casques sont équipés du micrologiciel avec le partage de musique, et activez les réglages EDR (Enhanced Data Rate) dans le Gestionnaire des périphériques Sena.*

17. INTERCOM UNIVERSEL

Vous pouvez avoir une conversation par intercom avec des casques d'autres fabricants que Sena grâce à la fonction d'intercom universel. Ces casques peuvent être connectés au casque Sena Bluetooth s'ils prennent en charge Bluetooth Hands-Free Profile (HFP) - ensemble main libre Bluetooth. La distance d'utilisation peut varier en fonction de la performance du casque Bluetooth auquel il est connecté. Dans la plupart des cas, elle est plus courte que la distance intercom normale puisque l'ensemble main libre Bluetooth est utilisé.

17.1 Couplage intercom universel

Pour une conversation intercom Bluetooth, le X-COM peut être couplé avec des casques d'autres fabricants que Sena. Vous pouvez coupler le X-COM avec seulement un casque d'un autre fabricant. En cas de couplage avec un autre casque (aussi d'un autre fabricant), la précédente liste de couplage sera supprimée.

1. Allumez le X-COM et le casque avec lequel vous voulez le coupler.
2. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton central du X-COM pendant 8 secondes, jusqu'à ce que la DEL bleue clignote rapidement. Vous entendrez un message vocal indiquant **« Couplage intercom universel »**.
3. Exécutez le couplage pour le fonctionnement de l'ensemble main libre du casque Bluetooth (consultez pour ce faire le mode d'emploi du fabricant du modèle que vous voulez utiliser). Le X-COM va automatiquement exécuter le couplage avec les casques Bluetooth d'autres fabricants qui sont en mode couplage.

17.2 Intercom universel bidirectionnel

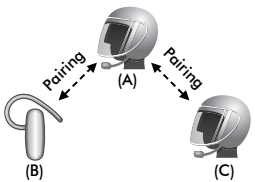
Vous pouvez démarrer la connexion intercom universel avec les autres casques en utilisant la même méthode de connexion intercom que celle entre casques Sena. Il suffit d'une légère pression sur la molette pour commencer une conversation par intercom avec le premier interlocuteur, deux pressions pour le second interlocuteur et trois pour le troisième.

Les casques d'autres fabricants peuvent initier la connexion intercom universel, activer la composition vocale ou recomposer le dernier numéro. Vous pouvez également interrompre la connexion en mettant fin à une fonction d'appel (consultez le mode d'emploi des casques pour la composition vocale, recomposer le dernier numéro ou mettre fin à un appel).

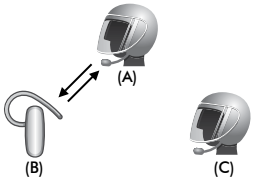
17.3 Intercom universel à trois voies

Vous pouvez établir une connexion intercom universel à trois voies avec deux X-COM et un casque d'un autre fabricant. Lorsque la connexion intercom est établie, tous les casques connectés ne sont pas en mesure d'utiliser l'appel à partir d'un téléphone portable puisque la connexion entre casque et téléphone est temporairement coupée. Si vous interrompez l'appel intercom, la connexion au téléphone portable est automatiquement rétablie de sorte à pouvoir utiliser toutes ses fonctions. Au cours d'un appel intercom, vous ne pouvez pas prendre d'appel entrant en raison de la déconnexion. Notez néanmoins que si vous décrochez, vous interrompez l'appel intercom.

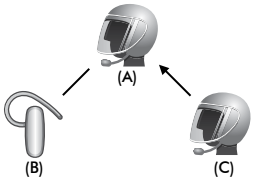
1. Vous (A) devez être couplé avec un casque d'un autre fabricant que Sena (B) et un X-COM (C) pour une conversation intercom à trois.



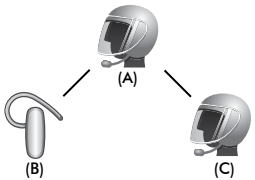
2. Démarrez une conversation intercom avec le casque d'un autre fabricant (B) de votre groupe. Par exemple, vous (A) pouvez commencer une conversation avec l'autre casque (B). Ce dernier (B) peut également commencer un appel avec vous (A).



3. Le X-COM (C) pourra rejoindre la conversation en vous (A) appelant par intercom.



4. Maintenant, vous (A), l'autre casque (B) et le X-COM (C) avez une conversation par intercom à trois.



5. Vous pouvez arrêter l'intercom universel à trois voies de la même manière que vous le feriez dans une conversation à trois normale. Veuillez consulter la section 14.2 « Mettre fin à une conférence à trois par intercoms ».

17.4 Intercom universel à 4 voies

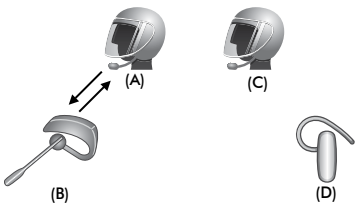
Vous pouvez établir une connexion intercom universel à quatre avec différents possibilités de configuration : 1) trois X-COM et un casque d'un autre fabricant ou 2) deux X-COM et deux casques d'un autre fabricant.

Vous avez différentes autres possibilités de configurations d'intercom universel à quatre voies : 1) votre casque (A), un autre casque (B), un X-COM (C) et encore un autre casque (D) ; 2) votre casque (A), un autre casque (B) et deux X-COM (C et D). Vous procédez à l'appel intercom universel à quatre de la même manière que pour un appel normal.

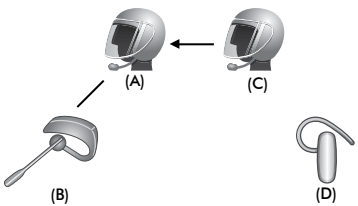
17.4.1 Intercom universel à 4 voies Cas 1

Deux X-COM (A et C) et deux casques d'un autre fabricant (B et D).

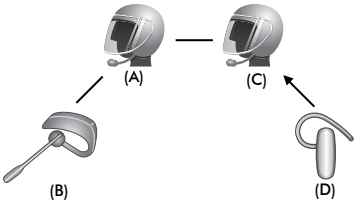
1. Vous (A) pouvez commencer une conversation avec l'autre casque (B).



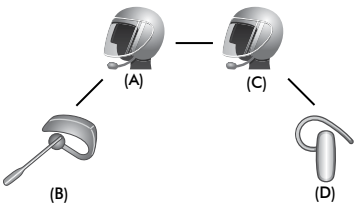
2. Le X-COM (C) pourra rejoindre la conversation en vous (A) appelant par intercom.



3. L'autre casque (D) pourra rejoindre la conférence intercom en passant un appel intercom au X-COM (C).



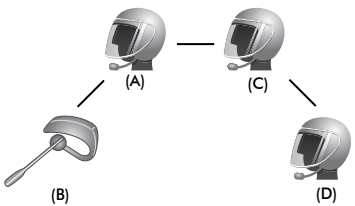
4. Désormais deux X-COM (A & C) et deux d'autres fabricants (B & D) sont connectés par l'intercom universel à quatre.



Vous pouvez arrêter l'intercom universel à quatre voies de la même manière que vous le feriez dans une conversation à quatre normale. Veuillez consulter la section 15.2 « Mettre fin à une conférence à quatre par intercoms ».

17.4.2 Intercom universel à 4 voies Cas 2

Trois X-COM (A, C et D) et un casque d'un autre fabricant (B). La démarche à suivre est la même que dans le cas 1 décrit à la section 17.4.1.



18. CONFERENCE TELEPHONIQUE A TROIS AVEC UN AMI INTERLOCUTEUR SUR INTERCOM

Vous pouvez avoir une conférence téléphonique à trois en ajoutant un ami sur intercom pour la conversation téléphonique mobile. Tout en ayant un appel téléphonique mobile, passez un appel à l'un des amis en intercom (B, C or D) en appuyant sur le bouton central une, deux ou trois fois pour former une conférence téléphonique à trois avec la personne sur la ligne de téléphone mobile. Pour déconnecter l'intercom en premier et revenir à votre appel téléphonique mobile privé, mettez fin à la connexion intercom en appuyant une fois sur le bouton central. Pour terminer en premier l'appel téléphonique mobile et maintenir la conversation via l'intercom, appuyez sur le bouton central pendant 2 secondes, ou attendez que la personne sur la ligne de téléphone mobile mette fin à l'appel.

Commencer	Appuyez sur le bouton central pendant l'appel téléphonique
Mettre fin à la conversation intercom en premier	Appuyez sur le bouton central
Mettre fin à l'appel mobile en premier	Appuyez sur le bouton central pendant 2sec ou Attendez que la personne appelée mette fin à l'appel

Commencer et mettre fin à une conférence à trois par téléphone

19. ECHEC DE LA COMMUNICATION PAR INTERCOM

Si vous essayez de commencer une conversation par intercom avec un ami interlocuteur participant déjà à une conversation par intercom avec un autre ami interlocuteur ou à un appel mobile avec une autre personne, vous entendrez un double bip à faible volume indiquant que la ligne est occupée. Dans ce cas, vous devrez réessayer plus tard.

20. RECONNECTION DE L'INTERCOM

Si votre ami interlocuteur est hors de portée pendant une conversation par intercom, vous entendrez peut-être un bruit statique et l'intercom sera peut-être déconnecté. Dans ce cas, le X-COM essayera automatiquement de reconnecter l'intercom toutes les 8 secondes et vous entendrez des bips doubles à fort volume jusqu'à ce que la connexion soit rétablie. Si vous ne souhaitez pas effectuer une reconnexion, appuyez sur le bouton central pour arrêter la tentative.

21. RÉINITIALISATION

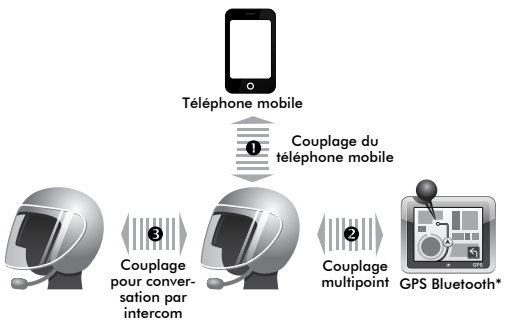
Lorsque le X-COM ne fonctionne pas correctement ou qu'il est dans un état défectueux pour une raison quelconque, vous pouvez le réinitialiser en déconnectant le connecteur de la batterie. Le X-COM sera désactivé, et vous devrez remettre le système en marche et essayez à nouveau. Toutefois, cela ne restaurera pas les paramètres usine par défaut.

22. MISE A JOUR DU MICROLOGICIEL

Le X-COM prend en charge la fonctionnalité de mise à jour du micrologiciel. Veuillez consulter le site web NEXX Helmets à l'adresse suivante : **www.nexx-helmets.com**, où vous trouverez les dernières mises à jour et téléchargements.

23. CONNEXION SENA BLUETOOTH : CAS POSSIBLES

Cas 1



Instructions de couplage Bluetooth

❶ Couplage du téléphone mobile
❷ Couplage multipoint
❸ Couplage pour conversation par intercom

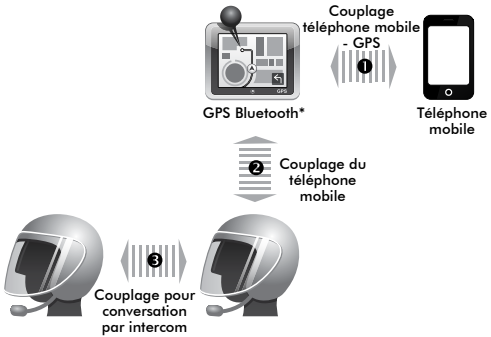
GPS Bluetooth*

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

Utilisation

- Téléphone mobile: appel téléphonique, écouter de la musique
- GPS: Instructions GPS
- Intercom

Cas 2



Instructions de couplage Bluetooth

❶ Couplage téléphone mobile - GPS
❷ Couplage du téléphone mobile
❸ Couplage pour conversation par intercom

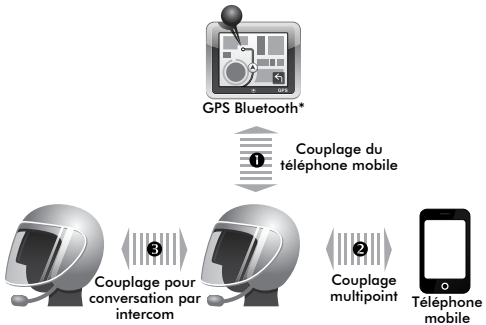
GPS Bluetooth*

zumo 550/660/665, TomTom Rider

Utilisation

- GPS
  zumo 660/665: Instructions GPS, appel téléphonique, écouter de la musique
  zumo 550, TomTom Rider: Instructions GPS, appel téléphonique
- Intercom

Cas 3



Instructions de couplage Bluetooth

❶ Couplage du téléphone mobile
❷ Couplage multipoint
❸ Couplage pour conversation par intercom

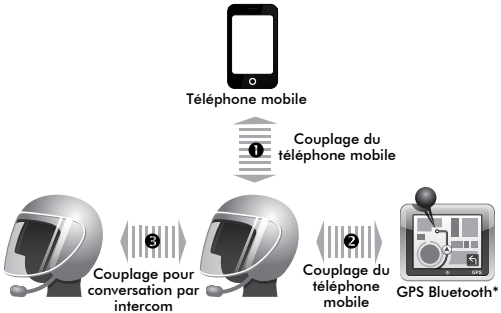
GPS Bluetooth*

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

Utilisation

- Téléphone mobile: appel téléphonique
- GPS
  zumo 660/665: Instructions GPS, écouter de la musique
  zumo 220/350/550, TomTom Rider: Instructions GPS
- Intercom

Cas 4



Instructions de couplage Bluetooth

❶ Couplage du téléphone mobile
❷ Couplage du téléphone mobile
❸ Couplage pour conversation par intercom

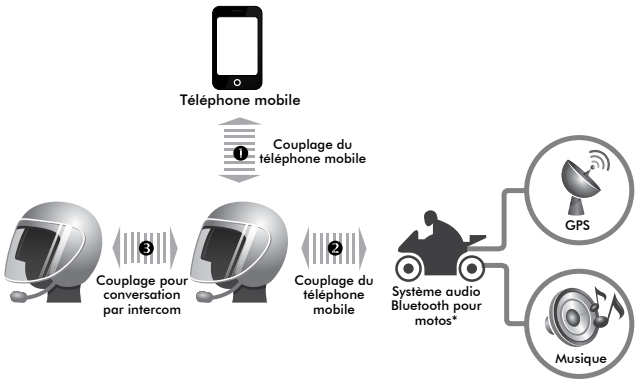
GPS Bluetooth*

Yupiteru, smartphone apps

Utilisation

- Téléphone mobile: appel téléphonique
- GPS: Instructions GPS
- Intercom

Cas 5



Instructions de couplage Bluetooth

❶ Couplage du téléphone mobile
❷ Couplage du téléphone mobile
❸ Couplage pour conversation par intercom

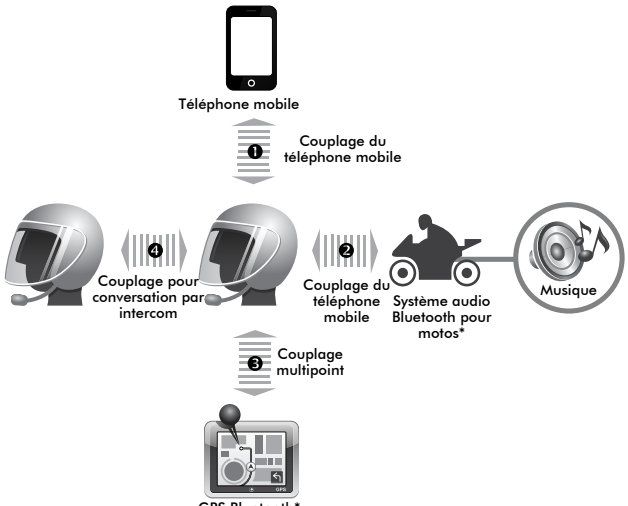
Système audio Bluetooth pour motos*

BMW R1200RT, K1600GT, K1600GTL

Utilisation

- Téléphone mobile: appel téléphonique
- Système audio Bluetooth pour motos: écouter de la musique, instructions GPS
- Intercom

Cas 6



Instructions de couplage Bluetooth

❶ Couplage du téléphone mobile
❷ Couplage du téléphone mobile
❸ Couplage multipoint
❹ Couplage pour conversation par intercom

GPS Bluetooth*

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

Système audio Bluetooth pour motos*

BMW R1200RT, K1600GT, K1600GTL

Utilisation

- Téléphone mobile: appel téléphonique
- Système audio Bluetooth pour motos: écouter de la musique
- GPS: Instructions GPS
- Intercom

Cas 7

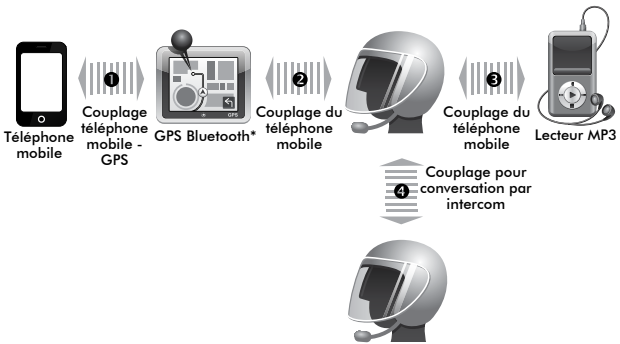
Instructions de couplage Bluetooth

❶ Couplage du téléphone mobile
❷ Couplage multipoint
❸ Couplage pour conversation par intercom

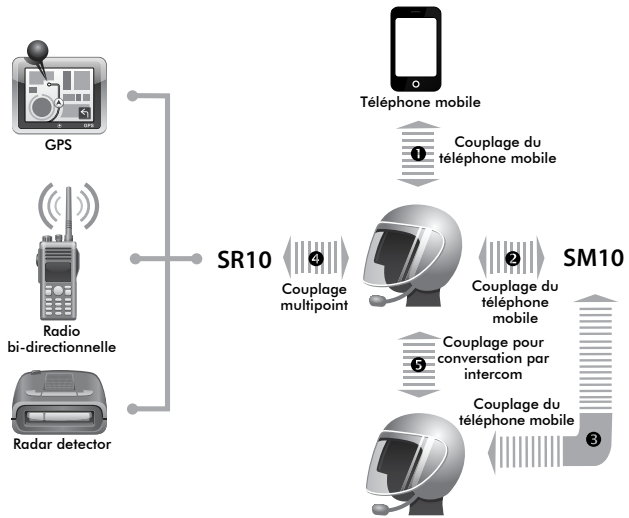
Utilisation

- Téléphone mobile: appel téléphonique
- SR10: radio bi-directionnelle, guidage GPS, signal de détection des radars
- Intercom

Cas 8



Cas 9



Instructions de couplage Bluetooth

❶ Couplage téléphone mobile - GPS
❷ Couplage du téléphone mobile
❸ Couplage du téléphone mobile
❹ Couplage pour conversation par intercom

GPS Bluetooth*

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

Utilisation

- GPS: appel téléphonique, Instructions GPS
- Lecteur MP3: écouter de la musique
- Intercom

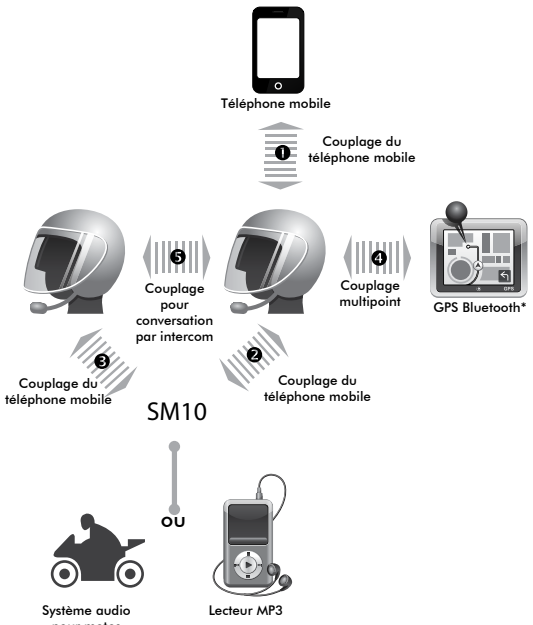
Instructions de couplage Bluetooth

❶ Couplage du téléphone mobile
❷ Couplage du téléphone mobile
❸ Couplage du téléphone mobile
❹ Couplage multipoint
❺ Couplage pour conversation par intercom

Utilisation

- Téléphone mobile : appel téléphonique
- SR10: radio bi-directionnelle, instructions GPS, signal de détection des radars
- SM10: écouter / partager de la musique
- Intercom

Cas 10



Instructions de couplage Bluetooth

❶ Couplage du téléphone mobile
❷ Couplage du téléphone mobile
❸ Couplage du téléphone mobile
❹ Couplage multipoint
❺ Couplage pour conversation par intercom

GPS Bluetooth*

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

Utilisation

- Téléphone mobile: appel téléphonique
- GPS: Instructions GPS
- SM10: écouter / partager de la musique
- Intercom

24. MEMO D'UTILISATION

Type	Description	Bouton	Durée	DEL	Bip
Fonction de base	Mise sous tension	Bouton central & Bouton (+)	1 sec	Bleu fixe	Bips de plus en plus fort
	Mise hors tension	Bouton central & Bouton (+)	Pression simple	Rouge fixe	Bips de moins en moins forts
	Réglage volume	Bouton (+) ou bouton (-)	Pression simple	-	-
Téléphone mobile	Répondre à un appel	Bouton central	Pression simple	-	-
	Numérotation rapide	Bouton (+)	3 sec	-	Bip à volume moyen
	Refuser appel entrant	Bouton central	2 sec	-	-

Type	Description	Bouton	Durée	DEL	Bip
Intercom	Couplage intercom	Bouton central	5 sec	Clignotement rouge	Bip à volume moyen
		Bouton central de l'un des deux casques			
	Couplage intercom universel	Bouton central	8 sec	Clignotement bleu	-
	Démarrer/ mettre fin à une conversation par intercom	Bouton central	Pression simple	-	-
	Mettre fin à la conférence par intercom	Bouton central	1 sec	Clignotement bleu	Bip à volume moyen
Musique	Lire/Mettre en pause de la musique Bluetooth	Bouton central	1 sec	-	Deux bips à volume moyen
	Piste suivante/ précédente	Bouton (+) ou bouton (-)	1 sec	-	-

INFORMATIONS CONCERNANT LA BATTERIE

Le X-COM est équipé d'une batterie interne, rechargeable, fixe. N'essayez en aucun cas d'enlever la batterie de l'appareil, car vous risqueriez d'endommager l'appareil. La batterie peut être chargée et se décharger des centaines de fois, mais elle finira par s'user. Rechargez la batterie uniquement avec des chargeurs homologués par Sena et destinés à cet appareil. L'utilisation d'un chargeur non homologué pourrait entraîner des risques d'incendie, d'explosion, de fuite ou tout autre risque.

Assurez-vous que les batteries se trouvent à tout moment dans des températures allant de 15℃ et 25℃ (59˚F et 77˚F). Des températures extrêmes pourraient réduire la capacité et la durée de vie de la batterie. Un appareil avec une batterie chaude ou froide ne pourrait pas fonctionner temporairement. Les performances de la batterie sont particulièrement limitées dans des températures se situant bien au delà du point de congélation.

Ne jetez pas les batteries au feu, car elles risqueraient d'exploser. Les batteries peuvent également exploser si elles sont endommagées. N'utilisez jamais de chargeur endommagé. Les temps de fonctionnement sont donnés à titre indicatif uniquement et dépendent des appareils utilisés conjointement, des fonctions utilisées, de l'âge et de l'état de la batterie et des températures auxquelles la batterie est exposée ainsi que de nombreux autres facteurs.

MAINTENANCE ET ENTRETIEN

Le X-COM doit être entretenu avec soin et les suggestions suivantes vous aideront certainement à préserver votre garantie :

1. Ne jamais utiliser ou stocker l'appareil dans des environnements poussiéreux et sales, car cela pourrait endommager ses pièces mobiles ainsi que ses composants électroniques.
2. Ne jamais stocker l'appareil dans des zones chaudes. Des températures élevées peuvent diminuer la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries ou enrouler ou fondre certains plastiques.
3. Ne jamais stocker l'appareil dans des zones froides. Lorsque l'appareil revient à température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur de l'appareil et endommager les circuits imprimés.
4. Ne jamais tenter d'ouvrir le X-COM.
5. Ne pas laisser tomber ou cogner l'appareil. Une manipulation brutale pourrait casser les circuits imprimés et dérégler la mécanique de précision.
6. Ne pas utiliser de produits chimiques, de solvants de nettoyage agressifs ou de détergents forts pour nettoyer l'appareil.
7. Ne pas peindre l'appareil. La peinture pourrait entraver le fonctionnement des parties mobiles et empêcher un fonctionnement correct.

Ces suggestions s'appliquent à la fois à l'ensemble principal du casque, à l'ensemble de fixation du haut-parleur/microphone ou au chargeur d'alimentation.

ELIMINATION

Le symbole poubelle barrée figurant sur le produit, la documentation ou l'emballage signifie que tous les produits électriques et électroniques, les batteries et les accumulateurs doivent être conduits en fin de vie dans une structure de récupération et de recyclage séparée. Cette exigence s'applique à l'Union Européenne mais aussi aux autres pays où des systèmes de récupération et de recyclage séparés existent. Pour prévenir toutes les conséquences possibles pour l'environnement ou la santé d'une élimination de déchets non contrôlée, veuillez ne pas considérer ces produits comme des déchets ménagers, mais vous rendre dans une structure de récupération officielle pour le recyclage.

CERTIFICATION ET HOMOLOGATION EN TERMES DE SECURITE

Déclaration de conformité FCC

Cet appareil est en conformité avec la partie 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- Cet appareil ne doit pas créer d'interférences préjudiciables.
- Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui pourraient entraver son bon fonctionnement.

Ce matériel a été testé et déclaré en conformité avec les limites d'un appareil numérique de Classe B, suivant la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences préjudiciables dans un environnement résidentiel.

Ce matériel génère, utilise et peut dégager de l'énergie en radio fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé en conformité avec les instructions, peut provoquer des interférences préjudiciables avec les communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans des installations particulières. Si ce matériel provoque des interférences préjudiciables à une réception radio ou TV, ce qui peut être déterminé en allumant puis en éteignant l'appareil, il est vivement recommandé à l'utilisateur d'essayer de mettre un terme à ces interférences en prenant l'une des mesures suivantes :

- Réorienter ou repositionner l'antenne réceptrice.
- Augmenter la séparation entre le matériel et le récepteur.
- Connecter le matériel à une sortie sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Contacter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour une assistance.

Déclaration d'exposition à la radiofréquence

L'antenne ou les antennes utilisées pour cet appareil doivent être installées de manière à être distantes d'au moins 20 cm de toute personne et ne doivent pas être positionnées ou fonctionner en même temps qu'une autre antenne ou émetteur.

Précautions FCC

Tout changement ou modification apporté au matériel qui n'aurait pas été approuvé par la partie responsable de sa conformité pourrait invalider le droit de l'utilisateur à faire fonctionner ce matériel.

Déclaration de conformité CE

Ce produit porte un marquage CE, conformément aux dispositions de la directive R&TTE Directive (99/5/CE). Sena déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences principales et autres dispositions correspondantes de la directive 1999/5/CE. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site **www.SenaBluetooth.fr**. Veuillez noter que ce

produit utilise des bandes de radio fréquence non uniformisées au sein de l'Union Européenne. Au sein de l'Union Européenne, ce produit est destiné à être utilisé en Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Suède et Royaume-Uni et au sein de l'AELE, en Islande, Norvège et Suisse.

Déclaration de conformité IC (Industrie Canada)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Licence Bluetooth

La marque commerciale Bluetooth® et les logos sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de cette marque par Sena est effectuée sous licence. D'autres marques et appellations commerciales sont celles de leurs propriétaires respectifs. Le X-COM est conforme à et suit la spécification Bluetooth® 3.0 et a réussi tous les tests d'interopérabilité mentionnés dans la spécification Bluetooth®. Cependant, l'interopérabilité entre l'appareil et d'autres produits Bluetooth® n'est pas garantie.

RENONCIATION ET REMISE GENERALE

En utilisant le X-COM, vous renoncez à tous recours légaux fondamentaux, comprenant le droit de poursuite. Nous vous invitons donc à lire soigneusement ce qui suit avant d'utiliser l'appareil. Si vous n'acceptez pas tous les termes de cet accord, vous devez immédiatement nous renvoyer le produit et demander un remboursement total. En utilisant le X-COM, vous reconnaissez être lié par cet accord et abandonner votre qualité à agir en justice. L'utilisation d'un appareil de communication pendant la conduite d'une moto, d'un scooter, d'un cyclomoteur, d'un véhicule tout-terrain, d'un quad ou de tout autre véhicule ou matériel sur terre, sur mer ou par air (ci-devant dénommés «véhicule») nécessite une attention totale et exclusive. Nexxpro,s.a. ("NEXX") et Sena Technologies, Inc., y compris ses membres dirigeants, ses responsables, ses filiales, sociétés accompagnatrices, représentants, agents, sous-traitants, commanditaires, employés, fournisseurs et revendeurs (ci-devant dénommés «société» ou «Sena») vous recommandent fortement de prendre toutes les précautions nécessaires et de rester vigilant à toutes les conditions de circulation, météorologiques et routières si vous choisissez d'utiliser le X-COM ainsi que ses modèles dérivés, quels que soient leur dénomination commerciale ou leur marque (ci-devant dénommés «l'appareil») et d'arrêter votre véhicule sur le bas-côté de la route avant de passer ou de prendre un appel. Toute publication, publicité, annonce ou note similaire faisant référence à l'utilisation de l'appareil pendant la conduite du véhicule est uniquement destinée à

démontrer les capacités techniques de l'appareil et ne doit pas être interprétée comme une incitation pour l'utilisateur à se servir de l'appareil alors qu'il circule de manière active.

En achetant cet appareil et en ne le renvoyant pas pour un remboursement total (voir plus avant), vous renoncez de manière irrévocable et indemnisez et exonérez NEXX et Sena de toute responsabilité, perte, réclamation et frais (incluant les honoraires de services juridiques) pour toute blessure corporelle, tout préjudice ou blessure mortelle ainsi que pour toute perte ou tout dommage de biens et ce, pour tout véhicule, y compris le vôtre ou pour toute propriété ou actif vous appartenant ou appartenant à d'autres parties, qui découleraient de l'utilisation de l'appareil dans n'importe quelle circonstance ou condition, quelque soit la juridiction. NEXX et Sena ne seront en aucun cas tenu pour responsable de dommages physiques, pour quelque raison, condition ou circonstance que ce soit, y compris le mauvais fonctionnement de l'appareil et tous les risques associés au fonctionnement de l'appareil sont uniquement et entièrement de la responsabilité de l'utilisateur de l'appareil, que celui-ci soit utilisé par l'acheteur d'origine de l'appareil ou toute autre tierce partie.

NEXX vous informe également par la présente que l'utilisation de cet appareil peut également contrevenir à certaines législations ou réglementations locales, fédérales, d'état ou nationales et que l'utilisation de cet appareil est à vos seuls risques et entière responsabilité.

1. Vous, vos héritiers, vos représentants légaux, successibles ou ayant droits, renoncez, abandonnez, indemnisez et exonérez NEXX et Sena volontairement et pour toujours de tout litige, réclamation, dette, revendication, action et responsabilité qui pourrait résulter, directement ou indirectement de l'utilisation de l'appareil, pour toute détresse, souffrance, douleur, gêne, perte, blessure, blessure mortelle, dommages à ou par rapport à toute personne ou propriété provoqués de quelque manière que ce soit, SUITE A UNE NEGLIGENCE OU POUR TOUTE AUTRE MOTIF, et qui pourraient ci-après vous revenir à une date ultérieure, du fait de cette utilisation, dans les limites autorisées par la loi.
2. Vous comprenez parfaitement et acceptez les risques de l'utilisation de cet appareil, y compris le risque d'actes de négligence ou d'omissions par d'autres.
3. Vous déclarez que vous êtes physiquement capable d'utiliser l'appareil et qu'aucun état ou besoin médical ne porte atteinte à vos capacités à le faire de manière sûre. Vous déclarez que vous êtes âgé au minimum de dix-huit (18) ans et que vous avez été averti des risques associés à l'utilisation de l'appareil. Vous déclarez également que vous ne consommerez aucune boisson alcoolisée ou toute autre substance psychotrope susceptible d'affecter votre vigilance et que vous ne transporterez pas, n'utiliserez pas ou ne consommerez pas de telles substances avant ou pendant

l'utilisation de l'appareil.

4. Vous reconnaissez pleinement nos avertissements et comprenez que : (a) l'utilisation de l'appareil dans la circulation présente des risques et des dangers, y compris, mais de manière non exhaustive des blessures ou maladies, des claquages, des fractures, une paralysie partielle et/ou totale, des blessures mortelles ou autres maladies pouvant entraîner de graves invalidités ; (b) ces risques et ces dangers peuvent être le résultat d'une négligence de la part des fabricants ou de ses agents ou de toute autre tierce partie impliquée dans la conception ou la fabrication de l'appareil ; (c) ces risques et ces dangers peuvent avoir des causes prévisibles ou imprévisibles. Vous assumez par la présente tous les risques et les dangers ainsi que toutes les responsabilités pour toute perte et/ou tout dommage causé en partie ou en totalité par la négligence ou la mauvaise conduite de tiers, y compris la Société.
5. Vous déclarez que vous avez lu cette clause de non-responsabilité, que vous en comprenez parfaitement les termes et que vous avez abandonné des droits substantiels en ne renvoyant pas l'appareil pour un remboursement total (voir option de remboursement total ci-dessous).

Garantie limitée de deux (2) ans

Nexxpro,s.a. ("NEXX") garantit que ce produit (« produit») est en conformité avec et doit fonctionner en accord avec les spécifications techniques publiées et les documents écrits fournis avec ledit produit et qu'il sera exempt de défaut de matériau et de main d'œuvre pendant une période de deux (2) ans à partir de la date d'achat par le premier consommateur du produit. La garantie limitée s'étend uniquement au client acheteur original du produit et n'est pas cessible ou transférable à tout autre acheteur/utilisateur final. Cette garantie est limitée à la réparation et/ou au remplacement, à la discrétion de NEXX, d'un produit défectueux ou non conforme et NEXX ne saurait être tenu pour responsable de l'impossibilité du produit à exécuter certaines fonctions, ou de toute autre non- conformité résultante de ou pouvant être attribuée à : (a) une mauvaise application ou une mauvaise utilisation du produit ; (b) le non-respect par le client des spécifications ou des instructions de NEXX ; (c) tout acte de négligence, tout mauvais traitement ou tout accident infligé au produit ; ou (d) tout équipement associé ou complémentaire ou tout logiciel non fourni par NEXX. Il est possible de faire valoir ses droits à une garantie limitée en expédiant le produit à NEXX ou au distributeur international auprès duquel le produit a été acheté, en fournissant une preuve d'achat ou une date de reçu. Le client accepte d'assurer le produit ou d'assumer le risque de perte ou de dommage pendant le transport, de régler par anticipation des frais d'expédition à NEXX et d'utiliser l'emballage d'expédition d'origine ou un emballage équivalent.

Limitation de responsabilité

SAUF EXPRESSEMENT MENTIONNE DANS LA PRESENTE, NEXX N'OFFRE AUCUNE GARANTIE D'AUCUNE SORTE, EXPRIMEE OU IMPLICITE, PAR RAPPORT A N'IMPORTE QUEL EQUIPEMENT, PIECE OU SERVICE FOURNI CONFORMEMENT A CET ACCORD, Y COMPRIS, MAIS DE MANIERE NON EXHAUSTIVE LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITE MARCHANDE ET D'APTITUDE A UN USAGE PARTICULIER. NEXX OU SON REVENDEUR NE SAURAIENT EN AUCUN CAS ETRE TENUS POUR RESPONSABLES DE TOUT AUTRE DOMMAGE, Y COMPRIS, MAIS DE MANIERE NON EXHAUSTIVE LES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, ACCIDENTELS, PARTICULIERS OU IMMATERIELS, QUE CE SOIT EN ACTION CONTRACTUELLE OU DELICTUELLE (Y COMPRIS LA NEGLIGENCE ET LA RESPONSABILITE STRICTE) COMME PAR EXEMPLE, MAIS DE MANIERE NON EXHAUSTIVE, LA PERTE DE BENEFICES PREVUS OU DE BENEFICES RESULTANT DE, SURVENANT DU FAIT OU EN LIAISON AVEC L'UTILISATION OU LA FOURNITURE DES EQUIPEMENTS, DES PIECES OU DES SERVICES CI-APRES OU L'EXECUTION, L'UTILISATION OU L'INCAPACITE A UTILISER CEUX-CI, MEME SI NEXX OU SON REVENDEUR AVAIT ETE PREVENU DE LA POSSIBILITE DE TELS DOMMAGES. EN AUCUN CAS, LA RESPONSABILITE TOTALE DE NEXX OU DE SES REVENDEURS NE POURRA EXCEDER LE PRIX PAYE POUR LE PRODUIT.

Retour pour remboursement total

SI VOUS NE SOUHAITEZ PAS ACCEPTER ET ADHERER AUX CONDITIONS MENTIONNEES CI-DESSUS, VOUS POUVEZ RENVOYER CET APPAREIL POUR UN REMBOURSEMENT TOTAL, A CONDITION DE LE FAIRE DANS LES 14 JOURS OUVRABLES SUIVANT L'ACHAT DE L'APPAREIL ET AVEC UN EMBALLAGE INTACT. VEUILLEZ VOUS REPORTER A CETTE SECTION POUR CETTE OPERATION. EN NE RENVOYANT PAS L'APPAREIL POUR REMBOURSEMENT DANS LA PERIODE SPECIFIEE, VOUS VOUS DECLAREZ EN ACCORD AVEC CE QUI EST MENTIONNEE CI-DESSUS ET VOUS RENONCEZ A TOUS VOS DROITS A RECLAMATIONS ET A TOUTES VOS REVENDICATIONS AUPRES DE NEXX, TEL QUE DEFINI PRECEDEMMENT.

AVERTISSEMENT

NEXX vous informe que l’utilisation de cet appareil sur les routes publiques ne peut pas être autorisée par la loi. Veuillez contrôler la législation locale et n'utiliser cet appareil qu’en dehors des routes publiques, sur des propriétés privées ou des circuits fermés, par exemple. Si l'utilisation simultanée de deux oreillettes lors de la conduite d'un véhicule à deux roues est interdite par la législation locale, veuillez utiliser qu'une seule oreillette pendant la conduite. NEXX ne saurait être tenu pour responsable du non-respect de cet avertissement.

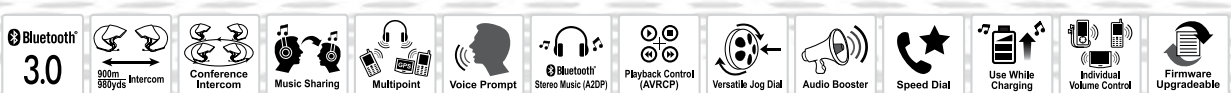
L'utilisation prolongée de l'oreillette à pleine puissance peut nuire aux tympans et causer des pertes auditives. Veillez à maintenir un volume modéré pour préserver vos oreilles.

Bluetooth®

X-COM

MOTORCYCLE COMMUNICATION SYSTEM

Auriculares e intercomunicador Bluetooth® para motocicletas de bajo perfil



nexx

www.nexx-helmets.com

Guía del usuario

ÍNDICE DE CONTENIDOS

1. INTRODUCCIÓN 3
2. CONTENIDOS DEL ENVASE 4
3. INSTALACIÓN DEL X-COM EN SU CASCO 5
4. ENCENDIDO, APAGADO Y CARGA 7
4.1 Encendido 7
4.2 Apagado 7
4.3 Carga 7
4.4 Aviso de batería baja 7
4.5 Control de nivel de batería 8
5. AJUSTE DEL VOLUMEN 8
6. CONFIGURACIÓN DEL X-COM 9
6.1 Emparejamiento con teléfono móvil 10
6.2 Emparejamiento multipunto 10
6.3 Emparejamiento selectivo de teléfono 10
6.4 Emparejamiento selectivo de medios 10
6.5 Asignación de números de marcación rápida 10
6.6 Habilitar / deshabilitar la función de respuesta a llamadas activada por voz 11
6.7 Habilitar / deshabilitar la función de intercomunicador activado por voz 12
6.8 Configuración de sensibilidad de VOX 12
6.9 Habilitar / deshabilitar mensajes de voz 12
6.10 Habilitar/deshabilitar el tono lateral 13
6.11 Borrar toda la información de emparejamiento de Bluetooth 13
6.12 Restablecer los valores predefinidos de fábrica 13
6.13 Salir del menú de configuración de voz 13
7. EMPAREJAMIENTO DEL X-COM CON DISPOSITIVOS BLUETOOTH 14
7.1 Emparejamiento con teléfonos móviles 15
7.2 Emparejamiento con teléfono móvil multipunto 15
7.3 Emparejamiento de dispositivo estéreo Bluetooth 16
7.4 Emparejamiento con navegadores GPS Bluetooth 16
7.5 Emparejamiento con el adaptador de radio bidireccional Bluetooth Sena SR10 18
8. EMPAREJAMIENTO CON PERFIL SELECTIVO: ESTÉREO A2DP O MANOS LIBRES 19
8.1 Emparejamiento selectivo de teléfono: HFP solo para llamadas telefónicas 20
8.2 Emparejamiento selectivo de medios: Solo música en estéreo A2DP 20
9. EMPAREJAMIENTO DEL INTERCOMUNICADOR 20
9.1 Emparejamiento con otros auriculares X-COM para mantener una conversación a través del intercomunicador 20
9.2 Emparejamiento con otros modelos de auricular Sena para conversación a través del intercomunicador 22
10. PRIORIDAD DE LAS FUNCIONES 22
11. MÚSICA EN ESTÉREO 23
12. REALIZAR Y RESPONDER LLAMADAS A TRAVÉS DEL TELÉFONO MÓVIL 24
12.1 Realizar y responder llamadas a través del teléfono móvil 24
12.2 Marcación rápida 24
13. INTERCOMUNICADOR BIDIRECCIONAL 26
13.1 Abrir y cerrar el intercomunicador bidireccional 26
13.2 Intercomunicación activada por voz (VOX de intercomunicador) 27
13.3 Intercomunicador y llamada de teléfono móvil 27
13.4 Intercomunicador y GPS 27
13.5 Intercomunicador y radio bidireccional 28
14. CONVERSACIÓN A TRAVÉS DEL INTERCOMUNICADOR A 3 BANDAS 29
14.1 Iniciar una conversación a través del intercomunicador para tres personas 29
14.2 Finalizar una conversación a través del intercomunicador entre tres personas 30
15. CONVERSACIÓN A TRAVÉS DEL INTERCOMUNICADOR PARA CUATRO PERSONAS 31
15.1 Iniciar una conversación a través del intercomunicador entre cuatro personas 31
15.2 Finalizar una conversación a través del intercomunicador entre cuatro personas 31
16. COMPARTIR MÚSICA 32
17. INTERCOMUNICADOR UNIVERSAL 32
17.1 Emparejamiento con intercomunicador universal 32
17.2 Intercomunicador universal a dos bandas 33
17.3 Intercomunicador universal a tres bandas 33
17.4 Intercomunicador universal a cuatro bandas 35
18. CONFERENCIA TELEFÓNICA PARA TRES PERSONAS CON UN PARTICIPANTE DE INTERCOMUNICADOR 37
19. FALLO DEL INTERCOMUNICADOR 37
20. RECONEXIÓN DEL INTERCOMUNICADOR 37
21. RESTABLECIMIENTO DE FALLOS 38
22. ACTUALIZACIÓN DEL FIRMWARE 38
23. ESTUDIO DE CASO 39
24. REFERENCIA RÁPIDA SOBRE EL FUNCIONAMIENTO 47
INFORMACIÓN SOBRE LA BATERÍA 48
MANTENIMIENTO Y CUIDADOS 48
ELIMINACIÓN 49
CERTIFICACIÓN Y APROBACIÓN DE SEGURIDAD 49
Declaración de conformidad con la FCC 49
Declaración sobre la exposición a radiofrecuencias según la FCC: 50
Precauciones según la FCC 50
Declaración de conformidad CE 50
Declaración Industry Canada 50
Licencia Bluetooth 51
CLÁUSULA DE EXENCIÓN Y DESCARGO DE RESPONSABILIDAD 51
Garantía limitada de dos años 53
Limitación de responsabilidad 54
Devolución con reembolso íntegro 54
ADVERTENCIA 55

1. INTRODUCCIÓN

Gracias por escoger el conjunto de auricular e intercomunicador estéreo Bluetooth de bajo perfil X-COM de NEXX. Con el X-COM, podrá usar la función manos libres de su teléfono móvil Bluetooth, escuchar música o las instrucciones de su navegador GPS a través de Bluetooth de forma inalámbrica en estéreo y mantener conversaciones bidireccionales a través del intercomunicador con su pasajero o con otros motociclistas.

El modelo X-COM cumple la especificación de Bluetooth 3.0 en relación con los siguientes perfiles: perfil del auricular, perfil del sistema manos libres (HFP), perfil de distribución de sonido avanzada (A2DP) y perfil de control remoto de audio/vídeo (AVRCP). Póngase en contacto con los fabricantes de otros dispositivos para determinar su compatibilidad con este auricular.

Lea detenidamente esta guía antes de utilizar el auricular. Asimismo, visite el sitio web **www.nexx-helmets.com** para obtener la última versión de la guía del usuario e información adicional.

El modelo X-COM incluye:

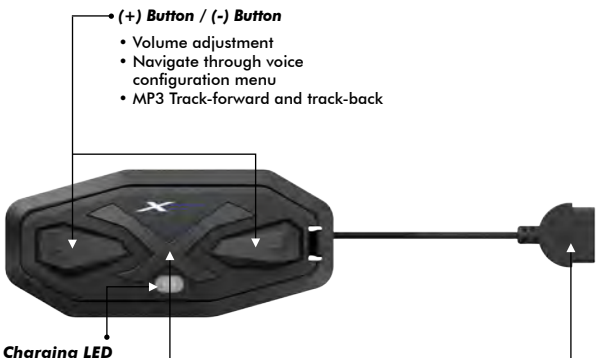
- Manos libres Bluetooth para teléfonos móviles con Bluetooth
- Auricular estéreo Bluetooth para dispositivos de sonido con Bluetooth, como reproductores MP3
- Auricular Bluetooth o auricular estéreo para navegadores GPS con Bluetooth.
- Intercomunicador Bluetooth con un alcance de hasta 900 metros (980 yardas)*
- Intercomunicador para conferencias entre cuatro personas
- Conferencia telefónica entre tres personas con participante de intercomunicador
- Emparejamiento Bluetooth multipunto con navegación por GPS o adaptador de radio bidireccional Sena SR10
- Emparejamiento Bluetooth multipunto para 2 teléfonos celulares
- Liviano y ultra delgado
- El firmware se puede actualizar

Especificaciones principales:

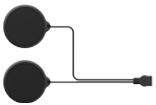
- Bluetooth 3.0
- Perfiles de soporte: perfil del auricular, perfil del sistema manos libres (HFP), perfil de distribución de sonido avanzada (A2DP), perfil de control remoto de audio/vídeo (AVRCP)

*en espacios abiertos.

2. CONTENIDOS DEL ENVASE



- ***Auriculares***



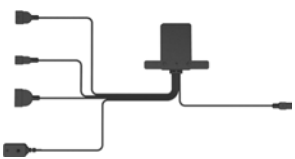
- ***Micrófono con cable***

- ***Batería***

- ***Almohadillas con velcro para auriculares***

- ***Almohadilla con velcro para micrófono con cable***

- ***Sistema Electronico***



- ***Espuma de protección para el micrófono***

- ***Cable de corriente USB y de datos***

*** Accesorio opcional: batería**

Puede comprar una batería adicional de sustitución.

3. INSTALACIÓN DEL X-COM EN SU CASCO

Para instalar la unidad principal del X-COM de forma segura, puede usar la almohadilla de velcro o la cinta adhesiva doble. Siga estos pasos.

1. Coloque la batería y el sistema electrónico en las respectivas cavidades de la capa protectora en la parte posterior del casco.

2. Conectar el conector de la batería al conector de dos pinos del sistema electrónico.

3. Retire la tapa que cubre la cavidad de la unidad principal. Coloque la unidad principal del dispositivo en la cavidad respectiva.

4. Conecte el conector de la unidad principal al conector de 4 pines del sistema electrónico.

5. Coloque los auriculares en el casco junto con las almohadillas con velcro, a la altura de sus oídos, en los bolsillos para las orejas del casco. Si el casco tiene bolsillos profundos, puede usar las almohadillas para auriculares para colocar los auriculares más cerca de sus oídos. Befestigen Sie den Headset-Anschluss auf der 4-Pin-Anschluss des Hauptgeräts.

6. Para el micrófono con cable, conecte la almohadilla de Velcro del micrófono con cable al interior del protector de barbilla de los cascos integrales. Coloque el micrófono con cable con la almohadilla de velcro y junte el conector del micrófono com el conector de 2 pines de la unidad principal.

4. ENCENDIDO, APAGADO Y CARGA

4.1 Encendido

Pulse el botón central y el botón (+) al mismo tiempo durante aproximadamente 1 segundo para encender la unidad. Se iluminará el LED azul y escuchará pitidos de tono ascendente y **“Hola”**.

4.2 Apagado

Pulse el botón central y el botón (+) simultáneamente; no es necesario mantenerlos presionados para apagar el sistema. El LED rojo se iluminará momentáneamente mientras la unidad se apaga completamente, y escuchará pitidos de tono descendente y **“Adiós”**.

4.3 Carga

El LED rojo se enciende durante la carga, y se vuelve azul cuando el auricular está completamente cargado. El proceso de carga requiere aproximadamente 2 horas y media. Puede usar el X-COM mientras se carga. Es particularmente útil cuando usa un cargador para el encendedor en un viaje largo.

Puede cargar el X-COM instalado en un casco conectando el cable USB de datos y alimentación que se suministra o el cargador del encendedor. Puede utilizar cualquier cable estándar micro USB para cargar el X-COM.

Puede utilizar el conector del adaptador de micro USB para cargar el X-COM sin la batería. Debe conectar el cable USB de alimentación y datos al conector del Sistema Electronico.

4.4 Aviso de batería baja

Cuando el nivel de batería es bajo, el LED azul intermitente del modo de espera se vuelve rojo, y escuchará tres pitidos de tono medio y el mensaje de voz **“Batería baja”**.

4.5 Control de nivel de batería

Puede comprobar el nivel de batería de dos formas diferentes cuando el auricular está encendido.

4.5.1 Indicador LED

Cuando se enciende el auricular, el LED rojo parpadea rápidamente, indicando el nivel de carga de la batería.

4 veces - Alto, 70 a 100%
3 veces - Medio, 30 a 70%
2 veces - Bajo, 0 a 30%

4.5.2 Indicador de mensajes de voz

Al encender el auricular, siga presionando el botón central y el botón (+) simultáneamente durante algunos segundos hasta que escuche un pitido agudo triple. Luego, escuchará mensajes de voz que indican el nivel de batería. Sin embargo, si suelta los botones apenas se enciende el auricular, no escuchará el mensaje de voz de la indicación del nivel de batería.

5. AJUSTE DEL VOLUMEN

Puede ajustar fácilmente el volumen utilizando los botones (+) y (-). Oirá un pitido cuando el volumen alcance el nivel máximo o mínimo. El nivel de volumen se configura y se guarda de forma independiente para cada fuente de audio, incluso después de apagar y volver a encender el auricular. Por ejemplo, una vez que ha configurado el volumen de manos libres del teléfono móvil, no se modificará aunque aumente el volumen mientras escucha música a través del MP3 Bluetooth. De este modo puede conservar siempre el nivel de volumen óptimo que desee para cada fuente de audio.

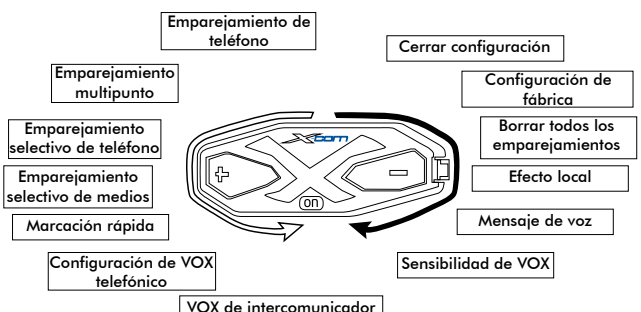
6. CONFIGURACIÓN DEL X-COM

Puede establecer la configuración del X-COM mediante las instrucciones del menú de voz tal como se indica a continuación.

1. Para acceder al menú de configuración por voz, mantenga presionado el botón central durante 10 segundos, hasta que el LED azul quede fijo y escuche pitidos agudos dobles. Escuchará el mensaje de voz **“Configuración”**.
2. Pulse el botón (+) o (-) para recorrer los menús. Escuchará mensajes de voz para cada elemento del menú, tal como se muestra más adelante.
3. Puede habilitar/deshabilitar la función o ejecutar el comando presionando el botón central.
4. Si desea salir inmediatamente de la configuración, presione el botón (+) o (-) hasta que escuche el mensaje de voz **“Salir de configuración”**, y presione el botón central.

A continuación se muestran los mensajes de voz para cada elemento del menú:

(1) Emparejamiento de teléfono
(2) Emparejamiento multipunto
(3) Emparejamiento selectivo de teléfono
(4) Emparejamiento selectivo de medios
(5) Marcación rápida
(6) Configuración de VOX telefónico
(7) VOX de intercomunicador
(8) Sensibilidad de VOX
(9) Mensaje de voz
(10) Efecto local
(11) Borrar todos los emparejamientos
(12) Configuración de fábrica
(13) Cerrar configuración



6.1 Emparejamiento con teléfono móvil

Mensaje de voz	**“Emparejar teléfono”**
Valor predefinido de fábrica	N/D

Para iniciar el modo de emparejamiento de teléfono, pulse el botón (+) o (-) hasta que escuche el mensaje de voz, **“Emparejar teléfono”**. Consulte la sección 7.1 para ver detalles sobre emparejamiento con teléfonos móviles. Si pulsa el botón (+) o (-), puede salir del modo de emparejamiento de teléfono.

6.2 Emparejamiento multipunto

Mensaje de voz	**“Emparejamiento multipunto”**
Valor predefinido de fábrica	N/D

Para iniciar el modo de emparejamiento multipunto, pulse el botón (+) o (-) hasta que escuche el mensaje de voz, **“Emparejamiento multipunto”**. Consulte la sección 7.2 para ver detalles sobre emparejamiento multipunto.

6.3 Emparejamiento selectivo de teléfono

Mensaje de voz	**“Emparejamiento selectivo de teléfono”**
Valor predefinido de fábrica	N/D

Para iniciar el modo de emparejamiento selectivo de teléfono, pulse el botón (+) o (-) hasta que escuche el mensaje de voz, **“Emparejamiento selectivo de teléfono”**. Consulte la sección 8 para ver detalles sobre emparejamiento selectivo de teléfonos. Si pulsa el botón (+) o (-), puede salir del modo de emparejamiento selectivo de teléfono.

6.4 Emparejamiento selectivo de medios

Mensaje de voz	**“Emparejar medio”**
Valor predefinido de fábrica	N/D

Para iniciar el modo de emparejamiento selectivo de medios, pulse el botón (+) o (-) hasta que escuche el mensaje de voz, **“Emparejar medio”**. Consulte la sección 8 para ver detalles sobre emparejamiento selectivo de medios. Si pulsa el botón (+) o (-), puede salir del modo de emparejamiento selectivo de medios.

6.5 Asignación de números de marcación rápida

Mensaje de voz	**"Marcación rápida”**
Valor predefinido de fábrica	N/D
Ejecutar	Pulse el botón central

1. Para definir un número de teléfono como número de marcación rápida, pulse el botón (+) o el botón (-) hasta que oiga el mensaje de voz **“Marcación rápida”**.

2. Pulse el botón central y oirá los mensajes de voz **“Marcación rápida 1”** y **“Teléfono conectado”**.
3. Pulse el botón (+) o el botón (-) para seleccionar uno de los tres números de marcación rápida y oirá el mensaje de voz **“Marcación rápida [número]”**.
4. Marque el número de teléfono que desee asignar y oirá el mensaje de voz **“Guardar marcación rápida [número]”**. El número de teléfono se asignará automáticamente al número de marcación rápida seleccionado. A continuación, la llamada telefónica se colgará antes de que se establezca la conexión.
5. Para salir del menú, pulse el botón (+) o el botón (-) hasta que oiga el mensaje de voz **“Cancelar”** y pulse el botón central para confirmar. A continuación, oirá el mensaje de voz **“Cancelado”**. Si no se presiona ningún botón en 1 minuto, el X-COM saldrá del menú de configuración y volverá al modo de espera.

Nota:
1. *Puede definir hasta 3 números de teléfonos como números de marcación rápida.*
2. *Para definir números de teléfono como números de marcación rápida, utilice el software NEXX Device Manager. Para obtener más información, visite el sitio web de NEXX Helmets, www.nexx-helmets.com.*

6.6 Habilitar / deshabilitar la función de respuesta a llamadas activada por voz

Mensaje de voz	**“Teléfono VOX”**
Valor predefinido de fábrica	Habilitado
Habilitar / Deshabilitar	Pulse el botón central

Pulse el botón (+) o (-) hasta que escuche el mensaje de voz, **“Teléfono VOX”**. Si esta función se encuentra habilitada, podrá responder a las llamadas entrantes simplemente pronunciando una palabra a un volumen lo suficientemente alto, a menos que esté utilizando el intercomunicador. Por ejemplo, cuando oiga una serie de pitidos por una llamada entrante, podrá responder la llamada diciendo en voz alta **“Hola”** o cualquier otra palabra. Sin embargo, la función VOX no funciona si está conectado al intercomunicador. Esta opción está habilitada de fábrica, pero puede deshabilitarla. Si este modo está deshabilitado, pulse el botón central para responder una llamada.

6.7 Habilitar / deshabilitar la función de intercomunicador activado por voz

Mensaje de voz	**“Intercomunicador VOX”**
Valor predefinido de fábrica	Habilitado
Habilitar / Deshabilitar	Pulse el botón central

Pulse el botón (+) o el botón (-) hasta que oiga el mensaje de voz **“Intercomunicador VOX”**. Si esta función se encuentra habilitada, podrá iniciar una conversación por intercomunicador con el último amigo de intercomunicador con el que se haya conectado pronunciando cualquier palabra a un volumen lo suficientemente alto. Si empieza una conversación por intercomunicador por VOX, esta terminará automáticamente cuando ambos interlocutores permanezcan en silencio durante 20 segundos.

6.8 Configuración de sensibilidad de VOX

Mensaje de voz	**“Sensibilidad VOX”**
Valor predefinido de fábrica	3
Ajuste de nivel	Pulse el botón (+) o (-) (1-4)
Aplicar	Pulse el botón central

Pulse el botón (+) o (-) hasta que escuche el mensaje de voz, **“Sensibilidad VOX”**. Al pulsar el botón central, accederá al modo de ajuste de nivel. Si inicia el modo, escuchará un mensaje de voz anunciando el nivel de sensibilidad de VOX actual. Puede ajustar el nivel de sensibilidad de VOX pulsando el botón (+) o (-). El nivel 4 es el más alto y 1 el más bajo. Cuando finalice la configuración, pulse el botón central para aplicar los cambios.

6.9 Habilitar / deshabilitar mensajes de voz

Mensaje de voz	**“Instrucción de voz”**
Valor predefinido de fábrica	Habilitado
Habilitar / Deshabilitar	Pulse el botón central

Puede deshabilitar mensajes de voz mediante la configuración, pero los siguientes mensajes siempre estarán activados.
- Mensajes de voz relativos al menú de configuración
- Mensajes de voz relativos al indicador de nivel de batería

- Mensajes de voz relativos al restablecimiento de valores de fábrica

6.10 Habilitar/deshabilitar el tono lateral

Mensaje de voz	**“Efecto local”**
Valor predefinido de fábrica	Deshabilitar
Habilitar / Deshabilitar	Pulse el botón central

El tono lateral es el sonido de su propia voz registrada por el micrófono del auricular y reproducida por el auricular en su oído. Es una ayuda natural para adecuar el nivel de su voz a las variables condiciones de ruido del casco. Cuando la función está habilitada, oirá lo que dice durante una conversación por intercomunicador o una llamada telefónica.

6.11 Borrar toda la información de emparejamiento de Bluetooth

Mensaje de voz	**“Borrar todos los emparejamientos”**
Valor predefinido de fábrica	N/D
Habilitar / Deshabilitar	Pulse el botón central

Para borrar toda la información de emparejamiento de Bluetooth del X-COM, pulse el botón (+) o (-) hasta que escuche un mensaje de voz, **“Borrar todos los emparejamientos”**, y pulse el botón central para confirmar.

6.12 Restablecer los valores predefinidos de fábrica

Mensaje de voz	**“Restaurar”**
Valor predefinido de fábrica	N/D
Ejecutar	Pulse el botón central

Para restaurar la configuración de fábrica del X-COM, pulse el botón (+) o (-) hasta que escuche el mensaje de voz, **“Restaurar”**. Pulse el botón central para confirmar. El X-COM se apagará con un mensaje de voz **“Restaurar, adiós”**.

6.13 Salir del menú de configuración de voz

Mensaje de voz	**“Salir de configuración”**
Valor predefinido de fábrica	N/D
Ejecutar	Pulse el botón central

Para salir del menú de configuración y volver al modo de espera, pulse el botón (+) o (-) hasta que escuche el mensaje de voz **“Salir de configuración”**. Pulse el botón central para confirmar.

Pulsar botón (+) o (-)	Pulsar botón central
Emparejamiento de teléfono	Nada
Emparejamiento multipunto	Nada
Emparejamiento selectivo de teléfono	Nada
Emparejamiento selectivo de medios	Nada
Marcación rápida	Ejecutar
VOX telefónico	Habilitar / Deshabilitar
VOX de intercomunicador	Habilitar / Deshabilitar
Sensibilidad de VOX - Configurar valor en 1 / 2 / 3 / 4 / 5 o cancelar	- Iniciar modo de ajuste de valor - Guardar y salir
Mensaje de voz	Habilitar / Deshabilitar
Efecto local	Habilitar / Deshabilitar
Borrar todos los emparejamientos	Ejecutar
Configuración de fábrica	Ejecutar
Salir de la configuración	Ejecutar

Menú de configuración de voz y funcionamiento de botones

7. EMPAREJAMIENTO DEL X-COM CON DISPOSITIVOS BLUETOOTH

Antes de usar por primera vez el auricular Bluetooth X-COM con cualquier dispositivo Bluetooth, debe realizar la operación de emparejamiento. El auricular puede emparejarse con teléfonos móviles con Bluetooth, dispositivos estéreo Bluetooth, como MP3, o navegadores GPS Bluetooth específicos para motocicletas y con otros transmisores o adaptadores Bluetooth, como el Sena SR10 o SM10. Esta operación de emparejamiento solo debe hacerse una vez para cada dispositivo Bluetooth. El auricular permanecerá emparejado con estos dispositivos y se conectará automáticamente a ellos cuando se encuentren dentro de su alcance. Escuchará un pitido agudo y un mensaje de voz cuando el auricular se conecte al dispositivo emparejado automáticamente: **“Teléfono conectado”** para un teléfono móvil, **“Medio conectado”** para un dispositivo Bluetooth estéreo.

7.1 Emparejamiento con teléfonos móviles

1. Para acceder al menú de configuración de voz, mantenga pulsado el botón central durante 12 segundos hasta que escuche un mensaje de voz, **“Configuración”**.
2. Pulse el botón (+) y escuchará el mensaje de voz, **“Emparejar teléfono”**.
3. Busque dispositivos Bluetooth con su teléfono móvil. Seleccione el NEXX X-COM en la lista de dispositivos detectados en el teléfono móvil.
4. Introduzca 0000 para el PIN. Es posible que algunos teléfonos móviles no soliciten el PIN.
5. El teléfono móvil confirma el que emparejamiento se ha completado y que el X-COM está listo para usarse. Escuchará el mensaje de voz, **“El auricular está emparejado”**.
6. Si el proceso de emparejamiento no se completa en tres minutos, el X-COM regresará al modo de espera.

7.2 Emparejamiento con teléfono móvil multipunto

Un auricular Bluetooth común puede conectarse con solo un dispositivo HFP (del inglés Hands Free Profile, perfil de manos libres), pero el emparejamiento multipunto permite que el auricular se conecte con dos dispositivos HFP al mismo tiempo. Por lo tanto, cuando ya tenga un teléfono móvil conectado con el X-COM, también podrá emparejar y conectar un segundo teléfono u otros dispositivos HFP, como GPS o el adaptador Bluetooth Sena SR10.

1. Para acceder al menú de configuración de voz, mantenga pulsado el botón central durante 12 segundos hasta que escuche un mensaje de voz, **“Configuración”**.
2. Pulse dos veces el botón (+) y escuchará el mensaje de voz, **“Emparejamiento multipunto”**.
3. Si desea emparejar un segundo teléfono móvil, busque el dispositivo Bluetooth en su teléfono y seleccione el X-COM en la lista de dispositivos detectados en su teléfono.
4. Introduzca 0000 para el PIN. Es posible que algunos teléfonos móviles no soliciten el PIN.
5. El teléfono móvil confirma el que emparejamiento se ha completado y que el X-COM está listo para usarse. Escuchará el mensaje de voz, **“Auricular emparejado”**.
6. Si desea emparejar un GPS con emparejamiento multipunto, busque el dispositivo Bluetooth en la pantalla del GPS, y seleccione el NEXX X-COM en el paso 3. Consulte la sección “7.4.1 Emparejamiento de GPS multipunto” para ver más detalles.
7. Si desea emparejar el adaptador Bluetooth Sena SR10, consulte la sección “7.5 Emparejamiento con el adaptador de radio bidireccional Bluetooth Sena SR10”.

7.3 Emparejamiento de dispositivo estéreo Bluetooth

Si el dispositivo estéreo Bluetooth está integrado con el teléfono móvil, como el caso de teléfonos inteligentes, no necesita emparejar el X-COM con este de forma separada. Cuando el X-COM esté emparejado con un teléfono móvil, también se empareja como dispositivo de música estéreo.

Si tiene un dispositivo estéreo Bluetooth independiente siga el procedimiento de emparejamiento de forma separada. El procedimiento a seguir es el mismo que en el caso del “7.1 Emparejamiento con teléfonos móviles”.

Nota:

1. *Si la conexión Bluetooth entre el auricular y un teléfono móvil se interrumpe, pulse el botón central durante 3 segundos hasta que oiga un pitido agudo para recuperar la conexión Bluetooth inmediatamente.*
2. *Si la conexión Bluetooth entre el auricular y un reproductor de medios se interrumpe, pulse el botón central durante 1 segundo para recuperar la conexión Bluetooth y reproducir medios.*

7.4 Emparejamiento con navegadores GPS Bluetooth

Puede escuchar instrucciones de voz de un navegador GPS con Bluetooth. Algunos sistemas de GPS usan el perfil de teléfono móvil (HFP, Handsfree Profile) y otros usan el perfil de música estéreo (A2DP, Advanced Audio Distribution Profile). La mayoría de sistemas de GPS específicos para motocicletas usan el perfil de teléfono móvil para las instrucciones de voz giro a giro. Puede usar de forma simultánea un teléfono móvil y un GPS que use el perfil de teléfono móvil siguiendo uno de estos procedimientos.

7.4.1 Emparejamiento de GPS multipunto

Si usa un GPS solo para instrucciones de voz giro a giro, y no para la transmisión de música estéreo por Bluetooth, se recomienda usar el emparejamiento multipunto para conexión del GPS. El emparejamiento de Bluetooth multipunto permite al X-COM conectar dos dispositivos HFP al mismo tiempo: teléfono móvil y navegación por GPS. Siga estos pasos para emparejar el GPS con emparejamiento multipunto.

1. Para acceder al menú de configuración de voz, mantenga pulsado el botón central durante 12 segundos hasta que escuche un mensaje de voz, **“Configuración”**.
2. Pulse el botón (+) y escuchará el mensaje de voz, **“Emparejar teléfono”**.

3. Busque dispositivos Bluetooth en la pantalla de navegación del GPS. Seleccione NEXX X-COM en la lista de dispositivos detectados en el GPS.
4. Introduzca 0000 para el PIN.
5. El GPS confirma el que emparejamiento se ha completado y que el X-COM está listo para usarse. Escuchará el mensaje de voz, **“Auricular emparejado”**.
6. Si el proceso de emparejamiento no se completa en tres minutos, el X-COM regresará al modo de espera.

En el siguiente diagrama se muestra el emparejamiento multipunto de GPS.

Emparejamiento de GPS multipunto

7.4.2 Emparejamiento de GPS como teléfono móvil

Si el GPS no solo se usa para las instrucciones de voz giro por giro sino que es, además, su fuente de música estéreo Bluetooth preferida, puede emparejar el GPS con el X-COM siguiendo los sencillos procedimientos de “7.1 Emparejamiento con teléfono móvil”. Cuando haga esto, el X-COM interpreta que el GPS es un teléfono móvil. Pero el X-COM puede emparejar directamente un teléfono móvil adicional.

GPS Pairing as Mobile Phone

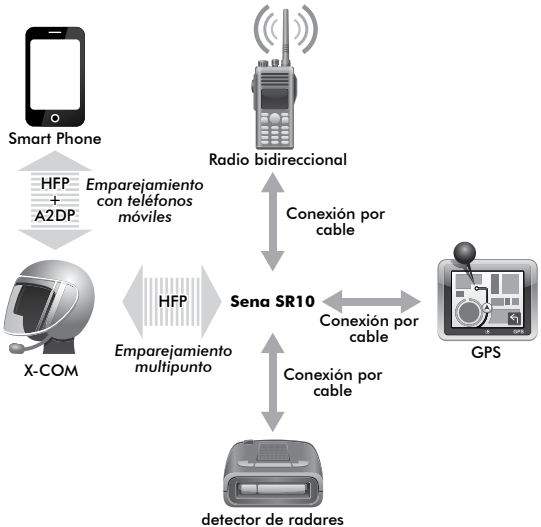
Nota:
Debe usar un GPS para motocicleta que transmita instrucciones de voz giro a giro al auricular mediante Bluetooth. La mayoría de los GPS para automóviles no tienen esta función.

7.5 Emparejamiento con el adaptador de radio bidireccional Bluetooth Sena SR10

El Sena SR10 es un adaptador de radio bidireccional Bluetooth para comunicaciones grupales y usa HFP, al igual que la mayoría de los sistemas de navegación por GPS específicos para motocicletas. Si empareja el X-COM con un SR10 mediante el emparejamiento multipunto, el X-COM puede tener dos dispositivos HFP al mismo tiempo: teléfono móvil y Sena SR10.

1. Para acceder al menú de configuración de voz, mantenga pulsado el botón central durante 12 segundos hasta que escuche un mensaje de voz, **“Configuración”**.
2. Pulse el botón (+) dos veces y escuchará el mensaje de voz, **“Emparejamiento multipunto”**.
3. Encienda el SR10 y siga el procedimiento de emparejamiento de auricular Bluetooth del SR10 para completar el proceso. Consulte la guía del usuario del SR10 para ver más detalles.
4. Cuando se complete el emparejamiento, escuchará el mensaje de voz **“Auricular emparejado”**.
5. Si el proceso de emparejamiento no se completa en tres minutos, el X-COM regresará al modo de espera.

El audio entrante de la radio bidireccional del SR10 se oye de fondo durante una conversación por el intercomunicador o el teléfono. Puede escuchar música, responder una llamada telefónica, mantener una conversación mediante el intercomunicador y usar una radio bidireccional con el SR10 para comunicaciones grupales, tal como se muestra en el siguiente diagrama. Es posible conectar un GPS o un detector de radares con salida de audio o de auriculares al SR10 mediante un cable. Las instrucciones de voz del GPS o la alarma del detector de radares también se oyen de fondo mediante el SR10 durante una conversación mediante el intercomunicador o el teléfono. Consulte la guía del usuario del SR10 para ver más detalles.



Conexión paralela del SR10 y un teléfono móvil mediante emparejamiento multipunto Bluetooth

8. EMPAREJAMIENTO CON PERFIL SELECTIVO: ESTÉREO A2DP O MANOS LIBRES

Si tiene un teléfono con música en estéreo MP3, como un Smartphone, es posible que algunas veces necesite usar de manera selectiva el X-COM solo para música en estéreo A2DP o solo como manos libre para el teléfono móvil. Estas instrucciones son para los usuarios avanzados que quieren emparejar el X-COM con sus Smartphones solo con un perfil selectivo: estéreo A2DP para música o HFP para llamadas telefónicas.

Si ya ha emparejado un teléfono móvil con el X-COM antes, debe borrar la lista de emparejamiento anterior de ambos dispositivos. Para borrar la lista de emparejamiento del X-COM, restablezca los valores de fábrica o siga el procedimiento correspondiente que se describe en este manual. Para borrar la lista de emparejamiento del teléfono móvil, consulte el manual del teléfono. En la mayoría de los Smartphones, borre el NEXX X-COM de la lista de dispositivos Bluetooth en el menú de configuración.

8.1 Emparejamiento selectivo de teléfono: HFP solo para llamadas telefónicas

1. Para acceder al menú de configuración de voz, mantenga pulsado el botón central durante 12 segundos hasta que escuche un mensaje de voz, **“Configuración”**.
2. Pulse el botón (+) tres veces y escuchará el mensaje de voz, **“Emparejamiento selectivo de teléfono”**.
3. Busque los dispositivos Bluetooth en su Smartphone. Seleccione NEXX X-COM en la lista de dispositivos detectados en el teléfono.
4. Introduzca 0000 para el PIN. Es posible que algunos Smartphones no soliciten el PIN.

8.2 Emparejamiento selectivo de medios: Solo música en estéreo A2DP

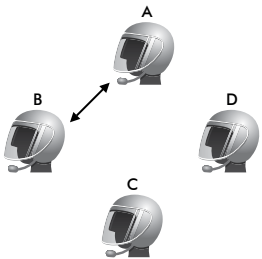
1. Para acceder al menú de configuración de voz, mantenga pulsado el botón central durante 12 segundos hasta que escuche un mensaje de voz, **“Configuración”**.
2. Pulse el botón (+) cuatro veces y escuchará el mensaje de voz, **“Emparejar medio”**.
3. Busque los dispositivos Bluetooth en su Smartphone. Seleccione NEXX X-COM en la lista de dispositivos detectados en el teléfono.
4. Introduzca 0000 para el PIN. Es posible que algunos Smartphones no soliciten el PIN.

9. EMPAREJAMIENTO DEL INTERCOMUNICADOR

9.1 Emparejamiento con otros auriculares X-COM para mantener una conversación a través del intercomunicador

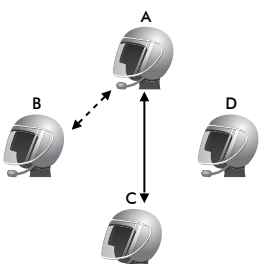
El X-COM puede emparejarse con hasta tres auriculares más para mantener una conversación a través del intercomunicador Bluetooth.

1. Encienda los dos auriculares X-COM (A y B) que desea emparejar.
2. Mantenga pulsado el botón central por segundos, y oirá un pitido medio y un mensaje de voz, **“Emparejamiento de intercomunicador”**.
3. Pulse el botón central de uno de los dos auriculares A o B (indiferentemente) y espere hasta que los LED de ambos auriculares se vuelvan de color azul y se establezca automáticamente la conexión del intercomunicador. Los dos auriculares X-COM A y B se emparejan para conversar mediante el intercomunicador. Si el proceso de emparejamiento no se completa en un minuto, el X-COM regresará al modo de espera.

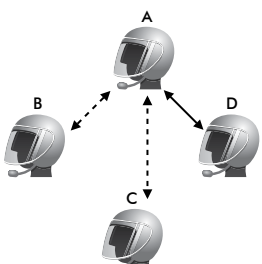


Emparejamiento de A y B

4. Puede realizar otros emparejamientos entre los auriculares A y C y A y D, siguiendo el mismo procedimiento anterior.



Emparejamiento de A y C



Emparejamiento de A y D

5. La cola del emparejamiento del intercomunicador es **"Último en llegar, primero atendido"**. Si un auricular está emparejado con múltiples auriculares para conversaciones a través del intercomunicador, el último auricular emparejado se establece como **"primer amigo de intercomunicador".** El amigo de intercomunicador anterior se convierte en el **"segundo amigo de intercomunicador y tercer amigo de intercomunicador".**

Nota:
*Por ejemplo, después del procedimiento de emparejamiento de arriba, el auricular D es el **primer amigo de intercomunicador** del auricular A, el auricular C es el **segundo amigo de intercomunicador** del auricular A, y el auricular B es el **tercer amigo de intercomunicador** del auricular A.*

9.2 Emparejamiento con otros modelos de auricular Sena para conversación a través del intercomunicador

El X-COM se puede emparejar con todos los demás modelos de auriculares Sena, como el X-COM y el SMH5, para mantener una conversación a través del intercomunicador. Siga el mismo procedimiento indicado arriba para emparejar estos modelos de auricular.

Nota:
El SMH5 no puede participar en conferencias de intercomunicador con tres o cuatro participantes con el X-COM. El SMH5 tiene una capacidad limitada y solo puede gestinoar conversaciones a través del intercomunicador bidireccionales o con otros modelos de auricular Sena.

10. PRIORIDAD DE LAS FUNCIONES

El X-COM utiliza el siguiente orden de prioridad:

(máximo) teléfono móvil,
intercomunicador,
compartir música mediante música estéreo por Bluetooth
(mínimo) música en estéreo Bluetooth

Las funciones de mayor prioridad interrumpirán siempre las funciones de menor prioridad. Por ejemplo, una llamada a través del intercomunicador interrumpirá la reproducción de música en estéreo, y una llamada entrante del teléfono móvil interrumpirá la conversación a través del intercomunicador.

11. MÚSICA EN ESTÉREO

Puede escuchar música en estéreo mediante Bluetooth inalámbrico. El dispositivo de audio Bluetooth debe estar emparejado con el X-COM siguiendo los procedimientos de “Emparejamiento de dispositivo estéreo Bluetooth” descritos en el capítulo 7.3 El X-COM admite el perfil de control remoto de audio/vídeo (AVRCP), por lo que si su dispositivo de sonido Bluetooth también es compatible con el perfil AVRCP, usted puede utilizar el X-COM para controlar de forma remota la reproducción de la música. Podrá ajustar el volumen, así como utilizar las funciones de reproducción, pausa, avance de pista y retroceso de pista.

1. Para ajustar el volumen, utilice los botones (+) y (-).

2. Para reproducir o pausar la música, pulse el botón central durante 1 segundo, hasta que escuche un doble pitido.

3. Para pasar a la siguiente pista o a la anterior, pulse el botón (+) o (-) durante 1 segundo hasta que escuche un pitido.

Puede detener la transmisión de música mientras escucha música pulsando el botón (-) durante 4 segundos hasta que escuche dos pitidos agudos.

12. REALIZAR Y RESPONDER LLAMADAS A TRAVÉS DEL TELÉFONO MÓVIL

12.1 Realizar y responder llamadas a través del teléfono móvil

1. Cuando tenga una llamada entrante, pulse el botón central para responder a la llamada.
2. También puede responder a la llamada entrante diciendo en voz alta cualquier palabra que elija, si la función de respuesta a llamadas activada por voz se encuentra habilitada.
3. Para terminar una llamada, pulse el botón central durante 2 segundos hasta que escuche un pitido medio, o espere a que la otra persona termine la llamada.
4. Para rechazar una llamada, pulse el botón central durante 2 segundos hasta que escuche un pitido mientras el teléfono suena.
5. Existen varias maneras de realizar una llamada telefónica:
   - Marque números en su teléfono móvil y realice una llamada. La llamada se transferirá automáticamente al auricular.
   - En modo en espera, pulse el botón central durante 3 segundos hasta que escucha un pitido agudo, para activar la marcación por voz de su teléfono móvil. El teléfono móvil debe admitir la marcación por voz. Consulte el manual de su teléfono móvil para obtener instrucciones adicionales.

Nota:

1. *Si está usando una conexión con teléfono móvil multipunto y tiene una llamada entrante en el segundo teléfono durante la llamada del primer teléfono, podrá seguir recibiendo la llamada del segundo teléfono. En este caso, la llamada del primer teléfono está en modo de espera. Si termina una llamada, se le llevará automáticamente a la primera.*
2. *Si está usando una conexión multipunto de teléfono móvil y GPS, tal vez no pueda oír las instrucciones de voz del GPS durante la llamada telefónica.*

12.2 Marcación rápida

Puede hacer una llamada de teléfono rápidamente usando el menú de marcación rápida por voz.

1. Para entrar en el menú de marcación rápida por voz, mantenga pulsado el botón (+) durante 3 segundos, hasta que oiga un pitido de tono medio y el mensaje de voz **"Marcación rápida"**.
2. Pulse el botón (+) o el botón (-) para desplazarse entre los menús. Oirá mensajes de voz para cada elemento de menú.
3. Pulse el botón central para seleccionar un mensaje de voz entre los siguientes:

   (1) Volver a marcar el último número

   (2) Marcación rápida 1

   (3) Marcación rápida 2

   (4) Marcación rápida 3

   (5) Cancelar

4. Después de seleccionar el menú de volver a marcar el último número, oirá el mensaje de voz **“Rellamada”**. A continuación, para volver a marcar el número de la última llamada, pulse el botón central.
5. Para llamar a uno de los números de marcación rápida, pulse el botón (+) o el botón (-) para desplazarse entre los menús hasta que oiga el mensaje de voz **“Marcación rápida [número]”**. A continuación, pulse el botón central.
6. Si desea salir inmediatamente del modo de marcación rápida, pulse el botón (+) o el botón (-) hasta que oiga el mensaje de voz **“Cancelar”** y pulse el botón central. Si no se presiona ningún botón en 15 segundos, el X-COM cerrará el menú de marcación rápida por voz y volverá al modo de espera.
7. Para cancelar el comando de marcación por voz o de volver a llamar al último número, pulse el botón central mientras dicho comando esté en curso.

Nota:
Asegúrese de conectar el teléfono móvil y el auricular para poder usar la función de marcación rápida.

Atender	Pulse el botón central o diga **“Hola”**
Cortar	Pulse el botón central durante 2 seg.
Rechazar	Pulse el botón central durante 2 seg.
Llamar	Use el teclado del teléfono
Marcación rápida	Presione el botón (+) durante 3 segundos.
Volver a marcar	Pulse el botón central durante 3 seg.

Funcionamiento de botones para llamadas de teléfono móvil

13. INTERCOMUNICADOR BIDIRECCIONAL

13.1 Abrir y cerrar el intercomunicador bidireccional

1. Puede iniciar una conversación a través del intercomunicador con cualquiera de sus amigos de intercomunicador pulsando el botón central: una vez podrá hablar con el primer amigo de intercomunicador, si lo pulsa dos veces con el segundo amigo de intercomunicador y si lo pulsa tres veces con el tercer amigo de intercomunicador.

1er amigo de Intercomunicador

2o amigo de Intercomunicador

3er amigo de Intercomunicador

Iniciar una conversación a través del intercomunicador bidireccional

2. Para terminar una conversación a través del intercomunicador, pulse una vez el botón central y la conversación finalizará.

Terminar

Finalizar una conversación a través del intercomunicador bidireccional

	1er amigo de intercomunicador	2o amigo de intercomunicador	3er amigo de intercomunicador
Iniciar una conversación a través del intercomunicador	Pulsar una vez	Pulsar dos veces	Pulsar tres veces
Finalizar una conversación a través del intercomunicador	Pulsar una vez		

Iniciar y finalizar una conversación a través del intercomunicador bidireccional

13.2 Intercomunicación activada por voz (VOX de intercomunicador)

Si la función de VOX de intercomunicador está habilitada mediante la configuración, como se describe en la sección 6.6, puede iniciar una conversación a través del intercomunicador con su primer amigo de intercomunicador pronunciando una palabra a un volumen lo suficientemente alto. La forma más fácil de activar el intercomunicador por voz es soplar en el micrófono, como si estuviera soplando el polvo del mismo. Si inicia una intercomunicación por voz, la conversación termina automáticamente cuando usted y su amigo de intercomunicador permanecen en silencio durante 20 segundos. No obstante, si usted inicia el intercomunicador de manera manual pulsando el botón central, debe terminar la conversación manualmente.

13.3 Intercomunicador y llamada de teléfono móvil

1. Cuando tenga una llamada entrante por intercomunicador durante una conversación por intercomunicador, se oirá un tono de llamada. Puede optar por 1) responder la llamada de teléfono y detener la conversación por intercomunicador, o 2) rechazar la llamada y continuar con la conversación a través del intercomunicador.
   a. Para responder una llamada y detener el intercomunicador, pulse el botón central. La función VOX no funciona si está conectado al intercomunicador. Cuando termine la llamada, la intercomunicación se reanudará.
   b. Para rechazar la llamada y continuar con la conversación de intercomunicador, pulse el botón central por 2 segundos hasta que escuche un pitido.
   c. Para ignorar una llamada entrante, simplemente espere a que la llamada vaya al buzón de voz. Esto mantendrá la llamada del intercomunicador mientras la persona que llama deja un mensaje de voz.

   esto evita que un usuario pierda una intercomunicación debido a una llamada entrante.
2. Cuando tenga una llamada entrante por intercomunicador durante una conversación por teléfono móvil, se oirán 4 pitidos agudos, que indican que hay una llamada entrante. Escuchará el mensaje de voz **“Solicitud de intercomunicación”**. En este caso, la llamada de intercomunicador no anula la llamada telefónica porque el intercomunicador tiene menor prioridad que la llamada. Deberá colgar la comunicación por teléfono móvil para realizar o recibir una llamada por intercomunicador.

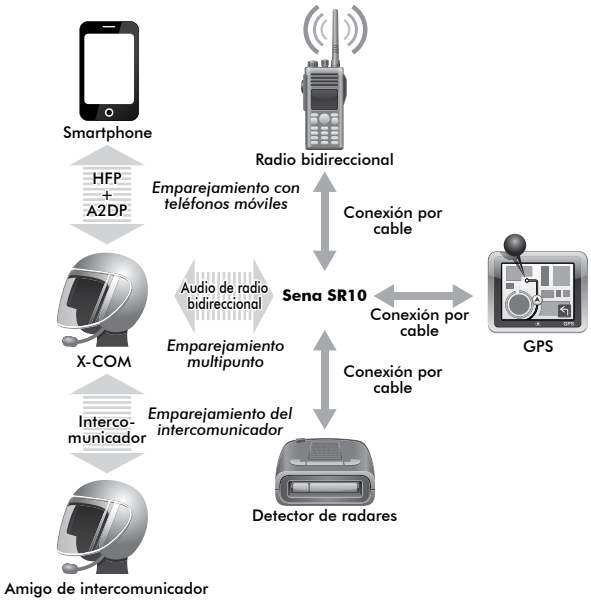
13.4 Intercomunicador y GPS

Si empareja un GPS Bluetooth con el X-COM, como se describe en la sección 7.4 de esta guía, puede escuchar las instrucciones giro por giro del GPS durante una conversación a través del intercomunicador. La instrucción de voz del GPS interrumpe la conversación del intercomunicador, pero se restablece automáticamente cuando termina lainstrucción de voz del GPS.

Intercomunicador e instrucciones de voz de GPS

13.5 Intercomunicador y radio bidireccional

Como se describe en la sección 7.5 de esta guía, puede usar una radio bidireccional y el intercomunicador Bluetooth del X-COM simultáneamente usando el Sena SR10, un adaptador de radio bidireccional Bluetooth, junto con el X-COM. El audio entrante de la radio bidireccional no interrumpe una conversación por el intercomunicador ya que se oye de fondo. Esto resulta útil cuando tiene una conversación a través de intercomunicador con un pasajero en el asiento de atrás y usa una radio bidireccional para la comunicación con otros motociclistas.



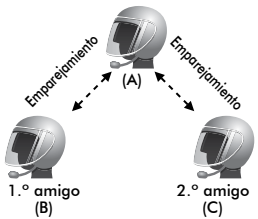
Intercomunicador y radio bidireccional

14. CONVERSACIÓN A TRAVÉS DEL INTERCOMUNICADOR A 3 BANDAS

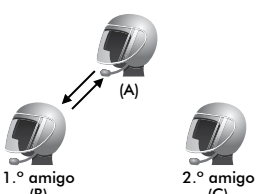
14.1 Iniciar una conversación a través del intercomunicador para tres personas

Usted (A) puede mantener una conversación a 3 bandas a través del intercomunicador con otras 2 personas (B y C) al establecer dos conexiones a través del intercomunicador al mismo tiempo. En el momento en que se realiza una conferencia triple por intercomunicador, la conexión de los teléfonos móviles de los tres participantes estará desconectada de manera temporal, pero tan pronto como finalice el intercomunicador de la conferencia o uno de los participantes se retire del intercomunicador, todos los teléfonos móviles se volverán a conectar de manera automática. Durante la conferencia por intercomunicador, si usted recibe una llamada entrante en su teléfono móvil, finalice la conferencia por intercomunicador tal como se describe a continuación para que se vuelva a conectar automáticamente el teléfono móvil y poder recibir la llamada.

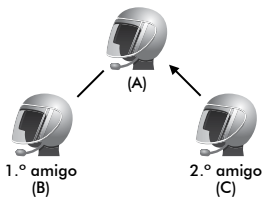
1. Ud.(A) necesita estar emparejado con otros dos amigos (B y C) para la llamada en intercomunicador de tres vías.



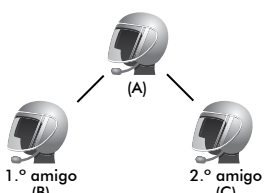
2. Inicie una conversación de intercomunicación con uno de los dos amigos en su grupo de intercomunicación. Por ejemplo, Ud.(A) puede iniciar una conversación con el amigo de intercomunicación (B) o el amigo de intercomunicación (B) puede iniciar una llamada de intercomunicación con Ud. (A).



3. El segundo amigo de intercomunicador (C) puede unirse a la conversación realizándole una llamada de intercomunicador a usted (A).



4. Ahora usted (A) y dos amigos (B y C) están teniendo una conversación a 3 bandas a través del intercomunicador.



14.2 Finalizar una conversación a través del intercomunicador entre tres personas

Cuando usted forma parte de una conversación a través del intercomunicador ente tres personas en activo, puede finalizar la conversación a través del intercomunicador o tan solo desconectar la conexión del intercomunicador con uno de sus amigos de intercomunicador.

1. Pulse el botón central durante 1 segundo hasta escuchar un pitido para finalizar la conferencia entre tres personas del intercomunicador. Finaliza ambas conexiones del intercomunicador con (B) y (C).
2. Pulse una o dos veces el botón central para desconectar la conexión del intercomunicador con uno de sus dos amigos de intercomunicador respectivamente. Por ejemplo, al pulsar una vez el botón central, puede finalizar la conexión del intercomunicador con el primer amigo de intercomunicador (B). Sin embargo, continuar la conexión del intercomunicador con su segundo amigo de intercomunicador (C).

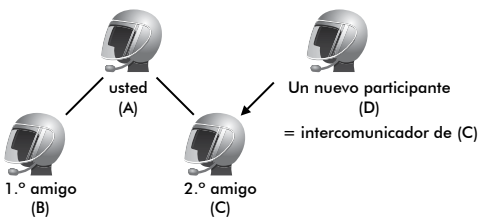
Botón central	Resultado
Presionar durante 1 seg.	Desconectar (B) y (C)
Pulsar una vez	Desconectar (B)
Pulsar dos veces	Desconectar (C)

Finalizar una conversación a través del intercomunicador para tres personas

15. CONVERSACIÓN A TRAVÉS DEL INTERCOMUNICADOR PARA CUATRO PERSONAS

15.1 Iniciar una conversación a través del intercomunicador entre cuatro personas

Puede realizar una conferencia a través del intercomunicador para cuatro personas con otros tres usuarios de X-COM si agrega un participante a la conversación a través del intercomunicador para tres personas. Durante una conversación a través del intercomunicador para tres personas, como se indica en la sección 14.1 más arriba, un nuevo participante (D), que es un amigo de intercomunicador de su amigo (C), puede unirse a la conferencia realizando una llamada de intercomunicador a su amigo (C). Tenga en cuenta que, en este caso, el nuevo participante (D) es un amigo de intercomunicador de (C), no de usted (A).



15.2 Finalizar una conversación a través del intercomunicador entre cuatro personas

Al igual que en el caso de la intercomunicación entre tres personas, puede finalizar una conferencia a través del intercomunicador para cuatro personas o desconectar un conexión del intercomunicador.

1. Pulse el botón central durante 1 segundo hasta escuchar un pitido para finalizar la conferencia entre cuatro personas del intercomunicador. Finaliza todas las conexiones del intercomunicador entre usted (A), y sus participantes de intercomunicador (B) y (C).
2. Pulse una o dos veces el botón central para desconectar la conexión del intercomunicador con uno de sus dos amigos de intercomunicador respectivamente. Sin embargo, cuando desconecte al segundo amigo (C) pulsando dos veces el botón central, quedará desconectado del tercer participante (D) también. Esto se debe a que el tercer participante (D) está conectado con usted mediante el segundo amigo (C).

Botón central	Resultado
Presionar durante 1 seg.	Desconectar (B), (C) y (D)
Pulsar una vez	Desconectar (B)
Pulsar dos veces	Desconectar (C) y (D)

Finalizar una conversación a través del intercomunicador para cuatro personas

16. COMPARTIR MÚSICA

Puede empezar a compartir música con un amigo de intercomunicador mediante música estéreo por Bluetooth durante una conversación bidireccional a través del intercomunicador. Cuando termine de compartir música, puede volver a la conversación por intercomunicador. Para empezar o terminar de compartir música, mantenga pulsado el botón central durante 1 segundo en una conversación a través del intercomunicador hasta que oiga un doble pitido, y tanto usted como su interlocutor empezarán o dejarán de compartir música. Para avanzar a la pista siguiente o retroceder a la anterior, pulse el botón (+) o el botón (-) durante 1 segundo hasta que oiga un pitido de tono medio.

Nota:

1. *Tanto usted como su interlocutor pueden controlar la reproducción de música de forma remota durante la escucha compartida de música; por ejemplo, para pasar a la pista anterior o a la siguiente.*
2. *Cuando reciba una llamada entrante, efectúe una llamada telefónica u oiga una instrucción de voz giro a giro del GPS mientras esté compartiendo música, la función se pondrá en pausa.*
3. *Para poder compartir música, asegúrese de actualizar los dos auriculares con el firmware que tiene la función de compartir música y de habilitar la configuración de EDR en el software de Sena Device Manager.*

17. INTERCOMUNICADOR UNIVERSAL

Puede mantener una conversación por intercomunicador con auriculares Bluetooth de otras marcas gracias a la función de intercomunicador universal. Los auriculares Bluetooth de otras marcas se pueden conectar con el auricular Bluetooth de Sena siempre que sean compatibles con el perfil de manos libres (HFP) Bluetooth. La distancia de funcionamiento dependerá del rendimiento del auricular Bluetooth al que esté conectado. En general, será inferior a la distancia de intercomunicación normal porque utiliza el perfil de manos libres (HFP).

17.1 Emparejamiento con intercomunicador universal

Es posible emparejar el X-COM con auriculares Bluetooth de otras marcas para mantener una conversación por intercomunicador Bluetooth. Solo puede emparejar el X-COM con un auricular para Bluetooth de otra marca que no sea Sena. Si lo empareja con un auricular para Bluetooth que no sea de Sena, el emparejamiento anterior se perderá.

1. Encienda el X-COM y el auricular Bluetooth de otra marca con el que desea emparejarlo.
2. Mantenga pulsado el botón central del X-COM durante 8 segundos hasta que el LED azul parpadee rápidamente. Oirá el mensaje : **“Emparejamiento con intercomunicador universal”**.

3. Realice la operación necesaria para el emparejamiento manos libres del auricular Bluetooth de otra marca (consulte el manual del usuario del auricular que desea utilizar). El X-COM se emparejará automáticamente con el auricular Bluetooth de otra marca si está en modo de emparejamiento.

17.2 Intercomunicador universal a dos bandas

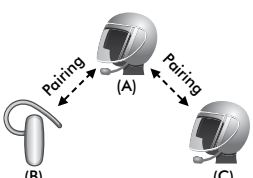
Puede iniciar la conexión de intercomunicador universal con auriculares Bluetooth de otras marcas si utiliza el mismo método de conexión del intercomunicador que utilizaría con otros auriculares Sena. Pulse una vez el mando giratorio de selección para iniciar una conversación por intercomunicador con el primer amigo de intercomunicador, dos veces para hablar con el segundo y tres para hablar con el tercer amigo de intercomunicador.

Los auriculares Bluetooth de otras marcas pueden iniciar la conexión por intercomunicador universal activando la marcación por voz o utilizando la operación de rellamada. También es posible desconectar la conexión actual con la función de finalización de llamada (consulte en el manual del usuario de los auriculares la marcación por voz, la rellamada y cómo finalizar una llamada).

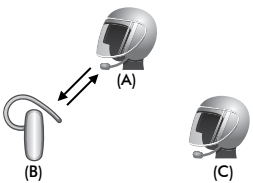
17.3 Intercomunicador universal a tres bandas

Puede realizar una conexión por intercomunicador universal a tres bandas con dos X-COM y un auricular Bluetooth de otra marca. Si establece la conexión por intercomunicador, ninguno de los auriculares conectados podrá utilizar la función de llamada telefónica, ya que la conexión entre auricular y teléfono se desconecta de manera temporal. Al desconectar la llamada por intercomunicador, la conexión con el teléfono móvil se restablecerá de manera automática para que pueda utilizar la función de llamada telefónica. Durante la llamada por intercomunicador no es posible aceptar llamadas telefónicas entrantes porque están desconectadas. Sin embargo, puede hacerlo si desconecta la llamada por intercomunicador.

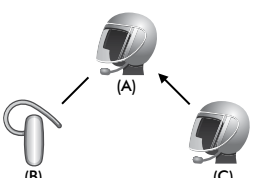
1. (A) Deberá emparejarse con un auricular Bluetooth de otra marca (B) y con otro auricular X-COM (C) para mantener una conversación a tres bandas por intercomunicador.



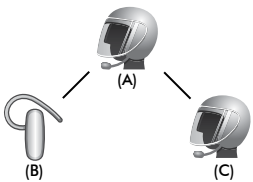
2. Inicie una conversación por intercomunicador con un auricular Bluetooth de otra marca (B) en su grupo de intercomunicación. Por ejemplo, usted (A) puede iniciar una conversación con un auricular Bluetooth de otra marca (B). El auricular Bluetooth de otra marca (B) también podrá iniciar una llamada por intercomunicador con usted (A).



3. El otro X-COM (C) puede unirse a la conversación realizándole una llamada por intercomunicador a usted (A).



4. Ahora, usted (A), el auricular Bluetooth de otra marca (B) y el otro X-COM (C) están manteniendo una conversación a tres bandas por intercomunicador.



5. Desconecte la conversación a tres bandas a través del intercomunicador universal de la misma forma que haría con una normal. Consulte la sección 14.2: “Finalizar una conversación a través del intercomunicador entre tres personas”.

17.4 Intercomunicador universal a cuatro bandas

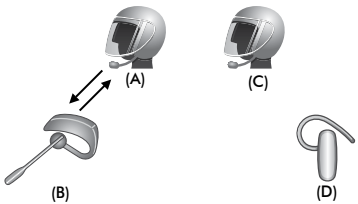
Puede establecer una conexión por intercomunicador universal a cuatro bandas con dos configuraciones diferentes: 1) tres X-COM y un auricular Bluetooth de otra marca, o 2) dos X-COM y dos auriculares Bluetooth de otras marcas.

Puede haber otras dos configuraciones alternativas de intercomunicación universal a cuatro bandas: 1) su auricular (A), un auricular Bluetooth de otra marca (B), otro X-COM (C) y otro auricular Bluetooth de otra marca (D); 2) su auricular (A), un auricular Bluetooth de otra marca (B) y otros dos auriculares X-COM (C y D). Realice la llamada por intercomunicador universal a cuatro bandas igual que haría con una llamada normal por intercomunicador a cuatro bandas.

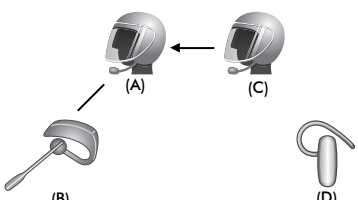
17.4.1 Intercomunicador universal a cuatro bandas Caso 1

Dos auriculares X-COM (A y C) y dos auriculares Bluetooth de otras marcas (B y D).

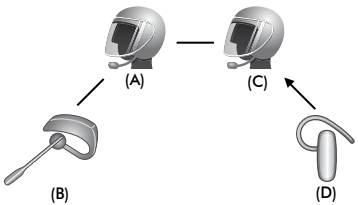
1. Usted (A) puede iniciar una conversación con el auricular Bluetooth de otra marca (B).



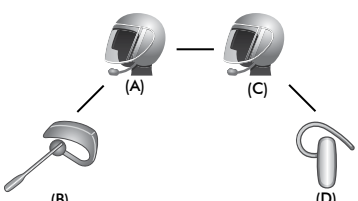
2. El otro X-COM (C) puede unirse a la conversación realizándole una llamada de intercomunicador a usted (A).



3. El auricular Bluetooth de otra marca (D) puede unirse a la conversación si llama por intercomunicador al X-COM (C).



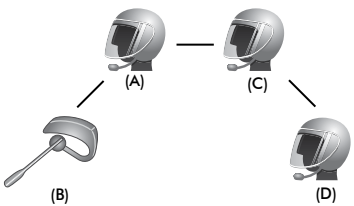
4. Así, dos auriculares X-COM (A y C) y dos auriculares Bluetooth de otras marcas (B y D) están conectados a una intercomunicación universal a cuatro bandas.



Desconecte la conversación a cuatro bandas a través del intercomunicador universal de la misma forma que haría con una normal. Consulte la sección 15.2: “Finalizar una conversación a través del intercomunicador entre cuatro personas”.

17.4.2 Intercomunicador universal a cuatro bandas Caso 2

Tres auriculares X-COM (A, C y D) y un auricular Bluetooth de otra marca (B). El procedimiento es el mismo que en el caso 1 descrito en la sección 17.4.1.



18. CONFERENCIA TELEFÓNICA PARA TRES PERSONAS CON UN PARTICIPANTE DE INTERCOMUNICADOR

Puede realizar una conferencia telefónica para tres personas agregando un amigo de intercomunicador a la conversación a través del teléfono móvil. Durante una llamada de teléfono móvil, realice una llamada de intercomunicador a uno de sus amigos de intercomunicador pulsando el botón central para crear una conferencia para tres personas con la persona que está al otro lado de la línea telefónica. Para desconectar el intercomunicador primero y volver a la llamada telefónica privada, finalice la conversación del intercomunicador pulsando el botón central. Para terminar una llamada de teléfono móvil primero y mantener la conversación a través de intercomunicador, pulse el botón central por 2 segundos o espere a que la persona al otro lado de la línea termine la llamada.

Iniciar	Pulse el botón central durante una llamada a través del teléfono móvil
Finalizar la conversación a través del intercomunicador primero	Pulse el botón central
Terminar la llamada telefónica primero	Pulse el botón central durante 2 seg. o Espere a que la otra persona termine la llamada

Iniciar y finalizar llamadas telefónicas entre tres personas

19. FALLO DEL INTERCOMUNICADOR

Cuando intente iniciar una conversación por intercomunicador con un amigo con intercomunicador que ya tiene una conferencia por intercomunicador con otros motociclistas o una llamada por celular, usted oirá un doble pitido grave que indica que la señal está ocupada. En este caso, deberá intentarlo nuevamente más tarde.

20. RECONEXIÓN DEL INTERCOMUNICADOR

Si su amigo de intercomunicador se sale del alcance de su dispositivo mientras mantienen una conversación a través del intercomunicador, puede que usted oiga un ruido estático y que posteriormente el intercomunicador se desconecte. En este caso, el X-COM intentará restablecer la conexión a través del intercomunicador automáticamente cada 8 segundos, y usted oirá pitidos dobles en un tono alto hasta que se restablezca la comunicación. Si no desea restablecer la conexión, pulse el botón central para detener el intento de reconexión.

21. RESTABLECIMIENTO DE FALLOS

Cuando el X-COM no funciona correctamente o se encuentra en estado de fallo por cualquier motivo, puede reiniciarlo desconectando el conector de la batería. El X-COM se apagará; deberá encenderlo e intentar usarlo de nuevo. Sin embargo, al hacer esto no se restablecerán los valores predefinidos de fábrica del auricular.

22. ACTUALIZACIÓN DEL FIRMWARE

El X-COM admite la función de actualización del firmware. Visite el sitio web de NEXX Helmets en **www.nexx-helmets.com** para buscar y descargar las últimas versiones de software.

23. ESTUDIO DE CASO

Caso 1

Procedimiento de emparejamiento de Bluetooth

❶ Emparejamiento con teléfono móvil
❷ Emparejamiento multipunto
❸ Emparejamiento de intercomunicador

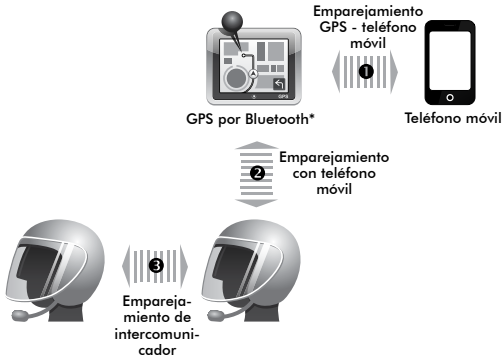
GPS por Bluetooth*

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

Uso

- Teléfono móvil: llamadas telefónicas, oír música
- GPS: instrucciones de GPS
- Intercomunicador

Caso 2



Procedimiento de emparejamiento de Bluetooth

❶ Emparejamiento GPS - teléfono móvil
❷ Emparejamiento con teléfono móvil
❸ Emparejamiento de intercomunicador

GPS por Bluetooth*

zumo 550/660/665, TomTom Rider

Uso

- GPS
  zumo 660/665: instrucciones de GPS, llamadas telefónicas, oír música

zumo 550, TomTom Rider: instrucciones de GPS, llamadas telefónicas
- Intercomunicador

Caso 3

Procedimiento de emparejamiento de Bluetooth

❶ Emparejamiento con teléfono móvil
❷ Emparejamiento multipunto
❸ Emparejamiento de intercomunicador

GPS por Bluetooth*

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

Uso

- Teléfono móvil: llamadas telefónicas
- GPS
  zumo 660/665: instrucciones de GPS, oír música
  zumo 220/350/550, TomTom Rider: instrucciones de GPS
- Intercomunicador

Caso 4

Procedimiento de emparejamiento de Bluetooth

❶ Emparejamiento con teléfono móvil
❷ Emparejamiento con teléfono móvil
❸ Emparejamiento de intercomunicador

GPS por Bluetooth*

Yupiteru, aplicaciones para smartphone

Uso

- Teléfono móvil: llamadas telefónicas
- GPS: instrucciones de GPS
- Intercomunicador

Caso 5

Procedimiento de emparejamiento de Bluetooth

❶ Emparejamiento con teléfono móvil
❷ Emparejamiento con teléfono móvil
❸ Emparejamiento de intercomunicador

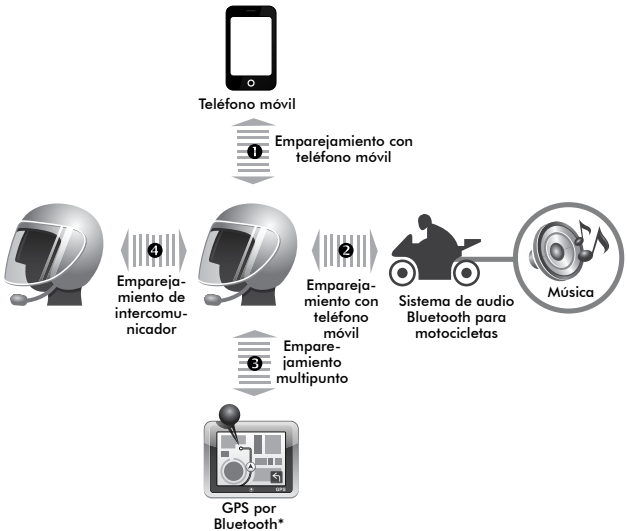
Sistema de audio Bluetooth para motocicletas*

BMW R1200RT, K1600GT, K1600GTL

Uso

- Teléfono móvil: llamadas telefónicas
- Sistema de audio Bluetooth para motocicletas: oír música, instrucciones de GPS
- Intercomunicador

Caso 6



Procedimiento de emparejamiento de Bluetooth

❶ Emparejamiento con teléfono móvil
❷ Emparejamiento con teléfono móvil
❸ Emparejamiento multipunto
❹ Emparejamiento de intercomunicador

GPS por Bluetooth*

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

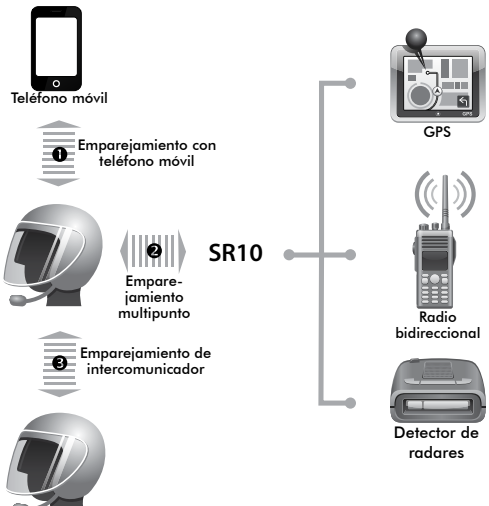
Sistema de audio Bluetooth para motocicletas*

BMW R1200RT, K1600GT, K1600GTL

Uso

- Teléfono móvil: llamadas telefónicas
- Sistema de audio Bluetooth para motocicletas: oír música
- GPS: instrucciones de GPS
- Intercomunicador

Caso 7



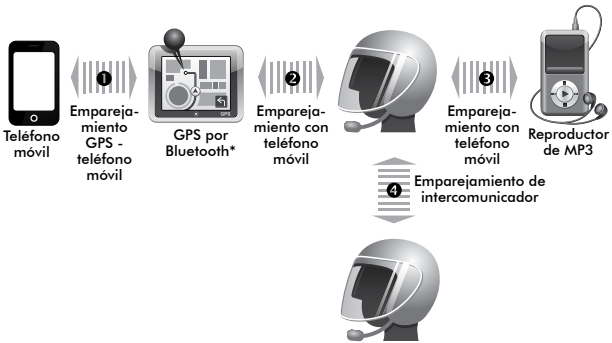
Procedimiento de emparejamiento de Bluetooth

❶ Emparejamiento con teléfono móvil
❷ Emparejamiento multipunto
❸ Emparejamiento de intercomunicador

Uso

- Teléfono móvil: llamadas telefónicas
- SR10: radio bidireccional, instrucciones de GPS, señal de detección de radares
- Intercomunicador

Caso 8



Procedimiento de emparejamiento de Bluetooth

❶ Emparejamiento GPS - teléfono móvil
❷ Emparejamiento con teléfono móvil
❸ Emparejamiento con teléfono móvil
❹ Emparejamiento de intercomunicador

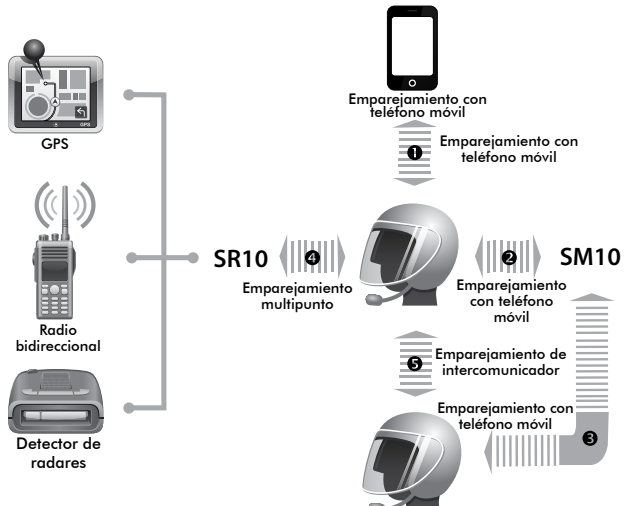
GPS por Bluetooth*

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

Uso

- GPS: llamadas telefónicas, instrucciones de GPS
- Reproductor de MP3: oír música
- Intercomunicador

Caso 9



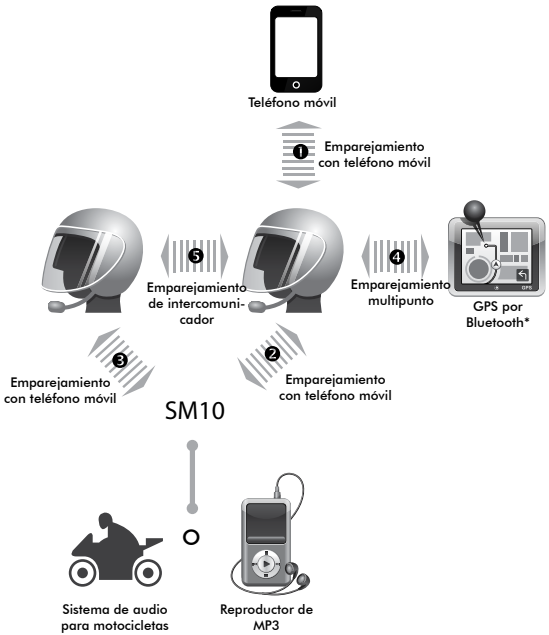
Procedimiento de emparejamiento de Bluetooth

❶ Emparejamiento con teléfono móvil
❷ Emparejamiento con teléfono móvil
❸ Emparejamiento con teléfono móvil
❹ Emparejamiento multipunto
❺ Emparejamiento de intercomunicador

Uso

- Teléfono móvil: llamadas telefónicas
- SR10: radio bidireccional, instrucciones de GPS, señal de detección de radares
- SM10: oír/compartir música
- Intercomunicador

Caso 10



Procedimiento de emparejamiento de Bluetooth

❶ Emparejamiento con teléfono móvil
❷ Emparejamiento con teléfono móvil
❸ Emparejamiento con teléfono móvil
❹ Emparejamiento multipunto
❺ Emparejamiento de intercomunicador

GPS por Bluetooth*

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

Uso

- Teléfono móvil: llamadas telefónicas
- GPS: instrucciones de GPS
- SM10: oír/compartir música
- Intercomunicador

24. REFERENCIA RÁPIDA SOBRE EL FUNCIONAMIENTO

Tipo	Descripción	Botón	Duración	LED	Pitido
Función básica	Encendido	Botón central y botón (+)	1 seg	Azul fijo	Pitidos ascendentes
	Apagado	Botón central y botón (+)	Pulsación	Rojo fijo	Pitidos descendentes
	Ajuste del volumen	Botón (+) o botón (-)	Pulsación	-	-
Teléfono móvil	Responder llamada telefónica	Botón central	Pulsación	-	-
	Marcación rápida	Botón (+)	3 seg	-	Pitido de tono medio
	Rechazar llamada entrante	Botón central	2 seg	-	-

Tipo	Descripción	Botón	Duración	LED	Pitido
Inter-comunicador	Emparejamiento de intercomunicador	Botón central	5 seg	Rojo parpadeante	Pitido de tono medio
		Botón central de cualquiera de los dos auriculares			
	Emparejamiento con el intercomunicador universal	Botón central	8 seg	Azul intermitente	-
	Iniciar/finalizar una conversación a través del intercomunicador	Botón central	Pulsación	-	-
	Finalizar conferencia de intercomunicador	Botón central	1 seg	Azul parpadeante	Pitido de tono medio
Música	Reproducir/poner en pausa música por Bluetooth	Botón central	1 seg	-	Pitido doble de tono medio
	Avanzar a la pista siguiente/ retroceder a la pista anterior	Botón (+) o botón (-)	1 seg	-	-

INFORMACIÓN SOBRE LA BATERÍA

El X-COM incluye una batería interna recargable y no extraíble. No intente extraer la batería del dispositivo, ya que podría dañarlo. La batería puede cargarse y descargarse cientos de veces, pero se terminará agotando con el tiempo. Recargue la batería utilizando únicamente los cargadores aprobados por Sena y diseñados para este dispositivo. El uso de un cargador que no esté aprobado puede conllevar riesgo de incendio, explosión, pérdidas u otros peligros.

Intente mantener siempre la batería a una temperatura entre 15 ºC y 25 ºC (59 ºF y 77 ºF). Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la vida útil de la batería. Un dispositivo cuya batería esté fría o caliente podría no funcionar temporalmente. El rendimiento de la batería es especialmente bajo a temperaturas bajo cero.

No elimine las baterías arrojándolas al fuego, ya que podrían explotar. Las baterías también pueden explotar si están dañadas. No utilice nunca un cargador que presente daños. El tiempo de funcionamiento es sólo una estimación y depende de los dispositivos usados conjuntamente, de las funciones utilizadas, de la edad y estado de la batería, de las temperaturas a las que se vea sometida la batería y de muchos otros factores.

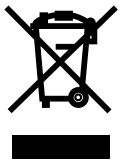
MANTENIMIENTO Y CUIDADOS

El X-COM debe tratarse con cuidado. Las siguientes recomendaciones le ayudarán a proteger la cobertura de su garantía.

1. No utilice o guarde el dispositivo en zonas con polvo o suciedad. Sus partes móviles y sus componentes electrónicos pueden resultar dañados.
2. No guarde el dispositivo en zonas a altas temperaturas. Éstas pueden acortar la vida de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o fundir ciertos plásticos.
3. No guarde el dispositivo en zonas a bajas temperaturas. Cuando el dispositivo vuelva a su temperatura normal, la humedad podría condensar en el interior de éste y dañar los circuitos electrónicos.
4. No intente abrir el X-COM.
5. No deje caer ni golpee el dispositivo. Si lo maneja de forma descuidada podría estropear los circuitos electrónicos y los mecanismos de precisión.
6. No emplee productos químicos agresivos, disolventes ni detergentes fuertes para limpiar el dispositivo.
7. No aplique pintura sobre el dispositivo. La pintura puede atascar las partes móviles y evitar su correcto funcionamiento.

Estas recomendaciones se aplican por igual a la unidad principal del auricular, a la unidad de sujeción de los auriculares y el micrófono y al cargador.

ELIMINACIÓN



El símbolo del contenedor tachado sobre el producto, la documentación o el embalaje sirve para recordarle que todos los productos eléctricos y electrónicos, baterías y acumuladores deben segregarse para su recogida al final de su vida útil. Este requisito se aplica en la Unión Europea y en otros lugares en los que existen sistemas de recogida segregada de residuos. Para prevenir posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación no controlada de residuos, por favor, no envíe estos productos directamente al vertedero como si se tratase de residuos urbanos; en su lugar, entréguelos en un punto de recogida oficial para reciclarlos.

CERTIFICACIÓN Y APROBACIÓN DE SEGURIDAD

Declaración de conformidad con la FCC

Este dispositivo cumple lo dispuesto en el Apartado 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento queda supeditado a las dos condiciones siguientes:

- Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales.
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Se ha comprobado que este equipo cumple los límites correspondientes a un dispositivo digital de Clase B, en virtud de lo dispuesto en el Apartado 15 de las Normas de la FCC. Dichos límites están pensados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se vayan a producir interferencias en una determinada instalación.
Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de las señales de radio o televisión (lo que puede determinarse

apagando y encendiendo el equipo), el usuario debe intentar corregir dichas interferencias llevando a cabo una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o recolocar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una salida de un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o con un técnico de radio/televisión experimentado para obtener ayuda.

Declaración sobre la exposición a radiofrecuencias según la FCC:

Este dispositivo cumple los límites de exposición a radiofrecuencias según la FCC establecidos para un entorno no controlado. Los usuarios finales deben seguir las instrucciones de funcionamiento específicas para cumplir la normativa sobre exposición a radiofrecuencias. La antena utilizada en este transmisor no debe transimitir simultáneamente con ninguna otra antena o transmisor, excepto según lo dispuesto por los procedimientos de la FCC sobre productos de varios transmisores.

Precauciones según la FCC

Cualquier cambio o modificación en el equipo que no haya sido expresamente autorizado por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

Declaración de conformidad CE

Este producto dispone del marcado CE según las provisiones de la Directiva sobre Equipos Radioeléctricos y Terminales de Telecomunicación (R&TTE) 1999/5/CE. Por la presente, Sena declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras provisiones relevantes de dicha Directiva. Para obtener más información, consulte el sitio web **www.SenaBluetooth.com**. Tenga en cuenta que este producto utiliza bandas de radiofrecuencia no armonizadas dentro de la Unión Europea (UE). Este producto está pensado para su uso en los siguientes países miembros de la UE: en Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, Finlandia, Francia, España, Grecia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Países Bajos, Portugal, Reino Unido, y, dentro de la AELC, en Islandia, Noruega y Suiza.

Declaración Industry Canada

Este dispositivo cumple las normas sobre RSS sin licencia de Industry Canada.

El funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones:

(1) El dispositivo no puede causar interferencias.

(2) El dispositivo debe aceptar todas las interferencias, incluidas las que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Licencia Bluetooth

La marca y los logotipos de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de dichas marcas por parte de Sena se realiza bajo licencia. El resto de marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios. El dispositivo X-COM cumple y adopta las Especificaciones de Bluetooth® 3.0 y ha superado con éxito todos los test de interoperabilidad descritos en las especificaciones Bluetooth® . Sin embargo, no se garantiza la interoperabilidad entre el dispositivo y otros productos que dispongan de Bluetooth®.

CLÁUSULA DE EXENCIÓN Y DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Al utilizar el X-COM usted renuncia a derechos legales sustanciales, incluyendo el derecho a demandar. Lea los siguientes párrafos antes de utilizar el dispositivo. Si no acepta todos los términos de este acuerdo, devuelva el producto inmediatamente y se le reembolsará íntegramente el importe abonado. Al utilizar el auricular, usted queda ligado a este acuerdo y renuncia al derecho a demandar. El uso de un dispositivo de comunicaciones durante la conducción de una motocicleta, scooter, ciclomotor, ATV, quad o cualquier otro vehículo o equipo, ya sea por tierra, agua o aire (en adelante, “Vehículo”) exige toda su atención. Nexxpro,s.a. (“NEXX”) y Sena Technologies, Inc., incluyendo sus Consejeros, Directivos, Afiliados, Empresa Matriz, Representantes, Agentes, Contratistas, Patrocinadores, Empleados, Suministradores y Distribuidores (en adelante, la “Compañía” o “Sena”) le recomiendan encarecidamente que tome todas las precauciones necesarias y permanezca alerta al tráfico, a las condiciones meteorológicas y al estado de la carretera si decide utilizar el auricular X-COM, incluyendo todos los modelos derivados independientemente de su nombre o marca comercial (en adelante, el “Dispositivo”), y que detenga su Vehículo en el arcén antes de realizar o responder a una llamada. Cualquier publicación, anuncio publicitario o de otro tipo o cualquier documento similar

que haga referencia al uso del Dispositivo durante la conducción de un Vehículo tiene como única misión señalar sus capacidades técnicas, y no debe interpretarse erróneamente como una incitación a los usuarios a utilizar el Dispositivo mientras forman parte de la circulación.

Al adquirir este Dispositivo y no devolverlo con el objeto de que se le reembolse el importe íntegro abonado (ver más adelante), usted libera a NEXX y Sena de forma irrevocable de cualquier responsabilidad, pérdida, reclamación y gasto (incluyendo los honorarios de los abogados) en relación con cualquier daño personal, lesión o desenlace fatal, así como con las pérdidas o daños materiales en cualquier Vehículo, incluyendo el suyo propio, o a cualesquiera propiedades o bienes que le pertenezcan a usted o a terceras personas, que puedan producirse debido a la utilización del Dispositivo bajo cualquier circunstancia o condición, independientemente de la jurisdicción. NEXX y Sena no se responsabilizará de ningún daño personal, independientemente de las causas, condiciones o circunstancias, incluyendo el funcionamiento incorrecto del Dispositivo, y todos los riesgos asociados a su funcionamiento recaen exclusivamente y por completo en el usuario de este Dispositivo, independientemente de si el Dispositivo es utilizado por el comprador original o por un tercero.

Por la presente, NEXX y Sena le notifican que el uso de este Dispositivo puede contravenir leyes o regulaciones locales, federales, estatales o nacionales, y que cualquier uso del Dispositivo se efectuará bajo su completo riesgo y responsabilidad.

1. Usted, sus herederos, representantes legales, sucesores o beneficiarios, por la presente liberan y eximen voluntariamente y a perpetuidad a NEXX y Sena de cualquier litigio, reclamación, deuda, demanda, acción y responsabilidad que pueda derivarse, directa o indirectamente, del uso del Dispositivo, por cualquier malestar, dolor, padecimiento, incomodidad, pérdida, lesión, muerte o daños provocados a cualquier persona o propiedad independientemente de la causa, YA SEA PROVOCADA POR NEGLICENCIA O POR OTRAS CAUSAS DISTINTAS, y que a partir de este momento puedan recaer sobre usted a consecuencia de dicho uso, hasta el máximo grado permitido por la ley.
2. Usted entiende y asume por completo los riesgos de utilizar el Dispositivo, incluyendo el riesgo de actos u omisiones negligentes por parte de otros.
3. Usted confirma que es físicamente capaz de utilizar el Dispositivo y que no padece ninguna enfermedad ni presenta ninguna necesidad médica que puedan alterar sus habilidades para hacerlo de forma segura. Confirma que es mayor de dieciocho (18) años y que se le han advertido los riesgos asociados al uso del Dispositivo. Además, declara que no consumirá ninguna bebida alcohólica que pueda afectar a su estado de alerta ni ninguna sustancia psicotrópica, y que no llevará consigo, usará o consumirá dichas sustancias antes o durante el uso del Dispositivo.

4. Reconoce haber recibido todas nuestras advertencias y entiende que: (a) el uso del Dispositivo al formar parte de la circulación conlleva riesgos y peligros incluyendo, entre otros, enfermedades, esguinces, fracturas, parálisis parcial y/o total, lesiones mortales u otras dolencias que podrían causar una incapacidad grave; (b) estos riesgos y peligros pueden ser provocados por la negligencia de los fabricantes o sus agentes, o de cualquier tercera persona involucrada en el proceso de diseño o fabricación del Dispositivo; (c) estos riesgos y peligros pueden surgir a raíz de causas previsibles o imprevisibles. Por la presente, usted asume todos los riesgos y peligros y toda responsabilidad por cualquier pérdida y/o daño, incluso aunque estén causados totalmente o en parte por la negligencia o conducta de otros, incluyendo la Compañía.
5. Usted confirma que ha leído este descargo de responsabilidad y que entiende íntegramente los términos del mismo, y que ha renunciado a derechos sustanciales ya que no ha devuelto el Dispositivo y ha obtenido el reintegro del importe abonado (ver la opción de reembolso más adelante).

Garantía limitada de dos años

Nexxpro,s.a. (“NEXX”) garantiza que este producto (en adelante, “Producto”) cumple y funcionará de acuerdo con las especificaciones técnicas publicadas y el material impreso adjunto, y no presentará defectos materiales ni de fabricación durante el periodo de dos (2) años a contar desde la fecha de compra por parte del primer comprador del Producto. La garantía limitada únicamente es válida para el comprador original del Producto y no puede asignarse o transferirse a ningún otro comprador/usuario posterior.

Esta garantía se limita a la reparación y/o sustitución, a discreción de NEXX, de un Producto defectuoso o no conforme, y NEXX no será responsable de que el Producto no pueda llevar a cabo funciones específicas, ni de cualquier otra no conformidad causada por, o atribuible a: (a) cualquier aplicación o uso indebido del Producto; (b) el incumplimiento por parte del Cliente de cualquiera de las especificaciones o instrucciones de NEXX; (c) la negligencia, el abuso o los accidentes en relación con el producto; o (d) cualquier equipo o software asociado o complementario no suministrado por NEXX.

La garantía limitada puede hacerse efectiva enviando el producto a NEXX o al distribuidor internacional donde se adquirió, proporcionando la prueba de compra o la fecha del recibo. El Cliente acepta asegurar el Producto o asume el riesgo de pérdida o daño durante su transporte, y acepta abonar por adelantado los gastos de

envío a NEXX, y utilizar el embalaje original u otro equivalente.

Limitación de responsabilidad

A EXCEPCIÓN DE LO EXPRESAMENTE ESTABLECIDO EN EL PRESENTE DOCUMENTO, NEXX NO OFRECE GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, CON RESPECTO A NINGÚN EQUIPO, COMPONENTE O SERVICIO PROPORCIONADOS EN VIRTUD DE ESTE ACUERDO INCLUYENDO, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE APTITUD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. NI NEXX NI SU DISTRIBUIDOR SERÁN RESPONSABLES DE NINGÚN OTRO DAÑO INCLUYENDO, ENTRE OTROS, LOS DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, INHERENTES, ESPECIALES O DERIVADOS, YA SEA UNA ACCIÓN CONTRACTUAL O EXTRACONTRACTUAL (INCLUYENDO LA NEGLIGENCIA Y LA RESPONSABILIDAD OBJETIVA), COMO SON, ENTRE OTROS, LA PÉRDIDA DE GANANCIAS O BENEFICIOS PREVISTOS PROVOCADA O DERIVADA DEL USO DE ACCESORIOS PARA EL EQUIPO, COMPONENTES O SERVICIOS AQUÍ MENCIONADOS O AL RENDIMIENTO, USO O INCAPACIDAD DE UTILIZAR ÉSTE, INCLUSO SI NEXX O SU DISTRIBUIDOR HAN SIDO ADVERTIDOS DE LA POSIBILIDAD DE EXISTENCIA DE DICHOS DAÑOS. EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE NEXX O SUS DISTRIBUIDORES EXCEDERÁ EL PRECIO PAGADO POR EL PRODUCTO.

Devolución con reembolso íntegro

SI USTED NO ACEPTA NI RECONOCE LAS CONDICIONES INDICADAS ANTERIORMENTE, PUEDE DEVOLVER ESTE DISPOSITIVO A NEXX PARA OBTENER UN REEMBOLSO ÍNTEGRO, SIEMPRE QUE LO HAGA DENTRO DEL PERIODO DE 14 DÍAS LABORABLES A PARTIR DE LA COMPRA DEL DISPOSITIVO Y QUE EL EMBALAJE ESTÉ INTACTO. SI LO HACE, CONSULTE ESTA SECCIÓN. SI NO DEVUELVE EL DISPOSITIVO PARA OBTENER UN REEMBOLSO DENTRO DEL PERIODO ESTIPULADO, USTED ACEPTA EXPLÍCITAMENTE LO EXPUESTO ANTERIORMENTE Y RENUNCIA A TODOS LOS DERECHOS A FUTURAS RECLAMACIONES Y DEMANDAS CONTRA NEXX, EN LOS TÉRMINOS INDICADOS PREVIAMENTE.

ADVERTENCIA

NEXX le informa de que el uso de este dispositivo en las vías públicas puede estar prohibido por la ley. Consulte las leyes locales y utilice exclusivamente este dispositivo fuera de las vías públicas, en lugares como propiedades privadas o circuitos cerrados. Si el uso simultáneo de auriculares en ambos oídos mientras circula en motocicleta está prohibido por las leyes locales, utilice sólo uno de los dos auriculares mientras conduce. NEXX no admite ningún tipo de responsabilidad si usted no respeta esta advertencia.

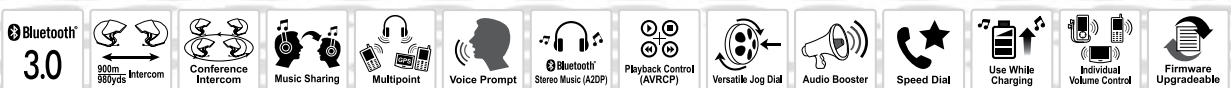
El volumen alto de audífonos puede ser dañoso para los tímpanos y causa la pérdida del oído. Mantenga el volumen al nivel moderado para proteger sus oídos.

Bluetooth®

X-COM

MOTORCYCLE COMMUNICATION SYSTEM

Flaches Motorrad Bluetooth®
Headset & Gegensprechanlage



nexx

www.nexx-helmets.com

Benutzerhandbuch

INHALT

1. EINLEITUNG 3
2. PACKUNGSINHALT 4
3. INSTALLATION DES X-COM AN IHREM HELM 5
4. AN-/AUSSCHALTEN UND AUFLADEN 7
4.1 Anschalten 7
4.2 Ausschalten 7
4.3 Aufladen 7
4.4 Warnhinweis bei schwachem Akku 7
4.5 Akkuladezustand überprüfen 8
5. EINSTELLEN DER LAUTSTÄRKE 8
6. X-COM KONFIGURATIONSEINSTELLUNGEN 9
6.1 Handy Kopplung 10
6.2 Handyauswahl Kopplung 10
6.3 Handyauswahl Kopplung 10
6.4 Medienauswahl Kopplung 10
6.5 Kurzwahl zuweisen 11
6.6 Aktivierung / Deaktivierung der Telefonannahme über Sprachbefehl 11
6.7 Aktivierung / Deaktivierung Sprachaktivierung der Gegensprechanlage 12
6.8 Einstellen der VOX Empfindlichkeit der Gegensprechanlage 12
6.9 Aktivierung / Deaktivierung der Sprachansagen 13
6.10 Eigenecho aktivieren/deaktivieren 13
6.11 Löschen jeglicher Bluetooth-Kopplungen 13
6.12 Zurücksetzen auf Werkseinstellungen 13
6.13 Verlassen des Sprachkonfigurationsmenüs 14
7. KOPPELN MIT AUSGEWÄHLTEM PROFIL: A2DP STEREO ODER HANDSFREE (HFP) 15
7.1 Koppeln mit einem Handy 15
7.2 Mehrpunktkopplung 15
7.3 Koppeln mit einem Bluetooth-Stereo-Musikspieler 16
7.4 Koppeln mit einem GPS-Navigationsgerät 17
7.5 Koppeln mit dem Sena SR10 Bluetooth-Adapter für Funkgeräte 18
8. KOPPELN MIT EINEM AUSGEWÄHLTEN PROFIL: HFP ODER A2DP STEREO 20
8.1 Handyauswahl Kopplung: Nur HFP für Telefonanrufe 20
8.2 Medienauswahl Kopplung: Nur A2DP-Stereo-Musik 20
9. KOPPELN DER GEGENSPRECHANLAGE 21
9.1 Mit anderen X-COM-Headsets koppeln für Gegensprechfunktion 21
9.2 Koppeln mit anderen Sena Headsets / Gegensprechanlagen 22
10. FUNKTIONSPRIORITÄT 22
11. STEREOMUSIK 23
12. ANRUFE ÜBER DAS HANDY TÄTIGEN UND ENTGEGENNEHMEN 24
12.1 Anrufe über das Handy tätigen und entgegennehmen 24
12.2 Kurzwahl verwenden 24
13. GEGENSPRECHANLAGE 26
13.1 Eine Kommunikation über Gegensprechanlage beginnen und beenden 26
13.2 Sprachaktivierung der Gegensprechanlage VOX-Gegensprechanlage 27
13.3 Gegensprechanlage und Handyanruf 27
13.4 Gegensprechanlage und GPS 28
13.5 Gegensprechanlage und Handfunkgeräte 28
14. DREI-WEGE-KONFERENZSCHALTUNG 29
14.1 Ein Drei-Wege-Konferenzgespräch starten 29
14.2 Ein Drei-Wege-Konferenzgespräch beenden 31
15. VIER-WEGE-KONFERENZSCHALTUNG 31
15.1 Ein Vier-Wege-Konferenzgespräch starten 31
15.2 Ein Vier-Wege-Konferenzgespräch beenden 32
16. MUSIK TEILEN 32
17. UNIVERSAL-SPRECHANLAGE 33
17.1 Universal-Sprechanlage koppeln 33
17.2 Zwei-Wege-Universal-Sprechanlage 33
17.3 Drei-Wege-Universal-Sprechanlage 34
17.4 Vier-Wege-Universal-Sprechanlage 35
18. DREI-WEGE-TELEFONKONFERENZ MIT EINEM GEGENSPRECH-TEILNEHMER 37
19. VERSAGEN DER GEGENSPRECHANLAGE 38
20. WIEDERHERSTELLUNG DER GEGENSPRECHKOMMUNIKATION 38
21. RESET BEI FEHLFUNKTION 39
22. FIRMWARE-UPGRADE 39
23. FALLBEISPIELE ZUR VERBINDUNG MIT SENA BLUETOOTH 40
24. SCHNELLREFERENZ FÜR DEN BETRIEB 48
AKKU-INFORMATIONEN 49
WARTUNG UND PFLEGE 49
ENTSORGUNG 50
ZULASSUNGEN UND SICHERHEITS-ZERTIFIKATE 50
Erklärung zur Einhaltung der FCC-Vorschriften 50
FCC RF Exposure Statement 51
FCC-Warnung 51
CE-Konformitätserklärung 51
Industry Canada Statement 51
Bluetooth-Lizenz 52
VERZICHTERKLÄRUNG UND ALLGEMEINE FREISTELLUNGSERKLÄRUNG 52
Begrenzte Gewährleistung von 2 Jahren 54
Haftungseinschränkung 55
Rückgabe gegen vollständige Rückzahlung 56
WARNUNG 56

1. EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für das NEXX X-COM entschieden haben, ein flaches Bluetooth-Stereo-Headset mit Gegensprechanlage. Mit dem X-COM können Sie auf Ihrem Bluetooth-Handy per Freisprecheinrichtung sprechen, Stereo-Musik anhören oder von Ihrem GPS-Navigationssystem via Bluetooth Anweisungen bekommen und ein Gespräch über die Gegensprechanlage mit einem Mitfahrer oder anderen Motorradfahrern in vollem Duplex führen.

Das X-COM entspricht der Bluetooth-Spezifikation 3.0 und unterstützt die folgenden Profile: Headset-Profile, Handsfree-Profile (HFP), Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), Audio Video Remote Control Profile (AVRCP). Um die Kompatibilität dieses Headsets mit anderen Bluetooth-fähigen Geräten zu ermitteln, wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Hersteller.

Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Headset in Betrieb nehmen. Prüfen Sie unter **www.nexx-helmets.com**, ob neuere Versionen dieses Benutzerhandbuchs und zusätzliche Informationen.

Funktionen des X-COM:

- Bluetooth-Freisprechanlage für Bluetooth Handys
- Bluetooth Stereo Headset für Bluetooth-Audiogeräte wie z.B. MP3-Player
- Bluetooth Stereo Headset für Bluetooth-GPS-Navis.
- Bluetooth-Gegensprechanlage, Reichweite bis zu 900 Meter*
- Vier-Wege-Konferenz-Gegensprechanlage
- Drei-Wege-Telefonkonferenz
- Mehrpunkt Bluetooth-Kopplung mit Bluetooth-GPS-Navis oder Sena SR10 Adapter für Funkgeräte/Handfunkgeräte.
- Mehrpunkt-Bluetooth für zwei Mobiltelefone
- Geringes Gewicht und ein flaches Profile
- Aktualisierbare Firmware

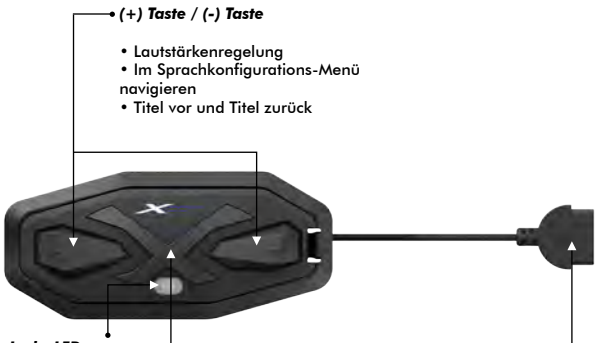
Technische Spezifikationen:

- Bluetooth 3.0
- Unterstützte Profile: Headset-Profile (HSP), Handsfree-Profile (HFP), Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), Audio Video Remote Control Profile (AVRCP)

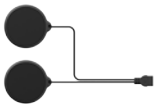
*in freiem Gelände

2. PACKUNGSINHALT

- ***Headset-Hauptgerät***



- ***Lautsprecher***



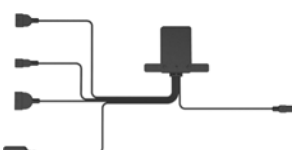
- ***Kabelmikrofon***

- ***Akkupack****

- ***Klettpolster für Lautsprecher***

- ***Klettpolster für Kabelmikrofon***

- ***Elektronik***



- ***Mikrofonaufsätze***

- ***USB-Lade- und Datenkabel***

*** Optionales Zubehör – Akkupack**

Sie können einen zusätzlichen Akkupack zum Austauschen erwerben.

3. INSTALLATION DES X-COM AN IHREM HELM

Um das Hauptgerät des X-COM sicher zu befestigen, können Sie die Klebekissen des Klettverschlusses oder das doppelseitige Klebeband benutzen. Beachten Sie bitte die folgenden Anweisungen.

1. Installieren Sie die Batterie und das System in die dafür vorgesehene Aussparung im hinteren Bereich des Helms.

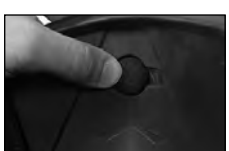
2. Schließen Sie die Batterie an den 2-Pin-Anschluss des Systems.

3. Entfernen Sie die Abdeckung welche die Aussparung für die Haupteinheit schützt. Platzieren Sie dann die Haupteinheit in die vorgesehene Aussparung.

4. Verbinden Sie den Stecker der Haupteinheit mit dem 4-Pin-Anschluss des Systems.

5. Platzieren Sie die Lautsprecher mit Hilfe der Klebepads auf Höhe Ihrer Ohren in den dafür vorgesehenen Aussparungen im Helm. Verbinden Sie die Anschlüsse der Lautsprecher mit dem 4-Pin-Anschluss der Haupteinheit.

6. Nutzen Sie zur Befestigung des Mikrofons bitte die beigefügten Klebepads und befestigen diese auf die Innenseite Ihres Kinnschutzes. Platzieren Sie das Mikrofon auf dem Klett des Klebepads und verbinden sie es mit dem 2-Pin-Anschluss der Haupteinheit.



4. AN-/AUSSCHALTEN UND AUFLADEN

4.1 Anschalten

Drücken Sie die mittlere Taste und die (+) Taste für 1 Sekunde gleichzeitig zum Einschalten des Geräts. Die blaue LED leuchtet auf und Sie werden lauter werdende Pieptöne hören und ein **“Hallo”**.

4.2 Ausschalten

Drücken Sie die mittlere Taste und die (+) Taste gleichzeitig, und das System schaltet ab. Sie müssen Sie nicht gedrückt halten. Die rote LED leuchtet kurz auf, bis das Gerät sich ausschaltet und Sie **“Auf Wiedersehen”** und leiser werdende Pieptöne hören.

4.3 Aufladen

Während des Aufladens leuchtet die LED neben dem Anschluss zum Aufladen rot auf. Sie wechselt auf blau, wenn das Headset voll aufgeladen ist. Ein komplettes Aufladen dauert etwa 2,5 Stunden. Sie können das X-COM während des Aufladens. Dies ist sehr hilfreich, wenn Sie während einer langen Fahrt einen Zigarettenanzünder zum Aufladen benutzen.

Sie können das am Helm angebrachte X-COM laden, indem Sie es an das mitgelieferte USB-Lade- und Datenkabel oder den Zigarettenanzünder anschließen. Sie können das X-COM mit jedem standardmäßigen Micro-USB-Kabel laden.

Zum Laden des X-COM mit dem Akkupack können Sie den Micro-USB-Adapter verwenden. Schließen Sie das USB-Lade- und Datenkabel an den Elektronik.

4.4 Warnhinweis bei schwachem Akku

Wenn der Akku schwach ist, wechselt die blinkende blaue LED im Stand-by-Modus auf Rot und Sie hören dreifache, mittelhohe Pieptöne sowie die Sprachansage **“Akku ist fast leer”**.

4.5 Akkuladezustand überprüfen

Sie können den Akkustand bei eingeschaltetem Headset auf zwei unterschiedliche Arten überprüfen.

4.5.1 LED-Indikator

Wenn das Headset eingeschaltet wird, blinkt die rote LED schnell und zeigt den Ladezustand des Akkus an.

4 × blinken = hoch, 70~100%
3 × blinken = mittel, 30~70%
2 x blinken = niedrig, 0~30%

4.5.2 Sprachansage

Wenn Sie das Headset einschalten, drücken Sie einige Sekunden lang die mittlere Taste und die (+) Taste gleichzeitig, bis Sie einen dreifachen hohen Piepton hören. Danach hören Sie eine Sprachansage zum Akkuladezustand. Wenn Sie allerdings die Tasten sofort nach dem Einschalten loslassen, werden Sie die Sprachansage zum Akkuladezustand nicht hören.

5. EINSTELLEN DER LAUTSTÄRKE

Die Lautstärke ist über die (+) Taste oder die (-) Taste ganz einfach einstellbar. Sie hören einen Piepton, wenn die Lautstärke die höchste oder niedrigste Stufe erreicht hat. Die Lautstärke wird für jede Audioquelle unabhängig auf verschiedene Stufen eingestellt und dort gehalten, auch wenn Sie das Headset ein- oder ausschalten. Wenn Sie zum Beispiel die Lautstärke für das Handy unter Verwendung der Freisprechfunktion festlegen, wird diese nicht verändert, auch wenn Sie die Lautstärke beim Hören von MP3-Musik über Bluetooth ändern. So können Sie für jede Audioquelle Ihre bevorzugte Lautstärke einstellen.

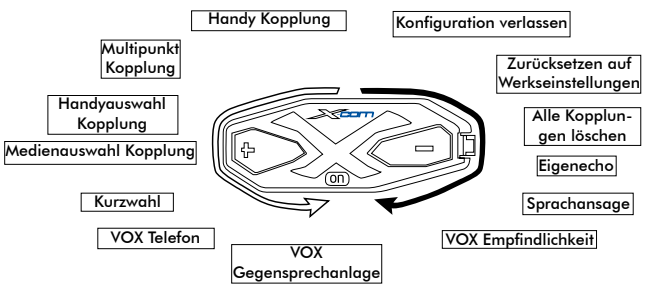
6. X-COM KONFIGURATIONSEINSTELLUNGEN

Sie können die Konfiguration des X-COM mithilfe der folgenden Sprachmenü-Anleitung einstellen:

1. Für den Zugang zum Sprachkonfigurations-Menü drücken Sie die mittlere Taste und halten Sie sie 10 Sekunden lang gedrückt, bis die LED ein durchgehendes Blau zeigt und Sie hohe doppelte Pieptöne hören. Sie werden auch eine Sprachansage hören: **“Konfiguration”**.
2. Drücken Sie die (+) Taste oder (-) Taste, um zwischen den Menüs zu navigieren. Sie hören Sprachansagen für jeden der Menüpunkte, wie unten aufgeführt.
3. Sie können diese Eigenschaft aktivieren/deaktivieren oder die Anweisung ausführen, indem Sie die mittlere Taste drücken.
4. Falls Sie die Konfiguration sofort verlassen wollen, drücken Sie die (+) Taste oder (-) Taste, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Konfiguration verlassen”** und drücken Sie dann die mittlere Taste.

Die Sprachansagen für jeden Menüpunkt sind die folgenden:

(1) Handy Kopplung
(2) Multipunkt Kopplung
(3) Handyauswahl Kopplung
(4) Medienauswahl Kopplung
(5) Kurzwahl
(6) VOX Telefon
(7) VOX Gegensprechanlage
(8) VOX Empfindlichkeit
(9) Sprachansage
(10) Eigenecho
(11) Alle Kopplungen löschen
(12) Zurücksetzen auf Werkseinstellungen
(13) Konfiguration verlassen



6.1 Handy Kopplung

Sprachansage	**“Handy koppeln”**
Werkseinstellung	Nicht verfügbar

Für den Modus Handy Kopplung drücken Sie die (+) Taste oder die (-) Taste, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Handy koppeln”**. Lesen Sie bitte den Abschnitt 7.1 für die Einzelheiten zur Handy-Kopplung. Drücken Sie die (+) oder (-) Taste, um den Modus Telefon Kopplung zu verlassen.

6.2 Handyauswahl Kopplung

Sprachansage	**“Mehrpunktverbindung koppeln”**
Werkseinstellung	Nicht verfügbar

Für den Multipunkt-Modus drücken Sie die (+) Taste oder die (-), bis Sie eine Sprachansage hören: „Multipunkt Kopplung“. Lesen Sie bitte den Abschnitt 7.2 für die Einzelheiten zur **“Mehrpunktverbindung koppeln”**. Drücken Sie die (+) oder (-) Taste und Sie können den Modus Multipunkt Kopplung verlassen.

6.3 Handyauswahl Kopplung

Sprachansage	**“Koppeln mit ausgewähltem Handy”**
Werkseinstellung	Nicht verfügbar

Zum Zugang in den Modus Handyauswahl drücken Sie die (+) Taste oder die (-) Taste, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Koppeln mit ausgewähltem Handy”**. Lesen Sie bitte den Abschnitt 8 für die Einzelheiten zu Handyauswahl Kopplung. Wenn Sie die (+) oder (-) Taste antippen, können Sie den Modus Handyauswahl Kopplung verlassen.

6.4 Medienauswahl Kopplung

Sprachansage	**“Medienkopplung”**
Werkseinstellung	Nicht verfügbar

Für den Modus Medienauswahl Kopplung drücken Sie die (+) Taste oder die (-) Taste, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Medienkopplung”**. Lesen Sie bitte den Abschnitt 8 für weitere Einzelheiten zu Medienauswahl Kopplung. Wenn Sie die (+) oder (-) Taste antippen, können Sie den Modus Medienauswahl Kopplung verlassen.

6.5 Kurzwahl zuweisen

Sprachansage	**“Kurzwahl”**
Werkseinstellung	Nicht verfügbar
Ausführen	Mittlere Taste drücken

1. Um eine Telefonnummer als Kurzwahl zuzuordnen, drücken Sie die Taste (+) oder die Taste (-), bis Sie die Sprachansage “**Kurzwahl**” hören.
2. Drücken Sie die mittlere Taste. Sie hören die Sprachansagen **“Kurzwahl eins”** und **“Handy verbunden”**.
3. Drücken Sie die Taste (+) oder die Taste (-), um eine von drei Kurzwahlnummern auszuwählen. Sie hören die Sprachansage **“Kurzwahl (Nummer)”**.
4. Rufen Sie eine Telefonnummer an, die Sie zuordnen möchten. Sie hören die Sprachansage **“Kurzwahl (Nummer) speichern”**. Die Telefonnummer wird automatisch der ausgewählten Kurzwahlnummer zugeordnet. Der Anruf wird beendet, bevor die Verbindung hergestellt wird.
5. Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die Taste (+) oder die Taste (-), bis Sie die Sprachansage **“Abbrechen”** hören. Drücken Sie die mittlere Taste zum Bestätigen. Sie hören die Sprachansage **“Abgebrochen”**. Wird innerhalb von einer Minute keine Taste gedrückt, verlässt das X-COM selbsttätig das Konfigurationsmenü und wechselt in den Standby-Modus.

Hinweis:
1. Sie können bis zu drei Telefonnummern als Kurzwahl zuordnen.
2. Sie können Telefonnummern für die Kurzwahl auch mit der NEXX Device Manager-Software zuordnen. Weitere Informationen finden Sie auf der NEXX Helmets-Website unter www.nexx-helmets.com.

6.6 Aktivierung / Deaktivierung der Telefonannahme über Sprachbefehl

Sprachansage	**“VOX Telefon”**
Aktivieren / Deaktivieren	Aktivieren
Aktivieren / Deaktivieren	Drücken Sie die mittlere Taste

Drücken Sie die (+) Taste oder die (-) Taste, bis Sie eine Sprachansage hören: **“VOX Telefon”**. Wenn diese Funktion aktiviert ist, können Sie Anrufe mit einem laut gesprochenen Wort annehmen, es sei denn, Sie sind gerade per Gegensprechanlage mit jemandem verbunden. Wenn Sie zum Beispiel eine Reihe von Pieptönen als Zeichen für einen eingehenden Anruf hören, können Sie diesen Anruf annehmen, indem Sie **“Hallo”** oder ein anderes Wort laut aussprechen. Aber dieses VOX-Funktion funktioniert nicht, wenn Sie gerade per Gegensprechanlage verbunden sind. Dies ist vom Werk aus so vorgesehen. Sie können diese Funktion aber auch abschalten. Wenn

dieser Modus deaktiviert ist, müssen Sie die mittlere Taste drücken, um einen eingehenden Anruf entgegenzunehmen.

6.7 Aktivierung / Deaktivierung Sprachaktivierung der Gegensprechanlage

Sprachansage	**“VOX Gegensprechanlage”**
Sprachansage	Deaktivieren
Aktivieren / Deaktivieren	Drücken Sie die mittlere Taste

Drücken Sie die (+) Taste oder die (-) Taste, bis Sie eine Sprachansage hören: **“VOX Gegensprechanlage”**. Wenn diese Funktion aktiviert ist, können Sie ein Gespräch per Gegensprechanlage mit dem Freund beginnen, mit dem Sie zuletzt verbunden waren, indem Sie irgendein Wort laut aussprechen. Falls Sie über VOX ein Gespräch per Gegensprechanlage führen wollen, wird dieses Gespräch mit Ihrem Freund automatisch beendet, wenn Sie und Ihr Freund 20 Sekunden lang stumm bleiben.

6.8 Einstellen der VOX Empfindlichkeit der Gegensprechanlage

Sprachansage	**“VOX Empfindlichkeit”**
Werkseinstellung	3
Anpassung des Wertes	Drücken der (+) oder (-) Taste (1 ~ 4)
Speicherung des Wertes	Drücken der mittleren Taste

Drücken Sie die (+) Taste oder die (-) Taste, bis Sie eine Sprachansage hören: **“VOX Empfindlichkeit”**. Durch Drücken der mittleren Taste gelangen Sie in den Anpassungs-Modus. Wenn Sie in diesem Modus sind, hören Sie eine Ansage, die das jetzige Niveau der VOX Empfindlichkeit ansagt. Sie können dieses Niveau ändern, indem Sie die (+) oder (-) Taste antippen. Das Niveau 4 ist die höchste Einstellung, das Niveau 1 die niedrigste Einstellung für die Empfindlichkeit. Nach Abschluss der Anpassung drücken Sie die mittlere Taste zur Bestätigung.

6.9 Aktivierung / Deaktivierung der Sprachansagen

Sprachansage	**“Sprachansage”**
Werkseinstellung	Aktivieren
Aktivieren / Deaktivieren	Drücken Sie die mittlere Taste

Sie können die Sprachansagen in den Konfigurationseinstellungen deaktivieren, die folgenden Sprachansagen bleiben jedoch immer aktiv:
- Sprachansage für das Konfigurationsmenü
- Sprachansage für den Akkustand
- Sprachansage für die Werkseinstellungen

6.10 Eigenecho aktivieren/deaktivieren

Sprachansage	**“Eigenecho”**
Werkseinstellung	Deaktivieren
Aktivieren / Deaktivieren	Drücken Sie die mittlere Taste

Als Eigenecho bezeichnet man den Effekt, wenn Ihre eigene Stimme vom Mikrofon des Headsets eingefangen und vom eigenen Kopfhörer an Ihr Ohr übertragen wird. Dieser Effekt hilft Ihnen, die richtige Gesprächslautstärke auch bei wechselnden Geräuschbedingungen im Helm zu wählen. Wenn Sie die Funktion aktivieren, können Sie hören, was Sie während einer Unterhaltung über die Sprechanlage oder das Telefon sprechen.

6.11 Löschen jeglicher Bluetooth-Kopplungen

Sprachansage	**“Alle Kopplungen löschen”**
Werkseinstellung	Nicht verfügbar
Aktivieren / Deaktivieren	Drücken Sie die mittlere Taste

Um alle Informationen über eine Bluetooth-Kopplung beim X-COM zu löschen, drücken Sie die (+) Taste oder die (-) Taste, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Alle Kopplungen löschen”**. Drücken Sie die mittlere Taste zur Bestätigung.

6.12 Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

Sprachansage	**“Zurücksetzen”**
Werkseinstellung	Nicht verfügbar
Ausführen	Drücken Sie die mittlere Taste

Um das Gerät auf die Werkseinstellungen des X-COM zurückzusetzen, drücken Sie die (+) Taste oder die (-) Taste, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Zurücksetzen”**. Drücken Sie die mittlere Taste zur Bestätigung. Das X-COM wird sich mit der Sprachansage ausschalten: **“Zurücksetzen, Auf wiederhören”**.

6.13 Verlassen des Sprachkonfigurationsmenüs

Sprachansage	**“Konfiguration verlassen”**
Werkseinstellung	Nicht verfügbar
Ausführen	Drücken Sie die mittlere Taste

Um die Sprachkonfiguration zu verlassen und in den Standby-Modus, drücken Sie die (+) Taste oder die (-) Taste, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Konfiguration verlassen”**. Drücken Sie die mittlere Taste zur Bestätigung.

Drücken der (+) Taste oder (-) Taste	Drücken der mittleren Taste
Phone pairing (Handy Kopplung)	Keine
Multipunkt Kopplung	Keine
Handyauswahl Kopplung	Keine
Medienauswahl Kopplung	Keine
Kurzwahl	Ausführen
VOX Handy	Aktivieren / Deaktivieren
VOX Gegensprechanlage	Aktivieren / Deaktivieren
VOX Empfindlichkeit - Einstellen auf 1 / 2 / 3 / 4 / 5 oder abbrechen	- In den Anpassungs-Modus gehen - Speichern und Verlassen
Sprachansage	Aktivieren / Deaktivieren
Eigenecho	Aktivieren / Deaktivieren
Alle Kopplungen löschen	Ausführen
Zurücksetzen auf Werkseinstellungen	Ausführen
Konfiguration verlassen	Ausführen

Sprachkonfigurationsmenü und Tastenfunktionen

7. KOPPELN MIT AUSGEWÄHLTEM PROFIL: A2DP STEREO ODER HANDSFREE (HFP)

Bevor Sie das X-COM Bluetooth Headset mit einem Bluetooth-Gerät zum ersten Mal benutzen, müssen Sie die Geräte miteinander koppeln (Pairing). Es kann mit Bluetooth-Handys, Bluetooth-Stereo-Geräten wie MP3 oder einem motorradspezifischen Bluetooth-GPS ebenso gekoppelt werden wie mit Bluetooth-Adaptern oder Transmittern wie Sena SR10 oder SM10. Das Headset und das Gerät bleiben gekoppelt und verbinden sich automatisch innerhalb der Reichweite miteinander. Sie werden einen hohen einzelnen Ton hören und einen Hinweis, wenn sich das Headset mit dem gepaarten Gerät automatisch verbindet: **“Handy verbunden”** bei einem Handy, **“Medium verbunden”** bei einem Bluetooth-Stereogerät.

7.1 Koppeln mit einem Handy

1. Für den Zugang zum Sprachkonfigurations-Menü drücken und halten Sie die mittlere Taste für 12 Sekunden, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Konfiguration”**.
2. Drücken Sie die (+) Taste, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Handy koppeln”**.
3. Suchen Sie auf Ihrem Handy nach dem Bluetooth-Gerät. Wählen Sie das NEXX X-COM in der Liste der Geräte, die auf Ihrem Handy gefunden wurden.
4. Geben Sie 0000 als PIN ein. Einige Handys benötigen auch keine PIN.
5. Das Handy bestätigt den Abschluss der Kopplung und die Bereitschaft des X-COM zur Benutzung. Sie werden eine Sprachansage hören: **“Headset gekoppelt”**.
6. Falls die Kopplung nicht innerhalb von 3 Minuten abgeschlossen ist, kehrt das X-COM in den Stand-by Modus zurück

7.2 Mehrpunktkopplung

Das typische Bluetooth Headset kann sich nur mit einem HFP (Freisprech-Profil)-Gerät verbinden, aber die Mehrpunktkopplung macht es möglich, das Headset mit zwei HFP-Geräten gleichzeitig zu verbinden. Wenn Sie also bereits ein Handy mit dem X-COM verbunden haben, können Sie zusätzlich ein zweites Handy koppeln und damit verbinden, oder ein anderes HFP-Gerät wie zum Beispiel ein GPS oder einen Sena SR10 Bluetooth-Adapter.

1. Für den Zugang zum Sprachkonfigurations-Menü drücken und halten Sie die mittlere Taste für 12 Sekunden, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Konfiguration”**.
2. Drücken Sie die (+) Taste doppelt an, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Mehrpunktverbindung koppeln”**.

3. Wenn Sie ein zweites Handy koppeln wollen, suchen Sie auf Ihrem Handy nach den Bluetooth-Geräten, und wählen Sie das NEXX X-COM in der Liste der auf Ihrem Handy gefundenen Geräte.
4. Geben Sie 0000 als Ihr PIN ein. Einige Handys benötigen auch keine PIN.
5. Das Handy bestätigt den Abschluss der Kopplung und die Bereitschaft des X-COM zur Benutzung. Sie werden eine Sprachansage hören: **“Headset gekoppelt”**.
6. Wenn Sie ein GPS-Gerät per Mehrpunktkopplung verbinden wollen, suchen Sie auf dem Bildschirm Ihres GPS-Geräts nach einem Bleutooth-Gerät und wählen Sie bei Schritt 3 das NEXX X-COM. Lesen Sie bitte den Abschnitt “7.4.1 Mehrpunkt-GPS-Kopplung” für weitere Einzelheiten.
7. Oder falls Sie einen Sena SR10 Bluetooth-Adapter koppeln wollen, lesen Sie bitte den Abschnitt “7.5 Koppeln mit dem Sena SR10 Bluetooth-Adapter für Funkgeräte”.

7.3 Koppeln mit einem Bluetooth-Stereo-Musikspieler

Wenn das Bluetooth-Stereogerät im Handy integriert ist, wie bei Smartphones, müssen Sie das X-COM nicht nochmals koppeln. Wenn das X-COM mit dem Handy verbunden ist, ist es gleichzeitig auch mit dem Stereomusikgerät gekoppelt.

Wenn Sie ein separates Bluetooth-Stereogerät besitzen, müssen Sie den Kopplungsprozess gesondert durchführen. Der Prozess ist der gleiche wie bei “7.1 Koppeln mit einem Handy”.

Hinweis:

1. *Wenn die Bluetooth-Verbindung zwischen dem Headset und einem Handy unterbrochen wurde, drücken Sie die mittlere Taste für 3 Sekunden, bis Sie einen einzelnen Piepton hören, um die Bluetooth-Verbindung umgehend wiederherzustellen.*
2. *Wenn die Bluetooth-Verbindung zwischen dem Headset und einem Musikspieler unterbrochen wurde, drücken Sie die mittlere Taste für 1 Sekunde, um die Verbindung wiederherzustellen und weiter Musik abzuspielen.*

7.4 Koppeln mit einem GPS-Navigationsgerät

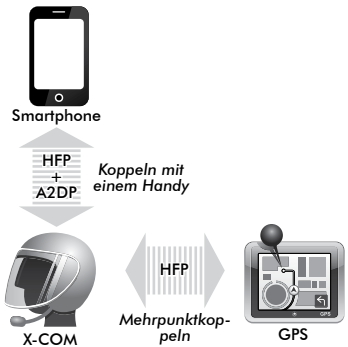
Sie können die Sprachbefehle von Ihrem Bluetooth-GPS-Navigationssystem hören. Einige GPS-Systeme arbeiten mit Handy-Profilen (HFP, Freisprech-Profile), und andere arbeiten mit Stereomusik-Profilen (A2DP, Advanced Audio Distribution Profile). Die meisten motorradspezifischen GPS-Systeme benutzen für richtungsgebende Sprachanweisungen Handy-Profile. Sie können gleichzeitig ein Handy und ein GPS benutzen, das mit einem Handy-Profil arbeitet, indem Sie den folgenden Anweisungen folgen.

7.4.1 Mehrpunkt-GPS-Kopplung

Wenn Sie das GPS nur für richtungsgebende Sprachanweisungen benutzen und nicht für das Bluetooth-Stereo-Musik-Streaming, empfiehlt sich die Mehrpunktkopplung für die GPS-Verbindung. Die Mehrpunkt-Bluetooth-Kopplung ermöglicht es, das X-COM mit zwei HFP-Geräten gleichzeitig zu verbinden: Handy und GPS-Navigation. Folgen Sie diesen Schritten, um das GPS per Mehrpunktkopplung zu koppeln:

1. Für den Zugang zum Sprachkonfigurations-Menü drücken und halten Sie die mittlere Taste für 12 Sekunden, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Konfiguration”**.
2. Drücken Sie die (+) Taste, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Handy koppeln”.**
3. Suchen Sie auf dem GPS-Bildschirm nach einem Bluetooth-Gerät. Wählen Sie das NEXX X-COM in der Liste der Geräte aus, die auf dem GPS gefunden wurden.
4. Geben Sie 0000 als PIN ein.
5. Das GPS bestätigt den Abschluss der Kopplung und die Bereitschaft des X-COM zur Benutzung. Sie werden eine Sprachansage hören: **“Headset gekoppelt”**.
6. Falls der Kopplungsprozess nicht innerhalb von 3 Minuten abgeschlossen ist, kehrt das X-COM in den Stand-by Modus zurück.

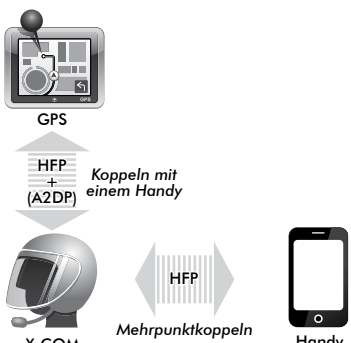
Das Bild unten zeigt das Kopplungs-Diagramm zur Mehrpunkt-GPS-Kopplung.



Mehrpunkt-GPS-Kopplung

7.4.2 Navi als Handy koppeln

Wenn Sie das Navigationsgerät nicht nur für Sprachansage für die Routenführung nutzen, sondern auch zum Anhören Ihrer bevorzugten Bluetooth-Stereomusik, dann verbinden Sie das GPS mit dem X-COM mit folgenden Anweisungen in “7.1 Koppeln mit dem Handy”. Falls Sie dies machen, interpretiert das X-COM Ihr GPS als ein Handy. Das X-COM kann aber auch direkt mit einem zusätzlichen Handy gekoppelt werden.



Navi als Handy koppeln

Hinweis:
Sie müssen ein GPS-Navigationsgerät fürs Motorrad verwenden, das Sprachansagen für die Routenführung via Bluetooth an das Headset übermittelt. Die meisten GPS-Navigationsgeräte fürs Auto verfügen nicht über diese Eigenschaft.

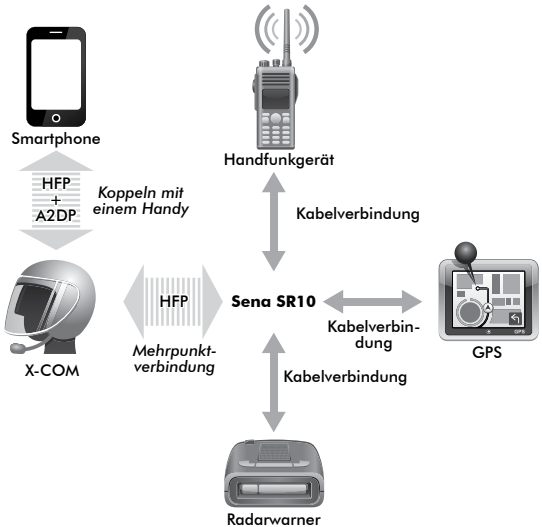
7.5 Koppeln mit dem Sena SR10 Bluetooth-Adapter für Funkgeräte

Das Sena SR10 ist ein Adapter für Funkgeräte/Handfunkgeräte und nutzt HFP, wie die meisten motorradspezifischen Navigationsgeräte. Wenn Sie X-COM und SR10 durch eine Mehrpunktverbindung koppeln, unterstützt das X-COM gleichzeitig zwei HFP-Geräte: Handy und Sena SR10.

1. Für den Zugang zum Sprachkonfigurations-Menü drücken und halten Sie die mittlere Taste für 12 Sekunden, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Konfiguration”**.
2. Drücken Sie die (+) Taste zweimal, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Mehrpunktverbindung koppeln”**.
3. Schalten Sie das SR10 ein und folgen Sie der Vorgehensweise zum “Koppeln des Headsets per Bluetooth” des SR10, um den Vorgang abzuschließen. Bitte beachten Sie das SR10 Benutzerhandbuch für weitere Details.
4. Nach Abschluss der Kopplung hören Sie eine Sprachansage: **“Headset gekoppelt”**.

5. Wenn der Kopplungsprozess nicht innerhalb von 3 Minuten abgeschlossen wird, wechselt das X-COM in Stand-by-Modus.

Der eingehende Ton vom Handfunkgerät via SR10 wird im Hintergrund gehört, während man ein Gespräch über die Gegensprechanlage oder das Handy führt. Sie können Musik hören, einen Anruf über das Handy tätigen, ein Gespräch über die Gegensprechanlage führen und das Handfunkgerät für ein Gruppengespräch nutzen, wie im unteren Bild abgebildet. Ein Navi oder ein Radarwarner mit Kopfhöreranschluss oder Audioausgang können per Kabel mit dem SR10 verbunden werden. Die Sprachansagen des Navis oder der Alarm des Radarwarners können auch im Hintergrund über das SR10 gehört werden, wenn man ein Gespräch über die Gegensprechanlage oder das Handy führt. Bitte beachten Sie das SR10 Benutzerhandbuch für weitere Details.



Parallele Verbindung des SR10 und des Handys per Bluetooth-Mehrpunktkopplung

8. KOPPELN MIT EINEM AUSGEWÄHLTEN PROFIL: HFP ODER A2DP STEREO

Falls Sie ein Handy mit Stereo-Musikspieler haben (z.B. ein Smartphone), kann es manchmal erforderlich sein, das X-COM ausschließlich für A2DP (Stereomusik) oder für HFP (Freisprechanlage) zu nutzen. Diese Anweisung wendet sich an fortgeschrittene Nutzer, die das X-COM nur mit einem ausgewählten Profil mit ihrem Smartphone kopppeln möchten: A2DP für Stereo-Musik oder HFP für Handyanrufe.

Wenn Sie das Handy bereits vorher mit dem X-COM verbunden haben, müssen Sie die vorherige Liste gekoppelter Geräte sowohl auf dem Handy als auch auf dem X-COM löschen. Um die Liste gekoppelter Geräte des X-COM zu löschen, nehmen Sie bitte eine Rücksetzung auf die Werkseinstellungen vor, wie in dieser Anleitung beschrieben. Um die Liste gekoppelter Geräte auf dem Handy zu löschen, beachten Sie bitte das Benutzerhandbuch des Handys. Bei den meisten Smartphones löschen Sie das NEXX X-COM aus der Liste der Bluetooth-Geräte im Einstellungsmenü.

8.1 Handyauswahl Kopplung: Nur HFP für Telefonanrufe

1. Für den Zugang zum Sprachkonfigurations-Menü drücken und halten Sie die mittlere Taste für 12 Sekunden, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Konfiguration”**.
2. Drücken Sie die (+) Taste dreimal und warten Sie, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Koppeln mit ausgewähltem Handy”**.
3. Suchen Sie nach Bluetooth-Geräten auf Ihrem Smartphone. Wählen Sie das NEXX X-COM aus der Liste der Geräte aus, die auf Ihrem Handy erkannt wurden.
4. Geben Sie 0000 als PIN ein. Einige Smartphones benötigen die PIN nicht.

8.2 Medienauswahl Kopplung: Nur A2DP-Stereo-Musik

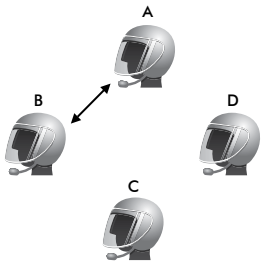
1. Für den Zugang zum Sprachkonfigurations-Menü drücken und halten Sie die mittlere Taste für 12 Sekunden, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Konfiguration”**.
2. Drücken Sie die (+) Taste viermal, bis Sie eine Sprachansage hören: **“Medienkopplung”**.
3. Suchen Sie nach Bluetooth-Geräten auf Ihrem Smartphone. Wählen Sie das NEXX X-COM aus der Liste der Geräte aus, die auf Ihrem Handy erkannt wurden.
4. Geben Sie 0000 als PIN ein. Einige Smartphones benötigen die PIN nicht.

9. KOPPELN DER GEGENSPRECHANLAGE

9.1 Mit anderen X-COM-Headsets koppeln für Gegensprechfunktion

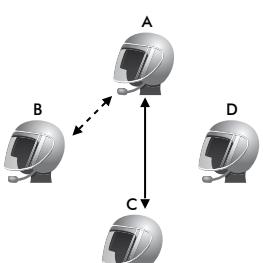
Das X-COM kann mit bis zu drei anderen Headsets zur drahtlosen Kommunikation über Bluetooth als Gegensprechanlage genutzt werden.

1. Schalten Sie die zwei X-COM Headsets (A und B) ein, die Sie miteinander koppeln wollen.
2. Drücken und halten Sie die mittlere Taste für 5 Sekunden. Dann hören Sie einen mittelhohen einzelnen Piepton und eine Sprachansage: **“Gegensprechanlage koppeln”**.
3. Drücken Sie die mittlere Taste an einem der beiden Headsets A oder B (es macht keinen Unterschied, ob Sie A oder B wählen) und warten Sie, bis die LEDs auf beiden Kopfhörern blau leuchten. Die Verbindung der Gegensprechanlage wird automatisch hergestellt.

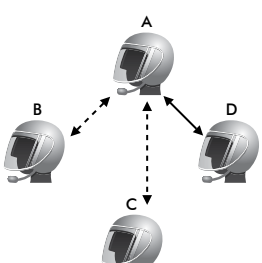


Kopplung mit A & B

4. Die beiden X-COM Headsets A und B sind nun für eine Kommunikation miteinander gekoppelt. Wenn der Kopplungsprozess nicht in einer Minute abgeschlossen wird, wechseln die X-COM in Standby-Modus.



Kopplung mit A & C



Kopplung mit A & D

5. Das Gegensprechkoppeln wird nach dem **“Windhundprinzip”** durchgeführt, d. h. wenn ein Headset mit mehreren Headsets gekoppelt wird, wird das letzte Headset als **“erster Biker-Freund”** gekoppelt. Damit wird der ehemalige **“erste Biker-Freund”** die Nummer zwei und der ehemalige **“zweite Biker-Freund”**, wird **“dritte Biker-Freund”**.

Hinweis:
*Im Kopplungsprozess oben ist das Headset D z. B. der **erste Biker-Freund** von Headset A. Headset C ist der **zweite Biker-Freund** von Headset A.*

9.2 Koppeln mit anderen Sena Headsets / Gegensprechanlagen

Das X-COM kann mit allen anderen Sena Headset-Modellen für ein Gespräch per Sprechanlage gekoppelt werden, wie SPH10 und SMH5. Bitte folgen Sie dem oben beschriebenen Kopplungsprozess, um diese Headsets zu koppeln.

Hinweis:
Das SMH5 kann nicht an einer Drei-Wege- oder Vier-Wege-Konferenz per Gegensprechanlage zusammen mit dem X-COM teilnehmen. Es ist auf Zwei-Wege-Konferenzen mit anderen SMH5 oder anderen Sena Headsets wie X-COM oder SPH10 beschränkt.

10. FUNKTIONSPRIORITÄT

Das X-COM wird in der folgenden Funktionspriorität betrieben:

(höchste)	Handy, Gegensprechanlage, Teilen von Musik über Bluetooth-Stereomusikwiedergabe
(niedrigste)	Bluetooth-Stereomusik

Eine Funktion mit niedriger Priorität wird stets durch die mit der höheren Priorität unterbrochen. Zum Beispiel wird Musik durch einen Anruf über die Gegensprechanlage unterbrochen und eine Unterhaltung über die Gegensprechanlage wird durch einen Handyanruf abgebrochen.

11. STEREOMUSIK

Mit dem Bluetooth-Stereo-Musikspieler können Sie per Funk Stereomusik hören. Das Bluetooth-Audiogerät muss mit dem X-COM gekoppelt werden. Folgen Sie dafür den Anweisungen über das “Koppeln mit einem Bluetooth-Stereo-Musikspieler” im Abschnitt 7.3. Das X-COM unterstützt das Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), d. h. wenn Ihr Bluetooth-Audiogerät AVRCP unterstützt, können Sie das SMH5 als Fernbedienung des Musikspielers benutzen. Sie können dabei nicht nur die Lautstärke anpassen, sondern auch die Funktionen Wiedergabe, Pause/ Stopp, nächster Titel und vorheriger Titel betätigen.

1. Zur Anpassung der Lautstärke drücken Sie die (+) Taste oder die (-) Taste.

2. Um Musik zu spielen oder zu unterbrechen, drücken Sie die mittlere Taste für 1 Sekunde, bis Sie einen mittelhohen doppelten Piepton hören.

3. Um den vorherigen oder nächsten Song abzuspielen, drücken Sie die (+) Taste oder die (-) Taste für 1 Sekunde, bis Sie einen mittelhohen einzelnen Piepton hören.

Sie können das Musik-Streaming während des Hörens stoppen, indem Sie die (-) Taste für 4 Sekunden drücken, bis Sie mittelhohe doppelte Pieptöne hören.

12. ANRUFE ÜBER DAS HANDY TÄTIGEN UND ENTGEGENNEHMEN

12.1 Anrufe über das Handy tätigen und entgegennehmen

1. Wenn Sie einen Anruf bekommen, drücken Sie die mittlere Taste, um den Anruf entgegenzunehmen.
2. Sie können den eingehenden Anruf auch beantworten, indem Sie ein Wort laut aussprechen, wenn Aufnahme durch Sprachbefehl (VOX) aktiviert worden ist.
3. Zur Beendigung des Anrufs drücken Sie die mittlere Taste für 2 Sekunden, bis Sie einen mittelhohen Piepton hören, oder warten Sie, bis der Anrufer das Gespräch beendet.
4. Um ein Gespräch zurückzuweisen, drücken Sie die mittlere Taste für 2 Sekunden, bis Sie einen Piepton hören, während das Telefon läutet.
5. Es gibt mehrere Wege, einen Anruf zu tätigen:
   - Im Stand-by Modus drücken Sie die mittlere Taste für 3 Sekunden, bis Sie einen hohen Piepton hören, um das Wählen per Sprachbefehl auf Ihrem Handy zu aktivieren. Ihr Handy muss das Wählen per Sprachbefehl unterstützen. In Ihrem Handy-Handbuch finden Sie weitere Anweisungen.
   - Drücken Sie die mittlere Taste im Stand-by Modus, um das Wählen per Sprachbefehl zu aktivieren. Dazu muss ihr Handy das Wählen per Sprachbefehl unterstützen. In Ihrem Handy-Handbuch finden Sie weitere Anweisungen.

Hinweis:

1. *Wenn Sie die Mehrpunktkopplung für Handys verwenden und einen eingehenden Anruf vom zweiten Handy während des Gesprächs mit dem ersten Handy erhalten, können Sie den Anruf vom zweiten Handy trotzdem annehmen. In diesem Fall geht der Anruf vom ersten Handy in den Wartemodus. Wenn Sie einen Anruf beenden, wird automatisch zum ersten Gespräch gewechselt.*
2. *Wenn Sie die Mehrpunktkopplung für Handy und Navis verwenden, können Sie unter Umständen keine Sprachansagen des Navis während des Telefongesprächs hören.*

12.2 Kurzwahl verwenden

Über das Sprachkurzwahlmenü können Sie schnell Anrufe tätigen.

1. Um das Sprachkurzwahlmenü zu öffnen, halten Sie die Taste (+) für 3 Sekunden gedrückt, bis Sie einen mittelhohen Piepton hören. Sie hören dann die Sprachansage **“Kurzwahl“**.
2. Drücken Sie die Taste (+) oder die Taste (-), um im Menü zu navigieren. Sie werden Sprachansagen für jeden Menüpunkt hören.
3. Drücken Sie die mittlere Taste, um eines der folgenden Sprachmenüs auszuwählen:

(1) Letzte Nummer wiederwählen
(2) Kurzwahl 1
(3) Kurzwahl 2
(4) Kurzwahl 3
(5) Abbrechen

4. Wenn Sie das Menü zur Wiederwahl der letzten Nummer ausgewählt haben, hören Sie die Sprachansage **“Wahlwiederholung**”. Drücken Sie dann die mittlere Taste, um die letzte Nummer wiederzuwählen.
5. Um eine der Kurzwahlen anzurufen, drücken Sie die Taste (+) oder die Taste (-), um im Menü zu navigieren, bis Sie die Sprachansage **“Kurzwahl (Nummer)”** hören. Drücken Sie dann die mittlere Taste.
6. Um das Kurzwahlmenü zu verlassen, drücken Sie die Taste (+) oder die Taste (-), bis Sie die Sprachansage **“Abbrechen”** hören. Drücken Sie die mittlere Taste. Wird innerhalb von 15 Sekunden keine Taste gedrückt, verlässt das X-COM selbsttätig das Sprachkurzwahlmenü und wechselt wieder in den Standby-Modus.
7. Um den Befehl für die Sprachwahl oder das Wiederwählen der letzten Nummer abzubrechen, drücken Sie während des Vorgangs die mittlere Taste.

Hinweis:
Stellen Sie sicher, dass das Handy und das Headset angeschlossen sind, da Sie die Kurzwahlfunktion nur dann verwenden können.

Anruf entgegennehmen	Drücken Sie die mittlere Taste oder sagen Sie **“Hallo”**
Beenden	Drücken Sie die mittlere Taste für 2 Sekunden
Zurückweisen	Drücken Sie die mittlere Taste für 2 Sekunden
Anrufen	Benutzen Sie die Telefontastatur
Kurzwahl verwenden	Taste (+) drei Sekunden gedrückt halten
Sprachbefehl	Drücken Sie die mittlere Taste für 3 Sekunden

Bedienung der Mobiltelefontasten

13. GEGENSPRECHANLAGE

13.1 Eine Kommunikation über Gegensprechanlage beginnen und beenden

1. Sie können ein Gespräch per Gegensprechanlage mit einem Ihrer (per Gegensprechanlage verbundenen) Freunde beginnen, indem Sie die mittlere Taste drücken: Ein einzelnes Drücken führt zu einer Verbindung mit dem ersten über eine Gegensprechanlage verbundenen Freund, ein doppeltes Antippen zu einer Verbindung mit dem zweiten über eine Gegensprechanlage Freund, und ein dreifaches zu einer Verbindung mit dem dritten über eine Gegensprechanlage verbundenen Freund.

Erster Biker-Freund

Zweiter Biker-Freund

Dritter Biker-Freund

Gegensprechkommunikation beginnen

2. Um ein Gespräch per Gegensprechanlage zu beenden, drücken Sie einmal auf die mittlere Taste. Jedes Gespräch per Gegensprechanlage mit einem Freund wird durch ein einfaches Antippen beendet.

Beenden

Gegensprechkommunikationbeenden

	Erster Biker-Freund	Zweiter BikerFreund	Dritter Biker-Freund
Sprechanlage aktivieren	Einfaches Drücken	Doppeltes Drücken	Dreifaches Drücken
Sprechanlage ausschalten	Einfaches Drücken		

Gegensprechkommunikation starten und beenden

13.2 Sprachaktivierung der Gegensprechanlage VOX-Gegensprechanlage

Wenn die VOX Gegensprechanlage über die entsprechende Konfigurationseinstellung aktiviert wurde, wie im Abschnitt 6.6 beschrieben, können Sie ein Gespräch per Gegensprechanlage mit dem zuletzt verbundenem Freund beginnen, indem Sie irgendein Wort laut aussprechen. Der einfachste Weg, die VOX Gegensprechanlage auszulösen, ist es, leicht ins Mikrofon zu blasen, als ob Sie Staub vom Mikrofon blasen wollten. Falls Sie ein Gespräch per Gegensprechanlage über VOX führen, beendet die Gegensprechanlage automatisch das Gespräch, wenn Sie und Ihr Gesprächspartner Freund für 20 Sekunden stumm bleiben. Wenn Sie allerdings das Gespräch per Gegensprechanlage durch das Antippen der mittleren Taste begonnen haben, müssen Sie es auch manuell beenden.

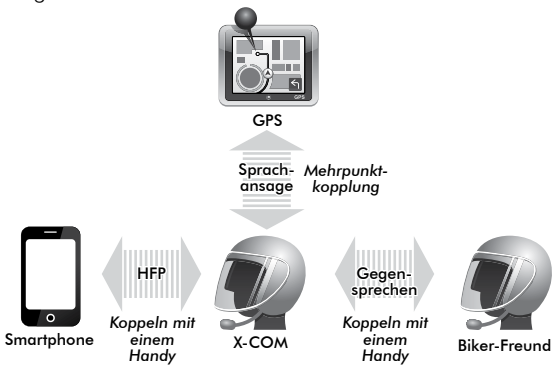
13.3 Gegensprechanlage und Handyanruf

1. Wenn Sie einen eingehenden Handyanruf während einer Gegensprechkommunikation erhalten, hören Sie einen Klingelton. Sie können dann wählen zwischen 1) den Handyanruf beantworten und die Gegensprechkommunikation stoppen oder 2) den Anruf ablehnen und in der Gegensprechkommunikation bleiben.
   a. Um einen Anruf zu beantworten und ein Gespräch per Gegensprechanlage zu beenden, drücken Sie auf die mittlere Taste. Die VOX-Telefonfunktion ist deaktiviert, solange Sie per Gegensprechanlage mit jemandem verbunden sind. Wenn Sie das Telefonat beenden, setzt sich die Verbindung per Gegensprechanlage automatisch wieder fort.
   b. Um das Telefonat zurückzuweisen und per Gegensprechanlage verbunden zu bleiben, drücken Sie die mittlereTaste für 2 Sekunden, bis Sie einen Piepton hören.
   c. Um einen eingehenden Handyanruf zu ignorieren, warten Sie einfach, bis der Anrufer an die Mailbox weitergeleitet wird. Das Gespräch über die Gegensprechanlage bleibt bestehen, während der Anrufer eine Sprachnachricht hinterlässt.

   Im Gegensatz zu anderen Bluetooth-Headsets fürs Motorrad wird der Nutzer nicht aus der Gegensprechkommunikation geworfen, wenn ein Mobilanruf eingeht.
2. Wenn jemand Sie über die Gegensprechanlage während eines Handyanrufs anruft, hören Sie 4 hohe Pieptöne, die Sie auf den eingehenden Anruf aufmerksam machen. Sie erhalten den Hinweis **“Gegensprech Anruf”**. In diesem Fall setzt eine Gegensprechkommunikation nicht den Handyanruf außer Kraft, da die Gegensprechanlage weniger Priorität hat als ein Telefongespräch. Sie müssen den Handyanruf beenden, um eine Gegensprechkommunikation anzunehmen oder zu tätigen.

13.4 Gegensprechanlage und GPS

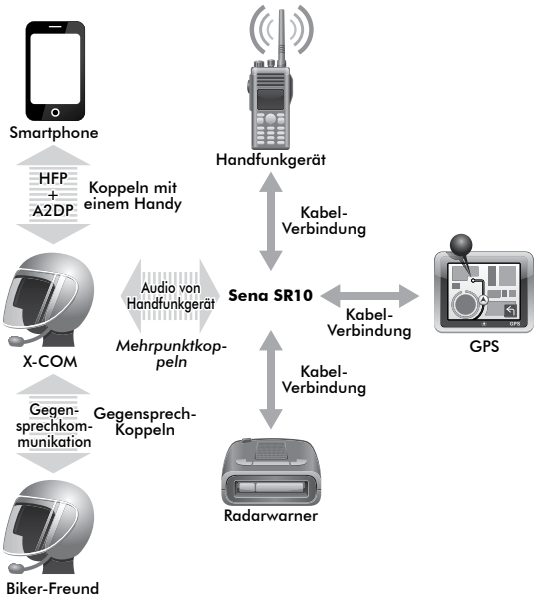
Wenn Sie ein Bluetooth-GPS mit dem X-COM koppeln, wie unter 7.4 dieser Bedienungsanleitung beschrieben, können Sie die Sprachansagen für die Routenführung des Navis hören, und zwar auch während der Gegensprechkommunikation. Die Sprachansage des Navis unterbricht zwar die Gegensprechkommunikation, aber nach dem Ende der Navi-Sprachansagen wird es automatisch wiederhergestellt.



Gegensprechanlage und GPS-Sprachansage

13.5 Gegensprechanlage und Handfunkgeräte

Wie unter 7.5 in diesem Handbuch beschrieben, können Sie ein Handfunkgerät und die X-COM Bluetooth-Gegensprechanlage gleichzeitig nutzen, indem Sie das Sena SR10, einen Bluetooth-Adapter für Funkgeräte und Handfunkgeräte mit dem X-COM einsetzen. Ein eingehendes Audiosignal vom Handfunkgerät unterbricht nicht eine Gegensprechkommunikation, kann aber im Hintergrund gehört werden. Dies ist vorteilhaft, wenn Sie eine Gegensprechkommunikation mit Ihrem Sozius führen und das Handfunkgerät für eine Konferenzkommunikation mit anderen Motorradfahrern nutzen.



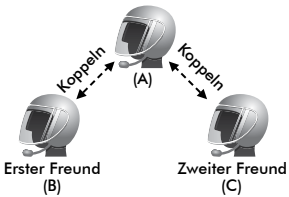
Gegensprechanlage und Handfunkgerät

14. DREI-WEGE-KONFERENZSCHALTUNG

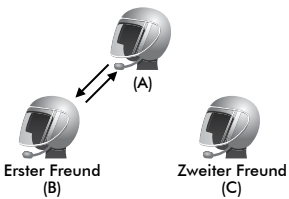
14.1 Ein Drei-Wege-Konferenzgespräch starten

Sie (A) können ein Drei-Wege-Konferenzgespräch mit zwei anderen Personen (B und C) führen, indem Sie zwei Verbindungen zur selben Zeit einrichten. Während eines Drei-Wege-Konferenzgesprächs mit Gegensprechanlage wird die Handy-Verbindung aller drei Teilnehmer zwar vorübergehend unterbrochen, aber sobald die Konferenzschaltung abgeschaltet wird oder eine(r) der Teilnehmer(innen) das Konferenzgespräch verlässt, werden alle Handys wieder automatisch verbunden.Wenn Sie während eines Konferenzgespräches einen Handyanruf erhalten, beenden Sie bitte das Konferenzgespräch wie unten beschrieben, um automatisch das Handy wieder zu verbinden, und empfangen Sie den Anruf .

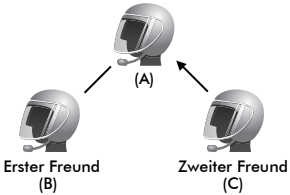
1. Sie (A) müssen mit zwei Biker-Freunden (B und C) verbunden sein, um ein 3-Wege-Konferenzgespräch über die Gegensprechanlage durchführen zu können.



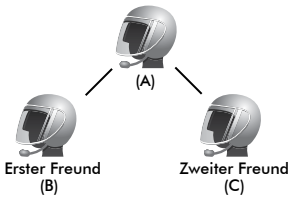
2. Beginnen Sie eine Unterhaltung über die Gegensprechanlage mit einem der beiden Biker-Freunde. Sie (A) können z.B. eine Unterhaltung über die Gegensprechanlage mit dem ersten Gesprächspartner (B) beginnen. Oder der erste Gesprächspartner (B) kann auch Sie (A) anrufen, um die Unterhaltung zu beginnen.



3. Der zweite Biker-Freund (C) kann der Konversation beitreten, indem er Sie (A) über die Gegensprechanlage anruft.



4. Jetzt können Sie (A) und zwei der X-COM Biker-Freunde (B und C) ein Drei-Wege-Konferenzgespräch über die Gegensprechanlage führen.



14.2 Ein Drei-Wege-Konferenzgespräch beenden

Wenn Sie an einem aktiven Drei-Wege-Konferenzgespräch über die Gegensprechanlage teilnehmen, können Sie entweder die Konferenzschaltung vollständig beenden oder nur die Kommunikation mit einem der aktiven Biker-Freund unterbrechen.

1. Drücken Sie die mittlere Taste für 1 Sekunde, bis Sie einen Piepton hören, um die Drei-Wege-Konferenz per Gegensprechanlage zu beenden. Dies beendet beide Gegensprechanlage-Verbindungen mit (B) und (C).
2. Drücken Sie die mittlere Taste einfach oder doppelt, um eine Verbindung per Gegensprechanlage mit einem der beiden Freunde zu beenden. Ein einzelnes Antippen der mittleren Taste zum Beispiel kann das Gespräch via Gegensprechanlage nur mit dem ersten Freund (B) beenden, aber die Verbindung mit dem zweiten Freund (C) bleibt bestehen.

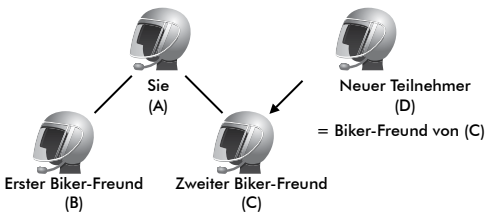
Mittlere Taste	Ergebnis
Drücken für 1 Sekunde	Beenden (B) und (C)
Einfach Antippen	Beenden (B)
Doppelt Antippen	Beenden (C)

Drei-Wege-Konferenzschaltung beenden

15. VIER-WEGE-KONFERENZSCHALTUNG

15.1 Ein Vier-Wege-Konferenzgespräch starten

Sie (A) können ein Vier-Wege-Konferenzgespräch mit drei anderen X-COM Biker-Freunden führen, wenn Sie einen weiteren Teilnehmer zu dem Konferenzgespräch hinfügen. Während Sie ein Drei-Wege-Konferenzgespräch über die Gegensprechanlage, wie oben in Abschnitt 14.1 beschrieben, führen, kann ein neuer Teilnehmer (D), der mit Biker-Freund (C) gekoppelt ist, an dem Konferenzgespräch teilnehmen, indem er einen Gegensprechanruf an den Biker-Freund (C) tätigt. Bitte beachten Sie, dass in diesem Fall der neue Teilnehmer (D) ein Biker-Freund von (C) und nicht von Ihnen (A) ist.



15.2 Ein Vier-Wege-Konferenzgespräch beenden

Genauso wie im Fall eines Drei-Wege-Konferenzgespräches können Sie auch die Vier-Wege-Konferenzschaltung beenden oder einzelne Verbindungen trennen.

1. Drücken Sie die mittlere Taste für 1 Sekunde, bis Sie einen Piepton hören, um eine Vier-Wege-Konferenz auf der Gegensprechanlage zu beenden. Die Gegensprechanlage-Verbindungen zwischen Ihnen (A) und Ihren Freunden (B) und (C) wird beendet.
2. Drücken Sie die mittlere Taste einfach oder doppelt, um die Gegensprechanlage-Verbindung mit einem der zwei Freunde zu unterbrechen. Wenn Sie den zweiten Freund (C) durch doppeltes Drücken auf die mittlere Taste abschalten, werden Sie auch vom dritten Teilnehmer (D) getrennt. Dies geschieht weil, der dritte Teilnehmer (D) über den zweiten Teilnehmer (C) mit Ihnen verbunden ist.

Mittlere Taste	Ergebnis
Drücken für 1 Sekunde	Abschalten (B), (C) und (D)
Einfach Antippen	Abschalten (B)
Doppelt Antippen	Abschalten (C) und (D)

Vier-Wege-Konferenzschaltung beenden

16. MUSIK TEILEN

Sie können Musik in Stereo während einer Kommunikation über Gegensprechanlage über Bluetooth mit einem Biker-Freund teilen. Wenn Sie das Teilen von Musik beenden, können Sie zur Kommunikation über Gegensprechanlage zurückkehren. Um das Teilen von Musik zu starten oder zu beenden, halten Sie die mittlere Taste während einer Kommunikation über die Gegensprechanlage eine Sekunde lang gedrückt, bis Sie einen doppelten Piepton hören. Sie und Ihr Biker-Freund hören dann Musik oder beenden das Teilen von Musik. Um zum nächsten oder vorherigen Titel zu springen, drücken Sie die Taste (+) oder die Taste (-), bis Sie einen mittelhohen Piepton hören.

Hinweis:

1. *Sowohl Sie als auch Ihr Biker-Freund können die Musikwiedergabe per Fernsteuerung steuern, während Sie Musik teilen. Sie können z. B. zum nächsten oder vorherigen Titel gelangen.*
2. *Wenn Sie einen eingehenden Anruf annehmen, einen Anruf tätigen oder die Sprachansagen für die Routenführung des Navis hören möchten, während Sie Musik teilen, wird die Funktion auf Pause gesetzt.*
3. *Wenn Sie Musik teilen möchten, müssen Sie überprüfen, ob beide Headsets auf die Firmware aktualisiert wurden, die das Teilen von Musik unterstützt, und die EDR-Einstellung in der Sena Device Manager-Software aktivieren.*

17. UNIVERSAL-SPRECHANLAGE

Mithilfe der Universal-Sprechanlage können Sie auch über Bluetooth-Headsets von Drittanbietern Unterhaltungen über die Gegfensprechanlage führen. Sie können Bluetooth-Headsets von Drittanbietern mit dem Sena-Bluetooth-Headset verbinden, wenn diese das Bluetooth-Profil HFP (Bluetooth Hands-Free Profile) unterstützen. Die Reichweite hängt von der Leistung des verbundenen Bluetooth-Headsets ab und kann daher abweichen. Üblicherweise ist die Reichweite aufgrund des Bluetooth-Profils HFP geringer als bei normalem Gegensprechen.

17.1 Universal-Sprechanlage koppeln

Das X-COM kann für Unterhaltungen über die Bluetooth-Sprechanlage auch mit Bluetooth-Headsets von Drittanbietern gekoppelt werden. Sie können das X-COM mit nur einem Bluetooth-Headset eines Drittanbieters koppeln. Findet eine weitere Kopplung mit einem anderen Sena-fremden Bluetooth-Headset statt, wird die vorherige Liste gekoppelter Geräte entfernt.

1. Schalten Sie das X-COM und das Drittanbieter-Bluetooth-Headset ein, das Sie koppeln möchten.
2. Halten Sie die mittlere Taste des X-COM für 8 Sekunden gedrückt, bis die blaue LED schnell blinkt. Sie hören die Sprachansage **“Universelle Gegensprechanlage wird gekoppelt”**.
3. Führen Sie alle erforderlichen Schritte für das Koppeln als Freisprechanlage bei dem Drittanbieter-Bluetooth-Headset durch. (Informationen finden Sie im Handbuch des verwendeten Headsets.) Das X-COM führt die Kopplung mit dem Drittanbieter-Bluetooth-Headset im Kopplungsmodus automatisch durch.

17.2 Zwei-Wege-Universal-Sprechanlage

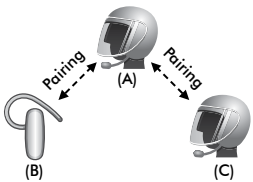
Sie stellen die Verbindung der Universal-Sprechanlage mit Drittanbieter-Bluetooth-Headsets mit derselben Methode her, die Sie auch bei Sena-Headsets verwenden. Drücken Sie den Drehknopf, um eine Unterhaltung über die Sprechanlage mit dem ersten Gesprächspartner zu beginnen. Drücken Sie zweimal für den zweiten Gesprächspartner und dreimal für den dritten Gesprächspartner.

Drittanbieter-Bluetooth-Headsets können eine Verbindung mit der Universal-Sprechanlage herstellen, die Sprachwahlfunktion aktivieren oder die Wiederwahlfunktion verwenden. Sie können die bestehende Verbindung auch trennen, indem Sie den Anruf mit der entsprechenden Funktion beenden. (Informationen zur Sprachwahl, Wahlwiederholung und zum Beenden eines Anrufs finden Sie im Handbuch des Headsets.)

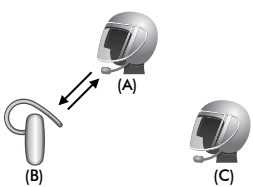
17.3 Drei-Wege-Universal-Sprechanlage

Sie können eine Drei-Wege-Universal-Gegensprechverbindung mit zwei X-COM-Geräten und einem Drittanbieter-Headset herstellen. Wenn eine Gegensprechverbindung hergestellt wurde, sind über die verbundenen Headsets keine Handyanrufe möglich, da die Verbindung zwischen dem Headset und dem Handy vorübergehend unterbrochen wird. Wenn Sie die Unterhaltung über die Sprechanlage beenden, wird die Verbindung mit dem Handy automatisch wiederhergestellt. Sie können die Funktion für Handyanrufe dann wieder verwenden. Während der Unterhaltung über die Sprechanlage können Sie keine eingehenden Telefonanrufe annehmen, da die Verbindung unterbrochen ist. Sie können aber einen Anruf annehmen, wenn Sie die Unterhaltung über die Sprechanlage beenden.

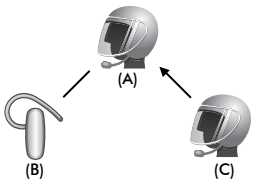
1. Sie (A) müssen mit einem Drittanbieter-Bluetooth-Headset (B) und einem anderen X-COM-Headset (C) für die Konferenz über die Drei-Wege-Universal-Sprechanlage gekoppelt sein.



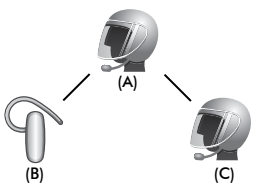
2. Starten Sie eine Unterhaltung über die Sprechanlage mit einem Drittanbieter-Bluetooth-Headset (B) aus Ihrer Gegensprechgruppe. Sie (A) können z. B. eine Unterhaltung über die Sprechanlage mit dem Drittanbieter-Bluetooth-Headset (B) beginnen. Das Drittanbieter-Bluetooth-Headset (B) kann auch einen Gegensprech-Anruf mit Ihnen (A) beginnen.



3. Das zweite X-COM (C) kann sich am Gespräch beteiligen, indem der Gesprächspartner Sie (A) über die Sprechanlage anruft.



4. Jetzt führen Sie (A), das Drittanbieter-Bluetooth-Headset (B) und das andere X-COM (C) eine Drei-Wege-Konferenz über die Sprechanlage.



5. Sie beenden die Drei-Wege-Konferenz über die Universal-Sprechanlage auf dieselbe Weise wie bei einer normalen Drei-Wege-Konferenz. Weitere Informationen finden Sie in Abschnitt 14.2 “Ein Drei-Wege-Konferenzgespräch beenden”.

17.4 Vier-Wege-Universal-Sprechanlage

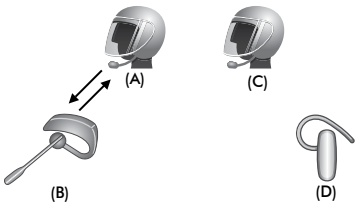
Sie können die Verbindung für eine Vier-Wege-Universal-Sprechanlage mit verschiedenen Konfigurationen herstellen: 1) Drei X-COM und ein Drittanbieter-Bluetooth-Headset oder 2) zwei X-COM und zwei Drittanbieter-Bluetooth-Headsets.

Sie können noch weitere Konfigurationen der Vier-Wege-Universal-Sprechanlage verwenden: 1) Ihr Headset (A), ein Drittanbieter-Bluetooth-Headset (B), ein weiteres X-COM (C) und ein weiteres Drittanbieter-Bluetooth-Headset (D); 2) Ihr Headset (A), ein Drittanbieter-Bluetooth-Headset (B) und zwei weitere X-COM-Headsets (C und D). Sie können ein Gespräch über die Vier-Wege-Universal-Sprechanlage genau wie ein normales Gespräch über die Vier-Wege-Sprechanlage führen.

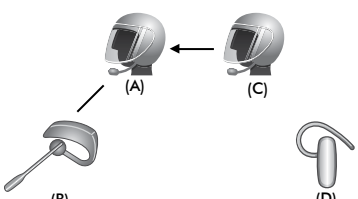
17.4.1 Vier-Wege-Universal-Sprechanlage – Beispiel 1

Zwei X-COM-Headsets (A und C) und zwei Drittanbieter-Bluetooth-Headsets (B und D).

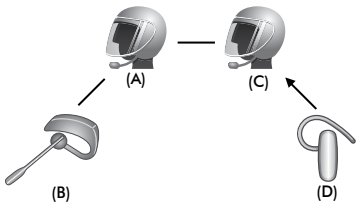
1. Sie (A) können eine Unterhaltung über die Sprechanlage mit dem Drittanbieter-Bluetooth-Headset (B) beginnen.



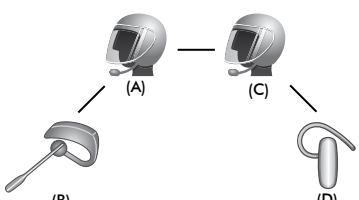
2. Das zweite X-COM (C) kann sich am Gespräch beteiligen, indem der Gesprächspartner Sie (A) über die Sprechanlage anruft.



3. Das Drittanbieter-Bluetooth-Headset (D) kann an dem Konferenzgespräch teilnehmen, indem der Sprecher das X-COM (C) über die Sprechanlage anruft.



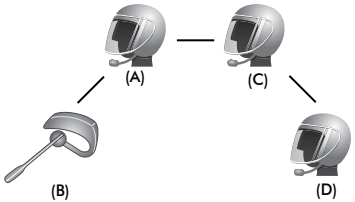
4. Jetzt sind beide X-COM-Headsets (A und C) und beide Drittanbieter-Bluetooth-Headsets (B und D) mit der Vier-Wege-Universal-Sprechanlage verbunden.



Sie beenden die Vier-Wege-Konferenz über die Universal-Sprechanlage auf dieselbe Weise wie bei einer normalen Vier-Wege-Konferenz. Weitere Informationen finden Sie in Abschnitt 15.2 “Ein Vier-Wege-Konferenzgespräch beenden”.

17.4.2 Vier-Wege-Universal-Sprechanlage – Beispiel 2

Drei X-COM-Headsets (A, C und D) und ein Drittanbieter-Bluetooth-Headset (B). Der Prozess ist der gleiche wie in Beispiel 1 in Abschnitt 17.4.1.



18. DREI-WEGE-TELEFONKONFERENZ MIT EINEM GEGENSPRECH-TEILNEHMER

Sie können ein Drei-Weg-Konferenzgespräch führen, indem Sie per Gegensprechanlage einen Freund dem Handygespräch zuschalten. Während Ihres Gesprächs am Handy machen Sie einen Anruf per Gegensprechanlage zu einem Ihrer Freunde, indem Sie die mittlere Taste antippen und eine Drei-Weg-Konferenz aufbauen, zusammen mit der Person am Handy. Um die Gegensprechanlage zuerst auszuschalten und zu Ihrem Handygespräch zurückzukehren, beenden Sie die Kommunikation per Gegensprechanlage, indem Sie die mittlere Taste drücken. Um das Handygespräch zuerst zu beenden und das Gespräch per Gegensprechanlage aufrechtzuhalten, drücken Sie die mittlere Taste für 2 Sekunden oder warten Sie, bis die Person am Handy auflegt.

Start	Drücken Sie die mittlere Taste, während Sie das Handygespräch führen
Zuerst die Kommunikation per Gegensprechanlage beenden	Drücken Sie die mittlere Taste
Zuerst das Telefonat beenden	Drücken Sie die mittlere Taste für 2 Sekunden oder warten Sie, bis die angerufene Person das Gespräch beendet

Drei-Wege-Telefonkonferenz tätigen und beenden

19. VERSAGEN DER GEGENSPRECHANLAGE

Wenn Sie versuchen, eine Gegensprechkommunikation mit jemandem aufzunehmen, der bereits ein Konferenzgespräch mit anderen Fahrern oder ein Telefongespräch führt, hören Sie einen tiefen doppelten Piepton, der das Belegt-Signal bedeutet. In diesem Fall müssen Sie es später nochmals versuchen.

20. WIEDERHERSTELLUNG DER GEGENSPRECHKOMMUNIKATION

Wenn Ihr Gesprächspartner sich während einer Gegensprechkommunikation aus der Reichweite entfernt, könnten Sie statische Geräusche hören und möglicherweise wird die Gegensprechkommunikation unterbrochen. In diesem Fall versucht das X-COM automatisch alle 8 Sekunden die Verbindung wieder herzustellen und Sie hören einen hohen doppelten Piepton bis zur Wiederherstellung der Verbindung. Falls Sie keine Wiederwahl wollen, drücken Sie die mittlere Taste, um den Versuch abzubrechen.

21. RESET BEI FEHLFUNKTION

Wenn das X-COM nicht ordnungsgemäß funktioniert oder einen Fehlerstatus anzeigt, könnten Sie einen Reset ausführen, indem Sie die Resettaste auf der durch Abklemmen der Batterie-Anschluss. Das X-COM wird abgeschaltet. Sie müssen das Headset wieder einschalten und die gewünschte Funktion nochmals versuchen. Der Reset wird die werkseitigen Standardeinstellungen nicht wiederherstellen.

22. FIRMWARE-UPGRADE

Das X-COM unterstützt Firmware-Upgrades. Bitte besuchen Sie die NEXX Helmets-Website unter **www.nexx-helmets.com**, um die neusten Software zu suchen.

23. FALLBEISPIELE ZUR VERBINDUNG MIT SENA BLUETOOTH

Beispiel 1

Bluetooth-Kopplungsvorgang

❶ Koppeln mit Handy
❷ Mehrpunktkoppeln
❸ Koppeln der Gegensprechanlage

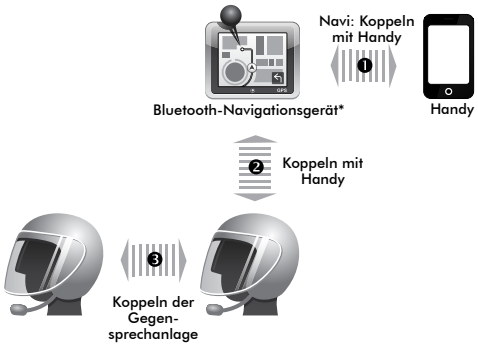
Bluetooth-Navigationsgerät*

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

Verwendung

- Handy: telefonieren, Musik hören
- Navi: Navigationsanweisungen
- Gegensprechanlage

Beispiel 2



Bluetooth-Kopplungsvorgang

❶ Navi: Koppeln mit Handy
❷ Koppeln mit Handy
❸ Koppeln der Gegensprechanlage

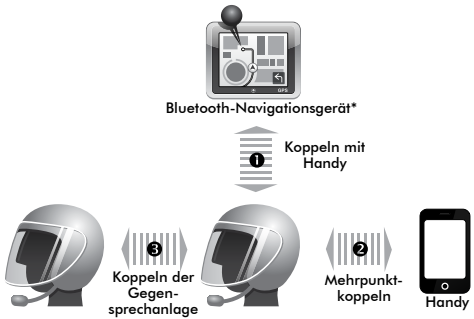
Bluetooth-Navigationsgerät*

zumo 550/660/665, TomTom Rider

Verwendung

- GPS
  zumo 660/665: Navigationsanweisungen, telefonieren, Musik hören
  zumo 550, TomTom Rider: Navigationsanweisungen, telefonieren
- Gegensprechanlage

Beispiel 3



Bluetooth-Kopplungsvorgang

❶ Koppeln mit Handy
❷ Mehrpunktkoppeln
❸ Koppeln der Gegensprechanlage

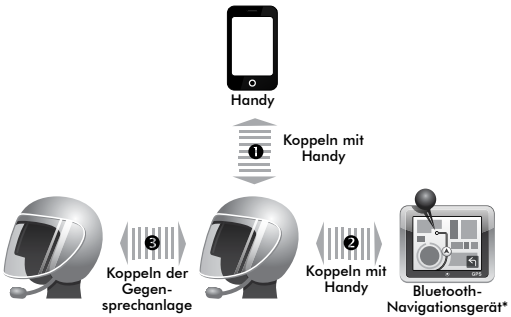
Bluetooth-Navigationsgerät*

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

Verwendung

- Handy: telefonieren
- Navi
  zumo 660/665: Navigationsanweisungen, Musik hören
  zumo 220/350/550, TomTom Rider: Navigationsanweisungen
- Gegensprechanlage

Beispiel 4



Bluetooth-Kopplungsvorgang

❶ Koppeln mit Handy
❷ Koppeln mit Handy
❸ Koppeln der Gegensprechanlage

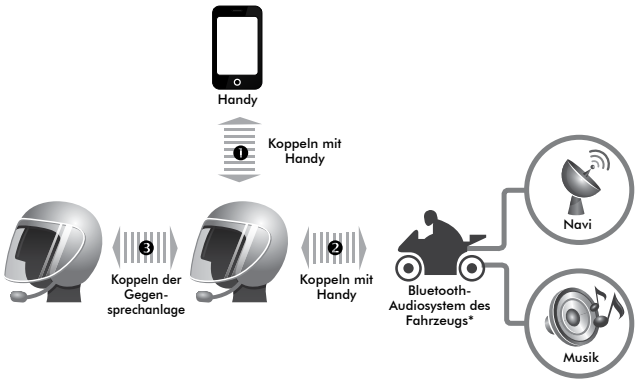
Bluetooth-Navigationsgerät*

Yupiteru, Smartphone-Apps

Verwendung

- Handy: telefonieren
- Navi: Navigationsanweisungen
- Gegensprechanlage

Beispiel 5



Bluetooth-Kopplungsvorgang

❶ Koppeln mit Handy
❷ Koppeln mit Handy
❸ Koppeln der Gegensprechanlage

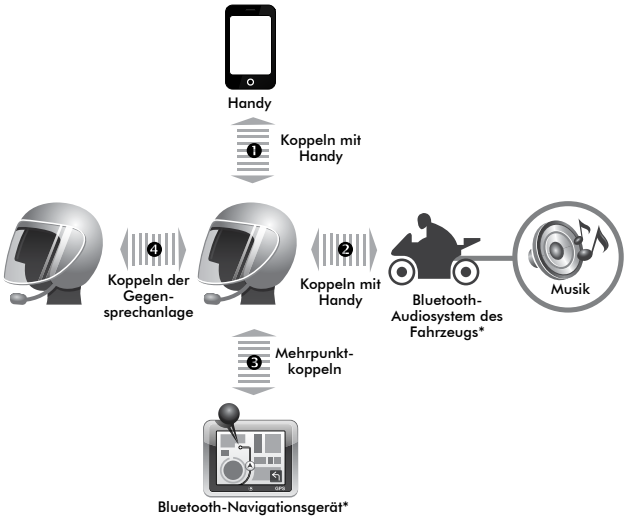
Bluetooth-Audiosystem des Fahrzeugs*

BMW R1200RT, K1600GT, K1600GTL

Verwendung

- Handy: telefonieren
- Bluetooth-Audiosystem des Fahrzeugs: Musik hören, Navigationsanweisungen
- Gegensprechanlage

Beispiel 6



Bluetooth-Kopplungsvorgang

❶ Koppeln mit Handy
❷ Koppeln mit Handy
❸ Mehrpunktkoppeln
❹ Koppeln der Gegensprechanlage

Bluetooth-Navigationsgerät*

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

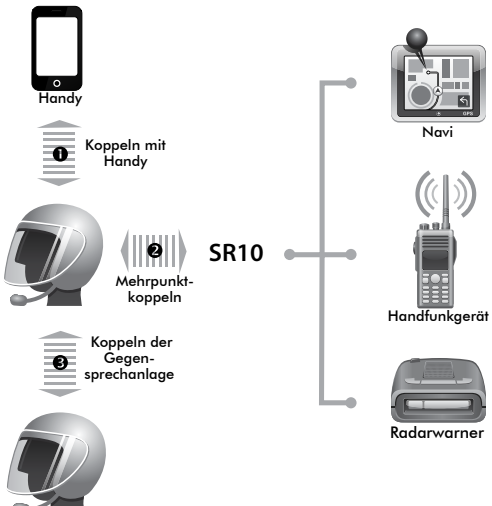
Bluetooth-Audiosystem des Fahrzeugs*

BMW R1200RT, K1600GT, K1600GTL

Verwendung

- Handy: telefonieren
- Bluetooth-Audiosystem des Fahrzeugs: Musik hören
- Navi: Navigationsanweisungen
- Gegensprechanlage

Beispiel 7



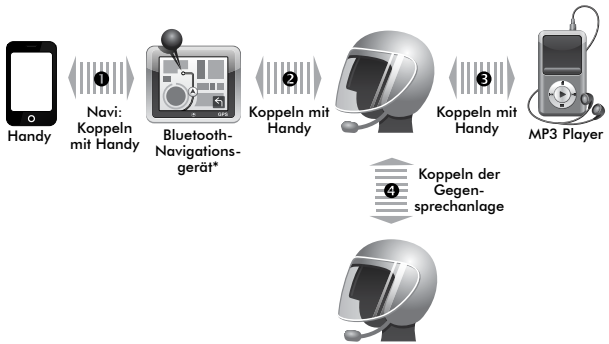
Bluetooth-Kopplungsvorgang

❶ Koppeln mit Handy
❷ Mehrpunktkoppeln
❸ Koppeln der Gegensprechanlage

Verwendung

- Handy: telefonieren
- SR10: Handfunkgerät, Navigationsanweisungen, Radarwarnsignal
- Gegensprechanlage

Beispiel 8



Bluetooth-Kopplungsvorgang

❶ Navi: Koppeln mit Handy
❷ Koppeln mit Handy
❸ Koppeln mit Handy
❹ Koppeln der Gegensprechanlage

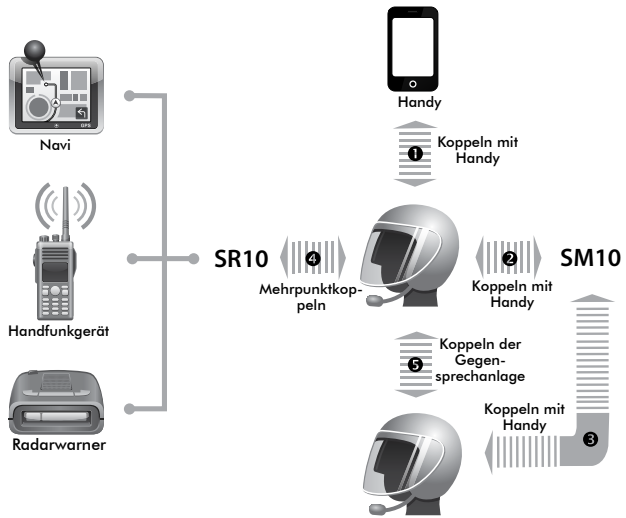
Bluetooth-Navigationsgerät*

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

Verwendung

- Navi: Navigationsanweisungen
- MP3-Player: Musik hören
- Gegensprechanlage

Beispiel 9



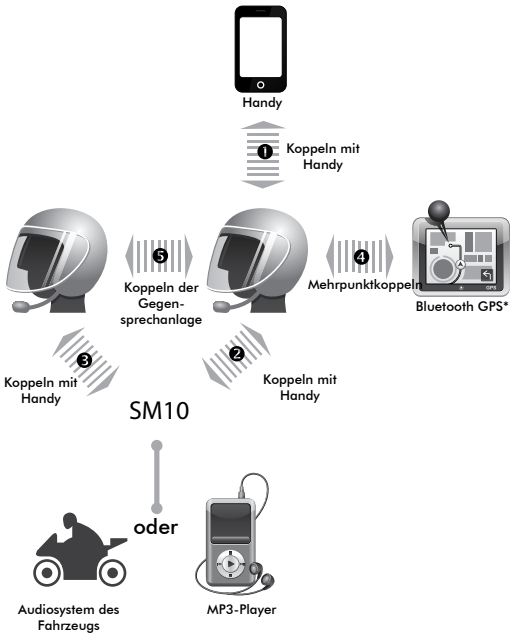
Bluetooth-Kopplungsvorgang

❶ Koppeln mit Handy
❷ Koppeln mit Handy
❸ Koppeln mit Handy
❹ Mehrpunktkoppeln
❺ Koppeln der Gegensprechanlage

Verwendung

- Handy: telefonieren
- SR10: Handfunkgerät, Navigationsanweisungen, Radarwarnsignal
- SM10: Musik hören/teilen
- Gegensprechanlage

Beispiel 10



Bluetooth-Kopplungsvorgang

❶ Koppeln mit Handy
❷ Koppeln mit Handy
❸ Koppeln mit Handy
❹ Mehrpunktkoppeln
❺ Koppeln der Gegensprechanlage

Bluetooth-Navigationsgerät*

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

Verwendung

- Handy: telefonieren
- Navi: Navigationsanweisungen
- SM10: Musik hören/teilen
- Gegensprechanlage

24. SCHNELLREFERENZ FÜR DEN BETRIEB

Typ	Beschreibung	Taste	Dauer	LED	Signal
Grundfunktion	Anschalten	Mittlere Taste & Taste (+)	1 Sek.	Durchgehend blau	Lauter werdende Pieptöne
	Ausschalten	Mittlere Taste & Taste (+)	Drücken	Durchgehend rot	Leiser werdende Pieptöne
	Lautstärkeregelung	Taste (+) oder Taste (-)	Drücken	-	-
Handy	Anruf annehmen	Mittlere Taste	Drücken	-	-
	Kurzwahl	Taste (+)	3 Sek.	-	Mittelhoher Piepton
	Eingehenden Anruf ablehnen	Mittlere Taste	2 Sek.	-	-

Typ	Beschreibung	Taste	Dauer	LED	Signal
Gegensprechanlage	Gegensprechanlage koppeln	Mittlere Taste	5 Sek.	Leuchtet rot	Mittelhoher Piepton
		Mittlere Taste und eines der beiden Headsets			
	Universal-Sprechanlage wird gekoppelt	Mittlere Taste	8 Sek.	Leuchtet blau	-
	Unterhaltung über die Gegensprechanlage beginnen/beenden	Mittlere Taste	Drücken	-	-
	Konferenzschaltung beenden	Mittlere Taste	1 Sek.	Leuchtet blau	Mittelhoher Piepton
Musik	Bluetooth-Musik wiedergeben/auf Pause setzen	Mittlere Taste	1 Sek.	-	Mittelhoher doppelter Piepton
	Nächster/vorheriger Titel	Taste (+) oder Taste (-)	1 Sek.	-	-

AKKU-INFORMATIONEN

Das X-COM hat einen internen, fest installierten, wiederaufladbaren Akku. Versuchen Sie nicht, den Akku aus dem Gerät zu entfernen, da das Gerät dadurch beschädigen werden kann. Der Akku kann sehr häufig aufgeladen und entladen werden. Die Akkuleistung lässt jedoch mit der Zeit nach. Laden Sie den Akku nur mit Ladegeräten, welche von Sena für dieses Gerät zugelassen sind. Durch die Nutzung eines nicht genehmigten Ladegeräts können ein Feuer-, Explosions- oder Leck-Risiko oder sonstige Gefahren entstehen.

Bitte versuchen Sie immer, den Akku auf einer Temperatur zwischen 15°C und 25°C zu halten. Extreme Temperaturen können die Leistung und Lebensdauer des Akkus verringern. Ein Gerät mit einem kalten oder warmen Akku funktioniert möglicherweise vorübergehend nicht. Bei Temperaturen unter 0°C ist die Akkuleistung extrem einschränkt.

Entsorgen Sie den Akku nicht durch Verbrennen, da er explodieren kann. Akkus können auch explodieren, wenn sie beschädigt sind. Benutzen Sie niemals ein beschädigtes Ladegerät. Die Betriebsdauer ist lediglich eine Schätzung und ist abhängig von den Geräten, die zusammen mit dem SMH10 verwendet werden, den benutzten Funktionen, dem Alter und Zustand des Akkus sowie den Temperaturen, denen der Akku ausgesetzt ist und vielen anderen Faktoren.

WARTUNG UND PFLEGE

Das X-COM sollte sorgfältig behandelt werden. Die folgenden Hinweise helfen Ihnen beim Erhalt Ihrer Gewährleistungsansprüche.

1. Benutzen Sie das Gerät nicht in staubigen, schmutzigen Umgebungen und bewahren Sie es dort nicht auf. Die beweglichen und elektronischen Bauteile könnten beschädigt werden.
2. Lagern Sie das Gerät nicht in heißen Umgebungen. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer von elektronischen Geräte verkürzen, die Akkus beschädigen und Kunststoffteile verformen oder schmelzen.
3. Lagern Sie das Gerät nicht in kalten Umgebungen. Wenn das Gerät wieder eine normale Temperatur erreicht, kann sich im Gerät Feuchtigkeit bilden und die elektronischen Bauteile beschädigen.
4. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen.
5. Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es keinen Stößen aus. Bei grober Behandlung können die elektronischen Bauteile und die Feinmechanik beschädigen werden.
6. Benutzen Sie keine aggressiven Chemikalien oder Reinigungsmittel, um das Gerät zu säubern.
7. Lackieren Sie das Gerät nicht. Farbe kann die beweglichen Teile verstopfen und die ordnungsgemäße Bedienung verhindern.

Diese Hinweise gelten sowohl für die Headset-Haupteinheit, die Lautsprecher-Mikrofon-Klemmeinheit und die Ladegeräte.

ENTSORGUNG

Das Entsorgungssymbol auf dem Produkt, den Handbüchern oder der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt wie alle anderen elektrischen und elektronischen Produkte sowie Akkus und Batterien am Ende ihrer Lebensdauer einer separaten Müllsammlung zugeführt werden müssen und NICHT in den Hausmüll gehören. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, entsorgen Sie die Produkte bitte nicht als unsortierten Restmüll, sondern geben sie diese bei einer offiziellen Recycling-Stelle zur fachgerechten Entsorgung ab.

ZULASSUNGEN UND SICHERHEITS-ZERTIFIKATE

Erklärung zur Einhaltung der FCC-Vorschriften

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften (Federal Communications Comission - Amerikanische Bundeskommission zur Regelung der Kommunikationswege). Der Betrieb des Geräts muss die folgenden zwei Voraussetzungen erfüllen:

- Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen; und
- Das Gerät darf nicht anfällig gegenüber Interferenzen sein, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen.

Dieses Gerät wurde getestet und hält die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften ein. Diese Grenzwerte wurden festgelegt um einen umfassenden Schutz vor schädlichen Interferenzen in Wohngebieten zu gewähren.

Dieses Gerät strahlt Energie in Form von Radiofrequenzen ab, welche bei unsachgemäßer Nutzung Störungen an der Radiokommunikation verursachen kann. Es besteht jedoch keine Garantie dahingehend, dass in einem bestimmten Wohnbereich keine Störungen auftreten. Sollte dieses Gerät Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursachen, was man durch das Ein-/Ausschalten des Geräts testen kann, wird dem Benutzer empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Die Empfangsantenne neu einstellen oder an einen neuen Standort verlegen.
- Den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger vergrößern.
- Das Gerät an einem anderen Anschluss bzw. einem anderen Stromkreis als demjenigen verbinden, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Den Hersteller oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker um Hilfe bitten.

FCC RF Exposure Statement

Dieses Gerät erfüllt die Bedingungen der FCC-Grenzwerte für Strahlenbelastung auch unter unkontrollierbaren Umweltbedingungen. Endnutzer müssen die spezifischen Betriebsanweisungen befolgen, um die Bedingungen entsprechend einzuhalten. Der hier genutzte Sender darf mit keiner anderen Antenne oder einem Sender gleichzeitig eingesetzt werden, es sei denn, dies geschieht gemäß den FCC-Multiband-Sender-Verfahren.

FCC-Warnung

Jede Änderungen oder Modifikationen an der Ausrüstung, welche nicht ausdrücklich durch diejenige Partei genehmigt wurde, welche für die Einhaltung der FCC-Vorschriften verantwortlich ist, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts unwirksam machen.

CE-Konformitätserklärung

Dieses Produkt ist gemäß den Bestimmungen der R&TTE-Richtlinie (99/5/EC) CE-gekennzeichnet. Sena erklärt hiermit, dass dieses Produkt mit den grundsätzlichen Voraussetzungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC übereinstimmt. Besuchen Sie die Internetseite **www.senabluetooth.com** für zusätzliche Informationen.
Bitte beachten Sie, dass dieses Produkt Radiofrequenzbänder benutzt, die innerhalb der EU nicht harmonisiert sind. Innerhalb der EU darf dieses Gerät in Österreich, Belgien, Dänemark, Finnland, Frankreich, Deutschland, Griechenland, Irland, Italien, Luxemburg, den Niederlanden, Portugal, Spanien, Schweden, im Vereinigten Königreich und innerhalb der EFTA in Island, Norwegen und der Schweiz benutzt werden.

Industry Canada Statement

Dieses Gerät entspricht den lizenzfreien Industry-Canada-RSS-Standards.
Der Betrieb des Geräts muss die folgenden zwei Voraussetzungen erfüllen:

(1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen; und
(2) Das Gerät darf nicht anfällig gegenüber Interferenzen sein, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen.

Bluetooth-Lizenz

Die Marke Bluetooth® sowie entsprechende Logos gehören der Bluetooth SIG, Inc., und die Benutzung solcher Marken von Sena erfolgt unter der Lizenz. Andere Warenzeichen und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Hersteller.

Das X-COM entspricht und adaptiert die Bluetooth® 3.0-Spezifikation und hat erfolgreich alle Tests zur Interoperabilität bestanden, welche in der Bluetooth®-Spezifikation beschrieben sind. Die Interoperabilität zwischen dem Gerät und allen anderen Bluetooth®-fähigen Produkten wird jedoch nicht garantiert.

VERZICHTERKLÄRUNG UND ALLGEMEINE FREISTELLUNGSERKLÄRUNG

Durch Benutzung des X-COM verzichten Sie auf wesentliche Rechte, einschließlich des Klagerechts. Bitte lesen Sie das Folgende sorgfältig durch, ehe Sie das Gerät benutzen. Wenn Sie nicht alle Bedingungen dieser Vereinbarung annehmen, müssen Sie das Produkt sofort gegen eine vollständige Rückerstattung zurückgeben. Durch Benutzung des Headsets erklären Sie sich damit einverstanden, an diese Vereinbarung gebunden zu sein, und verwirken das Klagerecht. Die Benutzung eines Kommunikationsgeräts während einer Fahrt mit dem Motorrad, Motorroller/Scooter, Moped, ATV, Quad-Bike oder anderen Fahrzeugen oder Ausrüstungen, unabhängig davon, ob dies zu Land, Wasser oder in der Luft geschieht (gemeinsam als "Fahrzeug" bezeichnet), erfordert Ihre vollständige und ungeteilte Aufmerksamkeit. Nexxpro,s.a. (“NEXX”) und Sena Technologies, Inc., einschließlich deren Beamte, Direktoren, Zweiggesellschaften, Dachgesellschaften, Repräsentanten, Vertreter, Vertragsnehmer, Sponsoren, Angestellte, Lieferanten und Weiterverkäufer (gemeinsam als das "Unternehmen" oder "Sena" bezeichnet), rät Ihnen dringend, alle erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen zu treffen, um auf den Verkehr, das Wetter und den Zustand der Straße zu achten, wenn Sie das X-COM Headset einschließlich aller anderen Modelle benutzen möchten, unabhängig von deren Handelsnamen oder Branding (nachfolgend kurz als das "Gerät" bezeichnet),

und Ihr Fahrzeug vor einem Anruf oder dem Empfang eines Anrufs am Straßenrand anzuhalten. Jegliche Veröffentlichung, Werbung, Bekanntgaben oder ähnliche Mitteilungen, welche sich auf die Benutzung des Geräts während des Betreibens eines Fahrzeug beziehen, beabsichtigen ausschließlich, die technischen Fähigkeiten des Geräts aufzuzeigen, und sollten nicht dahingehend missverstanden werden, dass die Benutzer dazu ermutigt werden, das Gerät zu benutzen, während sie aktiv am Verkehr teilnehmen.

Durch den Kauf dieses Geräts und der Tatsache, dass Sie es nicht für eine vollumfängliche Rückerstattung zurückgeben haben (siehe unten), stellen Sie hiermit NEXX und Sena unwiderruflich von jeglicher Haftung, jeglichen Verlusten, Ansprüchen und Auslagen (einschließlich der Anwaltsgebühren) frei und halten NEXX und Sena bezüglich jeglicher Körperverletzung, Schäden oder Tod sowie Verluste oder Sachschäden an Fahrzeugen einschließlich Ihres eigenen oder Schäden an Grundbesitz oder Vermögensgegenständen schadlos, die Ihnen oder Dritten gehören und die aufgrund der Benutzung des Geräts unter jeglichen Bedingungen oder Zuständen sowie unbeschadet der Rechtsprechung entstehen können. Sena und NEXX haftet nicht für physische Schäden, unabhängig des Grundes, für Zustände oder Umstände, einschließlich Fehlerhaftigkeit des Geräts, und alle Risiken, die mit dem Betrieb zusammenhängen, liegen ausschließlich und vollumfänglich bei dem Benutzer dieses Geräts, unabhängig davon, ob das Gerät durch den Erstkäufer oder einen Dritten benutzt wird.

NEXX und Sena teilt Ihnen hiermit mit, dass die Benutzung dieses Geräts ein Verstoß gegen Gemeinde-, Bundes-, Landes- oder nationales Recht darstellen kann, und dass die Benutzung des Geräts ausschließlich in Ihrem alleinigen Risiko- und Verantwortungsbereich liegt.

1. Sie, Ihre Erben, rechtlichen Vertreter, Rechtsnachfolger oder Abtretungsempfänger entlassen, entbinden und stellen NEXX und Sena hiermit freiwillig und auf unbestimmte Zeit zum gesetzlich zulässigen Umfang von jeglichen Rechtsstreiten, Ansprüchen, Schulden, Forderungen, Klagen und Haftung frei, die direkt oder indirekt aus der Benutzung des Geräts wegen Notfällen, Schmerzen, Leiden, Unwohlsein, Verlust, Verletzung, Tod, Schäden an oder in Bezug zu Personen oder Eigentum entstehen können, unabhängig davon, wie diese verursacht wurden, UNABHÄNGIG DAVON, OB DIESE AUF FAHRLÄSSIGKEIT BERUHEN ODER SONSTIG VERURSACHT WURDEN, und die Ihnen in Zukunft aufgrund der besagten Benutzung entstehen könnten.
2. Sie verstehen die Risiken, die mit der Benutzung des Geräts zusammenhängen, vollumfänglich und nehmen diese auf

sich, einschließlich des Risikos fahrlässigen Handelns und Unterlassens durch andere.

3. Sie bestätigen, dass Sie physisch dazu in der Lage sind, das Gerät zu benutzen, und dass Sie keine gesundheitlichen Beschwerden oder Bedürfnisse haben, die Ihre Fähigkeiten, dies in einer sicheren Art und Weise zu tun, einschränken könnten. Sie bestätigen, dass Sie mindestens achtzehn (18) Jahre alt sind, und dass Sie bezüglich der Risiken, die mit der Benutzung des Geräts zusammenhängen, aufgeklärt wurden. Sie bestätigen weiterhin, dass Sie keinen Alkohol oder keine bewusstseinsverändernden Mittel konsumieren werden, die Ihre Aufmerksamkeit beeinträchtigen könnten, und dass Sie derartige Mittel vor oder während der Benutzung des Geräts nicht bei sich tragen werden.
4. Sie erkennen unsere Warnungen vollumfänglich an und bestätigen, Folgendes verstanden zu haben: (a) Es bestehen Risiken und Gefahren bei der Benutzung des Geräts im Verkehr, einschließlich Verletzung oder Krankheit, Zerrungen, Brüche, teilweise und/oder vollständige Lähmung, Tod oder sonstige Krankheiten, die eine schwerwiegende Behinderung verursachen könnten, wobei diese Aufzählung nicht abschließend ist; (b) Diese Risiken und Gefahren können durch die Fahrlässigkeit der Hersteller oder deren Vertreter oder Dritte verursacht werden, die bei dem Design oder der Herstellung des Geräts beteiligt sind; (c) Diese Risiken und Gefahren können aus vorhersehbaren oder unvorhersehbaren Gründen entstehen. Sie übernehmen hiermit alle Risiken und Gefahren sowie jegliche Verantwortung für Verluste und/oder Schäden, unabhängig davon, ob diese ganz oder teilweise durch Fahrlässigkeit oder sonstiges Verhalten anderer, einschließlich des Unternehmens, verursacht wurden.
5. Sie bestätigen, dass Sie diese Haftungsfreistellung gelesen und deren Bedingungen vollständig verstanden haben, und dass Sie wesentliche Rechte aufgegeben haben, indem Sie das Gerät nicht für einen volle Rückerstattung zurückgegeben haben (siehe Rückerstattungsoption unten).

Begrenzte Gewährleistung von 2 Jahren

Nexxpro,s.a. (“NEXX”) gewährleistet, dass dieses Produkt ("Produkt") den technischen Spezifikationen und dem begleitenden Schriftmaterial entspricht und für den Zeitraum von zwei (2) Jahren ab dem Datum des Kaufs durch den ersten Endverbraucher des Produkts frei von Material- und Verarbeitungsmängeln ist. Die begrenzte Gewährleistung erstreckt sich lediglich auf den ersten Endverbraucher des Produkts und ist nicht auf nachfolgende Käufer/Endverbraucher abtretbar oder übertragbar.

Diese Gewährleistung ist je nach NEXX's Ermessen auf die

Reparatur und/oder den Ersatz der mangelhaften oder nicht den Vorschriften entsprechenden Produkte begrenzt, und NEXX haftet nicht für das Versagen des Produkts bezüglich der Leistung besonderer Funktionen oder sonstige Nichteinhaltung, welche durch Folgendes verursacht wurden oder dem zuzurechnen sind: (a) Missbrauch oder Zweckentfremdung des Produkts; (b) Unterlassen des Kunden, sich an die Spezifikationen oder Anweisungen von NEXX zu halten; (c) Vernachlässigung, Missbrauch des Produkts oder Unfälle; oder (d) aufgrund der zusammenhängenden oder kostenlosen Ausrüstung oder Software, die nicht durch NEXX bereitgestellt wurde.

Wartung aufgrund begrenzter Gewährleistung kann durch Lieferung des Produkts an NEXX oder den internationalen Vertreiber, durch den es erworben wurde, sowie Bereitstellung des Kaufnachweises oder Empfangsdatums erhalten werden. Der Kunde erklärt sich damit einverstanden, das Produkt zu versichern oder das Verlustrisiko oder das Risiko der Schädigung während des Transports zu übernehmen, die Transportkosten im Voraus an NEXX zu bezahlen und die Originalverpackung oder eine gleichwertige Verpackung zu verwenden.

Haftungseinschränkung

MIT AUSNAHME DER VORLIEGENDEN BESTIMMUNGEN GIBT NEXX KEINERLEI AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNG BEZÜGLICH DER AUSRÜSTUNG, TEILEN DERSELBEN ODER GEMÄSS DIESER VEREINBARUNG VORGENOMMENER WARTUNGSARBEITEN AB, EINSCHLIESSLICH DER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNG DER MARKTGÄNGIGKEIT UND GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, WOBEI DIESE AUFZÄHLUNG NICHT ABSCHLIESSEND IST. WEDER NEXX NOCH DEREN VERKÄUFER HAFTEN FÜR SONSTIGE SCHÄDEN, EINSCHLIESSLICH DIREKTER, INDIREKTER, BEGLEITENDER, BESONDERER ODER FOLGESCHÄDEN, UNABHÄNGIG DAVON, OB DIESE DURCH EINE VERTRAGSGEMÄSSE HANDLUNG ODER EIN DELIKT (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT UND STRENGE GEFÄHRDUNGSHAFTUNG) VERURSACHT WURDEN, WIE Z.B.: VERLUST ERWARTETEN GEWINNS ODER DER VORTEILE ODER PROFITE DARAUS, ODER IM ZUSAMMENHANG MIT DER BENUTZUNG ODER BEREITSTELLUNG DER AUSRÜSTUNG, TEILEN DERSELBEN ODER DIENSTLEISTUNGEN NACH DEM VORLIEGENDEN VERTRAG ODER DIE LEISTUNG, BENUTZUNG ODER UNFÄHIGKEIT DER BENUTZUNG DERSELBEN, SELBST WENN NEXX ODER DEREN VERKÄUFER BEZÜGLICH DER

MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN IN KENNTNIS GESETZT WURDEN, WOBEI DIESE AUFZÄHLUNG NICHT ABSCHLIESSEND IST. DIE GESAMTHAFTUNG VON NEXX ODER DEREN VERKÄUFER ÜBERSTEIGT IN KEINEM FALL DEN PREIS, DER FÜR DAS PRODUKT ENTRICHTET WURDE.

Rückgabe gegen vollständige Rückzahlung

WENN SIE DIE OBEN GENANNTEN BEDINGUNGEN NICHT ANNEHMEN UND NICHT DAMIT ÜBEREINSTIMMEN WOLLEN, KÖNNEN SIE DIESES GERÄT AN NEXX GEGEN EINE VOLLSTÄNDIGE RÜCKERSTATTUNG UNTER DER VORAUSSETZUNG ZURÜCKSENDEN, DASS SIE DIES BIS SPÄTESTENS 14 ARBEITSTAGE NACH DEM KAUF DES GERÄTS TUN, UND DASS DIE VERPACKUNG INTAKT IST. BITTE BEZIEHEN SIE SICH AUF DIESEN ABSCHNITT, WENN SIE EINE RÜCKSENDUNG VORNEHMEN WOLLEN. WENN SIE DAS GERÄT NICHT INNERHALB DES GENANNTEN ZEITRAUMS FÜR EINE VOLLSTÄNDIGE RÜCKERSTATTUNG ZURÜCKSENDEN, ERKLÄREN SIE SICH AUSDRÜCKLICH MIT DEM OBIGEN EINVERSTANDEN UND VERZICHTEN AUF ALLE RECHTE BEZÜGLICH ZUKÜNFTIGER ANSPRÜCHE UND FORDERUNGEN GEGEN NEXX, WIE OBEN DEFINIERT.

WARNUNG

NEXX weist darauf hin, dass die Benutzung dieses Geräts im öffentlichen Verkehr durch Gesetze verboten sein kann. Bitte überprüfen Sie Ihre regionalen Gesetze und benutzen Sie dieses Gerät nur außerhalb des öffentlichen Verkehrs, wie z.B. auf Privatgrundstücken oder in abgesperrten Bereichen. Wenn Ihre regionalen Gesetze oder Vorschriften die Benutzung der Lautsprecher auf beiden Ohren gleichzeitig verbieten, benutzen Sie bitte lediglich einen Lautsprecher auf einem Ohr während der Fahrt. NEXX schließt jegliche Haftung aus, sollten Sie sich dazu entschließen, diese Warnung nicht zu respektieren.

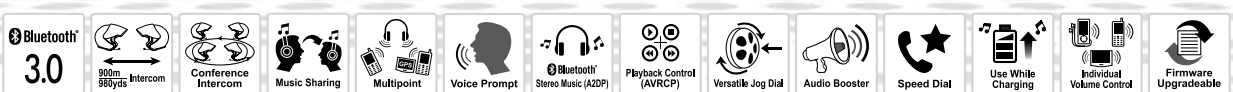
Die Nutzung des Headsets mit hoher Lautstärke kann sich nachhaltig negativ auf das Hörvermögen auswirken und im schlimmsten Fall zu Verlust der Gehörfunktion führen. Bitte passen Sie die Lautstärke an, um Ihr Gehör nicht zu schädigen.

Bluetooth®

X-COM

MOTORCYCLE COMMUNICATION SYSTEM

Auricular e Intercomunicador Bluetooth® com perfil discreto para motas



nexx

www.nexx-helmets.com

Manual de Utilizador

© 1998-2013 Sena Technologies Inc. Todos os direitos reservados.
Sena Technologies Inc. reserva-se o direito de fazer quaisquer alterações e melhorias no seu produto sem aviso prévio.

Sena™ é uma marca da Sena Technologies Inc. ou das suas filiais nos EUA e outros países. SMH10™, SMH10R™, SMH5™, SMH5-FM™, SPH10™, SPH10H™, SPH10H-FM™, SPH10S™, SR10™, SM10™ são marcas comerciais da Sena Technologies, Inc. ou das suas filiais. Estas marcas não podem ser utilizadas sem a autorização escrita da Sena.

A marca Bluetooth ® e os logótipos são de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso de tais marcas pela Sena está sob licença. iPhone, iPod touch são marcas registadas da Apple Inc. Zumo ™ é uma marca comercial da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias. TomTom ™ é a marca comercial ou marca registada de propriedade da TomTom International BV. Outras marcas e nomes comerciais são dos seus respectivos proprietários.

CONTEÚDOS

1. INTRODUÇÃO 4
2. CONTEÚDOS DA EMBALAGEM 5
3. INSTALAR O X-COM NO SEU CAPACETE 6
4. LIGAR/DESLIGAR E CARREGAMENTO 8
4.1 LIGAR 8
4.2 DESLIGAR 8
4.3 CARREGAMENTO 8
4.4 AVISO DE BATERIA FRACA 9
4.5 VERIFICAÇÃO DO NÍVEL DE BATERIA 9
5. AJUSTAR O VOLUME 9
6. CONFIGURAÇÕES X-COM 10
6.1 SINCRONIZAÇÃO COM TELEMÓVEL 11
6.2 SINCRONIZAÇÃO MULTIPOINT 11
6.3 SINCRONIZAÇÃO CHAMADAS SELETIVA 11
6.4 SINCRONIZAÇÃO MULTIMEDIA SELETIVA 11
6.5 DEFINIR MARCAÇÃO RÁPIDA 12
6.6 ATIVAR/DESATIVAR ACTIVAÇÃO DE VOZ PARA ATENDER CHAMADAS 12
6.7 ATIVAR/DESATIVAR ACTIVAÇÃO DO INTERCOM POR VOZ 13
6.8 CONFIGURAR INTERCOMUNICADOR VOX 13
6.9 ATIVAR/DESATIVAR COMANDO DE VOZ 13
6.10 ATIVAR/DESATIVAR SIDETONE 13
6.11 APAGAR INFORMAÇÃO DE SINCRONIZAÇÃO BLUETOOTH 14
6.12 REPOR DADOS DE ORIGEM 14
6.13 SAIR DO MENU DE CONFIGURAÇÃO DE VOZ 14
7. SINCRONIZAR O X-COM COM DISPOSITIVOS BLUETOOTH 15
7.1 SINCRONIZAÇÃO COM TELEMÓVEL 16
7.2 SINCRONIZAÇÃO MULTIPOINT 16
7.3 SINCRONIZAÇÃO COM DISPOSITIVO BLUETOOTH STEREO 17
7.4 SINCRONIZAÇÃO COM SISTEMA DE NAVEGAÇÃO BLUETOOTH GPS 17
7.5 SINCRONIZAR COM SENA SR10, ADAPTADOR RÁDIO BLUETOOTH DE DOIS CANAIS 19
8. SINCRONIZAÇÃO COM PERFIL SELECTIVO: HFP OU STEREO A2DP 21
8.1 SINCRONIZAÇÃO DE CHAMADAS SELETIVA: HFP PARA CHAMADAS TELEFÓNICAS APENAS 21
8.2 SINCRONIZAÇÃO MULTIMEDIA SELETIVA: A2DP APENAS MÚSICA STEREO 21
9. INTERCOMUNICADOR 22
9.1 SINCRONIZAÇÃO COM OUTROS DISPOSITIVOS X-COM PARA CONVERSAÇÃO 22
9.2 SINCRONIZAÇÃO COM OUTROS DISPOSITIVOS SENA PARA CONVERSAÇÃO 23
10. PRIORIDADE DE FUNÇÕES 24
11. MÚSICA STEREO 24
12. FAZER E RECEBER CHAMADAS TELEFÓNICAS 25
12.1 FAZER E RECEBER CHAMADAS TELEFÓNICAS 25
12.2 MARCAÇÃO RÁPIDA 26
13. INTERCOMUNICAÇÃO ENTRE DOIS CANAIS 27
13.1 INICIAR E TERMINAR CONVERSAÇÃO ENTRE DOIS CANAIS 27
13.2 INTERCOMUNICAÇÃO POR ATIVAÇÃO DE VOZ (VOX Intercom) 28
13.3 INTERCOMUNICADOR E CHAMADAS TELEFÓNICAS 28
13.4 INTERCOMUNICADOR E GPS 29
13.5 INTERCOMUNICADOR E RÁDIO DE DOIS CANAIS 29
14. CONVERSAÇÃO ENTRE TRÊS CANAIS 30
14.1 INICIAR CONVERSAÇÃO ENTRE TRÊS CANAIS 30
14.2 TERMINAR CONVERSAÇÃO ENTRE TRÊS CANAIS 32
15. CONVERSAÇÃO ENTRE QUATRO CANAIS 32
15.1 INICIAR CONVERSAÇÃO ENTRE QUATRO CANAIS 32
15.2 TERMINAR CONVERSAÇÃO ENTRE QUATRO CANAIS 33
16. PARTILHA DE MÚSICA 33
17. INTERCOMUNICADOR UNIVERSAL 34
17.1 SINCRONIZAÇÃO INTERCOM UNIVERSAL 34
17.2 INTERCOM UNIVERSAL ENTRE DOIS CANAIS 34
17.3 INTERCOM UNIVERSAL ENTRE TRÊS CANAIS 35
17.4 INTERCOM UNIVERSAL ENTRE QUATRO CANAIS 36
18. CONVERSAÇÃO ENTRE TRÊS CANAIS COM INTERCOMUNICADOR PARTICIPANTE ... 38
19. FALHA NO INTERCOMUNICADOR 39
20. RECONECTAR INTERCOMUNICADOR 39
21. REINICIAR O DISPOSITIVO 39
22. ATUALIZAÇÃO DE FIRMWARE 40
23. EXEMPLOS DE CONEXÃO BLUETOOTH DO X-COM 40
24. GUIA DE REFERÊNCIA DE OPERAÇÕES 47
INFORMAÇÃO DA BATERIA 48
MANUTENÇÃO E CUIDADOS 49
ELIMINAÇÃO 49
CERTIFICAÇÃO E HOMOLOGAÇÕES DE SEGURANÇA 50
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE FCC 50
DECLARAÇÃO DE EXPOSIÇÃO FCC RF 50
AVISO FCC 50
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE 50
DECLARAÇÃO DA INDÚSTRIA DO CANADÁ 51
LICENÇA BLUETOOTH 51
ISENÇÃO E DISPOSIÇÕES GERAIS DE DIVULGAÇÃO 51
DOIS ANOS DE GARANTIA LIMITADA 53
LIMITES DE RESPONSABILIDADE 53
DEVOLUÇÃO E REEMBOLSO 54
AVISO 55

1. INTRODUÇÃO

Obrigado por escolher o X-COM, um discreto auricular Bluetooth e Intercomunicador. Com o X-COM, pode realizar chamadas mãos livres no seu telemóvel Bluetooth, ouvir música stereo ou instruções de voz a partir do seu sistema de navegação GPS por wireless Bluetooth, e comunicar via intercomunicador em full duplex com um passageiro ou outros motociclistas.

O X-COM é compatível com Bluetooth 3.0 suportando os seguintes perfis: Auricular, Mãos Livres (HFP), Distribuiçção de Audio Avançada (A2DP), e Controlo Remoto Audio e Video (AVRCP). Por favor, verifique com os fabricantes de outros dispositivos para determinar a sua compatibilidade com este auricular.

Por favor, leia este manual do utilizador antes de utilizar o auricular. Verifique em **www.nexx-helmets.com** as últimas atualizações do manual de utilizador e informações adicionais.

O X-COM apesenta as seguintes características:

- Bluetooth mãos-livres para telemóveis com Bluetooth
- Auricular stereo Bluetooth para dispositivos audio Bluetooth, tais como leitores MP3
- Auricular stereo Bluetooth para sistemas de navegação GPS por Bluetooth
- Intercomunicador Bluetooth até 900 metros (980 jardas)*
- Conversação por intercomunicador entre quatro canais
- Chamada telefónica em três canais com intercomunicadores
- Sincronização Multipoint Bluetooth com sistema de navegação GPS ou Sena
- Conexão Multipoint Bluetooth para 2 telemóveis
- Adaptador de dois canais de rádio SR10
- Sincronização Multipoint Bluetooth para 2 telemóveis
- Perfil ultra fino e leve
- Firmware actualizável

Especificações Chave:

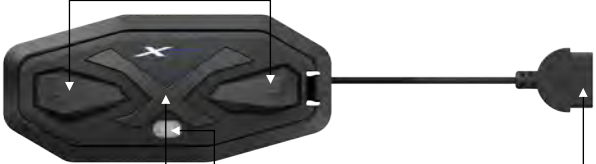
- Bluetooth 3.0
- Perfis de apoio: Perfil Auricular, Perfil Mãos Livres (HFP), Perfil de distribuição Audio Avançado (A2DP), Perfil de controlo remoto Audio e Video (AVRCP)

---

* em terreno aberto

2. CONTEÚDOS DA EMBALAGEM

- ***Unidade Principal do Dispositivo***



Botões (+) / (-)

- Ajuste de Volume
- Navegação através do menu de configuração de voz
- Avançar e Recuar faixa MP3

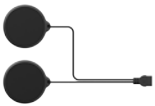
LED de Carregamento

Botão Central

- Atender e Desligar Chamadas Telefónicas
- Rejeitar Chamadas Telefónicas
- Iniciar e Terminar Conversa de Intercom
- Reproduzir e Parar Dispositivos Bluetooth Stereo
- Entrar no modo de sincronização intercom
- Entrar no menu de configuração por voz

Fonte de Alimentação DC e Porta de Actualização de Firmware

- ***Auscultadores***



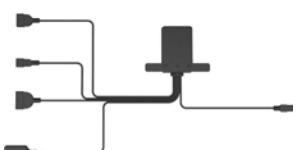
- ***Microfone de fio***

- ***Bateria****

- ***Almofadas de Velcro para Auscultadores***

- ***Almofada de Velcro para Microfone***

- ***Sistema Electrónico***



- ***Esponjas de microfone***

- ***Cabo de USB e Dados***

*** Acessório Opcional - Bateria**

Poderá comprar uma bateria adicional para substituição.

3. INSTALAR O X-COM NO SEU CAPACETE

Para instalar de forma segura a unidade principal do X-COM, pode utilizar a almofada de velcro ou fita adesiva dupla face. Por favor, siga o procedimento abaixo.

1. Colocar a bateria e o sistema electrónico nas respectivas cavidades do revestimento protector, na parte de trás do capacete.

2. Ligue o conector da bateria ao conector de 2 pinos do sistema electrónico.

3. Retirar a tampa que cobre a cavidade da unidade principal. Fixar a unidade principal do dispositivo na respectiva cavidade.

4. Ligue o conector da unidade principal ao conector de 4 pinos do sistema electrónico.

5. Coloque os auriculares no capacete, juntamente com as almofadas de velcro, à altura do seu ouvido nos orifícios de ouvido do capacete. Se o capacete tem orifícios de ouvido profundos, pode utilizar as almofadas dos auriculares para colocar os auriculares mais perto dos seus ouvidos. Prenda o conector do auricular no conector de 4 pinos da unidade principal.

6. No caso do microfone com fio, anexar a almofada velcro do microfone com fio no interior do protector de queixo para capacetes integrais. Coloque o microfone com fio na almofada de velcro e junte o conector do microfone no conector de 2 pinos da unidade principal.

4. LIGAR/DESLIGAR CARREGAMENTO

4.1 Ligar

Pressione o botão central e o botão (+) ao mesmo tempo por 1 segundo para ligar. O LED azul acende e irá ouvir sinais sonoros ascendentes e **"Hello"**(Olá).

4.2 Desligar

Pressione o botão central e o botão (+) simultaneamente (não é necessário pressionar e segurar para que o sistema desligue). O LED vermelho acende por cerca de 2 segundos até que se desliga completamente e irá ouvir "goodbye"(adeus) e sinais sonoros descendentes.

4.3 Carregamento

O carregamento LED ao lado da porta de carregamento acende em vermelho enquanto carregar, e muda para azul quando o auricular está completamente carregado.
Leva cerca de 2,5 horas para ser completamente carregado. Pode utilizar o X-COM durante o carregamento. É especialmente útil quando utilizar um carregador isqueiro para longas viagens.

Pode carregar o X-COM instalado num capacete, ligando o cabo USB de dados e alimentação ou carregador isqueiro. Pode utilizar qualquer cabo micro-USB padrão para carregar o X-COM.

Pode utilizar o conector do adaptador de Micro-USB para carregar o X-COM com a bateria. Deve conectar o cabo de energia e de dados USB ao conector do Micro-Adaptador USB do dispositivo electrónico.

4.4 Aviso de Bateria Fraca

Quando a bateria está fraca, o LED azul que pisca em modo stand-by torna-se vermelho e irá ouvir triplos sinais sonoros médios e uma voz alerta, **"Low Battery"**(Bateria Fraca).

4.5 Verificação do Nível da Bateria

Pode verificar o nível da bateria de duas maneiras diferentes quando o auricular está ligado.

4.5.1 Indicador LED

Quando o auricular está ligado, o vermelho pisca rapidamente indicando o nível da bateria.

4 flashes = Alta, 70~100%
3 flashes = Média, 30~70%
2 flashes = Baixa, 0~30%

4.5.2 Indicador de Comando de Voz

Ao ligar o auricular, mantenha pressionado o botão central e o botão (+) simultaneamente por alguns segundos até ouvir triplos sinais sonoros. Então irá ouvir um comando de voz indicando o nível de bateria. No entanto, se soltar os botões logo depois que a unidade principal é ligada, não irá ouvir o comando de voz com indicação do nível de bateria.

5. AJUSTAR O VOLUME

Pode facilmente ajustar o volume tocando no botão (+) ou o botão (-). Irá ouvir um sinal sonoro quando o volume atingir o nível máximo ou mínimo. O volume é definido e mantido de forma independente em diferentes níveis para cada fonte áudio, mesmo quando desligar e ligar o auricular. Por exemplo, uma vez que definir o volume mãos livres para telemóvel, isso não vai mudar, mesmo se ajustar o volume quando ouve música MP3 Bluetooth. Assim, pode sempre manter o nível de volume óptimo preferencial para cada fonte de áudio.

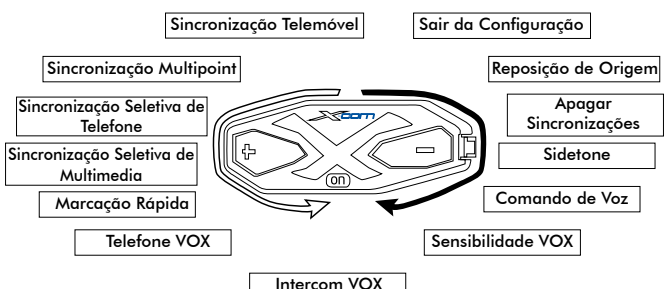
6. CONFIGURAÇÕES X-COM

Pode definir a configuração do X-COM pelas instruções do menu de voz abaixo.

1. Para entrar no menu de configuração de voz, pressione e segure o botão central durante 12 segundos até que o LED fique azul sólido e ouça duplos sinais sonoros. Também irá ouvir um comando de voz **“Configuration menu”** (Menu de Configuração).
2. Toque no botão (+) ou (-) para navegar entre os menus. Irá ouvir instruções de voz para cada um dos itens do menu referido abaixo.
3. Pode ativar/desativar a opção ou executar o comando ao pressionar no botão central.
4. Se quiser sair da configuração imediatamente, pressione o Botão (+) ou (-) até ouvir uma mensagem de voz **“Exit configuration”**(Sair da Configuração), em seguida, toque no botão central.

A linha de comandos para cada item de menu de voz é a seguinte:

(1) Sincronização Telemóvel
(2) Sincronização Multipoint
(3) Sincronização Seletiva Telefone
(4) Sincronização Seletiva de Multimedia
(5) Marcação Rápida
(6) Telefone VOX
(7) Intercom VOX
(8) Sensibilidade VOX
(9) Comando de Voz
(10) Sidetone
(11) Apagar Sincronizações
(12) Reposição de Origem
(13) Sair da Configuração



6.1 Sincronização com Telemóvel

Comando de Voz	**“Phone pairing”**
Padrão de Origem	N/D

Para entrar em modo de sincronização telemóvel, pressione o botão (+) ou (-) até ouvir uma mensagem de voz, **“Phone pairing”**(Sincronização do Telemóvel). Por favor consulte a secção 7.1 para obter detalhes sobre a sincronização telemóvel. Se pressionar no botão (+) ou (-), pode sair do modo sincronização telemóvel.

6.2 Sincronização Multipoint

Comando de Voz	**“Multipoint pairing”**
Padrão de Origem	N/D

Para entrar em modo de sincronização multipoint, pressione o botão (+) ou (-) até ouvir uma mensagem de voz "**Multipoint pairing”**(Sincronização Multipoint). Por favor consulte a secção 7.2 para obter detalhes sobre sincronização multipoint. Se pressionar no botão (+) ou (-), pode sair do modo sincronização multipoint.

6.3 Sincronização Chamadas Seletiva

Comando de Voz	**“Phone selective pairing”**
Padrão de Origem	N/D

Para entrar em modo Sincronização Chamadas Seletiva, pressione o botão (+) ou (-) até ouvir uma mensagem de voz "**Phone seletive pairing**”(Sincronização Chamadas Seletiva). Por favor, consulte a secção 8 para obter mais detalhes sobre Sincronização Chamadas Seletiva. Se pressionar o botão (+) ou (-), pode sair do modo Sincronização Chamadas Seletiva.

6.4 Sincronização Multimedia Seletiva

Comando de Voz	**“Media selective pairing”**
Padrão de Origem	N/D

Para entrar em modo Sincronização Multimedia Seletiva, pressione o botão (+) ou (-) até ouvir uma mensagem de voz **“Media selective pairing”**(Sincronização Multimedia Seletiva). Por favor, consulte a secção 8 para obter mais detalhes sobre a sincronização Multimedia Seletiva. Se presionar o botão (+) ou (-), pode sair do modo sincronização Multimedia Seletiva.

6.5 Definir Marcação Rápida

Comando de Voz	**“Speed dial”**
Padrão de Origem	N/D
Executar	Pressionar Botão Central

1. Para atribuir um número de telefone como marcação rápida, clique no botão (+) ou (-) até ouvir uma mensagem de voz dizendo **“Speed Dial”**(Marcação Rápida).
2. Clique no Botão Central, e ouvirá uma mensagem de voz dizendo **“Speed dial one”**(Marcação Rápida um) e **“Phone connected”**(Telefone conectado).
3. Clique no Botão (+) ou (-) para selecionar um dos três números de marcação rápida e ouvirá uma mensagem de voz dizendo **“Speed dial (#)”**(Marcação Rápida (#)).
4. Telefone para o número que deseja atribuir e ouvirá um comando de voz dizendo **“Save speed dial (#)”** (Guarde a marcação rápida (#)). O número será automaticamente atribuído ao número de marcação rápida seleccionado. Depois, a chamada será desligada antes de ser conectada.
5. Para sair do menu, clique no botão (+) ou (-) até ouvir uma mensagem de voz dizendo **“Cancel”** (Cancelar), e clique no Botão Central para confirmar. Ouvirá uma mensagem de voz dizendo **“Cancel”**(Cancelado). Se não for premido qualquer botão no prazo de 1 minuto, o X-COM sairá do menu de configuração e voltará ao modo stand-by.

Nota:
1. Pode atribuir como marcação rápida até 3 números de telefone .
2. Poderá também atribuir números à marcação rápida através do Software de Gestão do Dispositivo X-COM. Para mais informações visite o site da NEXX Helmets em www.nexx-helmets.com.

6.6 Ativar/Desativar Ativação de Voz para atender Chamadas

Comando de Voz	**“VOX phone”**
Padrão de Origem	Ativar
Ativar / Desativar	Pressionar botão central

Pressione o Botão (+) ou (-) até ouvir uma mensagem de voz **“VOX phone”**(Telefone VOX). Se essa opção estiver ativada, pode responder á entrada de chamadas simplesmente ao dizer uma palavra em voz alta o suficiente, a menos que esteja ligado ao intercomunicador. Por exemplo, quando ouvir uma emissão de sinal sonoro para uma chamada recebida, pode atender o telefone dizendo "Hello"(Olá) ou qualquer outra palavra em voz alta. No entanto, a opção phone VOX não funciona se estiver conectado ao intercomunicador. Esta opção já está ativada de origem, mas pode ser desativada. Se este modo estiver desativado, tem que

pressionar o botão central para atender uma chamada.

6.7 Ativar/Desativar Activação do Intercom por Voz

Comando de Voz	**"VOX intercom"**
Padrão de Origem	Desativar
Ativar / Desativar	Pressionar botão central

Pressione botão (+) ou (-) até ouvir uma mensagem de voz **"VOX intercom"**(Intercomunicador VOX). Se essa opção estiver ativada, pode iniciar uma conversa intercomunicador com o último amigo conectado por intercomunicador ao dizer qualquer palavra em voz alta o suficiente. Se iniciar uma conversa Intercomunicador VOX, o intercomunicador desliga automaticamente quando você e o seu amigo no intercomunicador permanecerem em silêncio por 20 segundos.

6.8 Configurar Intercomunicador VOX

Comando de Voz	**"VOX sensitivity"**
Padrão de Origem	3
Nível de Ajuste	Pressionar o botão(+) ou (-) (1 ~ 4)
Aplicação	Pressionar o botão central

Pressione o Botão (+) ou (-) até ouvir uma mensagem de voz, **"VOX sensitivity"**(Sensibilidade VOX). Pressione o botão central, que irá levá-lo para o modo de ajuste de nível. Se entrar no modo, irá ouvir um comando a dizer o nível de sensibilidade VOX actual. Pode ajustar o nível de sensibilidade VOX pressionando o Botão (+) ou (-). O nível de 4 é a configuração de mais alta sensibilidade e 1 de mais baixa. Depois de concluído o ajuste, pressione o botão central para aplicar as alterações.

6.9 Ativar/Desactivar Comando de Voz

Comando de Voz	**"Voice prompt"**
Padrão de Origem	Ativar
Ativar / Desativar	Pressione o botão central

Pode desativar os comandos de voz pela configuração, mas os seguintes comandos de voz estão sempre ligados.
- Os comandos de voz para o menu de configuração
- Os comandos de voz para o indicador de nível da bateria
- Os comandos de voz para reset de fábrica

6.10 Ativar/Desativar Sidetone

Comando de Voz	**"Sidetone"**
Padrão de Origem	Desativar
Ativar / Desativar	Pressionar botão central

Sidetone é o som da sua própria voz captada pelo seu microfone e reproduzido no seu ouvido pela sua própria coluna. Isto ajuda-o a falar ao volume certo de acordo com as diferentes condições de ruído no capacete. Se esta opção estiver activa, poderá ouvir o que está a falar durante uma conversa por intercomunicador ou chamada telefónica.

6.11 Apagar Informação de Sincronização Bluetooth

Comando de Voz	**"Delete all pairings"**
Padrão de Origem	N/D
Ativar / Desativar	Pressionar botão central

Para apagar todas as informações de sincronização Bluetooth no X-COM, presisone no botão (+) ou (-) até ouvir uma mensagem de voz **"Delete all pairings"**(Apagar todas as Sicronizações). Pressione botão central para confirmar.

6.12 Repor dados de Origem

Comando de Voz	**"Factory reset"**
Padrão de Orgiem	N/D
Executar	Pressionar botão central

Para restaurar as configurações padrão de origem no X-COM, pressione o botão (+) ou (-) até ouvir uma mensagem de voz **"Factory reset"**(Repor Dados de Origem). Pressione o botão central para confirmar. O X-COM desliga com a mensagem de voz, **"Headset reset, goodbye"**(Auricular Reiniciado,Adeus).

6.13 Sair do Menu de Configuração de Voz

Comando de Voz	**"Exit configuration"**
Padrão de Origem	N/D
Executar	Pressionar botão central

Para sair do menu de configuração de voz e voltar para o modo stand-by, pressione o botão (+) ou (-) até ouvir uma mensagem de voz, **"Exit configuration"** (Sair da Configuração). Pressione o botão central para confirmar.

Pressionar Botão (+) ou (-)	Pressionar botão central
Sincronização Telefone	Nenhum
Sincronização Multipoint	Nenhum
Sincronização de Telefone Seletiva	Nenhum
Sincronização Multimedia Seletiva	Nenhum
Marcação Rápida	Executar
Telefone VOX	Ativar / Desativar
Intercomunicador VOX	Ativar / Desativar
Sensibilidade VOX - Configurar 1 /2 / 3 / 4 / 5 ou cancelar	- Introduzir modo de ajuste - Salvar e sair
Comando de Voz	Ativar / Desativar
Sidetone	Ativar / Desativar
Apagar Sincronizações	Executar
Reposição de Origem	Executar
Sair da Configuração	Executar

Menu de Configuração de Voz & Botões de Operação

7. SINCRONIZAR O X-COM COM DISPOSITIVOS BLUETOOTH

Antes de utilizar o auricular Bluetooth X-COM com qualquer dispositivo Bluetooth pela primeira vez, precisa executar a operação de sincronização. Pode ser sincronizado com telemóveis Bluetooth, dispositivos Bluetooth stereo como MP3, ou GPS Bluetooth específico para motos, e com adaptador ou transmissor Bluetooth como Sena SR10 ou SM10. Esta operação de sincronização é necessária apenas uma vez para cada dispositivo Bluetooth. O auricular permanecerá combinado com os dispositivos e conecta-se automaticamente aos dispositivos sincronizados novamente quando eles estão dentro do alcance. Irá ouvir um único sinal sonoro alto e uma mensagem de voz quando o auricular se conecta ao dispositivo sincronizado dizendo: "Phone connected"(Telemóvel Conectado) a um telemóvel e "Media connected"(Multimédia Conectado) a um dispositivo Bluetooth stereo.

7.1 Sincronização com Telemóvel

1. Para entrar no menu de configuração de voz, pressione e segure o botão central por 12 segundos até ouvir uma mensagem de voz, **“Configuration menu”** (Menu de Configuração).
2. Ao pressionar no botão (+) , vai ouvir uma mensagem de voz, **“Phone pairing”** (Sincronização Telemóvel).
3. Procure dispositivo Bluetooth no seu telemóvel. Selecione o NEXX X-COM na lista de dispositivos detectados no telemóvel.
4. Digite 0000 para o PIN. Alguns telemóveis podem não pedir o PIN.
5. O telemóvel confirma que a sincronização foi concluída e o X-COM está pronto para utilizar. Irá ouvir uma mensagem de voz, **“Your headset is paired”** (O Auricular está sincronizado).
6. Se o processo de sincronização não for concluído dentro de três minutos, o X-COM retornará ao modo stand-by.

7.2 Sincronização Multipoint

Os auriculares Bluetooth convencionais apenas se conseguem conectar a um dispositivo Kit Mãos-Livres (HFP Hands-Free Profile), Mas a sincronização multipoint permite que o auricular se conecte com dois dispositivos de HFP, ao mesmo tempo. Então, quando já tem um telemóvel conectado com o X-COM, também pode sincronizar e conectar um segundo telemóvel ou outro dispositivo HFP como GPS ou Sena SR10, adaptador Bluetooth.

1. Para entrar no menu de configuração de voz, pressione e segure o botão central por 12 segundos até ouvir uma mensagem de voz, **“Configuration menu”**(Menu de Configuração).
2. Faça duplo clique no botão (+), então irá ouvir uma mensagem de voz, **“Multipoint pairing”** (Sincronização Multipoint).
3. Se quiser associar um segundo telemóvel, procure o dispositivo Bluetooth no seu telemóvel e selecione o NEXX X-COM na lista de dispositivos de detecção no telemóvel.
4. Digite 0000 para o PIN. Alguns telemóveis podem não pedir o PIN.
5. O telemóvel confirma que a sincronização foi concluída e o X-COM está pronto para utilizar. Irá ouvir uma mensagem de voz, **“Your headset is paired”** (O Auricular está sincronizado).
6. Se quiser conectar um GPS por sincronização multipoint, procure o dispositivo Bluetooth no ecrã do GPS, e selecione o NEXX X-COM no passo 3. Por favor, consulte a secção " 7.4.1 Sincronização GPS Multipoint” para mais detalhes.
7. Se desejar sincronizar o adaptador Bluetooth Sena SR10, por favor consulte a seção “7.5 Sincronização com Sena SR10, Adaptador Rádio Bluetooth Bidirecional".

7.3 Sincronização com Dispositivo Bluetooth Stereo

Se um dispositivo Bluetooth stereo está integrado com o telemóvel, como o caso dos smartphones, não é preciso sincronizar o X-COM com ele separadamente. Quando o X-COM está sincronizado com o telemóvel, também está sincronizado como um aparelho de som stereo.

Se tem um dispositivo stereo Bluetooth separado, siga o processo de sincronização separadamente. O procedimento é o mesmo como o procedimento de "7.1 Sincronização do Telemóvel ".

Nota:

1. *Se uma conexão Bluetooth entre o auricular e um telemóvel é desligada, pressione o botão central durante 3 segundos até ouvir um sinal sonoro alto para recuperar a conexão Bluetooth imediatamente.*
2. *Se uma conexão Bluetooth entre o auricular e um leitor de media é desligada, pressione o botão central durante 1 segundo para recuperar a conexão Bluetooth e iniciar.*

7.4 Sincronização com Sistema de Navegação Bluetooth GPS

Pode ouvir a instrução de voz de navegação GPS Bluetooth. Alguns sistemas GPS usam o perfil do telemóvel (HFP, Hands-Free Profile) e outros usam o perfil de música stereo (A2DP, Advanced Audio Distribution Profile). A maioria dos sistemas de GPS específicos de moto utilizam o perfil do telemóvel para instruções de voz passo-a-passo. Pode utilizar simultaneamente um telemóvel e um GPS que utiliza Perfil telemóvel através de um dos seguintes passos.

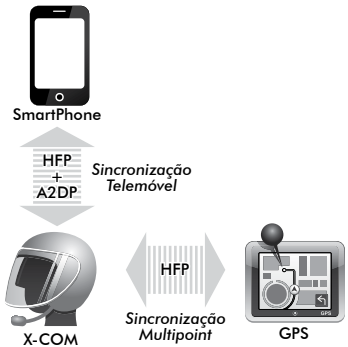
7.4.1 Sincronização GPS Multipoint

Se utilizar o GPS apenas para instruções de voz passo-a-passo, e não para transmissão Bluetooth de música stereo, a sincronização multipoint é recomendada para ligação GPS. Sincronização Bluetooth Multipoint permite a sincronização X-COM para ligar dois dispositivos de HFP ao mesmo tempo: telemóvel e navegação GPS. Siga os passos abaixo para sincronizar o GPS utilizando a sincronização multipoint.

1. Para entrar no menu de configuração de voz, pressione e segure o botão central por 12 segundos até ouvir uma mensagem de voz, **“Configuration menu”** (Menu de Configuração).
2. Pressione o botão (+) e vai ouvir uma mensagem de voz, **“Phone pairing”** (Sincronização Telemóvel).

3. Procure dispositivos Bluetooth no ecrã de navegação GPS. Seleccione NEXX X-COM na lista dos dispositivos detectados no GPS.
4. Digite 0000 para o PIN.
5. O GPS confirma que a sincronização foi concluída e o X-COM está pronto para utilizar. Irá ouvir uma mensagem de voz, **“Your headset is paired”** (O Auricular está sincronizado).
6. Se o processo de sincronização não for concluído dentro de três minutos, o X-COM retornará ao modo stand-by.

O diagrama de sincronização para sincronização GPS multipoint é mostrado na figura ao lado.



Sincronização Multipoint GPS

7.4.2 Sincronização GPS como Telemóvel

Se o GPS é usado não só para instruções de voz passo-a-passo, mas também é a sua fonte de música stereo Bluetooth preferida, pode sincronizar o GPS para o X-COM seguindo procedimentos simples em "7.1 Sincronização Telemóvel". Quando fizer isso, o X-COM assume que o GPS é um telemóvel. Mas o X-COM pode sincronizar directamente um telemóvel adicional.

Sincronização GPS como telemóvel

Nota:
Tem de usar um GPS específico para motos que transmita instruções de voz passo-a-passo para o auricular Bluetooth. A maioria dos sistemas GPS para motos não tem esta característica.

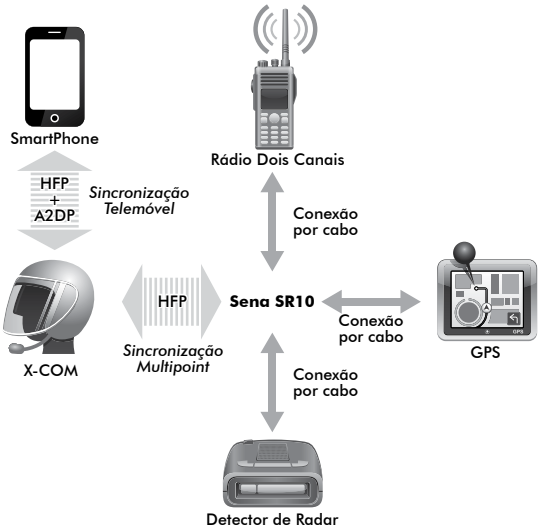
7.5 Sincronização com Sena SR10, Adaptador Radio Bluetooth de dois canais

O Sena SR10 é um adaptador de rádio Bluetooth bidirecional para comunicação em grupo, e usa HFP tal como a maioria dos sistemas de navegação GPS para motos. Se sincronizar o X-COM com um SR10 por sincronização multipoint, o X-COM pode funcionar em simultâneo com dois dispositivos HFP: telemóvel e Sena SR10.

1. Para entrar no menu de configuração de voz, pressione e segure o botão central por 12 segundos até ouvir uma mensagem de voz, **“Configuration menu”** (Menu de Configuração).
2. Pressione o botão (+) duas vezes e vai ouvir uma mensagem de voz, **“Multipoint pairing”** (Sincronização Multipoint).
3. Ligue o SR10 e siga as instruções "Sincronização Auricular Bluetooth” do SR10 para concluir o processo. Por favor, consulte o Guia do Utilizador para mais detalhes SR10.
4. Quando a sincronização estiver concluída, vai ouvir uma mensagem de voz, **“Your headset is paired”** (O auricular está sincronizado).
5. Se o processo de sincronização não estiver concluído dentro de três minutos, o X-COM retornará ao modo stand-by.

A entrada de áudio de rádio bidirecional via SR10 é ouvida de fundo ao ter uma conversa por intercomunicador ou telemóvel. Pode ouvir música, atender uma chamada móvel, ter uma conversa por intercomunicador e ouvir rádio bidirecional via SR10 para comunicação em grupo como mostra

na figura seguinte. A navegação GPS ou um detector de radar com auricular que tenha entrada para auriculares ou saída de áudio pode ser conectado com fio ao SR10. A instrução de voz GPS ou o alarme detector de radar também pode ser ouvido de fundo via SR10 numa conversa intercomunicador ou chamada móvel. Por favor, consulte o guia do utilizador SR10 para mais detalhes.



Conexão paralela do SR10 e telemóvel por Sincronização Bluetooth Multipoint

8. SINCRONIZAÇÃO COM PERFIL SELETIVO: HFP OU STEREO A2DP

Se tem um dispositivo de música MP3 stereo, como um smartphone, às vezes pode precisar de seleccionar o X-COM só para música stereo A2DP ou só para telemóvel mãos livres. Esta instrução é para utilizadores avançados que querem associar o X-COM aos seus smartphones apenas com um Perfil Selectivo: stereo A2DP para música ou HFP para chamadas.

Se já sincronizou um telemóvel ao X-COM, deve limpar a lista de sincronização anterior em ambos os dispositivos, o telemóvel e o X-COM. Para limpar a lista de sincronização no X-COM, por favor faça um "Repor dados de Origem" ou siga as instruções de limpeza da lista de sincronização descritas neste manual. Para limpar a lista de sincornização no telemóvel, consulte o manual do telemóvel. Para a maioria dos smartphones, apague o NEXX X-COM da lista de dispositivos Bluetooth no menu de configuração.

8.1 Sincronização Chamadas Seletiva: HFP para chamadas telefónicas apenas

1. Para entrar no menu de configuração de voz, pressione e segure o botão central por 12 segundos até ouvir uma mensagem de voz, **“Configuration menu”** (Menu de Configuração).
2. Toque três vezes no botão (+) e vai ouvir uma mensagem de voz, **“Phone selective pairing”** (Sincronização de Chamadas Seletiva).
3. Procure dispositivos Bluetooth no seu smartphone. Selecione o NEXX X-COM na lista de dispositivos detectados no seu telemóvel.
4. Digite 0000 para o PIN. Alguns Smartphones não pedem PIN.

8.2 Sincronização Multimedia Seletiva: A2DP Apenas Música Stereo

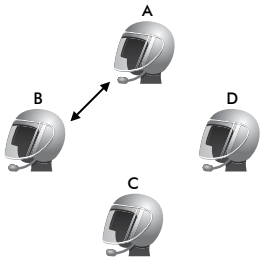
1. Para entrar no menu configuração de voz, pressione e segure o botão central por 12 segundos até ouvir uma mensagem de voz, **“Configuration menu”** (Menu de Configuração).
2. Toque quatro vezes no botão (+) e vai ouvir uma mensagem de voz, **“Media selective pairing”** (Sincronização Multimedia Seletiva).
3. Procure dispositivos Bluetooth no seu smartphone. Selecione o X-COM na lista de dispositivos detectados no seu telemóvel.
4. Digite 0000 para o PIN. Alguns smartphones não pedem PIN.

9. INTERCOMUNICADOR

9.1 Sincronização com outros dispositivos X-COM para conversação

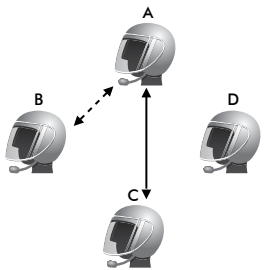
O X-COM pode ser sincronizado com outros auriculares (até três) para conversa intercomunicador Bluetooth.

1. Ligue os dois auriculares X-COM (A e B) que gostaria de sincronizar com outro.
2. Pressione e segure o botão central por 5 segundos, de seguida ouvirá um único sinal sonoro médio e uma mensagem de voz, **"Intercom pairing"**(Sincronização Intercom).
3. Basta tocar no botão central de qualquer um dos dois auriculares A ou B (Não importa a escolha A ou B) e esperar até que os LEDs de ambos os auriculares fiquem azul e a conexão intercomunicador será estabelecida automaticamente. Os dois auriculares X-COM A e B são sincronizados um com o outro para conversa intercomunicador. Se o processo de sincronização não for concluído dentro de um minuto, o X-COM volta ao modo stand-by.

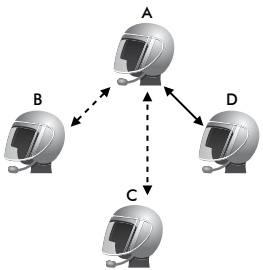


Sincronizar A & B

4. Pode fazer outras sincronizações entre auriculares A e C, e entre os auriculares A e D, seguindo as mesmas instruções descritas acima.



Sincronizar A & C



Sincronizar A & D

5. A sequência de sincronização intercom é **"*Último a Chegar, Primeiro a ser atendido*"**. Se um auricular tem múltiplos auriculares para conversa por intercomunicador, o último auricular sincronizado é definido como **"primeiro amigo intercom"**. O anterior amigo intercomunicador torna-se **"segundo amigo intercom"**, e **"terceiro amigo intercom"**.

Nota:
Por exemplo, depois das instruções de sincronização descritas acima, o auricular D é o primeiro amigo intercomunicador do auricular A. O auricular C é o segundo amigo intercomunicador do auricular A, o auricular B é o terceiro amigo intercomunicador do auricular A.

9.2 Sincronização com outros dispositivos Sena para conversação

O X-COM pode ser sincronizado com todos os modelos de auriculares Sena como o SPH10 e o SMH5 para conversa por intercomunicador. Por favor, siga as mesmas instruções do ponto anterior para sincronizar com estes modelos de auriculares.

Nota:
O SMH5 não está preparado para conversa intercomunicador de três ou quatro canais com o X-COM. O SMH5 tem uma capacidade limitada, e poderá apenas controlar uma conversa dois canais ou com outros modelos de auriculares Sena.

10. PRIORIDADE DE FUNÇÕES

O X-COM opera na seguinte ordem de prioridade:

(highest) Telemóvel,
Intercomunicador,
Partilha de música através de música stereo por Bluetooth,
(lowest) Música Stereo por Bluetooth

Uma função de baixa prioridade é sempre interrompida por uma função de alta prioridade. Por exemplo, a música stereo é interrompida por chamada intercomunicador, e conversa intercomunicador é interrompida por chamada telemóvel.

11. MÚSICA STEREO

Pode ouvir música stereo a partir de seu dispositivo áudio sem fios Bluetooth. O dispositivo de áudio Bluetooth deve ser sincronizado com o X-COM seguindo as instruções "Sincronização com Dispositivo Bluetooth Stereo" descritas na secção 7.3. O X-COM suporta o Perfil de Controlo Remoto de Áudio / Vídeo (PCRAV). Se o seu dispositivo áudio Bluetooth também suporta o PCRAV, pode usar o X-COM para controlar remotamente a reprodução de músicas. Pode ajustar o volume, e também utilizar as funções como Play, Pause, próxima faixa e faixa anterior.

1. Para ajustar o volume, toque no botão (+) ou no botão (-).

2. Para reproduzir ou pausar a música, pressione o botão central durante 1 segundo até ouvir um duplo bip de tom-médio.

3. Para seguir em frente ou rastrear, pressione o botão (+) ou (-) botão para um segundo até ouvir um único bip de tom-médio.

Pode parar a transmissão de música pressionando o botão (-) durante 4 segundos até ouvir duplos sinais sonoros em tom elevado.

12. FAZER E RECEBER CHAMADAS TELEFÓNICAS

12.1 Fazer e Receber Chamadas Telefónicas

1. Quando recebe uma chamada, clique no botão central para atender a chamada.
2. Também pode receber chamadas ao falar em voz alta qualquer palavra à sua escolha, se a ativação por voz para atender chamadas estiver ativada, a menos que esteja conectado ao intercomunicador.
3. Para terminar uma chamada, pressione o botão central por 2 segundos até ouvir um único sinal sonoro, ou espere que a pessoa em linha termine a chamada.
4. Para rejeitar uma chamada, pressione o botão central por 2 segundos até ouvir um sinal sonoro de quando o telemóvel está a tocar.
5. Existem várias maneiras de fazer uma chamada móvel:
   - Insira os números no teclado do telemóvel e faça uma ligação. Em seguida, a chamada é automaticamente transferida para o auricular.
   - Em modo stand-by, pressione o botão central por 3 segundos, para ativar a marcação de voz do seu telemóvel. Vai ouvir um

único sinal sonoro alto. O telemóvel tem de suportar marcação por voz. Consulte o manual do seu telemóvel para obter mais instruções.

Nota:
1. *Se está a usar uma conexão multipoint por telemóvel e está a receber uma segunda chamada durante o telefonema do primeiro telemóvel, então poderá atender a chamada do segundo telemóvel. Neste caso, a chamada do primeiro telemóvel ficará em espera. Quando terminar a chamada, será automaticamente redireccionado para a primeira chamada.*
2. *Se está a usar uma conexão multipoint de um telemóvel e GPS, poderá deixar de ouvir a instrução de voz do GPS durante a chamada telefónica.*

12.2 Marcação Rápida

Poderá rapidamente fazer uma chamada telefónica usando o menu de voz de marcação rápida.

1. Para entrar no menu de voz de marcação rápida, mantenha pressionado o botão (+) durante 3 segundos e ouvirá um sinal sonoro único e uma mensagem de voz dizendo **"Speed dial"** (Marcação Rápida).
2. Pressione o botão (+) ou (-) para navegar entre menus. Irá ouvir mensagens de voz para cada item de menu.
3. Pressione o botão central para selecionar um menu de voz entre os seguintes:

   (1) Remarcação do Último Número
   (2) Marcação Rápida 1
   (3) Marcação Rápida 2
   (4) Marcação Rápida 3
   (5) Cancelar

4. Depois de escolher o menu de remarcar último número, ouvirá uma mensagem de voz dizendo **"Last number redial**"(Remarcação do último número). Depois, para remarcar a última chamada, pressione o botão central.
5. Para selecionar uma das marcações rápidas, pressione o botão (+) ou (-) para navegar entre menus até ouvir uma mensagem de voz dizendo "**Speed dial (#)**" (Marcação Rápida (#)). De seguida, pressione o botão central.
6. Se desejar sair da marcação rápida imediatamente, pressione o botão (+) ou (-) até ouvir uma mensagem de voz dizendo **"Cancel"** (Cancelar), e pressione o botão central. Se nenhum botão for pressionado em 15 segundos, o X-COM sairá do menu de voz de marcação rápida e voltará ao modo stand-by.
7. Para cancelar o comando de marcação ou remarcação por voz, pressione o botão central enquanto está a processar.

Nota:
Certifique-se de que tem o telemóvel e o auricular conectados de forma a que possa usar a marcação rápida.

Atender	Pressione o botão central ou diga **"Hello"**
Terminar	Pressione o botão central durante 2"
Rejeitar	Pressione o botão central durante 2"
Marcar	Utilize o teclado do telemóvel
Marcação Rápida	Pressione o botão (+) durante 3"
Comando de Voz	Pressione o botão central durante 3"

Botões para Operação de Chamadas Telefónicas

13. INTERCOMUNICAÇÃO ENTRE DOIS CANAIS

13.1 Iniciar e Terminar Conversação entre dois canais

1. Pode iniciar uma conversa intercomunicador um-para-um com qualquer amigo por intercomunicador clicando no botão central: bata um clique único para intercomunicação com o primeiro amigo, clique duplo com o segundo amigo intercomunicador, ou clique triplo com o terceiro amigo intercomunicador.

1º Amigo Intercom

2º Amigo Intercom

3º Amigo Intercom

Iniciar Conversa Intercomunicador Dois Canais

2. Para terminar uma conversa intercomunicador um-para-um, clique único no botão central. Isso vai terminar a conversa intercomunicador.

Terminar

Terminar Conversa Intercomunicador Dois Canais

	1° Amigo Intercom	2° Amigo Intercom	3° Amigo Intercom
Iniciar Intercomunicação	Clique Único	Clique Duplo	Clique Triplo
Terminar Intercomunicação	Clique Único		

Iniciar & Terminar uma conversa Intercom em dois canais

13.2 Intercomunicação por Activação de Voz (VOX Intercom)

Se o VOX Intercom estiver de acordo com configuração descrita na secção 6.6, pode iniciar uma conversa por intercomunicador com o último amigo intercomunicador marcado, dizendo qualquer palavra em voz alta. A maneira mais fácil de ativar VOX Intercom é soprar no microfone como se estivesse a soprar poeira do microfone. Se iniciar uma conversa pelo VOX Intercom, o intercomunicador termina automaticamente quando você e seu amigo intercom permanecerem em silêncio durante 20 segundos. No entanto, se iniciar manualmente uma conversa intercomunicador ao tocar no botão central, tem que terminar a conversa intercomunicador manualmente.

13.3 Intercomunicador e Chamadas Telefónicas

1. Quando recebe uma chamada móvel recebida durante uma conversa intercomunicador, vai ouvir um toque. Pode escolher se quer 1) atender a chamada móvel e parar a conversa intercomunicador, ou 2) rejeitar a chamada e ficar na conversa intercomunicador ou 3) Ignorar ao chamada recebida e permitir que a chamada vá para o correio de voz.
   a. Para atender a chamada móvel e interromper a conversa intercomunicador, clique no botão central. O telemóvel com função VOX não funciona se estiver conectado ao intercomunicador. Quando desligar a chamada, o intercomunicador será automaticamente recuperado.
   b. Para rejeitar a chamada móvel e ficar na conversa intercomunicador, prima o botão central por 2 segundos até ouvir um sinal sonoro.
   c. Para ignorar uma chamada móvel, é só esperar até que o marcador vá para correio de voz. Manterá a chamada

de intercomunicador, enquanto o marcador deixa uma mensagem de voz.

Ao contrário de outros auriculares Bluetooth para motociclismo, isto evita que o utilizador abandone uma conversa intercomunicador por causa de chamada móvel recebida.

2. Quando recebe uma chamada intercomunicador durante uma chamada móvel, vai ouvir quatro sinais sonoros, alertando que há uma chamada intercomunicador. Também vai ouvir uma mensagem de voz dizendo, **"Intercom requested"** (Intercom Requisitado). Neste caso, a chamada intercomunicador não substitui a chamada móvel, pois o intercomunicador tem menor prioridade que a chamada móvel. Tem que desligar o telemóvel para fazer ou receber uma chamada de intercomunicador.

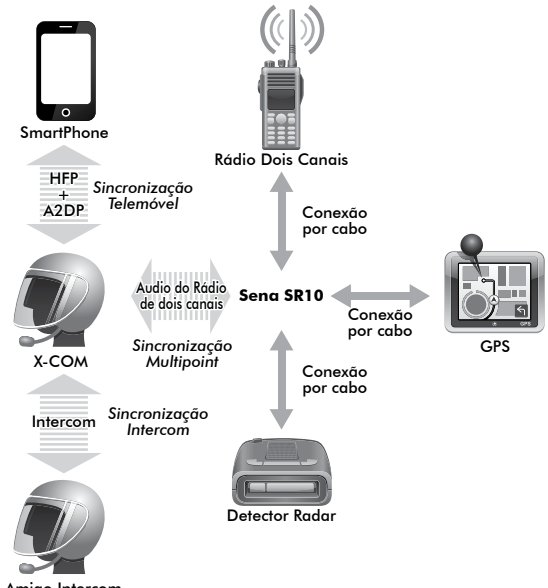
13.4 Intercomunicador e GPS

Se associar um GPS Bluetooth para o X-COM conforme descrito no ponto 7.4 do guia do utilizador, pode ouvir as instruções de voz passo-a-passo do GPS enquanto tem uma conversa por intercomunicador. As instruções de voz GPS interrompem a conversa intercomunicador, mas esta é automaticamente restabelecida após as instruções de voz GPS terminarem.

Instrução de Voz GPS e Intercomunicador

13.5 Intercomunicador e Rádio de Dois Canais

Conforme descrito no ponto 7.5 deste guia do utilizador, pode usar um rádio bidireccional e intercomunicador X-COM Bluetooth em simultâneo utilizando o Sena SR10, um rádio adaptador bidirecional Bluetooth, juntamente com o X-COM. A entrada de áudio do rádio bidirecional não interrompe uma conversa intercomunicador, mas ouve-se de fundo. Isto é útil quando está numa conversa intercomunicador com o passageiro do banco de trás e usa um rádio bidireccional para comunicar em grupo com outros motociclistas.



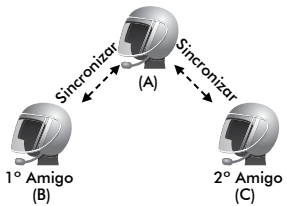
Intercom e Radio Dois Canais

14. CONVERSAÇÃO POR INTERCOMUNICADOR ENTRE TRÊS CANAIS

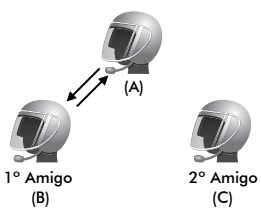
14.1 Iniciar Conversação entre Três Canais

Você (A) pode ter uma conversa intercomunicador três canais com outros dois amigos intercomunicadores X-COM (B & C), estabelecendo duas ligações de intercomunicação em simultâneo. Enquanto uma conversa por intercomunicador de três canais está a decorrer, a conexão dos telemóveis de todos os três participantes é temporariamente desligada, mas assim que a conversa por intercomunicador termina ou que um dos participantes deixa o intercomunicador, todos os telemóveis são automaticamente reconectados. Durante a conversa por intercomunicador, se receber uma chamada móvel, termine a conversa intercomunicador para reconectar automaticamente o telemóvel e receber a chamada.

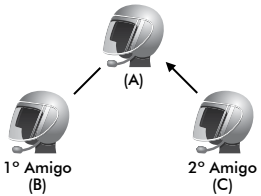
1. Você (A) deve estar sincronizado com outros dois amigos (B & C) para a conversa por intercomunicador três canais.



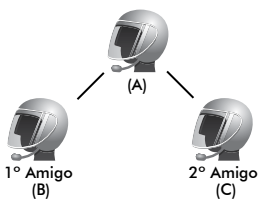
2. Inicie uma conversa por intercomunicador com um dos dois amigos do seu grupo de intercomunicação. Por exemplo, você (A) pode iniciar uma conversa de intercomunicação um amigo intercom (B). Ou o amigo intercom (B) pode iniciar uma chamada intercom consigo (A).



3. O segundo amigo intercom (C) pode juntar-se à conversa de intercomunicador, fazendo uma chamada de intercomunicador para si (A).



4. Agora você (A) e dois amigos intercom X-COM (B & C) estão a ter uma conversa de intercomunicador três canais.



14.2 Terminar Conversação Três Canais

Quando é membro participante de uma conversa por intercomunicador três canais, pode terminar completamente a conversa intercomunicador ou simplesmente desligar uma ligação intercom com um dos seus amigos intercom activos.

1. Pressione o botão central por 1 segundo até ouvir um sinal sonoro para terminar completamente a conversa intercomunicador três canais. Ele termina ambas as conexões de intercomunicação com (B) e (C).
2. Prima uma ou duas vezes o botão central para desligar a conexão intercomunicador com um dos dois amigos de intercomunicação. Por exemplo, clicar apenas no botão central, pode terminar a ligação intercomunicador com o primeiro amigo intercom (B). No entanto, ainda tem a conexão de intercomunicador com seu segundo amigo intercom(C). Para desconectar com o amigo intercom (C), faça duplo clique no botão central. Agora, ambos os amigos intercom estão desconectados.

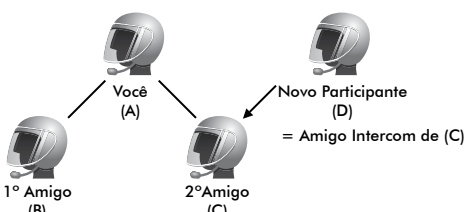
Botão Central	Resultado
Pressione 1"	Desliga (B) & (C)
Clique Único	Desliga (B)
Clique Duplo	Desliga (C)

Terminar Intercomunicação Três Canais

15. CONVERSAÇÃO ENTRE QUATRO CANAIS

15.1 Iniciar Conversação entre Quatro Canais

Pode ter uma conversa por intercomunicador em quatro canais com outros três utilizadores do X-COM pela adição de mais um participante intercom à conversa por intercomunicador de três canais. Enquanto está numa conversa intercomunicador três canais como acima, no ponto 14.1, um novo participante (D), que é um amigo intercom do seu amigo intercom (C), pode juntar-se à conversa por intercomunicador, ao fazer uma chamada de intercomunicador para seu amigo intercom (C). Por favor, note que neste caso, o novo participante (D) é amigo intercom de (C), e não de si (A).



15.2 Terminar Conversação entre Quatro Canais

Igual ao caso de intercomunicação três canais, pode sair completamente da conversa intercomunicador quatro canais ou simplesmente desconectar uma única conexão intercom.

1. Pressione o botão central por 1 segundo até ouvir um sinal sonoro para terminar uma conversa de intercomunicador quatro canais. Vai terminar a conexão intercom entre você (A), e os seus amigos intercom (B) e (C).
2. Dê um clique único ou duplo no botão central para desligar a conexão intercom com um dos dois amigos de intercomunicação. No entanto, quando desconectar-se do segundo amigo (C) com um duplo clique no botão central, será também desconectado com o terceiro participante (D). Isto, porque o terceiro participante (D) está ligado a si através do segundo amigo (C).

Botão Central	Resultado
Pressione 1"	Desligar (B), (C) & (D)
Clique Único	Desligar (B)
Clique Duplo	Desligar (C) & (D)

Terminar Conversação entre Quatro Canais

16. PARTILHA DE MÚSICA

Pode partilhar música com um amigo intercom usando a partilha de música stereo Bluetooth durante uma conversa intercom de dois canais. Quando terminar a partilha de música, poderá voltar à conversa por intercomunicador. Para começar ou terminar a partilha de música, mantenha pressionado o botão central por 1 segundo durante a conversação intercom até ouvir um duplo sinal sonoro e assim, você e o seu amigo intercom irão ouvir ou terminar a partilha de música. Para avançar ou recuar nas faixas, pressione o botão (+) ou (-) durante 1 segundo até ouvir um sinal sonoro único.

Nota:

1. *Você e o seu amigo intercom poderão controlar remotamente a reprodução de música durante a partilha podendo avançar ou recuar nas faixas.*
2. *Durante a partilha de música quando recebe ou faz uma chamada ou ouve as instruções de voz de um GPS, a função é pausada.*
3. *Para partilhar música, certifique-se que tem actualizado ambos os dispositivos com o firmware que tenha opção de partilha de música e a opção EDR activa no NEXX Device Manager.*

17. INTERCOMUNICADOR UNIVERSAL

Poderá realizar uma conversa de intercomunicador com dispositivos que não sejam da Sena Bluetooth através da função Intercom Universal. Dispositivos que não sejam da Sena Bluetooth poderão conectar-se ao X-COM se suportarem o perfil de Mãos-Livres (HFP). A distância de alcance dependerá da performance do dispositivo Bluetooth que é conectado. Em geral, é mais pequena que o habitual usando o perfil Bluetooth Mãos-Livres.

17.1 Sincronização Intercom Universal

O X-COM pode ser sincronizado com dispositivos que não sejam Sena Bluetooth para conversa de Intercom. Poderá sincronizar o X-COM com apenas um dispositivo que não seja Sena Bluetooth; se sincronizar com outro dispositivo que não seja Sena Bluetooth, a lista de sincronização anterior será removida.

1. Ligue o X-COM e o dispositivo de outra marca com o qual deseja sincronizar.
2. Mantenha pressionado o botão central no X-COM durante 8 segundos até que o LED azul pisque rapidamente. Irá ouvir uma mensagem de voz dizendo **“Universal intercom pairing”**(Sincronização Intercom Universal).
3. Realize a operação necessária para sincronizar de modo mãos livres o dispositivo que não seja Sena Bluetooth (de acordo com o manual do dispositivo que deseja usar). O X-COM irá automaticamente realizar a sincronização com o dispositivo no modo de sincronização.

17.2 Intercom Universal entre dois Canais

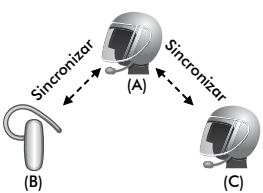
Poderá iniciar uma conexão Intercom Universal com dispositivos que não sejam da Sena Bluetooth da mesma forma que conecta os dispositivos Sena. Deverá dar um clique no botão central para começar uma conversa de intercomunicador com o primeiro amigo intercom, dois cliques para o segundo amigo intercom e três cliques para o terceiro amigo intercom.

Dispositivos que não sejam Sena Bluetooth poderão iniciar a conexão de Intercom Universal activando a marcação de voz ou usando a operação de remarcação. Poderá também desconectar a ligação existente usando a função de terminar chamada no dispositivo. (de acordo com as opções de marcação por voz, remarcação e término de chamadas presentes no manual do dispositivo).

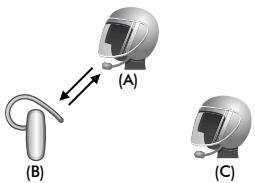
17.3 Intercom Universal entre Três Canais

Poderá realizar uma conexão Intercom Universal em três Canais com dois dispositivos X-COM e um dispositivo de outra marca. Se a ligação por intercomunicador for feita, todos os dispositivos conectados não poderão usar a função de chamada para telefone desde que a conexão entre dispositivo e telefone esteja em baixo temporariamente. Se desligar a ligação por intercomunicador, a conexão por telemóvel fica activa automaticamente e poderá então usar a função de chamada por telefone. Durante a ligação intercomunicador, não poderá prosseguir com uma chamada telefónica pendente desde que é desconectado, contudo, poderá ser capaz de prosseguir se desligar a chamada intercom.

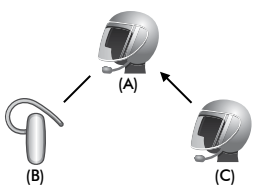
1. Você (A) precisa de estar sincronizado com o dispositivo que não seja Sena Bluetooth (B) e outro X-COM (C) para uma conferência de intercomunicador em três canais.



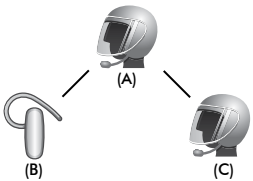
2. Inicie uma conversa de intercomunicador com um dispositivo que não seja Sena Bluetooth (B) no seu grupo intercom. Por exemplo, você (A) poderá iniciar uma conversa de intercomunicador com um dispositivo que não seja Sena Bluetooth (B). Um dispositivo que não seja Sena Bluetooth (B) poderá iniciar uma conversa de intercomunicador consigo (A).



3. O outro X-COM (C) poderá juntar-se à conversa fazendo uma chamada de intercomunicador para si (A).



4. Agora, você (A), o dispositivo de outra marca (B), e o outro X-COM (C) estarão a ter uma conversa de intercom em três canais.



5. Poderá desligar a ligação Intercom Universal de três Canais da mesma forma que faz numa ligação normal de intercom em três canais. Por favor veja a secção, **14.2 "Terminar Conversação Três Canais"**.

17.4 Intercom Universal entre quatro Canais

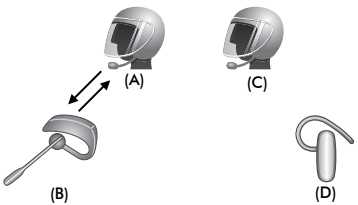
Poderá realizar uma conexão Intercom Universal em quatro canais através de uma de duas configurações, 1) três dispositivos X-COM e um dispositivo que não seja Sena Bluetooth ou 2) dois dispositivos X-COM e dois dispositivos que não sejam Sena Bluetooth.

Poderá ter um conjunto de configurações para o Intercom Universal em quatro canais, 1) o seu dispositivo (A), dispositivo que não seja Sena Bluetooth (B), outro X-COM (C), e outro dispositivo que não seja Sena Bluetooth (D), 2) o seu dispositivo (A), dispositivo que não seja Sena Bluetooth (B), e outros X-COM (C e D). Poderá fazer uma ligação Intercom Universal em quatro canais da mesma forma que realiza uma ligação normal entre quatro canais.

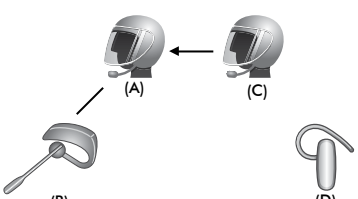
17.4.1 Intercom Universal em quatro Canais - Exemplo 1

Dois dispositivos X-COM (A e C) e dois dispositivos que não sejam Sena Bluetooth (B e D).

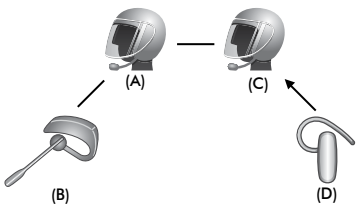
1. Você (A) poderá começar uma conversa de intercomunicador com um dispositivo que não seja Sena Bluetooth (B).



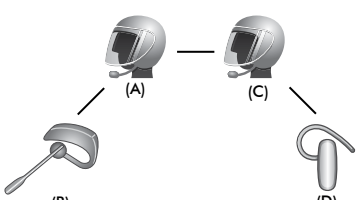
2. O outro X-COM (C) poderá juntar-se à conversa fazendo uma chamada de intercomunicador para si (A).



3. O outro dispositivo que não seja da Sena Bluetooth (D) poderá juntar-se à conversa fazendo uma chamada de intercom para o outro X-COM (C).



4. Agora os dois dispositivos X-COM (A e C) e os dois dispositivos de outras marcas (B e D) ficam conectados através de uma ligação Intercom Universal de quatro canais.

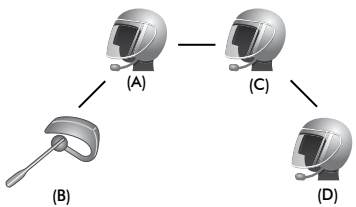


Poderá terminar a conversa Intercom Universal de quatro canais da mesma forma que o faz numa normal conversa entre quatro

canais. Por favor consulte a secção 15.2 “Terminar Conversação entre quatro canais”.

17.4.2 Intercom Universal em quatro Canais - Exemplo 2

Três dispositivos X-COM (A, C e D) e um dispositivo de outra marca (B). O procedimento é o mesmo do exemplo 1 descrito na secção 17.4.1.



18. CONVERSAÇÃO TRÊS CANAIS COM INTERCOMUNICADOR PARTICIPANTE

Pode ter uma conversação móvel de três canais, adicionando um amigo intercomunicador à conversação móvel. Durante uma chamada móvel, faça uma chamada intercomunicador para um dos seus amigos intercom (B, C ou D) premindo o botão central uma, duas ou três vezes para formar uma conversação três canais com a pessoa em linha no telemóvel. Para desligar o intercomunicador antes de voltar à sua chamada privada móvel, termine o intercomunicador premindo o botão central uma vez. Para terminar a chamada móvel primeiro e manter a conversa intercomunicação, pressione o botão central por 2 segundos, ou aguarde que a pessoa em linha no telemóvel termine a chamada.

Iniciar	Clique no botão central durante a chamada móvel
Terminar Intercom Primeiro	Clique no botão central
Terminar Chamada Primeiro	Clique no botão central durante 2" ou Espere que a pessoa em linha termine a chamada

Iniciar & Terminar Conversação entre três canais

19. FALHA NO INTERCOMUNICADOR

Quando tenta iniciar uma conversa por intercomunicador com um amigo intercom que já está numa conversa intercomunicador com outros pilotos ou uma chamada móvel, vai ouvir um duplo sinal sonoro de baixo tom significando sinal de intercomunicador ocupado. Neste caso, deve tentar novamente mais tarde.

20. RECONECTAR INTERCOMUNICADOR

Se o seu amigo intercom sair do raio de alcance ao mesmo tempo que tem uma conversa por intercomunicador com este, vai ouvir um ruído de interferência e, eventualmente, o intercomunicador será desconectado. Neste caso, o X-COM procura automaticamente para reconectar o intercomunicador a cada 8 segundos e vai ouvir duplos sinais sonoros em tom alto até a intercomunicação ser restabelecida. Se não quiser restabelecer ligação, toque no botão central para parar a tentativa.

21. REINICIAR DISPOSITIVO

Quando o X-COM não funcionar correctamente ou estiver a falhar por qualquer razão, pode reiniciar desligando o conector da bateria. O X-COM será desligado, e tem que voltar a ligar o sistema e tentar novamente. No entanto, isto não irá restaurar no dispositivo auricular as configurações padrão de origem.

22. ATUALIZAÇÃO DE FIRMWARE

O X-COM suporta a função de atualização de software. Por favor, visite o website NEXX Helmets em **www.nexx-helmets.com** para verificar os mais recentes downloads de software.

23. EXEMPLOS DE CONEXÃO BLUETOOTH DO X-COM

Exemplo 1

Procedimento de Sincronização Bluetooth

❶ Sincronização Telemóvel
❷ Sincronização Multipoint
❸ Sincronização Intercom

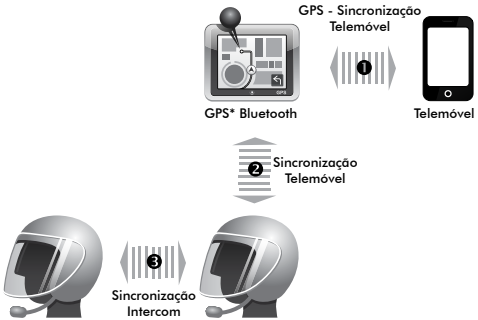
GPS* Bluetooth

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

Uso

- Telemóvel: chamadas telefónicas, ouvir música
- GPS: Instruções GPS
- Intercom

Exemplo 2



Procedimento de Sincronização Bluetooth

❶ GPS - Sincronização Telemóvel
❷ Telemóvel
❸ Sincronização Intercom

GPS* Bluetooth

zumo 550/660/665, TomTom Rider

Uso

- GPS
  zumo 660/665: instrução GPS, chamada telefónica, ouvir música
  zumo 550, TomTom Rider: instrução GPS, chamada telefónica
- Intercomunicador

Exemplo 3

Procedimento de Sincronização Bluetooth

❶ Sincronização Telemóvel
❷ Sincronização Multipoint
❸ Sincronização Intercom

GPS* Bluetooth

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

Uso

- Telemóvel: chamadas telefónicas
- GPS
  zumo 660/665: Instrução GPS, ouvir música
  zumo 220/350/550, TomTom Rider: Instrução GPS
- Intercomunicador

Exemplo 4

Procedimento de Sincronização Bluetooth

❶ Sincronização Telemóvel
❷ Sincronização Telemóvel
❸ Sincronização Intercom

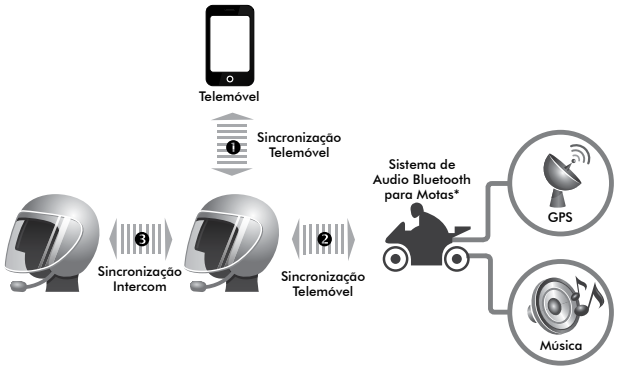
GPS* Bluetooth

Yupiteru, smartphone apps

Uso

- Telemóvel: chamadas telefónicas
- GPS: Instruções GPS
- Intercomunicador

Exemplo 5



Procedimento de Sincronização Bluetooth

❶ Sincronização Telemóvel
❷ Sincronização Telemóvel
❸ Sincronização Intercom

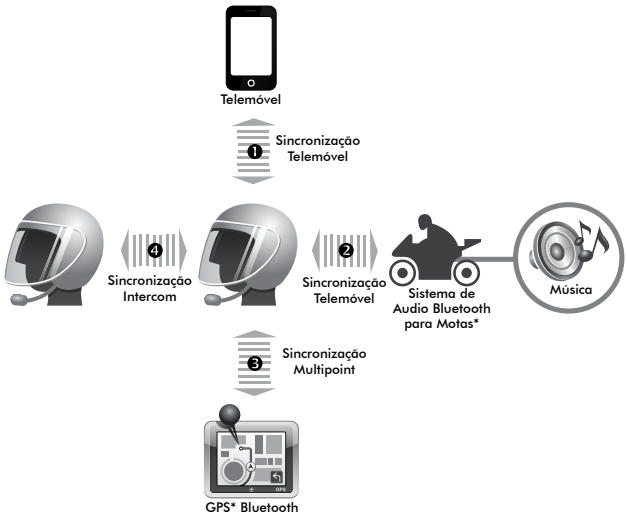
Sistema de Audio Bluetooth para Motas*

BMW R1200RT, K1600GT, K1600GTL

Uso

- Telemóvel: chamadas telefónicas
- Sistema de Audio Bluetooth para Motas: ouvir música, Instruções GPS
- Intercomunicador

Exemplo 6



Procedimento de Sincronização Bluetooth

❶ Sincronização Telemóvel
❷ Sincronização Telemóvel
❸ Sincronização Multipoint
❹ Sincronização Intercom

GPS* Bluetooth

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

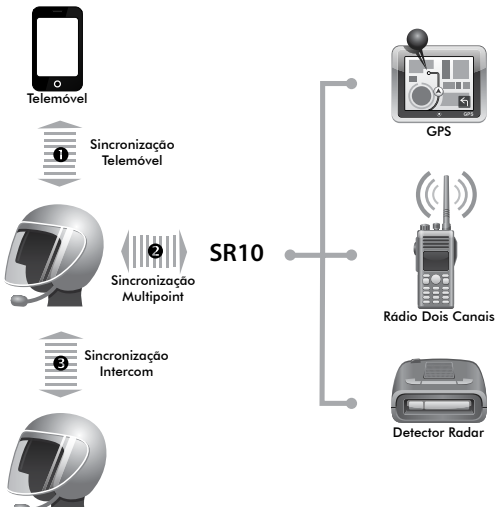
Sistema de Audio Bluetooth para Motas*

BMW R1200RT, K1600GT, K1600GTL

Uso

- Telemóvel: chamadas telefónicas
- Sistema de Audio Bluetooth para Motas: ouvir música
- GPS: instruções GPS
- Intercomunicador

Exemplo 7



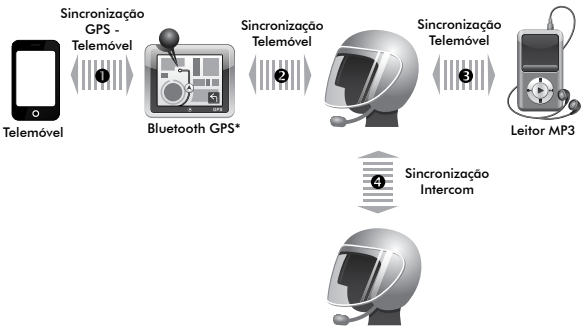
Procedimento de Sincronização Bluetooth

❶ Sincronização Telemóvel
❷ Sincronização Multipoint
❸ Sincronização Intercom

Uso

- Telemóvel: chamadas telefónicas
- SR10: rádio dois canais, orientação GPS, Detector Sinal de Radar
- Intercomunicador

Exemplo 8



Procedimento de Sincronização Bluetooth

❶ GPS - Sincronização Telemóvel
❷ Sincronização Telemóvel
❸ Sincronização Telemóvel
❹ Sincronização Intercom

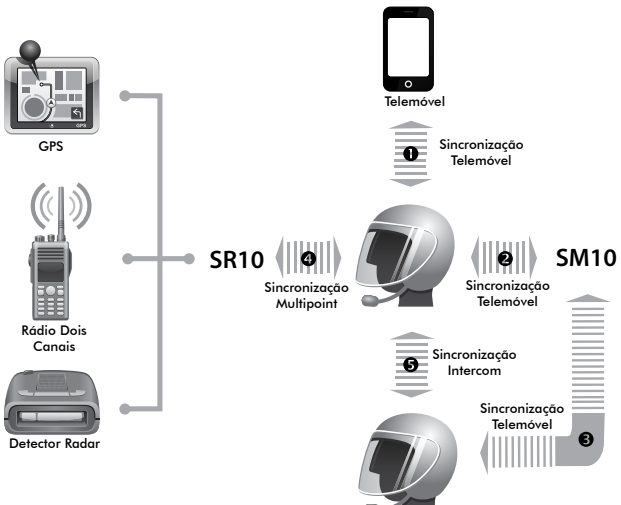
GPS* Bluetooth

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

Uso

- GPS: chamadas telefónicas, instrução GPS
- Leitor MP3: ouvir música
- Intercomunicador

Exemplo 9



Procedimento de Sincronização Bluetooth

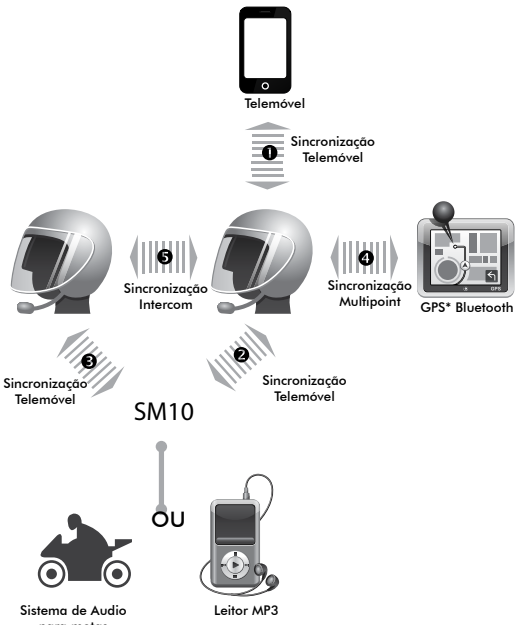
❶ Sincronização Telemóvel
❷ Sincronização Telemóvel
❸ Sincronização Telemóvel
❹ Sincronização Multipoint

❺ Sincronização Intercom

Uso

- Telemóvel: chamadas telefónicas
- SR10: rádio dois canais, instruções GPS, Detector Sinal de Radar
- SM10: ouvir/partilhar música
- Intercomunicador

Exemplo 10



Procedimento de Sincronização Bluetooth

❶ Sincronização Telemóvel
❷ Sincronização Telemóvel
❸ Sincronização Telemóvel
❹ Sincronização Multipoint
❺ Sincronização Intercom

GPS* Bluetooth

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

Uso

- Telemóvel: chamadas telefónicas
- GPS: Instruções GPS
- SM10: ouvir/partilhar música
- Intercomunicador

24. GUIA DE REFERÊNCIA DE OPERAÇÕES

Tipo	Descrição	Botão	Duração	LED	Som
Função Básica	Ligar	Botão Central & Botão (+)	1 seg	Azul Sólido	Sinais Ascendentes
	Desligar	Botão Central & Botão (+)	Clicar	Vermelho Sólido	Sinais Descendentes
	Ajustar Volume	Botão (+) ou Botão (-)	Clicar	-	-
Telemóvel	Atender Chamada Telefónica	Botão Central	Clicar	-	-
	Marcação Rápida	Botão (+)	3 seg	-	Sinal Sonoro Médio
	Rejeitar Chamada	Botão Central	2 seg	-	-

Tipo	Descrição	Botão	Duração	LED	Som
Intercom	Sincronização Intercom	Botão Central	5 seg	Flash Vermelho	Sinal Sonoro Médio
		Botão Central de qualquer um dos dispositivos			
	Sincronização Intercom Universal	Botão Central	8 seg	Flash Azul	-
	Iniciar/Terminar Conversa de Intercom	Botão Central	Clicar	-	-
	Terminar Conferencia Intercom	Botão Central	1 seg	Flash Azul	Sinal Sonoro Médio
Música	Play/Pausa de Música Bluetooth	Botão Central	1 seg	-	Duplo Sinal Sonoro Médio
	Avançar/Recuar Faixa	Botão (+) ou (-)	1 seg	-	-

INFORMAÇÃO DA BATERIA

O X-COM tem uma bateria externa recarregável. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes até se esgotar com o tempo. Recarregue a bateria apenas com carregadores Sena aprovados e destinados a este dispositivo. O uso de um carregador não aprovado pode representar um risco de incêndio, explosão, vazamento ou outros perigos.
Tente sempre manter a bateria entre 15℃ e 25℃ (59˚F e 77˚F). As temperaturas extremas reduzem a capacidade e a vida útil da bateria. Um dispositivo com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente. O desempenho da bateria é particularmente limitado em temperaturas muito abaixo de zero. Não deite as baterias no fogo, pois podem explodir. As baterias também podem explodir se danificadas. Nunca utilize um carregador que esteja danificado. Os tempos de operação são apenas estimativas e dependem dos dispositivos utilizados em conjunto, recursos utilizados, idade e estado da bateria, temperaturas às quais a bateria é exposta, e muitos outros factores.

MANUTENÇÃO E CUIDADO

O X-COM deve ser tratado com cuidado e as seguintes sugestões vão ajudá-lo a proteger a cobertura da garantia.

1. Não utilize nem guarde o dispositivo em locais com pó e sujidade. As suas peças móveis e componentes electrónicos poderão ficar danificados.
2. Não guarde o dispositivo em locais quentes. As altas temperaturas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e envolver ou derreter certos plásticos.
3. Não guarde o dispositivo em locais frios. Quando o dispositivo voltar à temperatura normal, pode formar humidade no interior do aparelho e danos nas placas dos circuitos electrónicos.
4. Não tente abrir o X-COM
5. Não deixe cair ou bater o dispositivo. O manuseamento indevido pode partir as placas do circuito interno e os mecanismos mais delicados.
6. Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes para limpar o dispositivo.
7. Não pinte o dispositivo. A pintura pode obstruir os componentes móveis e impedir o seu correcto funcionamento.

Estas sugestões aplicam-se igualmente à unidade principal, auricular, unidade acessória de alta voz do microfone, ou carregador de bateria.

ELIMINAÇÃO

O símbolo do caixote do lixo cruzado no produto, manuais ou na embalagem indica que todos os produtos elétricos e electrónicos, baterias e carregadores devem ser eliminados em separado para recolha no seu ciclo final de vida útil.

Esta exigência aplica-se à União Europeia e outras zonas onde os sistemas de recolha selectiva de resíduos estão disponíveis. Para impedir danos ao ambiente ou à saúde humana pela eliminação não controlada de resíduos, por favor, não eliminar estes produtos como lixo doméstico comum, mas depositá-lo num ponto de recolha para reciclagem.

CERTIFICAÇÃO E HOMOLOGAÇÕES DE SEGURANÇA

Declaração de Conformidade FCC

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Normas da FCC. A operação está sujeita às duas condições seguintes:

- Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial.
- Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada.

Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites dos dispositivos digitais de Classe B, conforme a Parte 15 das Regras FCC. Estes limites são projectados para fornecer protecção razoável contra interferência prejudicial numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial nas comunicações via rádio. No entanto, não há nenhuma garantia de que a interferência não ocorrerá numa instalação particular. Se este equipamento causar interferência prejudicial às comunicações de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao ligar e desligar o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das as seguintes medidas:

- Reorientar ou reposicionar a antena de recepção.
- Aumentar a separação entre o equipamento e o receptor.
- Ligar o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico de rádio / TV experiente para ajudar.

Declaração de Exposição FCC RF

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação da FCC estabelecidos para um ambiente não controlado. Os utilizadores finais devem seguir as instruções de operação específicas para cumprimento de exposição a RF. A antena usada para este transmissor não deve transmitir simultaneamente com qualquer outra antena ou transmissor, exceto em acordo com instruções de produtos multi-transmissores da FCC.

Aviso FCC

Quaisquer alterações ou modificações no equipamento não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do utilizar o equipamento.

Declaração de Conformidade CE

Este produto é marca CE de acordo com as disposições da Directiva R & TTE Directiva (99/5/CE). Nisto, Sena declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais

e outras disposições da Directiva 1999/5/CE. Para mais informações, por favor consultar **www.SenaBluetooth.com**. Por favor note que este produto utiliza bandas de rádio frequência não harmonizadas na UE. Dentro da UE este produto destina-se a ser utilizado na Alemanha, Áustria, Bélgica, Dinamarca, Espanha, Finlândia, França, Grécia, Holanda, Irlanda, Itália, Luxemburgo, Portugal, Suécia, Reino Unido e na EFTA, na Islândia, Noruega e Suíça.

Declaração da Indústria do Canadá

Este dispositivo está em conformidade com a Industry Canada isentos de licença RSS padrão.A operação está sujeita às duas condições a seguir:
(1) este dispositivo não pode causar interferência.
(2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, inclusive que possa causar uma operação não desejada do dispositivo.

Licença Bluetooth

A marca da palavra Bluetooth® e os logótipos são propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso de tais marcas pela Sena está sob licença. Outros nomes e marcas comerciais pertencem aos seus respectivos. Os dispositivos X-COM cumprem e adotam as Especificações do Bluetooth® 3.0 e passou com sucesso todos os testes de interoperabilidade que são descritos na especificação Bluetooth®. No entanto, não é garantida a interoperabilidade entre o dispositivo e outros dispositivos Bluetooth® habilitados.

ISENÇÃO E DISPOSIÇÕES GERAIS DE DIVULGAÇÃO

Ao utilizar o X-COM renuncia a todos os direitos legais substanciais incluindo o direito de processá-lo. Por favor, leia cuidadosamente o seguinte texto antes de usar o dispositivo. Se não aceitar todos os termos deste acordo, deve imediatamente devolver o produto para um reembolso total. Ao usar o dispositivo auricular concorda em ficar vinculado a este contrato e perderá o direito de reclamar. Usando um dispositivo de comunicação durante a condução de uma moto, scooter ciclomotor, ATV, quad -bike ou qualquer outro veículo ou equipamentos, seja em terra, água ou ar (em conjunto denominados "Veículo") requer a sua completa atenção. A Nexxpro,s.a. (“NEXX”) e a SENA Technologies, Inc., incluindo seus administradores, directores, associados, controladores, representantes, agentes, fornecedores, patrocinadores, funcionários, fornecedores e revendedores (conjuntamente referidos como a "Empresa" ou "SENA"), recomendam fortemente que tome todas as medidas e precauções necessárias para permanecer alerta ao tráfego, meteorologia e condições de estrada, se optar por usar o auricular X-COM, incluindo todos modelos derivados, independentemente de seu nome comercial ou marca (o "Dispositivo"), e parar o veículo na berma da estrada

antes de iniciar ou receber chamadas. Quaisquer publicações, anúncios, publicidade ou notas similares que se refiram ao uso do Dispositivo durante a condução de um veículo são exclusivamente destinados a abordar a suas capacidades técnicas e não deve ser interpretado como forma de encorajar utilizadores a operar o Dispositivo enquanto estiverem envolvidos activamente no tráfego. Ao comprar este Dispositivo e não o devolver para um reembolso total (veja abaixo), está a dispensar irrevogavelmente a responsabilidade da NEXX e da SENA, de qualquer perda, reclamação e despesa (incluindo taxas) em quaisquer danos corporais, lesões ou morte, bem como perdas ou danos em bens, para quaisquer veículos incluindo o do próprio, ou para qualquer propriedade ou valor que lhe pertença ou a terceiros, qualquer dos quais pode resultar da utilização do Dispositivo sob quaisquer circunstâncias ou condições, e independentemente de jurisdição. A NEXX e a SENA não serão responsáveis por qualquer dano físico, independentemente de razões, condições ou circunstâncias, incluindo o mau funcionamento do aparelho, e todos os riscos associados com sua operação permanecem única e exclusivamente com o utilizador deste Dispositivo, independentemente do dispositivo ser utilizado pelo comprador original ou qualquer terceiro. A NEXX e a SENA comunicam que o uso deste Dispositivo pode estar em contravenção local, regional, estatal ou leis nacionais ou regulamentos, e que qualquer utilização do dispositivo é inteiramente por sua conta e risco e responsabilidade.

1. O utilizador, seus herdeiros, representantes legais, sucessores ou cessionários, aqui voluntariamente e para sempre acordam, dispensam, indemnizam e isentam a NEXX e a SENA de todo e qualquer litígio, reclamações, dívidas, demandas, acções e responsabilidades que possam surgir, directa ou indirectamente, do uso do Dispositivo por qualquer angústia, dor, sofrimento, desconforto, perda, dano, morte, danos a ou em relação a qualquer pessoa ou propriedade causada SE DECORRENTES DA NEGLIGÊNCIA OU NÃO, e que venha a acumular em si, em alguma data futura, como resultado desse uso, em toda a extensão permitida por lei.
2. O utilizador compreende completamente e assume os riscos na utilização do dispositivo, incluindo o risco de actos negligentes ou omissões de outros.
3. O utilizador confirma que é fisicamente capaz de utilizar este Dispositivo e que não tem condições ou necessidades médicas que possam infringir suas habilidades para fazê-lo de forma segura. O utilizador confirma que tem, no mínimo, 18 (dezoito) anos de idade e que tem sido avisado sobre os riscos associados com o uso do dispositivo. Também confirma que não vai consumir qualquer bebida alcoólica que possa afectar seu estado de alerta ou qualquer substância que altere a mente, e não vai carregar, usar ou consumir essas substâncias

antes ou durante o uso do dispositivo.

4. O utilizador reconhece completamente os nossos avisos e entende que:(a) riscos e perigos existentes na utilização do dispositivo, enquanto em trânsito, incluindo mas não limitado a lesão ou doença, pressões, fracturas, paralisia parcial e/ou total, morte ou outras doenças que poderiam causar incapacidade grave;(b) estes riscos e perigos podem ser causados por negligência dos fabricantes ou seus agentes ou qualquer terceira parte envolvida na concepção ou no fabrico do Dispositivo;(c) estes riscos e perigos podem surgir de forma previsível ou de causas imprevisíveis. O utilizador, portanto, assume todos os riscos e perigos e toda a responsabilidade por quaisquer perdas e/ou danos, causada no todo ou em parte, por negligência ou outra conduta de outros, incluindo a Companhia.
5. O utilizador confirma que leu esta declaração de responsabilidade e compreende os seus termos e que por isso abdica de direitos substanciais ao não devolver este Dispositivo para um reembolso total (veja opção de reembolso abaixo).

Dois anos de Garantia Limitada

Nexxpro,s.a. (“NEXX”) garante que este produto ("Produto") deverá cumprir e funcionar, de acordo com especificações técnicas publicadas e os materiais escritos que o acompanham, e devem estar livres de defeitos de materiais e mão de obra, por um período de 2 (dois) anos a partir da data de compra do primeiro comprador consumidor do produto. A garantia limitada aplica-se apenas ao consumidor original comprador do Produto e não é transmissível ou transferível para qualquer comprador subsequente / usuário final.

Esta garantia é limitada à reparação e/ou substituição, ao cuidado de NEXX, de defeito ou não conformidade do produto, e NEXX não deve ser responsável pela falha do Produto para executar funções específicas, ou qualquer outra não conformidade causada ou atribuível a: (a) qualquer uso indevido ou abuso do Produto; (b) falha do Cliente em cumprir qualquer uma das Especificações ou instruções da NEXX; (c) negligência, abuso, ou acidente no Produto, ou (d) qualquer equipamento ou software associado ou complementar não fornecidos pela NEXX.

O serviço de garantia limitada pode ser obtida mediante a entrega da Produtos para NEXX ou para o distribuidor internacional onde foi comprado através de entrega de comprovativo de compra ou data de recibo. O cliente compromete-se a assegurar o produto ou assumir o risco de perda ou dano em trânsito, para as despesas de envio para a NEXX, e usar a embalagem original ou equivalente.

Limites de Responsabilidade

EXCEPTO QUANDO EXPRESSAMENTE PREVISTO NESTE DOCUMENTO, NEXX NÃO FAZ QUALQUER TIPO DE GARANTIA,

EXPRESSA OU IMPLÍCITA, COM RELAÇÃO A QUALQUER EQUIPAMENTO, PEÇAS OU SERVIÇOS PRESTADOS NOS TERMOS DO PRESENTE ACORDO, INCLUINDO, MAS NÃO LIMITADO ÀS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UM PROPÓSITO PARTICULAR. NEM NEXX NEM O SEU REPRESENTANTE SERÃO RESPONSÁVEIS POR QUAISQUER OUTROS DANOS, INCLUINDO, MAS NÃO LIMITADO A DANOS DIRECTOS, INDIRECTOS, ACIDENTAIS, ESPECIAIS OU CONSEQUENTES, SEJA UMA ACÇÃO EM CONTRATO OU UM ATO ILÍCITO (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA E RESPONSABILIDADE ESTRITA), TAIS COMO, MAS NÃO LIMITADO A, PERDA DE LUCROS ESPERADOS OU BENEFÍCIOS RESULTANTES DE, OU EM CONEXÃO COM O USO DE FORNECIMENTO DE EQUIPAMENTOS, PEÇAS OU SERVIÇOS NOS TERMOS DESTE INSTRUMENTO OU DA SUA PERFORMANCE, USO OU INCAPACIDADE DE USAR O MESMO, MESMO QUE NEXX OU O SEU REVENDEDOR TENHAM SIDO AVISADOS DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS. EM NENHUMA HIPÓTESE SENA OU SEUS REVENDEDORES ASSUMEM RESPONSABILIDADE TOTAL SE O PREÇO PAGO PELO PRODUTO SE EXCEDER.

Devolução e Reembolso

SE NÃO ESTÁ DISPOSTO A ACEITAR E CONCORDAR COM AS CONDIÇÕES ACIMA, PODE DEVOLVER O DISPOSITIVO À NEXX PARA UM REEMBOLSO TOTAL, DESDE QUE FAÇA ISSO, O MAIS TARDAR 14 DIAS ÚTEIS APÓS A COMPRA DO APARELHO E SUJEITO A QUE A EMBALAGEM ESTEJA INTACTA. AO FAZÊ-LO, POR FAVOR, CONSULTE ESTA SECÇÃO. AO NÃO DEVOLVER O DISPOSITIVO PARA REEMBOLSO NO PRAZO PREVISTO, ESTÁ EXPLICITAMENTE DE ACORDO COM O EXPOSTO, E RENUNCIA A TODOS OS DIREITOS SOBRE CRÉDITOS FUTUROS E PEDIDOS CONTRA NEXX COMO DEFINIDOS ACIMA.

AVISO

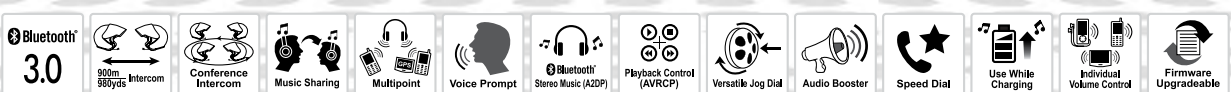
NEXX informa que a utilização deste dispositivo na via pública pode não ser autorizado pela lei. Por favor verifique a sua legislação local e utilize este dispositivo exlusivamente fora das vias públicas, como propriedades privadas ou circuitos fechados. Se usar em simultâneo ambos os auriculares enquanto andar de moto é proibido por legislação local, por favor, use apenas um auricular ao conduzir. NEXX nega qualquer responsabilidade devido ao utilizador optar por não respeitar esta advertência.
Utilizando o auricular com o volume alto pode ser prejudicial para os seus tímpanos e causar perda auditiva. Por favor, mantenha o nível de volume adequado para proteger os seus ouvidos.

Bluetooth®

X-COM

MOTORCYCLE COMMUNICATION SYSTEM

Auricolare Bluetooth® e interfono per Motocicli a basso profilo



nexx

www.nexx-helmets.com

Guida dell'utente

INDICE

1. INTRODUZIONE 3
2. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE 4
3. INSTALLAZIONE DEL MODELLO X-COM SUL CASCO 5
4. ACCENSIONE/SPEGNIMENTO (ON/OFF) E RICARICA 7
4.1 Accensione 7
4.2 Spegnimento 7
4.3 Ricarica 7
4.4 Avviso batteria quasi scarica 8
4.5 Controllo LIVELLO BATTERIA 8
5. REGOLAZIONE VOLUME 8
6. IMPOSTAZIONI DI CONFIGURAZIONE DI X-COM 9
6.1 Accoppiamento con i telefoni cellulari 10
6.2 Accoppiamento multipoint 10
6.3 Accoppiamento selettivo del telefono 10
6.4 Accoppiamento selettivo dei media 10
6.5 Assegnazione della composizione rapida 11
6.6 Abilitare/disabilitare la risposta telefonica attivata a voce 11
6.7 Abilitare/disabilitare l'intercom attivato a voce 12
6.8 Impostazione reattività VOX 12
6.9 Abilitare/disabilitare i Comandi Voce 12
6.10 Abilitare/disabilitare sidetone 13
6.11 Eliminare tutte le informazioni relative all'accoppiamento Bluetooth 13
6.12 Ripristino delle impostazioni predefinite di fabbrica 13
6.13 Menu di uscita dalla configurazione a voce 13
7. COME ACCOPPIARE LA CUFFIA MODELLO X-COM CON I DISPOSITIVI BLUETOOTH 14
7.1 Accoppiamento con i cellulari 14
7.2 Accoppiamento multipoint di telefoni cellulari 15
7.3 Accoppiamento dispositivi stereo bluetooth 16
7.4 Accoppiamento Navigatore GPS Bluetooth 16
7.5 Accoppiamento con Sena SR10, adattatore radio Bluetooth bidirezionale 18
8. ACCOPPIAMENTO CON PROFILO SELETTIVO: STEREO A2DP O HANDSFREE 19
8.1 Profilo Stereo A2DP solo per riproduzione musicale 20
8.2 Profilo HFP solo per chiamate telefoniche 20
9. ACCOPPIAMENTO INTERFONO 20
9.1 Accoppiamento con Altre Cuffie X-COM Per Conversazioni via Intercom 20
9.2 Accoppiamento con altri modelli di cuffie Sena per conversazioni intercom 22
10. PRIORITÀ FUNZIONI 22
11. MUSICA STEREO 23
12. RISPONDERE E EFFETTUARE CHIAMATE 24
12.1 Rispondere ed effettuare chiamate 24
12.2 Composizione rapida 24
13. INTERCOM A DUE VOCI 26
13.1 Avviare e terminare un intercom a due voci 26
13.2 L'intercom attivato a voce (interfono VOX) 26
13.3 Chiamate tra cellulari e intercom 27
13.4 Intercom e GPS 27
13.5 Intercom e radio bidirezionale 28
14. CONFERENZA INTERCOM A TRE VOCI 29
14.1 Avviare un intercom a tre voci 29
14.2 Terminare un intercom a tre voci 30
15. CONFERENZA INTERCOM A QUATTRO VOCI 31
15.1 Avviare un intercom a quattro voci 31
15.2 Terminare un intercom a quattro voci 31
16. CONDIVISIONE DI MUSICA 32
17. INTERCOM UNIVERSALE 32
17.1 Accoppiamento intercom universale 32
17.2 Intercom universale a due voci 33
17.3 Intercom universale a tre voci 33
17.4 Intercom universale a quattro voci 35
18. CONFERENZA TELEFONICA A TRE VOCI CON PARTECIPANTE INTERCOM 37
19. FALLIMENTO DELLA CONNESSIONE INTERCOM 37
20. RICONNESSIONE INTERCOM 38
21. RIPRISTINO GUASTO 38
22. AGGIORNAMENTO DEL FIRMWARE 39
23. STUDI DEL CASO CONNESSIONE BLUETOOTH SENA 39
24. RIFERIMENTO RAPIDO OPERAZIONI 47
INFORMAZIONI SULLA BATTERIA 48
MANUTENZIONE E CURA 48
ELIMINAZIONE 49
CERTIFICAZIONI E APPROVAZIONI PER LA SICUREZZA 49
Dichiarazione di conformità FCC 49
Dichiarazione di esposizione RF FCC: 50
Precauzione FCC 50
Dichiarazione di conformità CE 50
Dichiarazione Industry Canada 50
Licenza Bluetooth 50
GARANZIA GENERALE ED ESONERO VERSO EVENTUALI RESPONSABILITÀ 51
Garanzia limitata della durata di due anni 52
Limitazioni alla responsabilità 53
Rimborso completo 54
AVVISO 54

1. INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto NEXX X-COM, Auricolare stereo bluetooth e Intercom a basso profilo per scooter e motociclette. Con X-COM è possibile telefonare senza mani sul proprio telefono dotato di bluetooth, ascoltare musica stereo o le istruzioni vocali del navigatore GPS via bluetooth senza fili, ed inoltre avere conversazioni bidirezionali via Intercom con un passeggero o altri motociclisti.

La cuffia con microfono X-COM è conforme alla specifica Bluetooth 3.0, e supporta i seguenti profili: Profilo cuffia con microfono a viva voce (HFP), Profilo distribuzione audio avanzata (A2DP), e Profilo con telecomando audio video (AVRCP). Consultare i produttori degli altri dispositivi per determinare la loro compatibilità con questa cuffia.

Leggere attentamente la guida dell'utente prima di usare la cuffia. Inoltre, visitare **www.nexx-helmets.com** per la versione più recente della guida dell'utente ed altre informazioni.

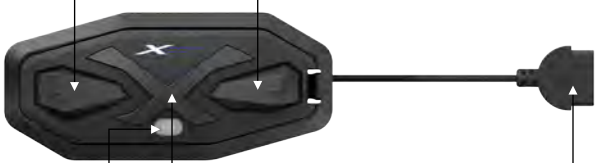
Il modello X-COM presenta:
- Handsfree Bluetooth per cellulari bluetooth
- Cuffia stereo Bluetooth con microfono per i dispositivi audio Bluetooth, come gliMP3 player
- Cuffia stereo bluetooth per navigatore GPS bluetooth
- Intercom Bluetooth con un raggio massimo di 900 metri *
- Conferenza intercom a quattro voci
- Conferenza telefonica a tre voci con partecipante intercom
- Accoppiamento multipoint Bluetooth con navigatore GPS o adattatore radio a due voci Sena SR10
- Multipoint Bluetooth per due telefoni cellulari
- Peso leggero e profilo ultra sottile
- Possibilità di upgrade del firmware

Specifiche chiave:
- Bluetooth 3.0
- Profili supportati: Profilo cuffia, Profilo Hands-Free (HFP), Profilo distribuzione audio avanzata (A2DP), e Profilo con telecomando audio video (AVRCP)

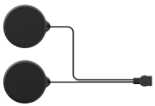
*in terreno aperto

2. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- ***Unità principale cuffia auricolare***



- ***Auricolari***



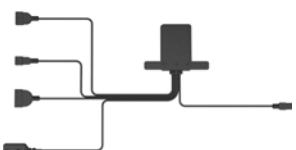
- ***Microfono con filo***

- ***Batteria****

- ***Velcro per gli auricolari***

- ***Copri auricolare in velcro per Microfono con filo***

- ***Sistema Elettronico***



- ***Spugne per microfoni***

- ***Cavo USB elettrico e trasferimento dati***

*** Accessorio opzionale - Set di batterie (SC-A0301)**

È possibile acquistare un set di batterie supplementare per la sostituzione.

3. INSTALLAZIONE DEL MODELLO X-COM SUL CASCO

Per installare con sicurezza l'unità principale di X-COM è possibile usare l'imbottitura in velcro o il nastro biadesivo. Per favore seguire la seguente procedura.

1. Inserire la batteria e il sistema elettronico nelle cavità sul retro del casco.

2. Connect the battery to the 2-pin of the electronic system.

3. Rimuovere il coperchio che protegge la cavità per l'unità principale. Posizionare l'unità principale nella cavità preparata.

4. Collegare l'unità principale al 4-pin del sistema elettronico.

5. Posizionare gli auricolari nel casco con i pad in velcro fino alle orecchie nei fori casco orecchio. Se il casco ha buchi all'orecchio profondi è possibile utilizzare gli auricolari più vicini alle vostre orecchie. Collegare il connettore del diffusore al 4-pin dell'unità principale.

6. Per il microfono con filo collegare il pad velcro all'interno della mentoniera di caschi integrali. Posizionare il microfono con filo in velcro Pad e inserire il connettore del microfono nel 2-pin dell'unità principale.

4. ACCENSIONE/SPEGNIMENTO (ON/OFF) E RICARICA

4.1 Accensione

Premere il Tasto centrale e il tasto (+) contemporaneamente per un secondo per accendere. Il LED blu si accenderà e si sentiranno dei beep ascendenti e **“Ciao”**.

4.2 Spegnimento

Premere il Tasto centrale e il Tasto (+) simultaneamente, non c’è bisogno di premere e tenere schiacciato per spegnere il sistema. Il LED rosso si accenderà per un attimo fino a che si spegnerà completamente e si sentirà **“Arrivederci”** e dei beep discendenti.

4.3 Ricarica

Il LED di ricarica che si trova vicino alla porta USB diventa rosso mentre il dispositivo è in carica e diventa blu quando l'auricolare è completamente carico. L'auricolare impiega circa due ore e mezza per ricaricarsi completamente. È possibile utilizzare X-COM durante la ricarica. È molto utile specialmente quando si usa il caricatore per accendisigari dell'auto durante un lungo viaggio.
È possibile mettere in carica X-COM installato su un casco, collegando il cavo USB di alimentazione e trasferimento dati fornito oppure utilizzando l'accendisigari. È possibile utilizzare qualsiasi cavo micro USB standard per ricaricare X-COM.

Si può utilizzare il adattatore micro USB per mettere in carica X-COM con il set di batterie. Collegare il cavo di alimentazione e trasferimento dati USB al connettore nell'Sistema Elettronico.

4.4 Avviso batteria quasi scarica

Quando il livello della batteria è basso, il LED blu lampeggiante in stand by, diventa rosso e si sentiranno 3 segnali acustici a mezzo tono e un comando vocale che recita **“Ricaricare batteria”**.

4.5 Controllo LIVELLO BATTERIA

È possibile controllare il livello della batteria in due diversi modi quando si sta accendendo la cuffia.

4.5.1 Indicatore LED

Quando la cuffia si sta accendendo, il LED rosso lampeggerà rapidamente per indicare il livello di carica della batteria.

4 lampeggi - Alto, 70-100%
3 lampeggi - Medio, 30-70%
2 lampeggi - Basso, 0-30%

4.5.2 Indicatore comando voce

Quando si accende l’auricolare, continuare a premere il Tasto centrale e il Tasto (+) simultaneamente per diversi secondi fino a quando non si sentiranno tre beep di tono alto.Successivamente si sentiranno allora dei comandi vocali che indicheranno il livello della batteria. Tuttavia, se si rilasciano i tasti non appena si accende la cuffia, non si sentiranno i comandi vocali per l'indicazione del livello di batteria.

5. REGOLAZIONE VOLUME

Si può regolare facilmente il volume premendo il Tasto (+) e il Tasto (-). Quando il volume raggiungerà il massimo o il minimo si udirà un segnale acustico. Il volume è impostato e mantenuto in modo separatamente a livelli diversi per ciascuna funzione, anche quando si spegne e si riaccende la cuffia. Ad esempio, una volta impostato il volume per il cellulare handsfree, non verrà modificato anche se si regola il volume durante l'ascolto di musica con l'MP3 Bluetooth. In questo si potrà sempre possibile mantenere il volume ottimale preferito per ciascuna funzione.

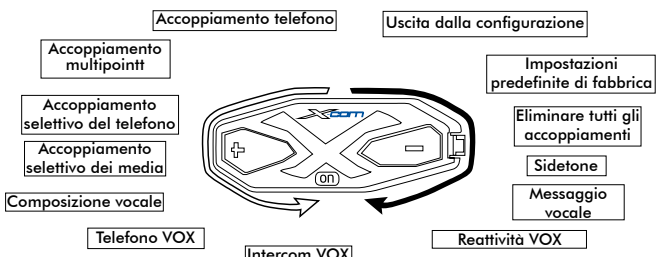
6. IMPOSTAZIONI DI CONFIGURAZIONE DI X-COM

Si può impostare la configurazione di X-COM tramite l'istruzione del menu vocale come indicato sotto.

1. Per entrare nel menu configurazione vocale, premere e tenere premuta il Tasto centrale per 10 secondi fino a che il LED diventa di un blu fisso e si sentono due segnali acustici di tonalità elevata. Si udirà, inoltre, un comando vocale che recita **“Configurazione”.**
2. Premere il Tasto (+) e Il Tasto (-) per navigare nei menu. Si udirà un comando vocale per ogni voce del menu come indicato sotto.
3. È possibile abilitare/disabilitare la proprietà o eseguire il comando premendo il Tasto Centrale.
4. Se si vuole uscire immediatamente dalla configurazione, premere il Tasto (+) o il Tasto (-) fino a che non si sentirà un comando vocale recitare **“Uscita dalla configurazione”**, a quel punto premere il Tasto Centrale.

Il comando vocale per ogni voce del menu è indicato come segue:

(1) Accoppiamento telefono
(2) Accoppiamento multipointt
(3) Accoppiamento selettivo del telefono
(4) Accoppiamento selettivo dei media
(5) Composizione vocale
(6) Telefono VOX
(7) Intercom VOX
(8) Reattività VOX
(9) Messaggio vocale
(10) Sidetone
(11) Eliminare tutti gli accoppiamenti
(12) Impostazioni predefinite di fabbrica
(13) Uscita dalla configurazione



6.1 Accoppiamento con i telefoni cellulari

Messaggi vocali	**“Accoppiamento telefono”**
Impostazione predefinita di fabbrica	Non applicabile

Per entrare nella modalità accoppiamento con i telefoni cellulari, premere il Tasto (+) o il Tasto (-) fino a quando non si sentirà un comando vocale recitare **“Accoppiamento telefono”**. Fare riferimento alla sezione 7.1 per i dettagli sull'accoppiamento con i telefoni cellulari. Se si preme il Tasto (+) o il Tasto (-), è possibile uscire da questa modalità.

6.2 Accoppiamento multipoint

Messaggi vocali	**“Accoppiamento multipoint”**
Impostazione predefinita di fabbrica	Non applicabile

Per entrare nella modalità accoppiamento multipoint, premere il Tasto (+) o il Tasto (-) fino a quando non si sentirà un comando vocale recitare **“Accoppiamento Multipoint”**. Per favore fare riferimento alla sezione 7.2 per i dettagli sull’accoppiamento multipoint. Se si preme il Tasto (+) o il Tasto (-), è possibile uscire dalla modalità accoppiamento multipoint.

6.3 Accoppiamento selettivo del telefono

Messaggi vocali	**“Accoppiamento selettivo telefono”**
Impostazione predefinita di fabbrica	Non applicabile

Per entrare nella modalità accoppiamento selettivo del telefono, premere il Tasto (+) o il Tasto (-) fino a quando non si sentirà un comando vocale recitare **“Accoppiamento selettivo Telefono”**. Per favore fare riferimento alla sezione 8 per i dettagli sull’accoppiamento selettivo del telefono. Se si preme il Tasto (+) o il Tasto (-), è possibile uscire dalla modalità accoppiamento selettivo del telefono.

6.4 Accoppiamento selettivo dei media

Messaggi vocali	**“Accoppiamento media”**
Impostazione predefinita di fabbrica	Non applicabile

Per entrare nella modalità accoppiamento selettivo dei media, premere il Tasto (+) o il Tasto (-) fino a quando non si sentirà un comando vocale recitare **“Accoppiamento media”**. Per favore fare riferimento alla sezione 8 per i dettagli sull’accoppiamento selettivo dei media. Se si preme il Tasto (+) o il Tasto (-), è possibile uscire dalla modalità accoppiamento selettivo dei media.

6.5 Assegnazione della composizione rapida

Messaggio vocale	**“Chiamata rapida”**
Impostazione predefinita di fabbrica	Non applicabile
Esecuzione	Premere il pulsante Centro

1. Per assegnare un numero di telefono a un numero di composizione rapida, premere il pulsante (+) o (-) finché si sente il comando vocale **“Chiamata rapida”**.
2. Premendo il pulsante Centro, si sentirà un comando vocale che dirà: **“Chiamata rapida uno”** e **“Telefono connesso”**.
3. Premere i pulsanti (+) o (-) per selezionare uno dei tre numeri di composizione rapida e si sentirà il comando vocale **“Chiamata rapida (#)”**.
4. Chiamare un numero di telefono che si intende assegnare e si sentirà il comando vocale **“Salvare chiamata rapida (#)”**. Il numero di telefono viene automaticamente assegnato al numero di composizione rapida selezionato. Dopodiché la chiamata sarà terminata prima di essere connessa.
5. Per uscire dal menu, premere i pulsanti (+) o (-) finché si sente il comando vocale **“Cancellare”** e premere il pulsante Centro per confermare. Si sentirà un comando vocale che recita **“Cancellato”**. Se entro 1 minuto non si preme alcun pulsante, l'X-COM abbandona il menu di configurazione e ritorna in modalità stand-by.

Nota:
1. *È possibile assegnare fino a 3 numeri di telefono per la composizione rapida.*
2. *È possibile assegnare i numeri di telefono per la composizione rapida utilizzando il software NEXX Device Manager. Per maggiori informazioni, visitare il sito NEXX Helmets all'indirizzo www.nexx-helmets.com.*

6.6 Abilitare / disabilitare la risposta telefonica attivata a voce

Messaggi vocali	**“VOX Telefono”**
Impostazione predefinita di fabbrica	Abilitare
Abilitare / Disabilitare	Premere il Tasto Centrale

Premere il Tasto (+) o il Tasto (-) fino a che non si sentirà il comando vocale **“VOX Telefono”**. Se la proprietà è abilitata, è possibile rispondere alle chiamate entranti semplicemente dicendo una parola sufficientemente ad alta voce, a meno che non si sia connessi tramite interfono. Per esempio quando si sente una serie di beep per una chiamata entrante è possibile rispondere dicendo **“Ciao”** o qualsiasi altra parola a voce alta. Comunque la proprietà telefono VOX non funziona se si è connessi tramite interfono. Questa è un’impostazione attiva di default, ma è possibile disabilitarla. Se questa modalità è disabilitata, è necessario premere il Tasto centrale per rispondere a

una chiamata.

6.7 Abilitare / disabilitare l'intercom attivato a voce

Messaggi vocali	**“VOX Intercom”**
Impostazione predefinita di fabbrica	Disabilitare
Abilitare / Disabilitare	Premere il Tasto Centrale

Premere il Tasto (+) o il Tasto (-) fino a che non si sentirà un comando vocale recitare **“VOX Intercom”**. Se questa proprietà è abilitata, è possibile iniziare una conversazione tramite interfono con l’ultimo amico connesso all’interfono dicendo una qualsiasi parola sufficientemente ad alta voce. Se si inizia un conversazione tramite interfono con VOX, l’interfono si chiude automaticamente quando voi e il vostro amico rimanete in silenzio per 20 secondi.

6.8 Impostazione reattività VOX

Messaggi vocali	**“VOX Reattività”**
Impostazione predefinita di fabbrica	3
Regolazione Livello	Premere il Tasto (+) o (-) (1 ~ 4)
Applicare	Premere il Tasto Centrale

Premere il Tasto (+) o il Tasto (-) fino a quando non si sentirà un comando vocale recitare **“VOX Reattività”**. Premendo il Tasto centrale, questo vi porterà nella modalità di regolazione livello. Se si entra in questa modalità, sentirete un comando recitare l’attuale reattività VOX. È possibile regolare la reattività VOX premendo il Tasto (+) o (-). Il livello 4 è l’impostazione di reattività più elevata e il livello 1 la più bassa. Dopo aver completato l’impostazione, premere il Tasto centrale per applicare i cambiamenti.

6.9 Abilitare / disabilitare i Comandi Voce

Messaggi vocali	**“Comando vocale”**
Impostazione predefinita di fabbrica	Abilitare
Abilitare / Disabilitare	Premere il Tasto Centrale

Si possono disabilitare i messaggi vocali tramite le impostazioni di configurazione, ma i seguenti messaggi vocali sono sempre attivi.

- Messaggi vocali per il menu delle impostazioni di configurazione
- Messaggi vocali per l'indicatore del livello batteria
- Messaggi vocali per il ripristino delle impostazioni predefinite di fabbrica

6.10 Abilitare/disabilitare sidetone

Messaggi vocali	**“Sidetone”**
Impostazione predefinita di fabbrica	Disabilitare
Abilitare / Disabilitare	Premere il Tasto Centrale

Il sidetone è il suono della propria voce captato dal microfono della propria cuffia e riprodotto nell'orecchio tramite gli auricolari. Questa funzione consente di parlare naturalmente al livello giusto in base alle diverse condizioni di rumorosità del casco. Se questa funzione è attiva, è possibile ascoltare la propria voce durante una conversazione intercom o una chiamata telefonica.

6.11 Eliminare tutte le informazioni relative all'accoppiamento Bluetooth

Messaggi vocali	**“Cancellare tutti gli accoppiamenti”**
Impostazione predefinita di fabbrica	Non applicabile
Esecuzione	Premere il Tasto Centrale

Per cancellare tutte le informazioni dell’accoppiamento Bluetooth di X-COM, premere il Tasto (+) o il Tasto (-) fino a che non si sentirà un comando vocale, **“Cancellare tutti gli accoppiamenti”**. Premere il Tasto Centrale per confermare.

6.12 Ripristino delle impostazioni predefinite di fabbrica

Messaggi vocali	**“Reset”**
Impostazione predefinita di fabbrica	Non applicabile
Esecuzione	Premere il Tasto Centrale

Per ripristinare le configurazioni predefinite di fabbrica di X-COM, premere il Tasto (+) o il Tasto (-) fino a quando non si sente il comando vocale **“Reset”**. Premere il Tasto Centrale per confermare. X-COM si spegnerà con il comando vocale **“Reset, arrivederci”**.

6.13 Menu di uscita dalla configurazione a voce

Messaggi vocali	**“Uscita dalla configurazione”**
Impostazione predefinita di fabbrica	Non applicabile
Esecuzione	Premere il Tasto Centrale

Per uscire dal menu configurazione e tornare alla modalità stand-by, premere il Tasto (+) o il Tasto (-) fino a quando non si sente un comando vocale che recita **“Uscita dalla configurazione”**. Premere il Tasto Centrale per confermare.

Premere il Tasto (+) o il Tasto (-)	Premere il Tasto Centrale
Accoppiamento telefono	No
Accoppiamento multipoint	No
Accoppiamento selettivo del telefono	No
Accoppiamento selettivo dei media	No
Composizione vocale	Esecuzione
VOX Phone (telefono voX)	Abilitare / Disabilitare
VOX Intercom (Intercom voX)	Abilitare / Disabilitare
VOX Reattività - Impostare il valore di 1 / 2 / 3 / 4 / 5 o cancellare	- Modalità Impostazione livello valore - Salvare e uscire
Voice prompt (messaggio vocale)	Abilitare / Disabilitare
Sidetone	Abilitare / Disabilitare
Delete All Pairings (eliminare tutti gli accoppiamenti)	Esecuzione
Impostazioni predefinite di fabbrica	Esecuzione
Exit Configuration (Uscita dalla configurazione)	Esecuzione

Menu di configurazione a voce e pulsante operazioni

7. COME ACCOPPIARE LA CUFFIA MODELLO X-COM CON I DISPOSITIVI BLUETOOTH

Prima di usare l'auricolare bluetooth X-COM con qualsiasi altro dispositivo bluetooth per la prima volta è necessario effettuare l'operazione di accoppiamento. Può essere accoppiato con i telefoni cellulari Bluetooth, con dispositivi stereo Bluetooth come lettori MP3, o GPS specifici per motoclicli, e con adattatori Bluetooth o trasmettitori come Sena SR10 o SM10. L' operazione di accoppiamento è solo richiesta una volta per ogni dispositivo Bluetooth. La cuffia rimarrà accoppiata con i dispositivi e automaticamente connessa ai dispositivi accoppiati di nuovo quando sono nel livello. Si udirà un singolo segnale acustico e un comando vocale quando l'auricolare si connette a un dispositivo accoppiato automaticamente: **“Telefono connesso”** a un cellulare, **“Media connesso”** a un dispositivo stereo bluetooth.

7.1 Accoppiamento con i cellulari

1. Per entrare nel menu di configurazione vocale, premere e tenere premuto il Tasto Centrale per 12 secondi fino a che non si sente il comando vocale **“Configurazione”**.
2. Premere il Tasto (+) e sentirete il comando vocale **“Accoppiamento telefono”**.

3. Cercare dispositivi bluetooth sul vostro telefono cellulare. Selezionare NEXX X-COM nella lista dei dispositivi trovati sul telefono cellulare.
4. Inserire 0000 come PIN. Alcuni telefoni potrebbero non chiedere il PIN.
5. Il telefono cellulare confermerà che l'accoppiamento è stato completato e che X-COM è pronto all'uso. Si udirà un messaggio vocale che recita **“Dispositivo accoppiato”**.
6. Se il processo di accoppiamento non si conclude entro tre minuti, l' X-COM ritornerà in modalità stand-by.

7.2 Accoppiamento multipoint di telefoni cellulari

Gli auricolari bluetooth più comuni possono connettersi solo con un solo dispositivo HFP (Profilo Hands-Free), ma l’accoppiamento multipoint permette all’auricolare di connettersi con due dispositivi HFP nello stesso momento. Cosi, quandi si ha già un telefono cellulare connesso con X-COM è possibile accoppiare e connettere anche un secondo telefono cellulare o altri dispositivi HFP come GPS o Sena SR10, adattatore Bluetooth.

1. Per entrare nel menu di configurazione vocale, premere e tenere premuto il Tasto Centrale per 12 secondi fino a che non si sente un comando vocale recitare **“Configurazione”**.
2. Premere due volte il Tasto (+) quando si sente il comando vocale **“Accoppiamento Multipoint”**.
3. Se si vuole accoppiare un secondo telefono cellulare, cercare il dispositivo Bluetooth sul proprio cellulare e selezionare NEXX X-COM dalla lista dei dispositivi rilevati sul cellulare.
4. Inserire 0000 come PIN. Alcuni telefoni potrebbero non chiedere il PIN.
5. Il telefono cellulare confermerà che l'accoppiamento è stato completato e che X-COM è pronto all'uso. Si udirà un messaggio vocale che recita **“Dispositivo accoppiato”**.
6. Se si vuole accoppiare un GPS tramite l’accoppiamento Multipoint, cercare il dispositivo Bluetooth sullo schermo del GPS e selezionare NEXX X-COM al punto 3. Per favore fare riferimento alla sezione “7.4.1. Accoppiamento multipoint GPS” per maggiori dettagli.
7. Se si vuole accoppiare Sena SR10, adattatore bluetooth, perfavore fare riferimento alla sezione “7.5 Accoppiamento con Sena SR10, adattatore radio Bluetooth bidirezionale”.

7.3 Accoppiamento dispositivi stereo bluetooth

Se il dispositivo stereo Bluetooth è integrato in telefoni cellulari come gli smartphone, non c'è bisogno di accoppiare X-COM con esso separatamente. Quando X-COM è accoppiato con un telefono cellulare, è anche accoppiato con il dispositivo stereo musicale.
Se si possiede un dispositivo stereo Bluetooth separato, seguire la procedura di accoppiamento separatamente. La procedura è la stessa che viene descritta nella sezione “6.1 Accoppiamento telefoni cellulari”.

Nota:
1. *Se la connessione Bluetooth tra l’auricolare e un telefono cellulare è disconnessa, premere il Tasto Centrale per 3 secondi fino a che non si sente un beep singolo di tonalità alta per recuperare la connessione Bluetooth immediatamente.*
2. *Se la connessione Bluetooth tra l’auricolare e il riproduttore media è disconnessa, premere il Tasto Centrale per 1 secondo per ripristinare la connessione Bluetooth e riprodurre.*

7.4 Accoppiamento Navigatore GPS Bluetooth

Si possono ascoltare le istruzioni vocali da un navigatore GPS Bluetooth. Alcuni GPS usano il profilo cellulare (HFP, Profilo Hands-Free) e altri usano il profilo musica stereo (A2DP, Profilo distribuzione audio avanzata). Molti sistemi GPS specifici per motociclisti usano il profilo cellulare per istruzioni vocali passo a passo. Si possono utilizzare contemporaneamente un cellulare e un GPS che utilizza il profilo cellulare tramite una della seguenti procedure.

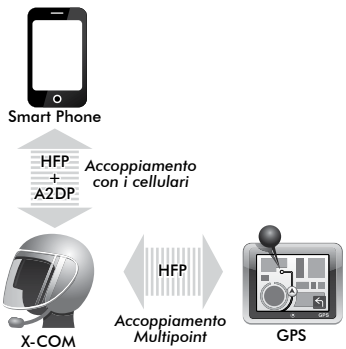
7.4.1 Accoppiamento multipoint GPS

Se si utilizza il GPS solo per le istruzioni vocali passo a passo, non per l'emissione di musica stereo Bluetooth, l'accoppiamento multipoint Bluetooth è consigliato per la connessione GPS. L'accoppiamento multipoint Bluetooth permette a X-COM di connettere due dispositivi HFP allo stesso tempo. Seguire le fasi sottostanti per accoppiare il GPS utilizzando l'accoppiamento multipoint.

1. Per entrare nel menu di configurazione vocale, premere e tenere premuto il Tasto Centrale per 12 secondi fino a che non si sente un comando vocale **“Configurazione”**.
2. Premere il Tasto (+) e sentirete un comando vocale recitare **“Accoppiamento Telefono”**.
3. Cercare dispositivi Bluetooth sullo schermo del Navigatore GPS. Selezionare NEXX X-COM nella lista dei dispositivi rilevati sul GPS.
4. Inserire 0000 come PIN.
5. Il GPS confermerà che l'accoppiamento è stato completato e che X-COM è pronto all'uso. Si udirà un messaggio vocale che recita **“Dispositivo accoppiato”**.

6. Se il processo di accoppiamento non si conclude entro 3 minuti, l' X-COM ritornerà in modalità stand-by.

Il diagramma di accoppiamento per l'accoppiamento multipoint del GPS è mostrato nella figura sottostante.



Accoppiamento multipoint del GPS

7.4.2 Accoppiamento GPS come cellulare

Se il GPS non è solamente utilizzato per le istruzioni vocali passo a passo, ma è anche la vostra fonte preferita di musica stereo Bluetooth, si può accoppiare il GPS a X-COM seguendo le semplici procedure nella sezione “7.1 Accoppiamento con i cellulari”. Quando si fa questo, X-COM penserà che il GPS sia un telefono cellulare. Ma X-COM può accoppiarsi direttamente a un cellulare aggiuntivo.

GPS Pairing as Mobile Phone

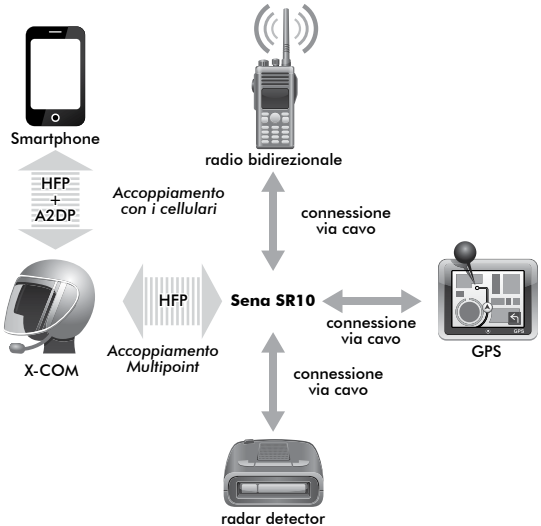
Nota:
È necessario usare GPS specifici per motociclisti che trasmettono istruzioni vocali passo a passo alla cuffia tramite il Bluetooth. Molti sistemi GPS per auto non possiedono questa caratteristica.

7.5 Accoppiamento con Sena SR10, adattatore radio Bluetooth bidirezionale

Sena SR10 è un adattatore radio Bluetooth bidirezionale per comunicazioni di gruppo e utilizza il profilo HFP come la maggior parte dei sistemi di navigazione GPS specifici per motociclisti. Se si accoppia X-COM con un SR10 tramite un accoppiamento multipoint, X-COM è in grado di effettuare due dispositivi HFP allo stesso tempo: telefono cellulare e Sena SR10.

1. Per Entrare nel menu di configurazione vocale, premere e tenere premuto il Tasto Centrale per 12 secondi fino a che non si sente un comando vocale recitare **“Configurazione”**.
2. Premere il Tasto (+) due volte e si sentirà un comando vocale **“Accoppiamento Multipoint”**.
3. Accendere SR10 e seguire la procedura di SR10 “Accoppiamento auricolare Bluetooth” per completare il processo. Per favore fare riferimento alla guida utente di SR10 per maggiori dettagli
4. Quando l'accoppiamento sarà completato si udirà un messaggio vocale che recita **“Dispositivo accoppiato”**.
5. Se il processo di accoppiamento non si conclude entro 3 minuti, l’ X-COM ritornerà in modalità stand-by.

L'audio in entrata dalla radio bidirezionale tramite SR10 si ode in sottofondo durante una conversazione intercom o una chiamata telefonica. Si può ascoltare la musica, rispondere a una chiamata, effettuare una conversazione intercom e utilizzare una radio bidirezionale tramite SR10 per comunicazioni di gruppo come mostrato nella figura sottostante. Un navigatore GPS o un radar detector che possiedono un ingresso auricolare o un audio line-out possono connettersi a SR10 tramite fili. Le istruzioni vocali del GPS o l'allarme del radar detector si odono anche in sottofondo tramite SR10 durante una conversazione intercom o una chiamata. Per i dettagli fare riferimento alla guida utente di SR10.



Connessione parallela di SR10 e un cellulare tramite l'accoppiamento multipoint Bluetooth

8. ACCOPPIAMENTO CON PROFILO SELETTIVO: STEREO A2DP O HANDSFREE

Se si dispone di un telefono con applicazioni per riproduzione musicale stereo MP3, come lo Smartphone, potrà essere necessario utilizzare selettivamente solo la cuffia X-COM per il profilo A2DP per riprodurre musica in stereo oppure solo per profilo HFP (handsfree). Queste istruzioni sono rivolte a utenti esperti, che desiderano accoppiare la cuffia X-COM agli Smartphone solo con un profilo selettivo: Stereo A2DP per la riproduzione musicale o HFP per le chiamate telefoniche.

Se precedentemente un cellulare è stato accoppiato a X-COM, è necessario azzerare la precedente lista di accoppiamento su entrambi i dispositivi; il cellulare e X-COM. Per azzerare la lista di accoppiamento su X-COM, effettuare un ripristino delle impostazioni predefinite di fabbrica o seguire la procedura di azzeramento della lista di accoppiamento descritta nel presente manuale. Per azzerare la lista di accoppiamento sul cellulare, fare riferimento al manuale del cellulare. Per la maggior parte degli smartphone, cancellare NEXX X-COM dalla lista dei dispositivi Bluetooth nel menu impostazioni.

8.1 Profilo Stereo A2DP solo per riproduzione musicale

1. Per entrare nel menu di configurazione, premere e tenere premuto il Tasto Centrale per 12 secondi fino a che non si sente il comando vocale **“Configurazione”**.
2. Premere 3 volte il Tasto (+) e si sentirà un comando vocale **“Accoppiamento selettivo telefono”**.
3. Cercare dispositivi Bluetooth sul vostro telefono cellulare. Selezionare NEXX X-COM nella lista dei dispositivi trovati sul telefono cellulare.
4. Inserire 0000 come PIN. Alcuni smartphone potrebbero non chiedere il PIN.

8.2 Profilo HFP solo per chiamate telefoniche

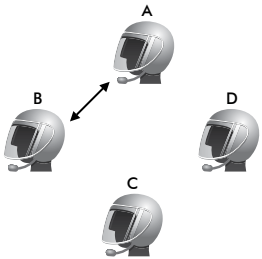
1. Per entrare nel menu di configurazione vocale, premere e tenere premuto il Tasto Centrale per 12 secondi fino a che non si sente un comando vocale recitare **“Configurazione”**.
2. Premere il Tasto (+) per quattro volte e si sentirà un comando vocale recitare **“Accoppiamento media”**.
3. Cercare dispositivi bluetooth sul vostro telefono cellulare. Selezionare NEXX X-COM nella lista dei dispositivi trovati sul telefono cellulare.
4. Inserire 0000 come PIN. Alcuni smartphone potrebbero non chiedere il PIN.

9. ACCOPPIAMENTO INTERFONO

9.1 Accoppiamento con Altre Cuffie X-COM Per Conversazioni via Intercom

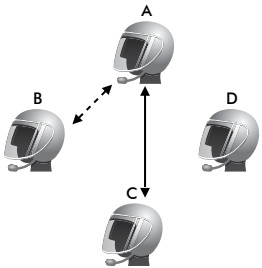
La cuffia X-COM può essere accoppiata a tre altre cuffie per la conversazione intercom su Bluetooth.

1. Accendere le due cuffie X-COM (A e B) che si desidera accoppiare.
2. Premere e tenere il Tasto Centrale per 5 secondi, si sentirà poi un beep singolo a mezzo tono e un comando vocale, **“Accoppiamento intercom”**.
3. Premere semplicemente il Tasto Centrale di uno dei due auricolari A o B (Non importa quale dei due se A o B) e attendere finchè i LED di entrambi gli auricolari diventano blu e la connessione dell’interfono è stabilita automaticamente. Le due cuffie X-COM A e B sono accoppiate l'una all'altra per la conversazione intercom. Se il processo di accoppiamento non viene completato entro un minuto, X-COM ritornerà alla modalità stand-by.

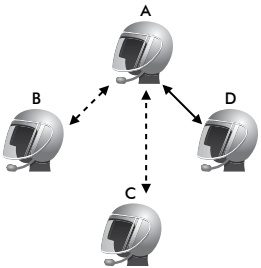


Accoppiamento A & B

4. È possibile effettuare altri accoppiamenti tra la cuffia A e C, e tra l'auricolare A e D seguendo la stessa procedura come sopra.



Accoppiamento A & C



Accoppiamento A & D

5. La coda di accoppiamento di intercom è **"Ultimo Arrivato, Primo Servito"**. Se una cuffia ha più cuffie accoppiate per le conversazioni intercom, la cuffia accoppiata per ultima viene impostata come **"Primo Amico Intercom"**. L'amico Intercom precedente diventa il **"Secondo Amico Intercom"**, e **"Terzo Amico Intercom"**.

Nota:
Per esempio, dopo le procedure di accoppiamento descritte in precedenza, la cuffia D è il ***Primo Amico Intercom*** *della cuffia A. La cuffia C è il* ***Secondo Amico Intercom*** *della cuffia A, e la cuffia B è il* ***Terzo Amico Intercom*** *della cuffia A.*

9.2 Accoppiamento con altri modelli di cuffie Sena per conversazioni intercom

L'X-COM può essere accoppiato con tutti gli altri modelli di cuffie Sena come l'SPH10 e l'SMH5 per la conversazione con interfono. Seguire le stesse procedure come descritto sopra per l'accoppiamento con tali modelli di cuffie.

Nota:
SMH5 non può partecipare a una conferenza via interfono a quattro o a tre voci con X-COM. SMH5 ha la capacità limitata di effettuare una chiamata via interfono fra uno e l'altro o con altri modelli di Auricolari Sena.

10. PRIORITÀ FUNZIONI

La cuffia X-COM opera nel seguente ordine di priorità:

(più alta)	cellulare,
	intercom,
	condivisione di musica tramite musica stereo Bluetooth,
(più bassa)	musica stereo Bluetooth

Una funzione con priorità più bassa sarà sempre interrotta da una funzione con una priorità più alta. Ad esempio, la musica in stereo è interrotta da una chiamata in intercom e una conversazione in intercom è interrotta da una chiamata al cellulare in arrivo.

11. MUSICA STEREO

Si può ascoltare la musica con lo stereo wireless Bluetooth. Il dispositivo audio Bluetooth deve essere accoppiato con l'X-COM seguendo le istruzioni sull'accoppiamento del dispositivo stereo Bluetooth nel capitolo 7.3. X-COM supporta il Profilo con telecomando audio/video (AVRCP), così se il dispositivo audio Bluetooth supporta anche l'AVRCP sarà possibile utilizzare SMH5 per controllare a distanza la riproduzione della musica. Così non sarà soltanto possibile regolare il volume ma usare anche funzioni come riproduzione, pausa, traccia successiva e traccia precedente.

1. Per regolare il volume, premere il Tasto (+) o il Tasto (-).

2. Per riprodurre o mettere in pausa la musica, premere il Tasto Centrale per 1 secondo fino a che non si sente un doppio beep a mezzo-tono.

3. Per andare indietro o avanti di una traccia premere il Tasto (+) o il Tasto (-) per 1 secondo fino a che non si sente un beep singolo a mezzo tono.

È possibile fermare la musica in streaming mentre si ascolta la musica premendo il Tasto (-) per 4 secondi fino a che non si sentono due beep a tono alto.

12. RISPONDERE E EFFETTUARE CHIAMATE

12.1 Rispondere ed effettuare chiamate

1. Quando si riceve una chiamata, premere il Tasto Centrale per rispondere.
2. Inoltre, è possibile rispondere alle chiamate in arrivo pronunciando ad alta voce una qualsiasi parola a scelta se la risposta tramite voce è attivata.
3. Per terminare una chiamata premere il Tasto Centrale per 2 secondi fino a che non si sente un beep singolo a mezzo tono o attendere che sia la persona che si è chiamata a interrompere la telefonata.
4. Per rifiutare una chiamata premere il Tasto Centrale per 2 secondi fino a che non si sente un beep quando il telefono squilla.
5. Ci sono vari modi di fare una telefonata:
   - Inserire i numeri sulla tastiera del cellulare e fare una telefonata A quel punto la chiamata è trasferita automaticamente all'auricolare.
   - Nella Modalità stand-by premere il Tasto Centrale per 3 secondi fino a che non si sente un beep singolo a tono alto, per attivare la composizione vocale del vostro telefono cellulare. Il vostro cellulare deve sopportare la composizione vocale. Fare riferimento al manuale di istruzioni del vostro cellulare per ulteriori informazioni

Nota:

1. *Se si sta utilizzando una connessione cellulare multipoint e si riceve una chiamata dal secondo telefono durante la chiamata del primo telefono, è possibile ricevere la chiamata dal secondo telefono. In questo caso, la chiamata dal primo telefono è in modalità attesa. Se si termina una chiamata, si passa automaticamente alla chiamata del primo telefono.*
2. *Se si utilizza una connessione multipoint di un telefono cellulare e un GPS, non sarà possibile ascoltare le istruzioni vocali del GPS durante la chiamata.*

12.2 Composizione rapida

Telefonare rapidamente è possibile, grazie al menu vocale della composizione rapida.

1. Per effettuare inserimenti nel menu vocale della composizione rapida, tenere premuto il pulsante (+) per 3 secondi, finché si sentirà un bip singolo di tono medio e un comando vocale che recita **"Chiamata rapida"**.
2. Premere i pulsanti (+) o (-) per navigare tra i menu. Si udirà un comando vocale per ogni voce del menu.
3. Premere il pulsante Centro per selezionare un menu vocale tra i seguenti:

(1) Ripetizione dell'ultimo numero

(2) Composizione rapida 1

(3) Composizione rapida 2

(4) Composizione rapida 3

(5) Cancellare

4. Dopo aver selezionato l'ultimo menu di ripetizione del numero, si sentirà un comando vocale che recita **"Richiama"**. Dopodiché, per ripetere l'ultimo numero chiamato, premere il pulsante Centro.
5. Per chiamare uno dei numeri di composizione rapida, premere i pulsanti (+) o (-) per navigare tra i menu finché si sentirà il comando vocale **"Chiamata rapida (#)"**. Premere il pulsante Centro.
6. Per uscire immediatamente dalla composizione rapida, premere i pulsanti (+) o (-) finché si sente il comando vocale **"Cancellare"** e premere il pulsante Centro. Se entro 15 minuti non si preme alcun pulsante, l'X-COM abbandona il menu vocale di composizione rapida e ritorna in modalità stand-by.
7. Per annullare il comando vocale di composizione del numero o di ripetizione dell'ultimo numero, premere il pulsante Centro mentre il comando è in corso.

Nota:
Per utilizzare la funzione di composizione rapida, accertarsi di aver connesso il telefono cellulare e la cuffia.

Rispondere	Premere il Tasto Centrale o dire **"Ciao"**
Terminare	Premere il Tasto Centrale per 2"
Rifiutare	Premere il Tasto Centrale per 2"
Chiamare	Usare la tastiera del telefono
Ricomporre il numero	Premere il Pulsante (+) per 3"
Comando vocale	Premere il Tasto Centrale per 3"

Pulsante operazioni di chiamata

13. INTERCOM A DUE VOCI

13.1 Avviare e terminare un intercom a due voci

1. È possibile avviare una conversazione intercom uno a uno con qualsiasi amico intercom toccando il tasto centrale: premere solo una volta per parlare con il primo amico intercom, premere due volte per il secondo amico intercom o premere tre volte per il terzo amico intercom.

1º Amigo Intercom

2º Amigo Intercom

3º Amigo Intercom

Iniciar Conversa Intercomunicador Dois Canais

2. Per terminare una conversazione via interfono, premere una volta il Tasto Centrale. Ogni connessione via interfono con ogni amico sarà terminata premendo il Tasto Centrale. Se si preme due o tre volte non succederà niente in questo caso.

Terminare

Terminare una conversazione intercom a due voci

	Primo Amico Intercom	Secondo Amico Intercom	Terzo Amico Intercom
Avviare l'intercom	Leggera pressione	Due leggere pressioni	Tre leggere pressioni
Terminare	Leggera pressione		

Avviare e terminare un intercom a due voci

13.2 L'intercom attivato a voce (interfono VOX)

L'interfono VOX è abilitato dalle impostazioni di configurazione come descritto nella sezione 6.6, è possibile iniziare una conversazione via interfono con l'ultimo amico di interfono connesso semplicemente dicendo una parola qualsiasi a voce sufficientemente alta. Il metodo più semplice per azionare l'interfono VOX è soffiare nel microfono come se si stesse soffiando via la polvere dallo stesso. Se si inizia una conversazione via interfono con VOX l'interfono termina automaticamente una volta che voi e il vostro amico di interfono rimanete in silenzio per 20 secondi. Comunque se si inizia una conversazione via interfono manualmente premendo il Tasto Centrale è necessario poi terminare la conversazione via interfono manualmente.

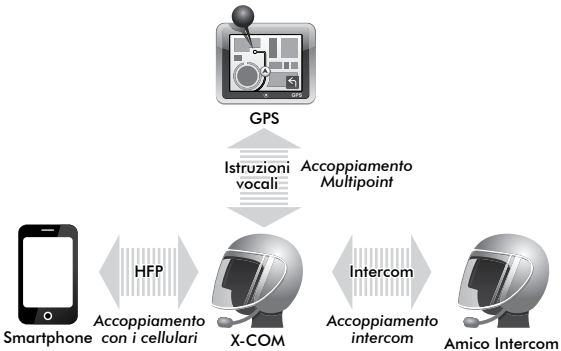
13.3 Chiamate tra cellulari e intercom

1. Se durante una conversazione intercom si riceve una chiamata telefonica, si udirà uno squillo. Si può scegliere se 1) rispondere alla chiamata telefonica e interrompere la conversazione intercom, o 2) rifiutare la chiamata telefonica e mantenere la conversazione intercom.
   a. Per rispondere a una chiamata e fermare la conversazione via interfono, premere il Tasto Centrale. La proprietà telefono VOX non funziona se si è connessi all'interfono. Quando si termina una chiamata, l'interfono si ripristinerà automaticamente.
   b. Per rifiutare una chiamata e rimanere nella conversazione via interfono, premere il Tasto Centrale per 2 secondi fino a che non si sente un beep.
   c. Per ignorare una telefonata in arrivo, attendere finché la persona che chiama viene trasferita alla segreteria telefonica. È possibile mantenere la chiamata intercom mentre viene lasciato un messaggio vocale in segreteria.

   A differenza di altre cuffie Bluetooth per motocicletta, ciò impedisce a un utente di essere escluso da una conversazione intercom a causa di una chiamata da un cellulare.
2. Quando si riceve una chiamata intercom durante una chiamata al cellulare, si sentiranno 4 segnali acustici con tonalità elevata che avvertono dell'arrivo di una chiamata intercom. Si sentirà un messaggio vocale che dice **"Intercom richiesto"**. In questo caso, la chiamata intercom non prevale sulla chiamata del cellulare perché intercom ha una priorità inferiore a quella del cellulare. E' necessario terminare la chiamata del cellulare per effettuare o ricevere una chiamata intercom.

13.4 Intercom e GPS

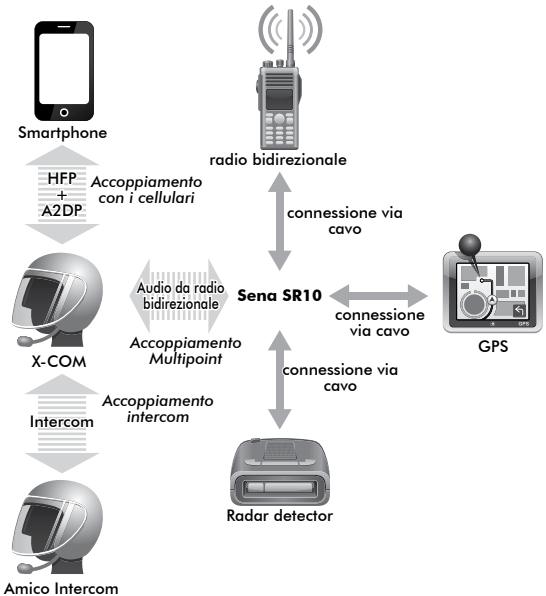
Se si accoppia un GPS Bluetooth a X-COM come descritto nella sezione 7.4 della presente guida utente, si possono udire le istruzioni vocali passo a passo del GPS durante una conversazione intercom. Le istruzioni vocali del GPS interrompono la conversazione Intercom, ma viene automaticamente ristabilita alla fine delle istruzioni vocali del GPS.



Istruzioni vocali del GPS Intercom

13.5 Intercom e radio bidirezionale

Come descritto nella sezione 7.5 della presente guida utente, si possono utilizzare una radio bidirezionale e Intercom Bluetooth X-COM contemporaneamente utilizzando Sena SR10, un adattatore radio Bluetooth bidirezionale insieme a X-COM. L'audio in entrata dalla radio bidirezionale non interrompe una conversazione intercom, ma si ode in sottofondo. Tale caratteristica è utile durante una conversazione intercom con un passeggero sul sedile posteriore e si utilizza una radio bidirezionale per comunicazioni di gruppo con altri motociclisti.



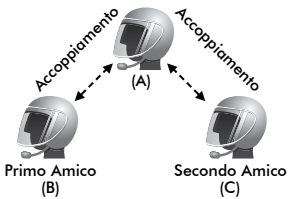
Intercom e radio bidirezionale

14. CONFERENZA INTERCOM A TRE VOCI

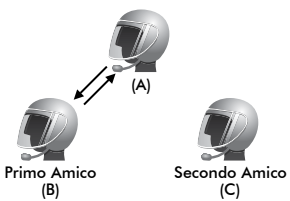
14.1 Avviare un intercom a tre voci

L'utente (A) sarà in grado di stabilire una conferenza intercom a 3 voci con altre due persone (B e C) stabilendo due connessioni intercom contemporaneamente. Mentre la conferenza telefonica tra tre parti è attiva, il collegamento telefonico cellulare dei tre partecipanti sarà temporaneamente disconnesso, ma non appena la conferenza è terminata o uno dei partecipanti si disconnette, tutti i cellulari saranno automaticamente riallacciati. Se durante la conferenza c'è una chiamata in arrivo, la conferenza può essere interrotta come descritto qui sotto, successivamente ci si può automaticamente riconnettere al telefono cellulare e ricevere la chiamata.

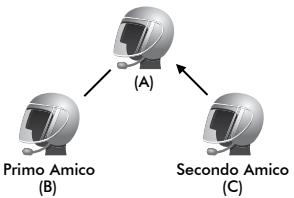
1. Per la comunicazione interfonica di gruppo a tre, occorre che tu (A) sia accoppiato con altri due Amici Interom (B & C).



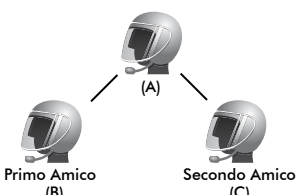
2. Avvia una conversazione interfonica con uno dei due amici. Per esempio, puoi essere tu (A) ad avviare una conversazione con il primo Amico Intercom (B). Oppure puoi conversare ricevendo tu (A) una chiamata interfonica dal primo Amico Intercom (B).



3. Il secondo amico intercom (C) può unirsi all'intercom effettuando una chiamata intercom all'utente (A).



4. Ora l'utente (A) e due amici intercom X-COM (B & C) stanno effettuando una conferenza intercom a tre voci.



14.2 Terminare un intercom a tre voci

Quando si è un partecipante di un'attiva conferenza intercom a tre voci, si può terminare completamente la conferenza intercom o solo disconnettere una connessione intercom con uno dei vostri amici intercom attivi.

1. Premere il Tasto Centrale per 1 secondo fino a che non si sente un beep per terminare la conferenza via interfono in 3 direzioni completamente. Questa azione terminerà entrambe le connessioni via interfono (B) e (C).
2. Premere o premere due volte a seconda del caso il Tasto Centrale per disconnettere la connessione via interfono con uno dei due amici di interfono. Per esempio, premendo una volta sola il Tasto Centrale è possibile terminare la connessione di interfono con il primo amico di interfono (B). Comunque, rimane attiva la connessione via interfono con il secondo amico (C).

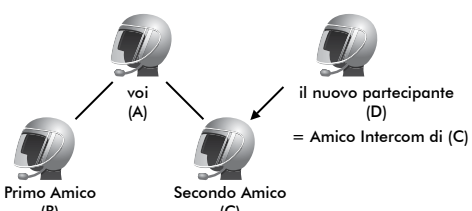
Tasto Centrale	Risultato
Premere per 1"	Disconnettere (B) & (C)
Leggera pressione	Disconnettere (B)
Due leggere pressioni	Disconnettere (C)

Terminare un intercom a tre voci

15. CONFERENZA INTERCOM A QUATTRO VOCI

15.1 Avviare un intercom a quattro voci

Si può effettuare una conferenza intercom a quattro voci con altri tre utenti X-COM aggiungendo un partecipante intercom in più all'intercom a tre voci. Durante un intercom a tre voci come descritto sopra nella sezione 14.1, un nuovo partecipante (D), il quale è un amico intercom del vostro amico intercom (C), può unirsi alla conferenza intercom effettuando una chiamata intercom al vostro amico intercom (C). Si prega di notare che in tale caso, il nuovo partecipante (D) è un amico intercom di (C) e non dell'utente (A).



15.2 Terminare un intercom a quattro voci

Secondo quanto indicato per un intercom a tre voci, si può terminare completamente una conferenza intercom a quattro voci o solo disconnettere una singola connessione intercom.

1. Premere il Tasto Centrale per un secondo fino a che si udirà un segnale acustico per terminare la conferenza intercom a quattro voci. Tale funzione termina tutte le connessioni intercom tra l'utente (A) e partecipanti intercom (B), e (C).
2. Premere una volta o due il Tasto Centrale per disconnettere la connessione intercom con uno dei due amici intercom. Comunque quando ci si disconnette dal secondo amico (C) premendo due volte il Tasto Centrale, si verrà disconnessi anche con il terzo partecipante (D). Questo perché il terzo partecipante (D) è connesso con voi attraverso il secondo amico (C).

Tasto Centrale	Resultado
Premere per 1"	Disconnettere (B), (C) & (D)
Leggera pressione	Disconnettere (B)
Due leggere pressioni	Disconnettere (C) & (D)

Terminare un intercom a quattro voci

16. CONDIVISIONE DI MUSICA

È possibile iniziare a condividere la musica con un amico intercom usando la musica stereo Bluetooth durante una conversazione intercom a due voci. Quando si termina la condivisione di musica, è possibile tornare alla conversazione intercom. Per iniziare o terminare la condivisione di musica, tenere premuto il pulsante Centro per un secondo durante una conversazione intercom, finché si sentirà un doppio bip. Dopodiché l'utente e il suo amico intercom inizieranno o termineranno la condivisione di musica. Per passare al brano successivo o precedente, premere i pulsanti (+) o (-) per un secondo, finché si sentirà un bip singolo di tono medio.

Nota:

1. *Sia l'utente sia l'amico intercom possono controllare la riproduzione musicale in remoto durante la condivisione di musica, come ad es. passare al brano successivo o precedente.*
2. *Se si riceve una chiamata in arrivo o si effettua una chiamata, oppure si ascoltano le istruzioni vocali passo a passo del GPS durante la condivisione di musica, la funzione viene messa in pausa.*
3. *Al fine di condividere la musica, accertarsi di aver aggiornato entrambe le cuffie con il firmware che detiene la caratteristica di condivisione di musica, e abilitare l'impostazione EDR nel software Sena Device Manager.*

17. INTERCOM UNIVERSALE

È possibile effettuare una conversazione intercom con cuffie Bluetooth non Sena mediante la funzione Intercom Universale. È possibile connettere a una cuffia Bluetooth Sena delle cuffie Bluetooth non Sena, se queste ultime supportano il profilo Bluetooth viva voce (HFP). La distanza di funzionamento può essere diversa in base alla performance della cuffia Bluetooth connessa. In generale tale distanza è inferiore rispetto alla normale distanza di una conversazione intercom, poiché viene impiegato il profilo Bluetooth viva voce.

17.1 Accoppiamento intercom universale

La cuffia X-COM può essere accoppiata con cuffie Bluetooth non Sena se si intende effettuare una conversazione intercom Bluetooth. È possibile accoppiare l'X-COM solo con una cuffia Bluetooth non Sena; se lo si accoppia con un'altra cuffia Bluetooth non Sena, la lista degli accoppiamenti precedenti sarà cancellata.

1. Accendere la cuffia X-COM e la cuffia Bluetooth non Sena con la quale si intende effettuare l'accoppiamento.
2. Tenere premuta la manopola presente sulla cuffia X-COM per 8 secondi fino a quando il LED blu lampeggerà rapidamente. Si udirà un messaggio vocale che recita **“Accoppiamento intercom universale”**.

3. Eseguire sulla cuffia Bluetooth non Sena la procedura necessaria per l'accoppiamento in viva voce (fare riferimento al manuale di utilizzo della cuffia che si intende utilizzare). La cuffia X-COM eseguirà automaticamente l'accoppiamento con la cuffia Bluetooth non Sena in modalità di accoppiamento.

17.2 Intercom universale a due voci

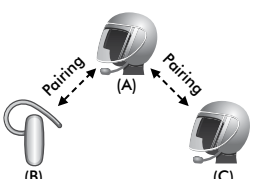
È possibile avviare una connessione intercom universale con cuffie Bluetooth non Sena mediante lo stesso metodo di connessione intercom che si impiega normalmente tra altre cuffie Sena. È possibile premere la manopola una volta per avviare la conversazione intercom con il primo amico intercom, due volte per avviarla con il secondo amico intercom e tre volte per avviarla con il terzo amico intercom.

Le cuffie Bluetooth non Sena possono avviare la connessione intercom universale mediante l'attivazione della chiamata a voce o l'operazione di ripetizione. È possibile inoltre interrompere la connessione in corso, terminando un'operazione di chiamata (fare riferimento alle sezioni del manuale di utilizzo della cuffia relative alle operazioni di chiamata a voce, ripetizione e termine di una chiamata).

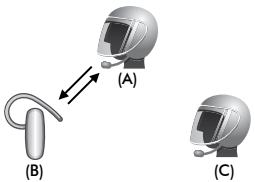
17.3 Intercom universale a tre voci

È possibile effettuare una connessione intercom universale a tre voci con due cuffie X-COM e una Bluetooth non Sena. Non appena viene stabilita la connessione intercom, tutte le cuffie connesse non possono più utilizzare la funzione di chiamata telefonica, poiché la connessione fra la cuffia e il telefono viene interrotta temporaneamente. Se si disconnette la chiamata intercom, la connessione con il telefono cellulare viene ristabilita automaticamente in modo che diventi possibile utilizzare una funzione di chiamata telefonica. Durante la chiamata intercom non è possibile rispondere a una chiamata telefonica poiché la connessione è stata interrotta. Tuttavia diventa possibile rispondere se si disconnette la chiamata intercom.

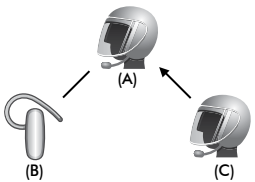
1. L'utente (A) necessita di essere accoppiato con una cuffia Bluetooth non Sena (B) e con un'altra cuffia X-COM (C) per effettuare una conferenza intercom a tre voci.



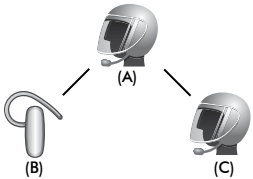
2. Avviare una conversazione intercom con una cuffia Bluetooth non Sena (B) nel proprio gruppo intercom. Per esempio, l'utente (A) avvia una conversazione intercom con una cuffia Bluetooth non Sena (B). Anche per la cuffia Bluetooth non Sena (B) è possibile avviare una chiamata intercom con l'utente (A).



3. L'altra cuffia X-COM (C) può unirsi all'intercom effettuando una chiamata intercom all'utente (A).



4. Ora l'utente (A), la cuffia Bluetooth non Sena (B) e l'altra cuffia X-COM (C) sono in una conferenza intercom a tre voci.



5. È possibile interrompere la connessione intercom universale a tre voci mediante la stessa procedura che si esegue per un normale intercom a tre voci. Fare riferimento alla sezione 14.2 "Terminare un intercom a tre voci".

17.4 Intercom universale a quattro voci

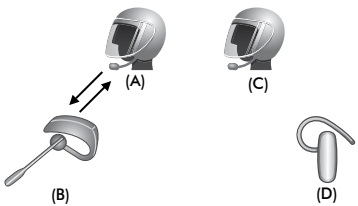
È possibile effettuare una connessione intercom universale a quattro voci mediante due diversi tipi di configurazione: 1) tre cuffie X-COM e una cuffia Bluetooth non Sena; 2) due cuffie X-COM e due cuffie Bluetooth non Sena.

È possibile che si abbiano anche altri due tipi di configurazione intercom universale: 1) la cuffia dell'utente (A), una cuffia Bluetooth non Sena (B), un'altra cuffia X-COM (C) e una cuffia Bluetooth non Sena (D); 2) la cuffia dell'utente (A), una cuffia Bluetooth non Sena (B) e altre due cuffie X-COM (C e D). È possibile effettuare una chiamata intercom universale a quattro voci mediante la stessa procedura di una chiamata intercom a quattro voci standard.

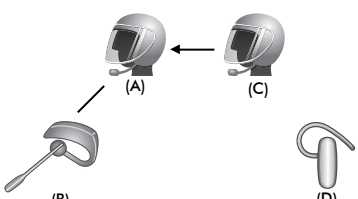
17.4.1 Intercom universale a quattro voci – Caso 1

Due cuffie X-COM (A e C) e due cuffie Bluetooth non Sena (B e D).

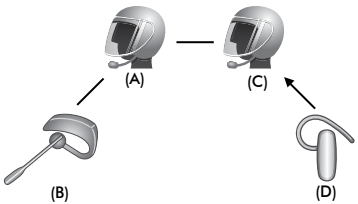
1. L'utente (A) può avviare una conversazione intercom con la cuffia Bluetooth non Sena (B).



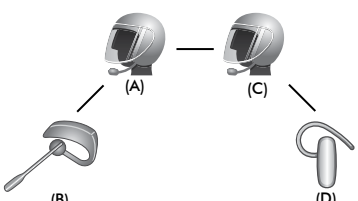
2. L'altra cuffia X-COM (C) può unirsi all'intercom effettuando una chiamata intercom all'utente (A).



3. La cuffia Bluetooth non Sena (D) può unirsi alla conferenza intercom, effettuando una chiamata intercom alla cuffia X-COM (C).



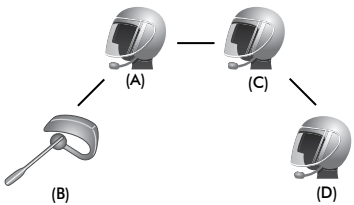
4. Ora le due cuffie X-COM (A e C) e le due cuffie Bluetooth non Sena (B e D) sono connesse in un intercom universale a quattro voci.



È possibile interrompere la connessione intercom universale a quattro voci mediante la stessa procedura di un intercom a quattro voci standard. Fare riferimento alla sezione 15.2 "Terminare un intercom a quattro voci".

17.4.2 Intercom universale a quattro voci – Caso 2

Tre cuffie X-COM (A, C e D) e una cuffia Bluetooth non Sena (B). La procedura che si esegue è la stessa del caso 1 descritto nella sezione 17.4.1.



18. CONFERENZA TELEFONICA A TRE VOCI CON PARTECIPANTE INTERCOM

Durante una chiamata al cellulare, fare una chiamata via interfono a un amico di interfono premendo il Tasto Centrale per creare una conferenza a 3 voci con la persona sulla linea mobile. Per disconnettere l'interfono prima e tornare alla conversazione privata via cellulare, terminare quella via interfono premendo il Tasto Centrale. Per terminare prima la chiamata via cellulare e mantenere la conversazione via interfono, premere il Tasto Centrale per 2 secondi o aspettare che la persona al cellulare termini la chiamata.

Avviare	Premere il Tasto centrale durante una chiamata via cellulare
Terminare prima l'intercom	Premere il Tasto Centrale
Terminare prima l'intercom	Premere il Tasto Centrale per 2" oppure Attendere che la persona chiamata termini la chiamata

Avviare e terminare una conferenza telefonica

19. FALLIMENTO DELLA CONNESSIONE INTERCOM

Quando si tenta di avviare una conversazione intercom con un amico intercom che è già impegnato in una conversazione intercom con altri motociclisti o in una chiamata al cellulare con un'altra persona, si sentirà un doppio segnale acustico di tonalità bassa a indicare un segnale occupato. In questo caso sarà necessario riprovare più tardi.

20. RICONNESSIONE INTERCOM

Se l'amico intercom esce dal range durante la conversazione, si udranno rumori di statica e la comunicazione verrà interrotta. In questo caso, la cuffia X-COM cercherà automaticamente di ricollegarsi all'intercom ogni 8 secondi e si udranno doppi bip acuti fino a quando l'intercom viene ripristinato. Se non si desidera effettuare una riconnessione, premere il Tasto Centrale per interrompere il tentativo.

21. RIPRISTINO GUASTO

Quando la cuffia X-COM non funziona bene o è guasta per qualsiasi motivo si può ripristinarla scollegare il connettore posteriore della batteria. La cuffia X-COM sarà spenta e si dovrà tornare ad accenderla per usarla di nuovo. In ogni caso, quest'azione non riporterà la cuffia alle impostazioni predefinite.

22. AGGIORNAMENTO DEL FIRMWARE

X-COM ammette la funzione di aggiornamento del firmware. Visitare il sito di NEXX Helmets **www.nexx-helmets.com** per verificare i download più recenti del software.

23. STUDI DEL CASO CONNESSIONE BLUETOOTH SENA

Situazione 1

Procedura di accoppiamento Bluetooth

❶ Accoppiamento con i cellulari
❷ Accoppiamento Multipoint
❸ Accoppiamento Intercom

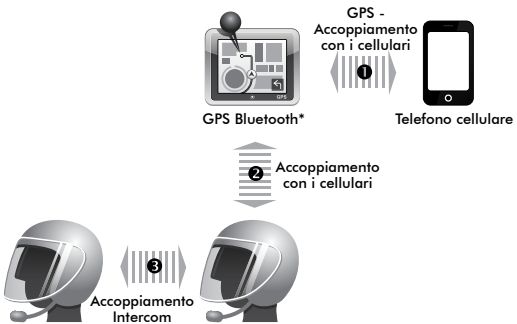
GPS Bluetooth*

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

Utilizzo

- Telefono cellulare: chiamata, ascolto musicale
- GPS: istruzioni GPS
- Intercom

Situazione 2



Procedura di accoppiamento Bluetooth

❶ GPS - Accoppiamento con i cellulari
❷ Accoppiamento con i cellulari
❸ Accoppiamento Intercom

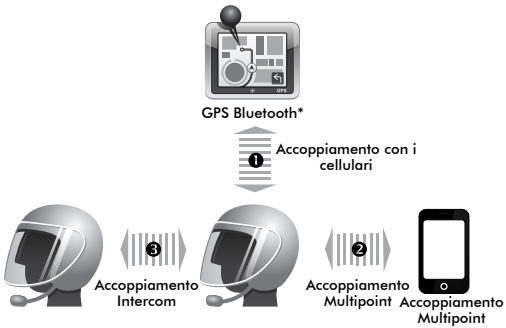
GPS Bluetooth*

zumo 550/660/665, TomTom Rider

Utilizzo

- GPS
  zumo 660/665: istruzioni GPS, chiamata, ascolto musicale
  zumo 550, TomTom Rider: istruzioni GPS, chiamata
- Intercom

Situazione 3



Procedura di accoppiamento Bluetooth

❶ Accoppiamento con i cellulari
❷ Accoppiamento Multipoint
❸ Accoppiamento Intercom

GPS Bluetooth*

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

Utilizzo

- Telefono cellulare: chiamata
- GPS
  zumo 660/665: istruzioni GPS, ascolto musicale
  zumo 220/350/550, TomTom Rider: istruzioni GPS
- Intercom

Situazione 4

Procedura di accoppiamento Bluetooth

❶ Accoppiamento con i cellulari
❷ Accoppiamento con i cellulari
❸ Accoppiamento Intercom

GPS Bluetooth*

Yupiteru, smartphone apps

Utilizzo

- Telefono cellulare: chiamata
- GPS: istruzioni GPS
- Intercom

Situazione 5

Procedura di accoppiamento Bluetooth

❶ Accoppiamento con i cellulari
❷ Accoppiamento con i cellulari
❸ Accoppiamento Intercom

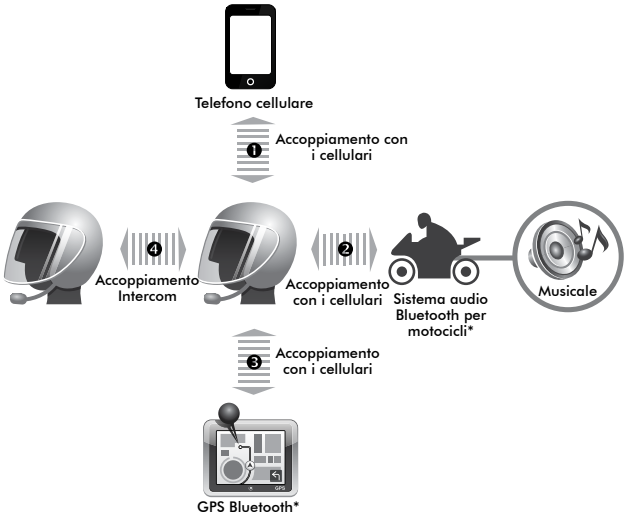
Sistema audio Bluetooth per motocicli*

BMW R1200RT, K1600GT, K1600GTL

Utilizzo

- Telefono cellulare: chiamata
- Sistema audio Bluetooth per motocicli: ascolto musicale, istruzioni GPS
- Intercom

Situazione 6



Procedura di accoppiamento Bluetooth

❶ Accoppiamento con i cellulari
❷ Accoppiamento con i cellulari
❸ Accoppiamento Multipoint
❹ Accoppiamento Intercom

GPS Bluetooth*

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

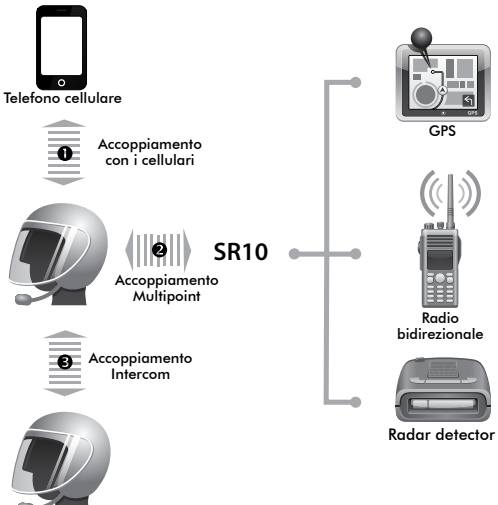
Sistema audio Bluetooth per motocicli*

BMW R1200RT, K1600GT, K1600GTL

Utilizzo

- Telefono cellulare: chiamata
- Sistema audio Bluetooth per motocicli: ascolto musicale
- GPS: istruzioni GPS
- Intercom

Situazione 7



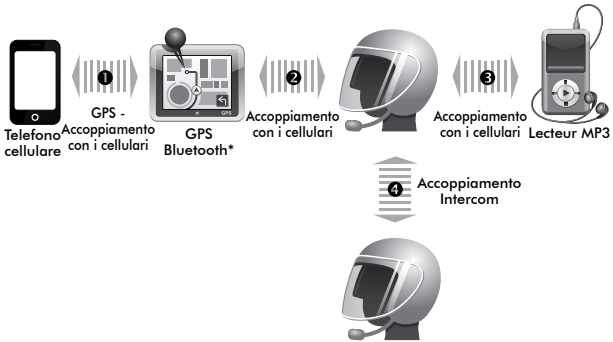
Procedura di accoppiamento Bluetooth

❶ Accoppiamento con i cellulari
❷ Accoppiamento Multipoint
❸ Accoppiamento Intercom

Utilizzo

- Telefono cellulare: chiamata
- SR10: radio bidirezionale, guida GPS, segnale radar detector
- Intercom

Situazione 8



Procedura di accoppiamento Bluetooth

❶ GPS - Accoppiamento con i cellulari
❷ Accoppiamento con i cellulari
❸ Accoppiamento con i cellulari
❹ Accoppiamento Intercom

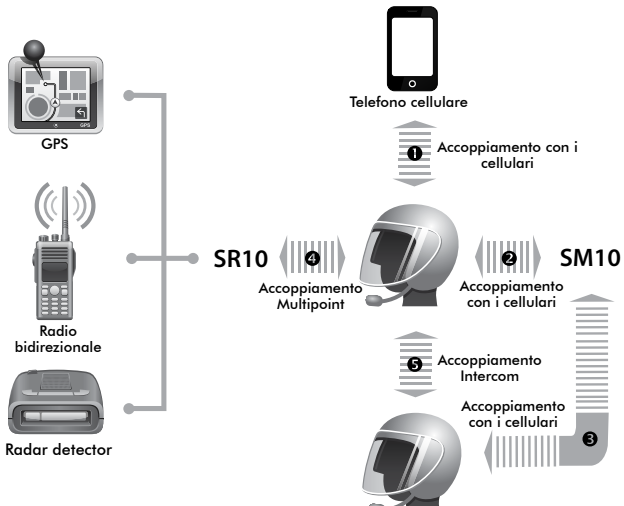
GPS Bluetooth*

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

Utilizzo

- GPS: chiamata, istruzioni GPS
- Lettore MP3: ascolto musicale
- Intercom

Situazione 9



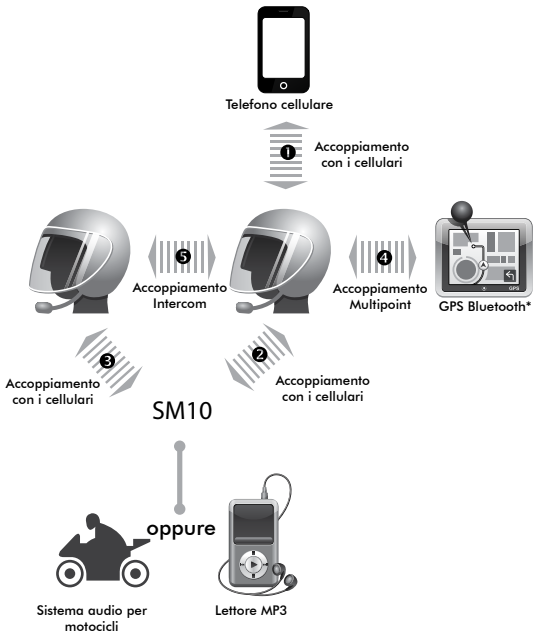
Procedura di accoppiamento Bluetooth

❶ Accoppiamento con i cellulari
❷ Accoppiamento con i cellulari
❸ Accoppiamento con i cellulari
❹ Accoppiamento Multipoint
❺ Accoppiamento Intercom

Utilizzo

- Telefono cellulare: chiamata
- SR10: radio bidirezionale, istruzioni GPS, segnale radar detector
- SM10: ascolto/condivisione di musica
- Intercom

Situazione 10



Procedura di accoppiamento Bluetooth

❶ Accoppiamento con i cellulari
❷ Accoppiamento con i cellulari
❸ Accoppiamento con i cellulari
❹ Accoppiamento Multipoint
❺ Accoppiamento Intercom

GPS Bluetooth*

zumo 220/350/550/660/665, TomTom Rider

Utilizzo

- Telefono cellulare: chiamata
- GPS: istruzioni GPS
- SM10: ascolto/condivisione di musica
- Intercom

24. RIFERIMENTO RAPIDO OPERAZIONI

Tipo	Descrizione	Pulsante	Durata	LED	Bip
Funzione di base	Accensione	Pulsante Centro & Pulsante (+)	1 sec.	Blu fisso	Bip ascendenti
	Spegnimento	Pulsante Centro & Pulsante (+)	Pressione sui tasti	Rosso fisso	Bip discendenti
	Regolazione del volume	Pulsante (+) o (-)	Pressione sui tasti	-	-
Cellulare	Risposta a una telefonata	Pulsante Centro	Pressione sui tasti	-	-
	Composizione rapida	Pulsante (+)	3 sec.	-	Bip singolo di tono medio
	Rifiuto di una chiamata in arrivo	Pulsante Centro	2 sec.	-	-

Tipo	Descrizione	Pulsante	Durata	LED	Bip
Conversazione	Accoppiamento intercom	Pulsante Centro	5 sec.	Rosso lampeggiante	Bip singolo di tono medio
		Pulsante Centro su una qualsiasi delle due cuffie			
	Accoppiamento intercom universale	Pulsante Centro	8 sec.	Blu lampeggiante	-
	Iniziare/ terminare una conversazione intercom	Pulsante Centro	Pressione sui tasti	-	-
	Terminare conferenza intercom	Pulsante Centro	1 sec.	Blu lampeggiante	Bip singolo di tono medio
Musica	Riproduzione/ pausa di musica Bluetooth	Pulsante Centro	1 sec.	-	Doppio bip di tono medio
	Brano successivo/ precedente	Pulsante (+) o (-)	1 sec.	-	-

INFORMAZIONI SULLA BATTERIA

La cuffia X-COM ha una batteria ricaricabile, interna, non rimovibile. Non tentare di rimuovere la batteria dal dispositivo poiché questo potrebbe essere danneggiato. La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma alla fine si scaricherà del tutto. Ricaricare la batteria solo con caricatori approvati Sena realizzati apposta per il dispositivo. L'uso di un caricatore non approvato può presentare rischi di, esplosioni, perdite o di altro tipo.

Cercare sempre di mantenere la batteria tra i 15°C e i 25°C (59°F e 77°F). Temperature estreme riducono la capacità e la durata della batteria. Un dispositivo con batteria molto calda o fredda può non funzionare temporaneamente. Il funzionamento della batteria è particolarmente limitato al di sotto di temperature polari.

Non eliminare batterie nel fuoco; potrebbero esplodere. Le batterie possono anche esplodere se danneggiate. Non usare mai un caricatore danneggiato. I tempi di funzionamento sono orientativi e dipendono dai dispositivi usati assieme, dalla durata e le condizioni della batteria, le temperature cui questa viene esposta e molti altri fattori.

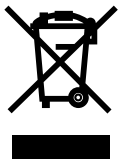
MANUTENZIONE E CURA

La cuffia X-COM dovrebbe essere trattata con cura e i seguenti suggerimenti vi aiuteranno a proteggere la copertura della garanzia.

1. Non usare o conservare il dispositivo in ambienti sporchi o polverosi. Le parti in movimento e i componenti elettronici potrebbero essere danneggiati.
2. Non conservare il dispositivo in aree dalla temperatura troppo elevata. Le temperature elevate possono abbreviare la vita dei dispositivi elettronici, danneggiare le batterie e distorcere o sciogliere certi tipi di plastica.
3. Non conservare il dispositivo in aree dalla temperatura troppo bassa. Quando il dispositivo torna alla temperatura normale, potrebbe formarsi umidità al suo interno e danneggiare le piastre del circuito elettronico.
4. Non tentare di aprire la cuffia X-COM.
5. Non lasciar cadere o urtare il dispositivo. Se non si tratta il dispositivo con cura le piastre circuito interne e le parti meccaniche delicate possono rompersi.
6. Non usare prodotti chimici abrasivi, detergenti a base di solventi o detergenti potenti per pulire il dispositivo.
7. Non dipingere il dispositivo. La pittura può intasare le parti in movimento e impedire il funzionamento corretto.

Questi suggerimenti si applicano ugualmente all'unità principale cuffia-microfono, all'unità di aggancio microfono- auricolari o al caricatore.

ELIMINAZIONE



Il simbolo del bidone con una croce sopra su prodotti, sugli opuscoli o sulle confezioni ricorda che tutti i prodotti elettrici ed elettronici, le batterie e gli accumulatori devono essere eliminati in diverse raccolte di rifiuti e solo quando sono completamente esauriti. Questo requisito si applica all'Unione Europea e ad altre località in cui sono disponibili sistemi di raccolta di rifiuti separati. Per impedire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dall'eliminazione incontrollata di rifiuti, non eliminare alcuno di questi prodotti come si farebbe con gli ordinari rifiuti urbani, ma consegnarli a un punto di raccolta ufficiale per il materiale riciclabile.

CERTIFICAZIONI E APPROVAZIONI PER LA SICUREZZA

Dichiarazione di conformità FCC

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 dei Regolamenti FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

- Questo dispositivo non è in grado di causare interferenze dannose.
- Questo dispositivo deve accettare ogni interferenza ricevuta, incluse quelle che possono causare funzionamento indesiderato.

Quest'attrezzatura è stata testata e trovata conforme ai limiti di un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della parte 15 dei Regolamenti FCC. Questi limiti sono progettati per fornire ragionevole protezione contro le interferenze dannose in installazioni residenziali.

Quest'attrezzatura genera, usa e può irradiare energia di radiofrequenza e, se non installata ed utilizzata in conformità con le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Comunque, non esiste alcuna garanzia sul fatto che non si verificheranno interferenze in un'installazione particolare. Se quest'attrezzatura non causa interferenze alla ricezione dei programmi radiotelevisivi, il che può essere determinato accendendo e spegnendo l'apparecchio, l'utente viene pertanto incoraggiato a cercare di correggere l'interferenza adottando una delle misure seguenti:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la separazione tra apparecchio e ricevitore.
- Connettere l'apparecchio a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio /TV esperto per assistenza.

Dichiarazione di esposizione RF FCC:

Le antenne usate per questo dispositivo devono essere installate per fornire una distanza di almeno 20 cm da tutte le persone e non devono essere collocate o funzionare insieme ad altre antenne o trasmettitori.

Precauzione FCC

Qualsiasi cambio o modifica all'apparecchio non espressamente approvata dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'utente necessaria per l'uso dell'apparecchio.

Dichiarazione di conformità CE

Questo prodotto è provvisto di marcatura CE ai sensi dei provvedimenti della Direttiva R&TTE (99/5/EC). Sena, in questa sede, dichiara che il prodotto in questione è conforme ai requisiti essenziali e altri provvedimenti pertinenti alla Direttiva 1999/5/EC. Per altre informazioni consultare **www.SenaBluetooth.com**. Notare; questo prodotto utilizza bande di frequenza radio non armonizzate nell'UE. In EU questo prodotto è destinato all'uso in Austria, Belgio, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo, Spagna, Svezia, Regno Unito e in EFTA in Islanda, Norvegia e Svizzera.

Dichiarazione Industry Canada

Il presente dispositivo è conforme allo/agli standard RSS esenti da licenza Industry Canada.

Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni:

(1) Questo dispositivo non causa interferenze dannose.

(2) Il presente dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, comprese quelle che possono causare il funzionamento indesiderato del dispositivo.

Licenza Bluetooth

Il marchio, il termine e i logo Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc.; qualsiasi uso di detti marchi è concesso in licenza a Sena. Altri marchi e denominazioni commerciali appartengono ai rispettivi proprietari Il X-COM è conforme con e adotta la Specifica Bluetooth® 3.0; inoltre, ha superato con successo tutti i test di interoperabilità nella specifica Bluetooth® . In ogni caso, l'interoperabilità tra il dispositivo e gli altri prodotti abilitati per Bluetooth® non è garantita.

GARANZIA GENERALE ED ESONERO VERSO EVENTUALI RESPONSABILITÀ

Utilizzando la cuffia X-COM si rinuncerà a diritti legali sostanziali, incluso il diritto di fare causa. Leggere attentamente quando segue prima di usa il dispositivo. Se non si accettano tutti i termini di questo accordo, si dovrà restituire immediatamente il prodotto per ottenere il rimborso completo. Usando la cuffia, si accetta di essere vincolati al presente accordo e si abbandona il diritto di fare causa. Usando un dispositivo di comunicazione mentre si guida una moto, uno scooter, un ciclomotore, un fuoristrada, una, quad-bike o qualsiasi altro veicolo o apparecchio, su terreno, in acqua o in aria (il tutto indicato come "Veicolo") richiede la completa attenzione e concentrazione dell'utente. Nexxpro,s.a. ("NEXX") e Sena Technologies, Inc., inclusi i funzionari, la dirigenza, le aziende affiliate, la società madre, i rappresentanti, gli agenti, i lavoratori a contratto, gli sponsor, i dipendenti i fornitori e i rivenditori (collettivamente indicati come l'"Azienda" o "Sena") raccomanda vivamente di prendere tutte le precauzioni necessarie e rimanere attenti e concentrati nel traffico, attenti alle condizioni meteorologiche e delle strade qualora si decida di portare la cuffia con microfono X-COM, inclusi tutti i modelli derivanti, indipendentemente dalla denominazione commerciale o dalla marca (il "Dispositivo"), e fermare il veicolo a bordo strada prima di iniziare a ricevere o fare chiamate. Ogni pubblicazione, pubblicità, annuncio o note simili che si riferiscano all'uso del Dispositivo mentre si guida un Veicolo sono unicamente dirette alle capacità tecniche, e non dovrebbero essere interpretate erroneamente come un incoraggiamento agli utenti ad usare il Dispositivo mentre guidano nel traffico.

Acquistando il Dispositivo e non restituendolo per il rimborso completo (vedi di seguito), si rinuncia irrevocabilmente ad ogni pretesa di indennizzo, responsabilità, perdita, danno, reclamo e rimborso spese (incluse quelle legali) e si esonera NEXX e Sena da ogni e qualsiasi infortunio, danno fisico o decesso, nonché perdite o danni di beni riguardanti tutti i Veicoli, incluso il proprio, oppure danni a qualsiasi proprietà o bene che appartengano all'utente o a terzi, qualsiasi dei quali potrebbe essere causato dall'uso del Dispositivo in qualsiasi circostanza, condizione e indipendentemente dalla giurisdizione. NEXX e Sena non si assumerà alcuna responsabilità per infortuni alle persone, indipendentemente dai motivi, dalle condizioni o circostanze che li hanno causati, inclusi guasti del Dispositivo, e tutti i rischi associati con il suo funzionamento, di cui sarà responsabile solo e unicamente l'utente del Dispositivo, indipendentemente dal fatto che quest'ultimo sia stato utilizzato dall'acquirente originale o da terzi.

NEXX e Sena in questa sede notifica all'utente che l'uso del Dispositivo potrebbe anche essere in contravvenzione delle leggi e normative locali, federali, statali o nazionali, e che qualsiasi uso del

Dispositivo è unicamente a rischio e pericolo dell'utente.

1. L'utente, i suoi eredi, rappresentanti legali, successori o assegnatari, in questa sede, volontariamente e definitivamente liberano, rendono indenne, indennizzano e esonerano NEXX e Sena da ogni responsabilità e qualsiasi azione legale, contenzioso, pretese, debiti, richieste, cause e responsabilità di diritto che potrebbero insorgere, direttamente o indirettamente, dall'uso del Dispositivo per qualsiasi dolore, problema fisico e psicologico, perdita, infortunio, decesso, danni a qualsiasi persona o proprietà comunque causati, SIA CHE QUESTI DERIVINO DA NEGLIGENZA, SIA DA ALTRI FATTORI, e che possono d'ora in avanti accumularsi in date future come risultato di detto uso nella misura massima consentita dalla legge.
2. L'utente comprende appieno e si assume i rischi inerenti l'uso del Dispositivo, inclusi gli atti di negligenza e le omissioni da parte di altri.
3. L'utente conferma di essere fisicamente capace di usare il Dispositivo e di non avere condizioni di salute o necessità che potrebbero avere conseguenze sulla sua capacità di usare il Dispositivo in modo sicuro. L'utente conferma di avere almeno diciotto (18) anni e di essere stato informato dei rischi associati con l'uso del Dispositivo. L'utente, inoltre, conferma il fatto che non consumerà bevande alcoliche che possono influire sullo stato di veglia oppure ogni sostanza stupefacente, e non trasporterà, userà o consumerà queste sostanze mentre usa il dispositivo.
4. L'utente prende completamente atto dei nostri avvisi e intende quanto segue: (a) rischi e pericoli esistono nell'uso del Dispositivo nel traffico, inclusi, senza limitazioni, infortuni, malattie, stiramenti, fratture, paralisi parziale e/o totale, decesso o altre infermità che potrebbero causare disabilità gravi; (b) Questi rischi e pericoli potrebbero essere causati dalla negligenza del produttore o dei suoi agenti o da qualsiasi terzo interessato nella progettazione o nella produzione del Dispositivo; (c) questi rischi e pericoli potrebbero insorgere da cause prevedibili e non. L'utente si assume ogni rischio e pericolo, nonché ogni responsabilità per qualsiasi perdita e/o danno, causati in tutto o in parte da negligenza o altra condotta di altri, Azienda inclusa.
5. L'utente conforma di aver letto questo esonero di responsabilità e di averne completamente compreso i termini, oltre ad avere rinunciato ai diritti sostanziali non restituendo il Dispositivo per un completo rimborso (Vedere l'opzione rimborso di seguito).

Garanzia limitata della durata di due anni

Nexxpro,s.a. ("NEXX") garantisce che il proprio prodotto ("Prodotto") sarà conforme ed eseguirà ai sensi delle specifiche tecniche pubblicate e dai materiali scritti che lo accompagnano, e che questo sarà privo di difetti di materiale e manodopera per almeno due (2) anni dalla data dell'acquisto da parte del primo acquirente del prodotto. La garanzia limitata si estende solo all'acquirente

consumatore originale del prodotto, e non è assegnabile/trasferibile a qualsiasi successivo utente finale/acquirente.

La presente garanzia si limita a riparare e/o sostituire, a discrezione di NEXX prodotti difettosi o non conformi alle specifiche. NEXX non sarà ritenuta responsabile per prodotti che non eseguono specifiche funzioni, o altre anomalie causate da o attribuibili a: (a) applicazione erronea o uso non corretto del Prodotto (b) mancanza, da parte del Cliente di rispetto delle specifiche o istruzioni di NEXX ; (c) trascuratezza, abuso o accidenti che il Prodotto subisce oppure (d) qualsiasi attrezzatura associata o complementare non fornita da NEXX .

Il servizio di garanzia limitata può essere ottenuto consegnando il prodotto a NEXX o al distributore internazionale mediante cui è stato acquistato, presentando prova d'acquisto e/o data della ricevuta. Il cliente accetta di assicurare il Prodotto o di assumersi la responsabilità del rischio o perdite o danni nel trasporto, di pagare in anticipo le spese di spedizione a NEXX e diusare il contenitore originale o uno equivalente.

Limitazioni alla responsabilità

TRANNE PER QUANTO ESPRESSAMENTE PREVISTO NEL PRESENTE ATTO, NEXX NON OFFRE GARANZIE DI ALCUN TIPO, ESPRESSE O IMPLICITE, RISPETTO AD ALCUNA PARTE DEL DISPOSITIVO O AI SERVIZI FORNITI AI SENSI DEL PRESENTE ACCORDO, CHE INCLUDE, SENZA LIMITAZIONI, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ E IDONEITÀ A UNO SCOPO PARTICOLARE. NÈ NEXX NÈ IL SUO RIVENDITORE SARÀ RESPONSABILE DI ALTRI DANNI, CHE COMPRENDONO, SENZA LIMITAZIONI, DANNI DIRETTI, INDIRETTI; INCIDENTALI, SPECIALI, CONSEQUENZIALI, SIA IN UNA DELLE AZIONI NEL CONTRATTO SIA IN DOLO (INCLUSE NEGLI-GENZA E RESPONSABILITÀ DI DIRITTO) COME, SENZA LIMITAZIONI; LA PERDITA DI PROFITTI ANTICIPATI O DI VANTAGGI RISULTANTI DA O DERIVANTI DA O CONNESSI ALL'USO O ALLA FORNITURA DELL'ATTREZZATURA, DELLE PARTI O DEI SERVIZI QUI CITATI, DELL'USO O DELL'INCAPACITÀ DI USARE LO STESSO, ANCHE NEL CASO IN CUI SENA O IL SUO RIVENDITORE SIA STATO AVVISATO DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. IN NESSUN CASO LA RESPONSABILITÀ TOTALE DI NEXX O DEI SUOI RIVENDITORI SUPERERÀ IL PREZZO PAGATO PER IL PRODOTTO.

Rimborso completo

NEL CASO L'UTENTE NON ACCETTI O SI DICHIARI D'ACCORDO CON LE CONDIZIONI SOPRAINDICATE, POTRÀ RESTITUIRE IL DISPOSITIVO A NEXX E OTTENERE IL RIMBORSO COMPLETO, A CONDIZIONE CHE LO FACCIA NON OLTRE 14 GIORNI LAVORATIVI DOPO L'ACQUISTO DEL DISPOSITIVO E CON LA CONFEZIONE INTATTA. IN QUESTO CASO, FARE RIFERIMENTO A QUESTA SEZIONE. LA MANCATA RESTITUZIONE DEL DISPOSITIVO PER IL RIMBORSO ENTRO IL PERIODO PRESCRITTO IMPLICA LA COMPLETA ED ESPLICITA ACCETTAZIONE DI QUANTO SOPRA E LA RINUNCIA AD OGNI DIRITTO A PRETESE E RICHIESTE FUTURE CONTRO NEXX COME DEFINITE SOPRA.

AVVISO

NEXX informa gli utenti del fatto che l'uso del dispositivo nel traffico pubblico potrebbe non essere autorizzato per legge. Consultare leggi e regolamenti locali, e usare il dispositivo solo fuori dal traffico pubblico, ad es. in proprietà private o circuiti chiusi. Se l'uso simultaneo di entrambi gli auricolari mentre si guida una moto è proibito da una legge locale, usare un solo altoparlante durante la guida del motociclo. NEXX non si assume nessuna responsabilità se l'utente decide di non rispettare questo avviso.

Utilizzare l'auricolare con volume alto può essere dannoso per i timpani e causare danni all'udito. Si prega di mantenere il volume ad un livello adeguato per proteggere il vostro udito.